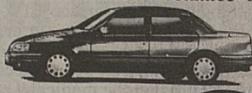


MF
QUOTIDIEN
 ☎ (027) 23 30 51
 Service des abonnements:
 ☎ 23 43 55 - 23 43 56
 Publicité: Publicitas Sion
 ☎ (027) 21 21 11 **1 fr.20**

IVECO

 Concessionnaire pour le Valais
GARAGE SEDUNOIS SA
 SION 027 31 33 45

La technique dans son plus bel habit.
 Sierra berline «3 volumes».

Kaspar SA
 Sion 027/22 12 71 Martigny 026/2 63 33
 Venez et profitez

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais



Calgary: ce soir à 21 h!

Des millions de téléspectateurs suivront ce soir l'ouverture officielle des Jeux olympiques d'hiver de Calgary. C'est à 21 heures que le «cow-boy show» débutera, dans l'imposant stade de McMahon, complètement rénové pour la circonstance (notre photo ASL). Plus de 60 000 personnes assisteront à cette cérémonie, haute en couleur avec le défilé des délégations des 58 nations participantes. La flamme olympique sera allumée, pour dominer de son éclat ce grand rendez-vous sportif mondial jusqu'au 28 février. Et dès demain sera ouverte la chasse aux médailles...

11 17 18

Première solaire à Ardon

Une cité solaire unique en son genre est en voie de construction aux portes d'Ardon. Ses maisons, chauffées principalement par captage passif du rayonnement solaire, sont dotées d'un système d'isolation inédit, l'aérogel, qui permet de compresser encore les frais de chauffage. Un progrès évident réalisé dans le domaine du solaire passif, qui vise à faire des habitations des capteurs d'énergie. Propre, renouvelable, l'énergie solaire, qui ne coûte rien, a devant elle un bel avenir.



19

Le Club des Managers



Siegfried Willa,
Brigue
 Invention
 amélioration
 diversification

3

DEMAIN C'EST DIMANCHE 31

Ferd Lietti SA
 SION-MONTHEY
 Expositions permanentes
CARRELAGES
 Marbres - Tapis moquettes
 Gébéril - Cuisines - Sanitaires
 Cheminées - Matériaux
 Parquets, etc.

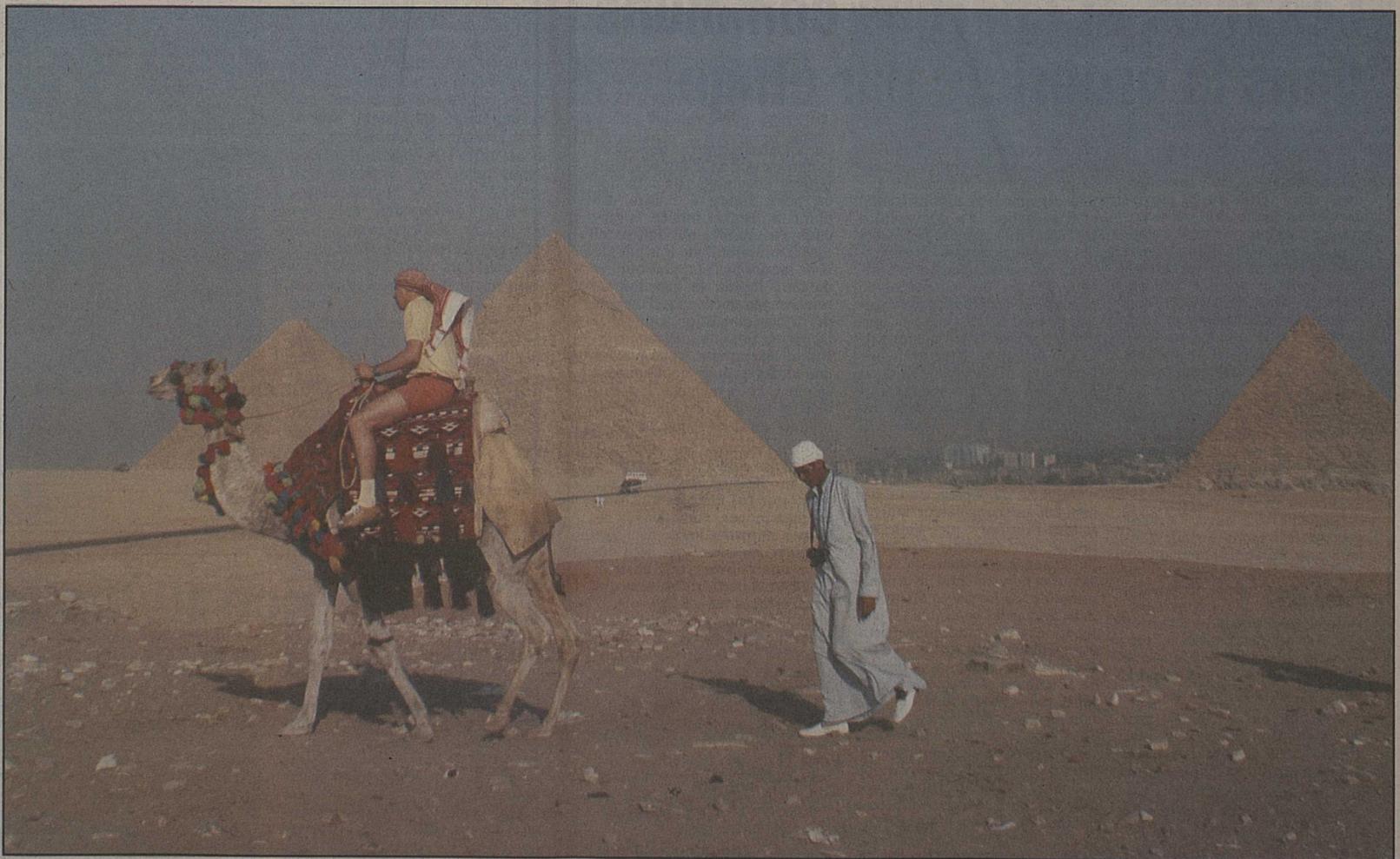
VOYAGE POUR LES LECTEURS DU NOUVELLISTE, DU 14 AU 24 MAI 1988, ORGANISÉ PAR LE **Nouvelliste** et Feuille d'Avis du Valais EN COLLABORATION AVEC **LATHION-VOYAGES**

Le Caire et les pyramides de Gizeh

Après la visite de Taormine, dans la matinée du lundi 16 mai, les voyageurs retrouveront l'«Eugenio Costa» dans le port de Catane, prêt au départ pour l'Égypte. Avant d'entrer dans la mer Ionienne et d'entreprendre une navigation en haute mer, le paquebot passera au large de l'extrémité méridionale de la Calabre. Une pleine journée de détente à bord permettra à chaque passager d'apprécier les charmes de la croisière sur un palace flottant. Spectacles, jeux, danses, exercices de plein air figurent au programme des réjouissances.

L'arrivée à Alexandrie est prévue le mercredi 18 mai, après le petit déjeuner. Et commencera ensuite une excursion inoubliable dans la Basse-Égypte avec la visite du Caire, de son fabuleux musée de Mariette et du site de Gizeh où se dressent le Sphinx et les pyramides, classées par les anciens parmi les sept merveilles du monde. La nécropole de Gizeh s'étend à la lisière du désert libyque, sur le bord d'un plateau rocheux et englobe également des vestiges de monuments de l'Ancien Empire.

Durant la journée, l'«Eugenio Costa» ralliera Port-Saïd, à l'embouchure du canal de Suez, où les voyageurs s'embarqueront, le soir, pour poursuivre leur périple vers Ashdod, un port moderne situé près de Tel Aviv, point de départ de l'excursion suivante consacrée à Jérusalem et à Bethléem.



A quelques kilomètres du Caire, vous admirerez les pyramides de Khéops, de Khéphren et de Mykérinos, les plus célèbres monuments, avec le Sphinx, de la nécropole de Gizeh. Ces merveilles d'ar-

chitecture furent construites par trois rois de la IV^e dynastie, vers 2500 avant J.-C. Elles s'élèvent sur un plateau rocheux cristallin, en bordure du désert libyque. Si cela vous tente, vous pourrez parcourir

le site sur les montures locales, dociles, serviables, photogéniques. Parallèlement au Nil, sur quelque 70 km, d'autres pyramides jalonnent un plateau fait de sable et de pierres.

Voir page panoramique

8 9

Texte et photos A.L. et H.P.

Relations Valais-Universités

Un nouvel instrument scientifique et culturel pour notre canton

Notre canton s'ouvre de manière concrète à la sphère des universités et des hautes écoles suisses. Une commission Valais-Universités, présidée par M. Hermann-Michel Hagmann, vient en effet de publier un rapport dense et concret sur les liens qui rattachent notre canton, nos étudiants au monde universitaire helvétique: une cinquantaine de personnalités suisses et valaisannes s'étaient réunies hier à Sion pour aborder cette question: des professeurs d'université, des représentants des milieux politiques et économiques ont pris la parole pour jeter les bases d'une collaboration plus étroite entre «le centre et la périphérie du monde scientifique suisse».

M. Bernard Comby, chef du DIP, a relaté dans sa présentation les efforts consentis récemment pour la formation de la jeunesse en citant l'introduction de la nouvelle loi sur le CO, la décentralisation de l'enseignement secondaire du deuxième degré, le développement de la formation professionnelle supérieure avec la création de l'ETS valaisanne. Le travail de la commission Valais-Universités s'inscrit dans ce contexte et «constitue un des volets de la politique de développement de la formation définie dans les lignes directrices cantonales».

Travailler en profondeur

Le Valais, canton non universitaire, porte depuis quelques années une attention toute particulière aux relations qui le mettent en étroite dialogue avec les hautes écoles suisses. En 1981, notre canton a adhéré au premier accord intercantonal traitant de la participation financière aux frais des étudiants poursuivant leur formation dans un canton étranger au leur. En vertu de cette charte les mêmes conditions d'accès aux études sont offertes aux jeunes des cantons non universitaires qu'à ceux qui sont domiciliés près d'une université. Le Valais a ainsi versé une contribution de 5000 francs par étudiant en 1987, soit un total de 9 millions. Dès 1992, le montant octroyé aux universités par notre canton sera supérieur à 18 millions, soit 8000 francs par «unité».

Parallèlement à tous ces efforts d'ouverture et de renforcement de ce domaine particulier de la formation professionnelle, une commission Valais-Universités a été mise sur pied, dont le but est de développer les liens entre les hautes écoles et le Valais, afin d'offrir aux jeunes toujours plus de possibilités de jour du tissu culturel, scientifique, social et politique... engendré dans l'orbite des universités.

Une vaste étude a été entreprise par cette commission afin de dégager des grandes lignes concrètes des échanges envisageables: conférences, séminaires, cours post-gradués, formation continue de haut niveau.

Inventorier les besoins

Composée de 28 membres, la commission Valais-Universités a commémoré ses travaux en juin 1986. Ses objectifs étaient précis: évaluer les besoins universitaires du Valais, inventorier les prestations de service attendues des universités, recenser les prestations en nature offertes par notre canton, créer les contacts nécessaires à la réalisation des projets. Sous l'égide de Gabrielle Antille, Jean-Noël Rey, Stefan Graeser, Albert Morand, Jean-Pierre Rausis et Gilbert Fournier, la commission présidée par Herman-Michel Hagmann, a travaillé de manière méthodique en contactant tous les milieux concernés, en recueillant un maximum d'informations, en établissant plus de septante rapports spécifiques, en menant des enquêtes sur le plan cantonal et national. Un travail d'envergure conduit sur quatre axes différenciés: le cursus de l'é-

tudiant, la création d'une formation continue, de centres de congrès, de centres de recherches et l'établissement de projets à court, moyen et long termes.

Toute cette démarche correspond, bien sûr, à la nécessité d'investir de plus en plus dans les ressources humaines qui constituent les forces de demain: la formation de haut niveau représente le seul axe de développement possible pour notre société moderne. Comme l'a précisé M. Bernard Comby, «le Valais se veut partenaire et non plus simple consommateur ou terrain de recherche; grâce à son cadre de vie et à ses qualités d'accueil, notre canton est en mesure d'offrir aux milieux économiques, scientifiques et culturels de nouvelles occasions d'échanges et de contacts dans une perspective de perfectionnement professionnel et de formation continue de haut niveau».

Dans cette optique de contribution concrète à «l'assiette universitaire» suisse, la commission a élaboré des projets impliquant un partenariat dans lequel le Valais devient un «offreur» attractif plus qu'un demandeur. Il convient de développer et d'utiliser les structures déjà en place en les rendant encore plus opérationnelles. Comme l'a souligné M. Hagmann dans son exposé, l'intensification des relations Valais-Universités passe aussi par la mise en place de structures relais permanentes; le Conseil d'Etat vient d'ailleurs de nommer un délégué aux questions universitaires, M. Gilbert Fournier, directeur de l'Office d'orientation scolaire du Valais romand.

Vingt-six projets ont déjà vu le jour

Le travail de la commission a abouti sur une trentaine de projets structurés, avec des objectifs précis, diversifiés, touchant tous les secteurs et domaines scientifiques: un éventail très large qui souligne la volonté d'ouverture des responsables et qui passe par la science, la médecine, le droit, les sciences humaines...

Chaque projet qui instaure entre notre canton et les universités des relations intensifiées comprend des thèmes ponctuels, les domaines d'action et les conditions-cadres de réalisation.

Un partenariat actif va donc voir le jour qui engendrera un développement et un rayonnement culturel très positifs.

En quelques lignes, voici les orientations de ces projets: intensification des relations entre hautes écoles et notre canton, création d'un gymnase du soir, encadrement des étudiants universitaires, création d'un institut d'enseignement interdisciplinaire pour étudiants suisses, mise sur pied d'une bourse de l'emploi, formation des professionnels universitaires actifs en Valais, développement du CREM (Centre de recherche et d'enseignement en énergie et techniques municipales), développement de la formation continue, des recherches dans le domaine de l'ophtalmologie, des télécommunications, organisation d'un centre de recherches scientifiques fondamentales et appliquées à Sion, d'un centre de recherche sur l'intelligence artificielle en collaboration avec l'EIV, d'un institut de

biotechnologie, d'un institut Forel intercantonal de géologie, d'un interface EIV, d'un institut interdisciplinaire pour ingénieurs et architectes, d'un centre de recherche et d'enseignement en matière de communications, formation des médecins, participation du Valais à la recherche médicale, perfectionnement des enseignants, recherche en droit valaisan, etc. Un vaste programme qui tend à rendre notre canton toujours plus dynamique dans la recherche et la formation de haut niveau.

Dans un avenir plus immédiat, M. Comby a évoqué le projet d'ouverture d'un institut d'enseignement interdisciplinaire pour étudiants universitaires, avec la

collaboration du professeur Arber, recteur de l'Université de Bâle et prix Nobel. Des contacts ont également été pris avec la fondation Dalle-Molle et la Confédération pour la création d'un institut de biotechnologie dans le domaine des plantes aromatiques et médicinales.

Maintenant que les grandes lignes ont été tracées, il convient d'aller de l'avant en impliquant les autorités politiques et en prolongeant de manière tangible cet ensemble de considérations et de projets. C'est à ce prix-là que le Valais deviendra toujours plus créatif, compétitif et concurrentiel. Jean-Marc Theytaz

Le scénario du tiroir



De nombreux professeurs d'université, responsables économiques et politiques, étaient présents hier à Sion pour assister à la première journée officielle Valais-Universités.

Une averse de bonnes idées sur le désert académique valaisan. C'est le mérite de ce rapport Valais-Universités: conjurer le mauvais sort qui veut communément que toute une catégorie de réflexions ne se concrétisent jamais sous le prétexte utile et futile que «nous n'avons pas d'université».

La mécanique est connue et fatalement stérile. Le Valais fournit aux hautes écoles son lot satisfaisant d'étudiants, de professeurs, de chercheurs. Ce faisant, il cotise, en espèces sonnantes et par la matière grise, à la qualité de la recherche et de l'enseignement supérieur. Mais il le fait de manière unilatérale et déficitaire, dans la mesure où une forte proportion d'universitaires formés ne revient pas au pays. Faute d'emplois, bien sûr, mais aussi faute de perspectives et par l'absence d'une atmosphère favorable. Car rien n'at-

tire autant les chercheurs... qu'une concentration de chercheurs.

Et surtout, le canton est perdant dans la mesure où l'échange Valais-Université se limite à une relation financière.

Inverser la vapeur est une utopie que les auteurs du dossier ne caressent même pas. Ce qu'ils proposent, c'est un partenariat basé sur un inventaire des points de rencontre possibles entre la réalité valaisanne et les objectifs des hautes écoles. Qu'il s'agisse de mise sur pied de séminaires du troisième cycle ou de la création de cellules de recherche greffées sur des institutions existantes, les idées émises sont les bienvenues: elles ne peuvent que contribuer à oxygéner un climat intellectuel par trop porté sur le discours pragmatique.

Encore faut-il les alléger de cette couche de vernis sociologique institutionnel sans lequel

un rapport officiel ne serait que ce qu'il est.

Ainsi que le soulignait le président de cette commission, il y a danger que les propositions faites à l'enseigne de ce rapport très complet ne suivent le scénario du tiroir. Rien n'est plus pernicieux pour une étude que l'acceptation franche et massive qui conduit inévitablement à ranger le dossier sur son rayon, avec remerciements pour le travail accompli.

Ce dossier mérite un autre sort. Les idées émises ont généralement des points d'ancrage suffisamment concrets pour autoriser une mise en œuvre sur le terrain. L'inventaire est fait. Le champ est bien délimité. Il reste à construire.

Si tout se réalise, le Valais aura réussi ce que tout le monde recherche: le point de rencontre naturel de l'université et de l'économie. Il est permis de rêver.

François Dayer

Au Nom De La Loi

Les frais et charges communs dans la propriété par étage

Monsieur,

Le problème que vous posez dans votre lettre du 20 janvier dernier est intéressant car beaucoup de monde se trouve souvent dans la même situation sans toujours oser réagir. Permettez-nous de faire profiter nos lecteurs de vos expériences en soumettant ouvertement le cas. Peut-être que cela va soulever d'autres questions et d'autres réponses et qu'un dialogue va pouvoir s'installer.

Vous êtes donc propriétaire d'un appartement que vous avez acheté voici quelques années. Ce logement se trouve dans un immeuble comprenant plusieurs appartements à chacun desquels est attaché une cave. Certains copropriétaires ont installé dans leur cave un congélateur ou réfrigérateur qui fonctionne au moyen du courant électrique qui est facturé à la communauté. Vous vous posez la question de savoir si ces installations sont légales et dans la négative, quels sont les moyens à votre disposition pour les faire supprimer?

Pour situer le problème, il faut tout d'abord présumer que votre appartement se situe dans un immeuble qui comprend plusieurs unités de logement. Cet immeuble est donc constitué en propriété par étage, régime qui est un mélange entre la copropriété et la propriété individuelle en ce sens qu'il y a des domaines qui sont communs à tous (les corridors, les escaliers, etc.) et d'autres qui sont en jouissance exclusive. La délimitation entre

ces deux notions ainsi que l'organisation de la propriété par étage doit être déterminée par une règlement d'administration et d'utilisation. Ce document a sûrement dû vous être remis lors de votre acquisition. A sa lecture, vous devez sans doute découvrir bien des choses et en particulier la définition des parties communes et celle des parties privatives. Il y a même parfois un plan schéma avec une légende qui fait clairement la distinction entre ces deux formes de jouissance de votre appartement et de ses annexes. Il faut donc contrôler où se trouvent les caves. Si elles se situent dans les parties privatives, rien n'empêche un copropriétaire d'y installer un congélateur mais il faudra vérifier que l'alimentation en courant électrique passe par le compteur de l'utilisateur et non sur celui de la communauté. Si les caves se situent dans les parties communes, l'installation d'un congélateur peut être admise puisque, précisément la jouissance de la cave a été attribuée à une copropriété particulière. Mais cela ne donne pas le droit à ce dernier de brancher cet appareil sur l'alimentation de la communauté car à mon avis, il y a là une utilisation qui dépasse l'usage commun à moins qu'une disposition spéciale du règlement ou une décision de l'assemblée générale des copropriétaires en ait décidé autrement.

Quels sont les moyens à votre disposition pour faire respecter votre droit et ne pas payer pour les autres? Vous devez deman-

der à l'administrateur de vérifier la chose et s'il ne le fait pas, vous pouvez demander par écrit que ce point figure à l'ordre des points à discuter lors de la prochaine assemblée qui doit se tenir au minimum une fois par an. Il ne faudra pas non plus oublier de faire figurer la question du remboursement éventuel du prix de la consommation induite d'électricité. Si l'administrateur refuse d'obtempérer, vous pouvez demander au juge qu'il agisse à sa place, voire même, si l'assemblée refuse de le révoquer, de demander au même juge sa révocation.

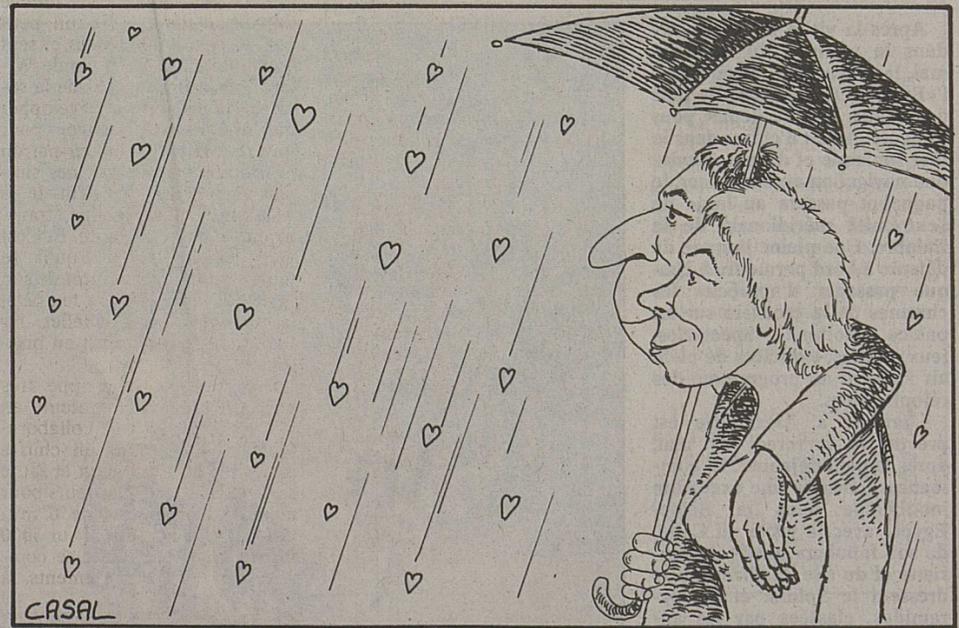
Si l'assemblée elle-même a pris la décision de vous faire supporter ces charges que vous estimez indues, vous pouvez attaquer en justice ladite décision. Jusqu'au jugement qui peut durer, vous pouvez vous abstenir de payer la partie de charges que vous estimez ne pas devoir. Si vous ne voulez pas être l'initiateur d'une procédure, contentez-vous de signifier à l'administrateur les raisons pour lesquelles vous refusez de payer l'intégralité du montant des charges et vous attendez qu'une procédure soit ouverte contre vous. Peut-être que, devant la disproportion entre les montants en jeu et les frais, il renoncera à poursuivre et mettra les choses en ordre.

Il s'agit bien entendu ici d'un avis tout à fait personnel, émis avec les réserves d'usage, les faits n'ayant pas été vérifiés.

Avec nos meilleures salutations.
Thys

DEMAIN C'EST LA SAINT-VALENTIN

La fête des amoureux



Délinquance juvénile

Depuis bientôt un demi-siècle, on entend dire - dans notre pays comme dans ceux qui nous entourent - que la délinquance juvénile est en constante augmentation. Or, il n'est pas certain qu'elle augmente. Plus vraisemblablement, elle change de visage et son âge s'abaisse.

Qui sont, aujourd'hui, ces garçons et ces filles qui commettent une erreur de jeunesse? Comment vivent-ils dès l'instant où ils ont passé devant un juge de mineurs? Qu'advient-il d'eux ensuite? Et comment leurs parents ressentent-ils cette situation?

Pour le savoir, une équipe de «Temps Présent» - composée de

Simone Mohr, réalisatrice et Viviane Mermod-Gasser, journaliste - prépare actuellement une enquête sur ce sujet. Elle cherche aussi des témoignages de jeunes ayant passé par cette expérience, ainsi que ceux de parents. Ces témoignages seront reçus dans la plus totale discrétion.

Ceux et celles qui désirent faire part de leur expérience, de leur vécu, de leur réflexion sur cette question sont priés de s'adresser à: «Temps Présent», Télévision suisse romande, case postale 234, 1211 Genève 8, ou téléphoner à «Temps Présent» (secrétariat) (022) 29 33 33, interne 2514 et 2995.

Le 14 février, nous fêtons le Saint-Valentin. L'origine de cette fête remonte au III^e siècle: le 14 février de l'an 270, Valentinus, prêtre de Rome et martyr, fut décapité en pleine jeunesse pour défendre sa foi et son amour du Christ. Et depuis lors il est le saint patron de la jeunesse et des amoureux. La coutume veut que ce jour-là, le fiancé ou le mari offre un bouquet de fleurs à sa bien-aimée.

Un mythe tenace dit que Valentin offrait, en signe d'affection, une fleur de son cloître à tous les jeunes qui passaient devant son monastère, et qu'un jour un très jeune couple lui demanda de bénir son union, par la suite d'autres fiancés se pressèrent au portillon pour une bénédiction nuptiale.
P. E.-M.

Club des Managers Siegfried Willa ou Wilaro S.A. Brigade

Invention, amélioration, diversification

Inventeur, entrepreneur, animateur et travailleur, Siegfried Willa est l'homme orchestre d'une société forgée dans la souplesse de la tôle, dans la dureté de l'acier et dans la finesse de l'invention. Petit serrurier devenu grand patron, Siegfried Willa anime et réanime son entreprise à coups de brevets, d'articles nouveaux et d'améliorations techniques. Jovial, baroudeur, il a la poignée de main très solide, le rire aux éclats et le

regard bleu-vert rassurant. Idée, technique, esprit d'entreprise et goût du risque: Willa rassemble toutes les qualités d'un manager. Des accessoires de toiture, en passant par la tôlerie pour façades, les appareils sanitaires pour aboutir aux appareils de mesure de haute précision, Wilaro S.A. vit à l'heure de la nouveauté et de l'adaptation. Slogan de la maison: invention, amélioration, diversification.

**Club des Managers
Nouvelliste**

**Prix PME
SBS**



**Une rubrique
d'Hervé Valette**

savoir l'administration, la fabrication et la vente. Le parc de machines a nécessité un investissement de quelque 6 millions de francs alors que plus de 800 tonnes de tôle, aluminium, cuivre ou acier sortent chaque année de l'usine sous forme d'articles différents.

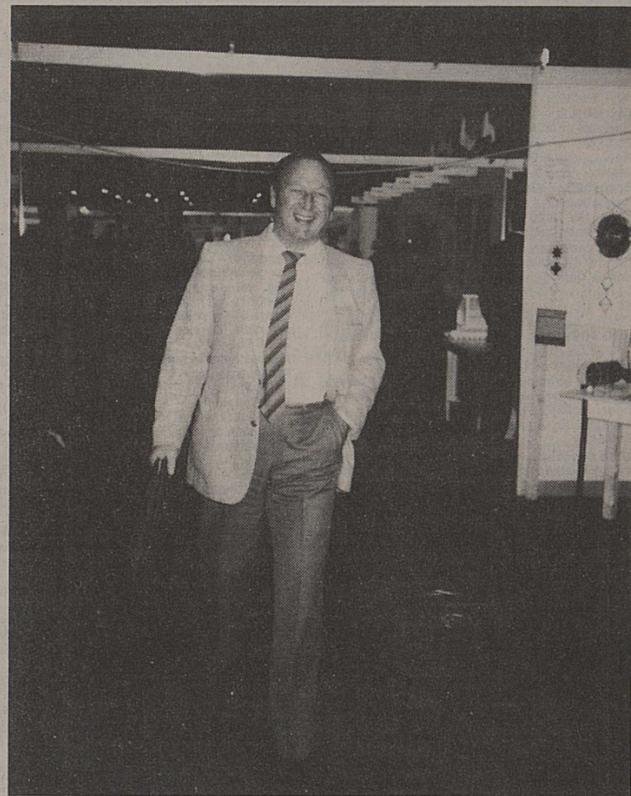
Les produits

LES PRODUITS sont tous basés sur des brevets que le génial inventeur a déposés en Suisse et dans toute l'Europe. Siegfried Willa s'en est réservé une bonne quinzaine. Partant du principe qu'en Valais il faut de l'innovation pour exporter, Siegfried Willa innove. Courageux, volontaire, perspicace et quelque peu aventurier, il se lance dans une diversification appuyée par des études de marketing sérieuses. C'est bientôt le rollomat, industrie buteur des papiers hygiéniques, qui fait son apparition. Pourquoi dans le sanitaire? Tout ce qui est tôle n'est pas or, mais le distributeur automatique rollomat, équipé d'un dispositif anti-vol, est fabriqué à un rythme de 500 pièces par jour dans les usines de Brigade. Plus c'est haut, plus c'est beau, doit se dire le patron brigand. C'est haut vers le ciel qu'il regarde lorsqu'il cherche les idées filantes. Après la tuile, la cheminée. Wilaro s'attaque à la Tornado et développe, toujours dans la tôle et l'aluminium, un chapeau révolutionnaire pour les cheminées. Avec sa cape anti-refoulante, pivotante, équipée d'échappement de gaz de combustion avec un système de protection contre l'infiltration de la pluie et de la neige, la Tornado est du pain bénit pour les ramoneurs et les pantoufflards.

Après le toit, les façades. L'inventeur remet ça et développe, pour la maison Eternit, un dispositif révolutionnaire destiné à assembler les plaques d'éternit sur les façades des immeubles. Nouvelle invention, nouveau brevet, les cornières et les liaisons d'angle en alu pour l'éternit fait désormais partie de l'assortiment Wilaro.

Les perspectives

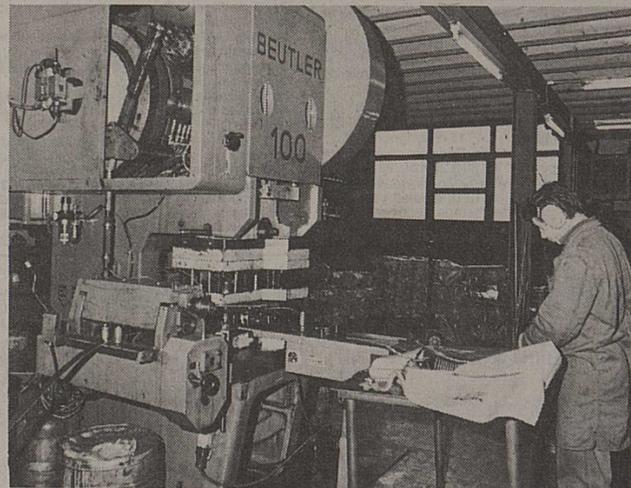
LES PERSPECTIVES s'annoncent sans fin devant un tel débit d'ingéniosité. C'est donc pour mesurer la réussite et la performance de tous ces articles que Siegfried Willa invente, encore lui, un appareil de mesure de haute précision tout à fait impressionnant. Comment faire pour mesurer les angles, les croissants et les degrés? Pour répondre à ce véritable casse-tête, Willa lance le W-2000. W comme Willa et 2000 comme futur ou avenir. La machine qui compte les centimètres en même temps que les pourcents et les degrés existe. Elle est valaisanne. L'arme absolue de Wilaro S.A. n'a qu'un seul langage: «vite et précis». Fameux slogan pour un Brigand!



Siegfried Willa

Age: 50 ans.
Etat civil: marié, père de trois enfants.
Formation: serrurier.
Militaire: armurier.
Hobby: pêche.

Qualités: perspicace, créatif, prévoyant, ouvert.
Défauts: travaille trop, ne délègue pas assez, trop direct.
Caractère: plus facile.



Presse excentrique.

Wilaro S.A., Brigade

Capital: 100 000 francs.
Actionnaires: 2.
Collaborateurs: 26.
Chiffre d'affaires: 6 millions.
Surface d'usine: 3000 m².
Départements: Administration, Fabrication, Vente.
Produits: Accessoires toitures, para-neige, tôlerie pour façades, appareils de mesures de haute précision, appareils hy-

giéniques en tôle.
Investissement: 6 millions.
Nombre de brevets: 14.
Marché: Europe.
Travail tôle: 500 tonnes.
Travail aluminium: 150 tonnes.
Travail cuivre: 80 tonnes.
Travail acier inox: 50 tonnes.
Nombre d'articles: 800.



Le bureau, département vente.

L'homme

L'HOMME vit sa cinquantaine avec humour et entrain. Alors que bien d'autres s'es-soufflent après quelque 30 ans d'une activité débordante, Siegfried Willa relève le défi des ans comme il relève le défi technologique de toutes ses inventions. Vigueur, labeur, bonne humeur, tels pourraient être les mots clefs de la réussite de Siegfried Willa. La voix grave et rieuse, le mot écorché d'un vif accent haut-valaisan, le geste ample et la démarche bien décidée, le patron de Wilaro S.A. s'est toujours demandé, depuis qu'il a lu l'Evangile, comment il fallait faire pour respecter la bonne parole «Aime les autres comme toi-même!». A vrai dire, l'homme n'est ni égoïste, ni égocentrique et n'est pas du tout avare de son bonheur. Né à Brigade, apprenti à Sion, serrurier diplômé à Berne,

employé au Canada, le Haut-Valaisan fait une entrée fracassante sur le marché industriel valaisan lorsqu'il ouvre, à l'âge de 24 ans, un atelier de construction métallique à Naters. A force de marteler les barreaux et de froisser la tôle, c'est une étincelle du poste à souder qui le met en éclair avec les lumières de son esprit.

L'idée

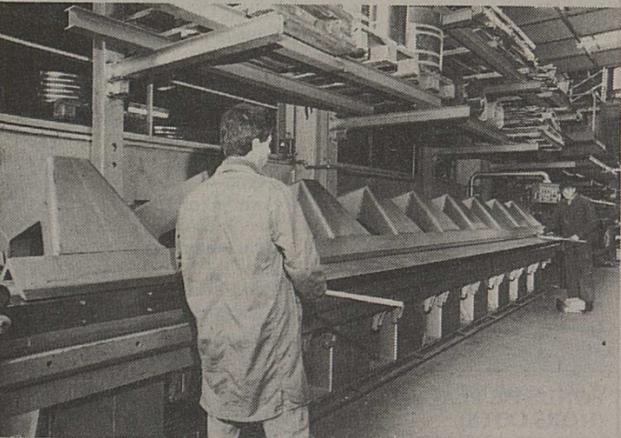
L'IDÉE est venue comme un flash. Comme toutes les grandes pensées viennent du haut, Siegfried Willa a l'habitude de regarder le ciel là où quelque chose se passe. Un beau jour, il se surprend à contempler la neige qui tombe et qui s'entasse sur les toits pentus de Naters. Du coup, c'est l'avalanche qui se déclenche. Siegfried Willa invente les «stop-neige» pour toitures en tuiles. C'est avec fer-veur qu'il met au point son pro-

totype. Révolution dans le domaine des arrêts à neige pour toiture: désormais, sous le règne de Willa ils ne seront plus collés mais accrochés à la tuile. Avantage formidable du système: sous l'effet du froid et de la chaleur, les paraneiges traditionnels se décollent et ne jouent plus leur rôle. Le stop-neige de Wilaro est, quant à lui, infallible. Willa dépose un brevet. Mais une «tuile» ne vient jamais seule, première commande des tuileries de Suisse: 1 million de pièces! De quoi rester sur le carreau.

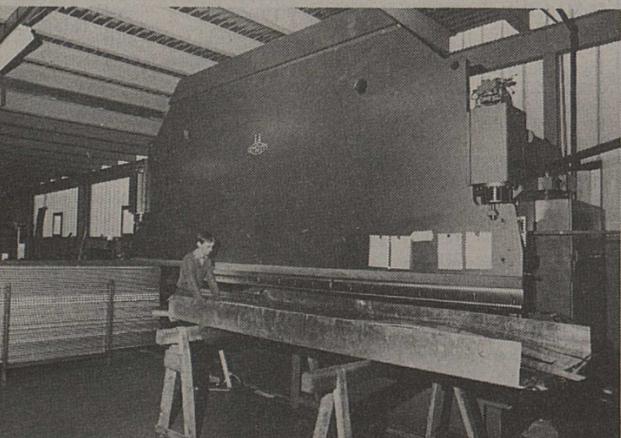
L'entreprise

L'ENTREPRISE est fondée immédiatement. Avec un petit capital de 100 000 francs et sept collaborateurs, Willa fonde Wilaro S.A. à Brigade. But de la société: fabriquer et développer des articles «stop-neige» pour toiture. Mais, l'ingénieur-patron ne s'arrête pas devant ces simples stop-neige. A l'affût de la nouveauté, il développe, transforme, adapte, améliore. Et c'est vers les accessoires qu'il se tourne pour sortir bientôt de son usine les crampons de tempête, les crochets pour échelles, les para-neige pour éternit en plastique...

L'entreprise se développe très vite. De sept collaborateurs en 1967, elle passe à 12 collaborateurs en 1975 pour un chiffre d'affaires de 1,7 million et saute en 1988 à 26 collaborateurs pour un chiffre d'affaires de 6 millions de francs. Réparti sur 3000 m² de surface, l'atelier se compose de trois départements, à



Presse plieuse de 8 mètres



Presse plieuse, 200 tonnes, à commande numérique.



SIERRE

Médecin de garde. — Tél. 111.
Pharmacie de service. — Burgener 55 11 29 et 55 36 35.
Hôpital d'arrondissement. — Heures des visites: de 13 à 15 h et de 18 h 30 à 20 h. En 13 h, de 13 h 30 à 20 h 30. Prière d'observer strictement ces heures.
Clinique Sainte-Claire. — Heures des visites: de 13 h à 16 h 30 et de 18 h 30 à 19 h 30.
Ambulance. — Sierre, La Souste, Vissoie, Granges, Loèche-les-Bains et Loèche-V.: 55 17 17, non-réponse 57 11 51.
Police municipale. — (027) 55 88 02.
Service dentaire d'urgence week-ends et jours de fête. — Tél. 111.
Centre médico-social régional. — Hôtel de Ville, aile ouest, 55 51 51. Soins: à domicile, soins au centre, lu au ve 13 h 30 à 14 h 30. Consultations: nourrissons: rendez-vous, 13 h 30 à 16 h 30, ma et je. Cours: «Soins à la mère et à l'enfant». Service d'aides familiales: responsables: Michèle Fasnach, assistantes sociales: service de la jeunesse, de la famille, du 3e âge centre social. Services spécialisés (au même numéro): service social pour handicapés (AVHPM); service psychosocial; Ligue val. contre les toxicomanies; Office cant. des mineurs; Ligue val. contre le rhumatisme; Caritas Valais; Service médico-pédagogique, Erziehungsberatung, 57 11 71.
Service social pour handicapés physiques et mentaux. — Centre médico-social régional, Hôtel de Ville, (027) 55 51 51.
Centre Suisses-Immigrés. — Pratfrori 15, Sion, (027) 23 12 16. Accueil, informations, cours de français gratuits. Permanence: je 8 h 30 - 11 h 30, 14-17 h; ve 8 h 30 - 11 h 30, 18-21 h; sa 8 h 30 - 11 h 30.
Groupe A.A. — 20 h Hôpital de Sierre. Réunions ouvertes chaque ve.
AI-Anon. — Aide aux familles d'alcooliques. Réunion tous les je à 20 h 30, 1er je du mois; séance ouverte. Av. des Ecoles 6 (près de la Sacocce) 2e étage, tél. (027) 88 28 36.
Samaritains. — Location de matériel pour malades, tél. 55 20 72. Grône: objets san. et matériel de secours, 58 14 44.
CPM, centre préparation mariage. — 55 12 10.
Centre de planning familial. — Hôtel de Ville, entrée côté gare CHF. Ouvert ma 15-18 h; me 17-19 h; ve 13-16 h et/ou sur rendez-vous. Tél. 55 58 18.
Centre de consultation conjugale. — Hôtel de Ville, entrée côté gare CHF, 1er et 3e je du mois. Tél. 55 58 18 ou (021) 32 66 37.
Mères chefs de famille. — (027) 55 72 60.
Ass. val. femmes, rencontres, travail. — Service mères gardiennes, tél. (027) 55 05 85. Permanence (027) 22 10 18 de 9 à 11 h du lu au ve. Conseils en orientation personnelle et professionnelle.
Club des aînés. — Réunion tous les ma et ve, de 14 à 17 h dans les locaux de l'ASLEC.
Pro Senectute. — Hôtel de Ville, (027) 55 26 28. Permanence: lu 14 h 30 - 16 h 30 et sur rendez-vous.
Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. — 24 heures sur 24. Garage sierrois, tél. jour-nuit: 55 55 50.
Auto-secours sierrois. — 24 heures sur 24. Tél. 55 24 24. SOS pannes-accidents.
Pompes funèbres. — J. Amos, 55 10 16; Eggs & Fils, 55 19 73 et 55 41 41.
Bibliothèque. — Tél. 55 19 64. Ouverte chaque lu, ma, me, ve, de 14 h 30 à 18 h 30; je de 14 h 30 à 20 h 30; sa de 10 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30.
Centre de loisirs et culture Aslec. — Av. du Marché 6-8, 55 65 51. Ouvert du ma au ve de 9 h 45 à 12 h 15 (secrétariat, accueil, informations diverses) et du ma au sa de 14 à 18 h, ainsi que le soir selon horaires particuliers. Centre coordination et information téléphonique socio-culturel 24 des manifestations. Activités pour jeunes, adultes, 3e âge.
Bibliothèque du Haut-Plateau, Crans. — Lu, me de 15 à 19 h et sa de 14 à 17 h.
Association val. des locataires. — Permanence lu 19 h (Bar Le Président).
Dancing La Locanda. — Soirs de 21 h 30 à 3 h ou 4 h suivant saison, 55 18 26.
Montana. — Dancing Le Mazot, Soirs de 21 à 3 h. A l'année, orch. variés, 41 30 79.
Crans. — Discothèque Midnight, tous les soirs de 21 h 30 à 3 h, 41 12 61.
Verma-La-Crans-Montana. — Dancing-cabaret. Ouvr Noctambules chez «Christian». Attractions toute l'année de 22 h jusqu'au matin. Tél. 41 68 06.
Garderie canine Crans-Montana. — Cours d'éducation canine tous les jours de 11 à 12 h et de 16 à 18 h, 41 56 92.
Association des taxis sierrois. — Gare de Sierre, 55 63 63 (jour et nuit).
Taxi Saint-Léonard. — Service jour-nuit, 31 12 69.
La Main tendue. — Difficultés existentielles, 24 heures sur 24. Tél. 143.

SION

Médecin de garde. — Le 111 renseignera.
Centre médical. — Les Cerisiers, rue Condémines 5. Urgences: 7 h 30 à 22 h 30, 23 28 23.
Pharmacie de service. — Jours ouvrables, de 8-12 h et 13 h 45 - 20 h. Di et fêtes: 10-12 h et 16-20 h. Hors de ces heures: ordonnances urgentes s'adresser à la pharmacie de service. Sa 13: Gindre 22 58 08; di 14: de Quay 22 10 16.

Hôpital régional. — 24 41 11. Visites, tous les jours de 13 à 16 h et de 18 h à 19 h 30. Urgences: permanence médicale assurée par tous les services.
AMI Clinique générale. — Tél. 21 31 81. Médecin de garde 24 heures sur 24. Heures visites: 10 à 12 h; 14 à 16 h; 18 h à 20 h. Chambres privées: à la discrétion du visiteur.
Centre médical Le Forum. — Urgences, rue Condémines 8, ouvert de 7 h 30 à 24 h; di de 9 à 21 h. Tél. 23 50 05.
Ambulance. — Police municipale, 23 33 33.
Service dentaire d'urgence. — Tél. 111.
Service vétérinaire d'urgence. — Tél. 111.
Service social de la commune de Sion. — Centre médico-social subrégional: Agettes, Salins, Veysonnaz, av. Gare 21, 22 88 88-21 21 91. Soins: à domicile, au dispensaire médical, après-midi 14-16 h. Consultations nourrissons, cours de pédiatrie Croix-Rouge: 23 30 96. Rens. et inscript.: lu au ve 14 à 18 h. Assistants sociaux: Service jeunesse, famille, 3e âge, 22 86 88. Service d'aides familiales: 8 à 12 h, 22 18 61. Crèche, garderie d'enfants: Ouverte de 6 h 30 à 18 h 30, av. Gare 21.
Service social pour handicapés physiques et mentaux. — Centre médico-social régional, Saint-Guérin 3, 23 29 19.
Baby-sitting. — Croix-Rouge de Sion, Mme Catherine Théler, 23 27 82, 5 fr/h.
Samaritains. — Dépôt objets sanitaires, Mme G. Fumeaux, Pratfrori 29, 22 11 58, de 11 à 13 h.
Centre de consultation conjugale. — Av. de la Gare 21. Sur rendez-vous, tél. 22 92 44.
Centre de planning familial. — Av. de la Gare 21. Consultations sur rendez-vous. Ouvert lu de 15 à 17 h; me de 17 h 30 à 19 h 30; ve de 16 à 18 h, tél. 23 46 48, en urgence (027) 38 20 81 ou 23 25 34.
Allaitement maternel. — Entraide-partage (027) 38 33 29 ou (027) 38 30 61.
Centre Suisses-Immigrés. — Pratfrori 15, Sion, 23 12 16. Accueil, informations, cours de français gratuits. Permanence: je 8 h 30 - 11 h 30, 14-17 h; ve 8 h 30 - 11 h 30, 18-21 h; sa 8 h 30 - 11 h 30.
SOS futures mères. — Permanence 24 heures sur 24, soins sur sept, 22 12 02.
Permanence Ass. parents de Sion et env. — Répond les lu, de 19 à 20 h, au 22 93 55.
Garderie. — Lu, ma, je et ve de 14 h à 16 h 30 sur rdz-de-chaussée de l'école protestante.
Ass. val. femmes, rencontres, travail. — Permanence (027) 22 10 18 de 9 à 11 h du lu au ve. Conseils en orientation personnelle et professionnelle. Service mères gardiennes, tél. (027) 22 99 95.
Mères chefs de famille. — 22 39 57.
Pro Juventute. — Vieux-Moulin 50, 22 22 70 ou 25 16 22.
Pro Senectute. — Rue Tonneliers 7, 22 07 41. Permanence: je et rendez-vous.
Groupe A.A. — Réunions ma 20 h 30, St-Guérin 3, au-dessus du parking. Réunions ouvertes premier ma du mois. 2e groupe Valère: rue St-Georges 4. Réunions je 20 h 30, réunions ouvertes chaque dernier je. Croix-d'Or: centre d'accueil, bâtiment du service social, me 18 à 20 h.
AI-Anon - Aide aux familles d'alcooliques. — Réunion tous les ma à 20 h 30. 3e ma du mois: réunion ouverte, rue Tanneries 4, 3e étage, c.p. 2010 Sion 2 Nord, 22 78 93 et 36 47 57.
La Main tendue. — Difficultés existentielles, 24 heures sur 24. Tél. 143.
Antenne SIDA. — Valais romand, permanence tous les ma de 18 à 22 h au centre contact de la LVT, 4, rue des Tanneries, Sion, tél. (027) 22 89 57.
Auto-secours séduoils, dépannage accidents. — 24 heures sur 24, tél. 23 19 19.
Auto-secours des garagistes valaisans, dépannages mécaniques. — 24 heures sur 24 - Garage des Alpes, Conthey: jour-nuit 36 16 28.
Service de dépannage du 0,8%. — 22 38 59.
Dépannage installations frigorifiques. — Val-Frigo-Technic, Martigny: (026) 2 57 77; Sion: (027) 23 16 02; Monthey: (025) 71 72 72.
Pompes funèbres. — Barras S.A., 22 12 17; Voeifray, 22 28 30; Vocat & Jordan S.A., 23 44 23.
Bibliothèque cantonale. — Rue des Vergers, tél. 21 63 21. Heures d'ouverture, lu-ve: 8-12 h et 14 h - 18 h 30; sa 8-12 h et 14-17 h.
Bibliothèque municipale. — ma, me, je, ve de 14 h 30 à 19 h.
Bibliothèque des jeunes. — Sacré-Coeur: lu 16 à 18 h; me et ve 10-12 h, 14-18 h.
Ludothèque. — Centre scolaire du Sacré-Coeur, lu: 15 à 18 h; je: 16 30 à 18 h. Renseignements: E. Bovier, Uvrier 31 21 72.
Conso-matériau information. — Av. Gare 21, je de 14 à 17 h, 23 21 25.
Association valaisanne des locataires. — Permanence lu dès 18 h (Foyer Pour-Tous).
Taxis de Sion. — Service permanent et station centrale gare, 22 33 33.
Dancing Le Gallon. — Tous les soirs 22 à 3 h ou 4 h suivant saison. Di ouvert.
Dancing-discothèque La Matze. — jusqu'à 3 h. Di dès 16 h: disco dansant, 22 40 42.
Haute-Nendaz. — Dancing Lapin-Vert: tous les soirs de 21 h 30 à 3 h, sauf lu 19 h.
Dancing Le Privé, tous les soirs dès 21 h 30.
SRT Valais. — Tél. (027) 22 30 66. Un répondeur automatique enregistre vos communications. Secrétaire, Tour 14, ouvert le ma, 16 à 18 h.
Piscine couverte. — Ouverture: lu de 13 h 30 à 19 h; ma à ve de 8 à 21 h; sa de 8 à 19 h; di et jours fériés de 10 à 19 h. Cours de natation, plongeon et sauvetage.
Bibliothèque de Vétroz-Magnot. — Ouverte.

SPIMA. — Service permanent d'informations sur les manifestations artistiques, 22 63 26.
MARTIGNY
Médecin de service. — Tél. 111.
Pharmacie de service. — Tél. 111.
Hôpital. — Heures des visites: chambres communes de 13 h 30 à 15 h et de 19 à 20 h; privées de 13 h 30 à 20 h. Ambulance officielle. — 2 24 13 et 2 15 52.
Service dentaire d'urgence. — Tél. 111.
Service médico-social subrégional. — Rue de l'Hôtel-de-Ville, 2 11 41. Permanence du lu au ve de 14 à 15 h.
Service social handicapés physiques et mentaux. — Centre médico-social régional, r. Hôtel-de-Ville 18, (026) 2 43 54 et 2 43 53.
Centre de planning familial. — Av. Gare 38. Consultations sur rendez-vous, 2 66 80. Permanence je 16-18 h et ma 17-19 h. Gratuit.
Centre de consultations conjugales. — Av. Gare 38. Sur rendez-vous, (026) 2 87 17.
Centre Suisses-Immigrés. — Pratfrori 15, Sion, (027) 23 12 16. Accueil, informations, cours de français gratuits. Permanence: je 8 h 30 - 11 h 30, 14-17 h; ve 8 h 30 - 11 h 30, 18-21 h; sa 8 h 30 - 11 h 30.
Service d'aides familiales du Centre MSR. — Région de Martigny, Martigny-Croix, Bovernier, Salvan et Finhaut: Mme Philippe Marin, infirmière, ch. Surrâre 7, Martigny, 2 38 42. Tous les jours de 7 à 9 h et à partir de 18 h. — Région de Fully: Mme Christine Carron, La Forêt, Fully, 5 44 75.
Entraide femmes. — C.p. 12, Martigny. Femmes battues, femmes en difficulté, un moyen de s'en sortir: (026) 5 35 26, 2 53 56. (Non-réponse: 143)
Mères chefs de famille. — 2 32 45.
Ass. val. femmes, rencontres, travail. — Service mères gardiennes, tél. (026) 2 73 87. Permanence (027) 22 10 18 de 9 à 11 h du lu au ve. Conseils en orientation personnelle et professionnelle.
Pro Senectute. — Rue de l'Hôtel-de-Ville 18, (026) 2 25 53. Permanence ma 9-11 h et rendez-vous.
Repas à domicile. — Doivent être commandés à Martigny et Côte finier, les lu, me, ve, de 8 h 30 à 9 h 30, (026) 2 50 86.
Groupe A.A. — Le ve à 20 h 30, local Notre-Dame-des-Champs 2, (026) 5 37 61 et 8 42 70. Séance le 1er ve de chaque mois.
AI-Anon. — Réunions à Notre-Dame-des-Champs à 20 h 30 chaque 3e et dernier ve du mois. Chaque 1er ve du mois avec les AA, réunions ouvertes à tous ceux qui s'intéressent au problème de la maladie alcoolique. Tél. (026) 143 05, 2 49 93.
Groupe alcooliques anonymes «Octodures». — Bât. Grenette, Martigny: 1er étage, réunions à 20 h 30 me et à 15 h chaque sa, réunions ouvertes chaque premier sa des mois pairs, (026) 21 11 55.
Ligue valaisanne contre les toxicomanies (LVT). — Drogue et alcool, Rue de l'Hôtel-de-Ville 18, Martigny. Permanence tous les matins, 2 30 31 et 2 30 00.
Pompes funèbres. — E. Bochatay, 2 22 95, G. Pagliotti, 2 25 02, M. Chappot et R. Gay-Crosier, 2 24 13 et 2 15 52.
Service dépannage. — Dépannage-accidents 24 heures sur 24: René Granges, Carrosseries du Simplon 2 66 55.
Bibliothèque de Martigny. — Ouverture ma 15-18 h, me 15-18 h et 19 h 30-20 h 30; ve 15-18 heures, sa 15-17 h.
Fondation Pierre-Glanada. — Musée gallo-romain et musée de l'automobile. Exposition Paul Delvaux du 18 12 au 20 3 1988. Ouvert tous les jours de 10 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h.
Disco Night «Sphinx». — (026) 2 88 18, tous les soirs de 22 à 3 h.
Dancing Le Derby. — (026) 2 15 76. De 22 à 3 h. Fermé lu, avec orchestre.
Association val. des locataires. — Permanence le ma dès 19 h (Messageries).
AMIE. — (Ass. martigneraise pour l'intégration et l'entraide). Coup de main? Envie rendre service? 2 51 62, c.p. 19-13081-0.
La Main tendue. — Difficultés existentielles, 24 heures sur 24. Tél. 143.
CBM-Tennis + squash. — Halle publique, tél. 2 75 26. Ouvert toute l'année, tous les jours de 7 à 22 h.
CAS. — Di 14: 2: Grande-Garde, Ovronnaz. Départ 7 h 30, place de Rome.
SAINT-MAURICE
Médecin de service. — En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12.
Pharmacie de service. — Pharmacie Gaillard, tél. 65 12 17, app. 65 22 05.
Ambulance. — (025) 71 62 62 et (026) 2 24 13.
Service dentaire d'urgence. — Pour week-ends et jours de fête, tél. 111.
Service médico-social du district. — Hospice Saint-Jacques, tél. 65 23 33.
Garderie d'enfants. — Me et ve de 8 h 30 à 11 h 30; lu au ve, 13 h 30 à 18 h dans les classes primaires.
Taxiphone. — Service jour-nuit, 71 17 17.
Samaritains. — Dépôt matériel sanitaire, Mme Marie Rappaz, ch. des Îles, 65 23 39. Exercices: 2e ma du mois, 20 h.
SOS - Dépannage jour et nuit, pannes et accidents. — Garage de la Cascade, E. Bourgeois, 82 22 22.
Pompes funèbres. — A. Dirac, 65 12 19. F. Dirac, 65 15 14.

Bibliothèque et ODIS. — Tél. (025) 65 11 80. Ouvert gratuitement tous les lu, ma, je, ve de 15 à 18 h, me et sa de 14 à 17 h. (Secteur Odis fermé le sa). Visites de groupes et expositions sur rendez-vous.
Salvan. — Piscine couverte chauffée et sauna, ouverte tous les jours de 9 à 21 h (026) 6 16 66; dancing-discothèque: sa soir dès 22 h 30 (026) 6 16 66.
MONTÉBÉ
Médecin. — Service médical de garde tout au long de la semaine, 71 11 92.
Pharmacie de service. — de Lavallaz 71 21 06. Les di et jours fériés, ouverture de 9 h 30 à 12 h et de 17 à 19 h.
Hôpital. — (025) 70 61 11: heures des visites, tous les jours: chambres communes 14 à 16 h et 18 h 30 à 19 h 15; privées de 14 h à 19 h 15.
Centre médico-social. — Avenue de France 6, (025) 71 60 62.
Ass. val. femmes, rencontres, travail. — Service mères gardiennes, tél. (025) 71 33 37. Permanence (027) 22 10 18 de 9 à 11 h du lu au ve. Conseils en orientation personnelle et professionnelle.
Samaritains. — Matériel de secours, 71 14 11 et 71 47 46.
Ambulance. — 71 62 62.
Service dentaire d'urgence. — Week-ends et jours de fête: tél. 111.
Service social pour handicapés physiques et mentaux. — Villa des Îles, av. de France 37, (025) 71 77 71.
CIRENAC. — Planning familial, consult. conjugales, pl. Centrale 3, Monthey, 71 66 11.
Mères chefs de famille. — (025) 71 59 65.
Pro Senectute. — Simplon 8, (025) 71 59 39. Permanence: ma 14-16 h et rendez-vous. Bénévola: repas chauds à domicile, 71 39 29, 71 28 53 ou 70 61 61.
Groupe A.A. — Réunion je, 20 h 30, rue de l'Eglise 7, rez-de-ch., c.p. 161, (025) 71 51 38 et 71 37 91. Réunion ouverte le 3e je du mois.
AI-Anon - Groupes familiaux. — Réunion le je, 20 h 30, sauf le 3e je du mois, R. de l'Eglise 3, rez-de-ch., c.p. 161, (025) 71 81 38 et 71 37 91.
Pompes funèbres. — M. Clerc, 71 62 62; J.-L. Marmillod, 71 22 04; A. Rithner, 71 30 50.
Taxis de Monthey. — Service permanent, station pl. Centrale, 71 14 84 et 71 41 41.
Taxiphone. — Service jour-nuit, 71 17 17.
Dépannage. — Jour-nuit, 71 43 37 et 71 17 82.
Dancing Treize-Etoiles. — Ouvert jusqu'à 3 h. Fermé le di.
Dancing discothèque Dillon's. — (025) 71 62 91. Tous les soirs 22-3 h.
Bar Le Corso. — Jusqu'à 24 h.
Centre fitness du Chablais. — (025) 71 44 10, piscine chauffée, sauna, solarium, gymnastique. De 6 à 21 h.
Association val. des locataires. — Permanence le ma dès 19 h (Café du Valais).
La Main tendue. — Difficultés existentielles 24 heures sur 24. Tél. 143.
SOS Futures mères Chablais. — Case postale 13, 1896 Vouvry, tél. (025) 65 30 30.
BEX
Médecin et pharmacie de service. — Hôpital d'Alpage, 26 15 11.
Pharmacie Centrale. — 63 16 24 (sur ordonnance).
Hôpital de Bex. — 63 12 12.
Police. — 63 23 21 ou 117.
Service du feu. — Tél. 118.
Taxiphone. — Service jour-nuit, 71 17 17.
Musée de Bex. — R. du Signal, di de 14 à 16 h ou sur demande au (025) 63 18 71 ou 65 18 26.
Association vaudoise des locataires. — Les 2e et 4e me du mois, de 16 h à 17 h 45 (Café de la Treille).
AIGLE
Médecin et pharmacie de service. — Hôpital d'Alpage, 26 15 11.
Police. — Tél. 117.
Ambulance. — 26 27 18.
Service du feu. — Tél. 118.
Association vaudoise des locataires. — Les 2e et 4e me du mois, de 14 h 30 à 16 h (Hôtel de Ville).
VIÈGE
Pharmacie de service. — Sa 13: Fux 46 21 25; di 14: Anthamatten 46 22 33.
Service dentaire d'urgence. — Pour week-ends et jours de fête, tél. 111.
BRIGUE
Pharmacie de service. — Sa 13: 13 h 30-18 h 30; di 14: 10 h-12 h; 16 h-18 h 30. Dorf Apotheke, Naters 23 41 44.
Service social pour handicapés physiques et mentaux. — Spitalstrasse 1, (028) 23 35 26 et 23 83 73.
Alcooliques anonymes. — Me dès 20 h 15, Rohnesandrif, 6, 23 43 05, 23 43 21 et 23 62 46. Naters, 23 80 42.
Dépôt de pompes funèbres. — A. Lambrigger, 23 73 37.
Patrouilleurs TCS. — (022) ou (031) 140.
Association val. des locataires. — Permanence Rudolf Luggen, Brigue, (028) 23 21 39.
Loèche-les-Bains. — Médecin de service: Dr Kapp 61 13 45, 61 14 68.

13.2.88

0° - 5° 2000 m Demain

Fin des chutes de neige

La perturbation qui a traversé notre pays s'éloigne vers l'est. Elle est suivie d'un afflux d'air froid et sec. La haute pression qui se développe sur l'Europe occidentale influencera le temps dans notre pays aujourd'hui.

Prévisions jusqu'à ce soir

Toute la Suisse: il y aura encore quelques averses de neige isolées, puis la nébulosité diminuera et le temps sera en général ensoleillé. Température en plaine tôt ce matin: -3 degrés au nord, +3 degrés au sud. Cet après-midi: +4 degrés au nord, +10 degrés au sud. Il fera -9 degrés à 2000 mètres. Vent du nord modéré en montagne. Faible bise sur le Plateau.

Evolution probable jusqu'à mercredi

Au nord: brouillard ou stratus, dissipation partielle en cours de journée, sinon le plus souvent ensoleillé. Augmentation des nuages mercredi.

Au sud: le plus souvent ensoleillé. En montagne, de nouveau moins froid sur l'ensemble du pays.

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Imprimerie Moderne de Sion S.A.
 Administration et rédaction
 André Luisier, directeur général et éditeur responsable
 1950 Sion, rue de l'Industrie 13
 Tél. (027) 23 30 51-52
 Télex 472 501
 Chèques postaux: 19-274

RÉDACTION CENTRALE
 André Luisier, directeur; Hermann Pellegrini, rédacteur en chef; François Dayer, Pierre Fournier et Roland Puipe, rédacteurs en chef adjoints; Roger Germainier, éditorialiste et analyste; Jean-Paul Riandet, rédacteur de nuit; Antoine Gessler, Bernard Luisier (Magazine), Françoise Luisier, Michel Pichon, Jean Pignat, Gérard Thédoz, Jean-Marc Thevoz, rédacteurs de jour; Jean-Pierre Bähler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michelod, Christian Rappaz, Blaise Craviolini, stagiaire; rédacteurs sportifs: Casal, caricaturiste.

TIRAGE CONTRÔLÉ
 43 062 exemplaires. REMP 16.1.1986

SERVICE DES ABONNEMENTS
 Téléphone 23 43 55, 23 43 56

RÉCEPTION DES ABONNÉS
 Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 21 21 11. Télex 472 521. Téléfax 027/23 57 60.

DÉLAIS DE RÉCEPTION DES ANNONCES
 Edition du lundi: le vendredi à 10 heures
 Edition du mardi: le vendredi à 16 heures
 Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 heures.
 Avis mortuaires: la veille du jour de parution jusqu'à 17 h 30 (en dehors des heures de bureau ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, téléphone (027) 23 30 51 jusqu'à 22 heures).

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES
 Surface de composition d'une page: 293 x 440 millimètres.
 Corps fondant: ent. (8 petit)
 10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
 6 colonnes réclames de 45 mm de largeur.

TARIF DE PUBLICITÉ
 Annonces: 85% ct. le millimètre (colonne de 25 mm); hauteur minimale 30 mm.
Réclames: 3 fr. 59 le millimètre.
Gastronomie: 1 fr. 99 le millimètre (colonne de 45 mm).
 Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnements d'espace.

BOURSE DE ZURICH

Total des titres cotés	301
dont traités	243
en hausse	111
en baisse	72
inchangés	60
Cours payés	941

Tend. générale bancaire irrégulière
 financières irrégulières
 assurances irrégulières
 industrielles irrégulières
 chimiques irrégulières
 oblig. suisses bien soutenues
 oblig. étrang. bien soutenues

LA TENDANCE SUR LES MARCHÉS EUROPÉENS

COMMENTAIRE

Fin de semaine ferme en Europe. Les marchés toujours braqués sur le résultat du déficit commercial américain ont bien réagi à l'annonce de celui-ci.

En fait, depuis le début de la semaine avec une tenue du dollar assez ferme, ils avaient partiellement anticipé ce résultat. Le dollar étant très ferme, on peut espérer que cette reprise se confirmera dès lundi.

Obligations étrangères libellées en francs suisses:

4 3/4% Sara Lee 1988-1998, au prix d'émission de 101% plus le timbre fédéral, délai de souscription jusqu'au 16 février 1988 à midi;
 4 3/4% Union Bank of Norway 1988-1995, au prix d'émission de 100 3/4%, plus le timbre, délai de souscription jusqu'au 17 février 1988 à midi;
 4% Hydro-Québec 1988-1998, tranche A, à 101%; 5% Hydro-Québec 1988-2008, tranche B, à 100% plus le timbre, délai de souscription jusqu'au 18 février 1988 à midi.

CHANGES

Alors que le dollar cotait aux environs de Fr. 1.385 dans le courant de la matinée, il a fait un saut à Fr. 1.42 dès la publication du chiffre du déficit commercial américain pour le mois de décembre dernier, qui se montait à 12,2 milliards de dollars, ce qui est considéré comme un bon résultat.

MÉTAUX PRÉCIEUX

Peu de changements. L'or cotait 439 à 442 dollars l'once, soit 19 700 à 19 950 francs le kilo et l'argent 6.15 à 6.35 dollars l'once, soit 275 à 290 francs le kilo, à titre informatif.

MARCHÉ MOBILIER

La bourse ne connaissait naturellement pas le résultat du déficit commercial américain pour le mois de décembre et, dans l'attente de la publication de ce chiffre, les cours ont été formés irrégulièrement tout au long de la séance.

Toutefois, dans l'ensemble, on peut se montrer satisfait de l'évolution des événements en bourse et l'on remarque un intérêt pour les titres nominatifs, c'est le cas des Alusuisse et des Schindler. Bonne tenue aussi des titres de Globus porteur, Gurit, RIG, BBC, Sulzer ainsi que des CTA et de Crossair dans le secteur des transports.

Les titres traités dans le groupe des hors-bourse n'ont pas enregistré de gros écarts de cours.

FINALEMENT, LES INDICES TERMINENT LA JOURNÉE EN LÉGÈRE HAUSSE DE 0.75% POUR LE SWISSINDEX ET DE 0.45% EN CE QUI CONCERNE L'INDICE DE LA SBS AU NIVEAU DE 484.50.

France	23.50	25.—
Angleterre	2.37	2.52
USA	1.37	1.46
Belgique	3.82	4.02
Hollande	72.10	73.60
Italie	-1075	-1135
Allemagne	81.20	



Femmes

Chronique:
Maria Gessler

Femmes et... informatique

Le développement foudroyant des nouvelles technologies est en train de changer en profondeur les règles du jeu économique, politique et social. La nouvelle donne est-elle favorable aux femmes, ou du moins peut-elle le devenir à certaines conditions? C'est le sujet de la vaste enquête que propose «Femmes Suisses» de ce mois. Ses conclusions: les femmes sont tout aussi aptes que les hommes à utiliser l'outil informatique, mais elles doivent surmonter un certain nombre de blocages; les nouvelles technologies les

poussent à acquérir une meilleure qualification, mais gare à celles qui restent à la traîne; ces technologies peuvent devenir un facteur de démocratisation de l'entreprise, et induire une plus grande participation des travailleuses, mais la révolution des mentalités ne s'est pas encore vraiment produite. Ce même journal contient, outre cet important dossier, toutes ces rubriques habituelles et un reportage exclusif sur les femmes de Bolivie.

Demain... c'est la Saint-Valentin...

Jadis, en Angleterre, la Saint-Valentin avait un cérémonial tout à fait curieux. La veille du 14 février, les jeunes gens et les jeunes filles se réunissaient et on tirait au sort, de façon que chaque garçon eût une dame comme Valentine et en fût le Valentin. Mais très souvent, les dames trichaient et s'arrangeaient pour gagner à cette loterie un Valentin susceptible

de faire de beaux cadeaux... même s'il n'était pas présent! Imaginons la tête de l'heureux élu en apprenant l'honneur qui lui était échu, honneur dont souvent, il se serait bien passé! Aujourd'hui, la Saint-Valentin reste un rite fort sympathique qui permet aux amoureux d'échanger, sous forme de fleurs, d'éternels et de brûlants serments...

Haute saison pour la doucette

Malgré les conditions climatiques assez rudes et la neige qui a fait son apparition jusqu'en plaine, la doucette et les radis cultivés sous abris sont disponibles en quantités appréciables. Le temps trop doux qui a caractérisé le début de l'année continue à influencer l'évolution des cultures. Cette semaine c'est une énorme gerbe de 100 000 bouquets de radis qui sera offerte aux consommateurs.

La doucette a également profité de la clémence du temps de ces dernières semaines. Par conséquent, elle occupe une place de choix sur le marché des légumes frais. La fine et délicate dou-

cette mise en vente ces jours a été plantée sous abris dans le courant de l'automne et ce ne sont pas moins de 73 tonnes de cette salade d'hiver appréciée qui seront à disposition des consommateurs. 100 g de doucette contiennent environ 3,9 mg de carotène, 35 mg de vitamine C, 0,8 g de sels minéraux et 0,8 g de fibres crues. Elle se conserve facilement pendant deux à trois jours dans un sac en plastique et au frigo. Laver la doucette sous beaucoup d'eau, bien égoutter et fatiguer dans une succulente sauce à salade à l'huile de noix avant de servir et de vous... régaler.

Menu

- Salade de doucette
- ★
- Nids d'oiseau
- ★
- Purée de pommes de terre
- ★
- Crème à l'ananas

La recette du jour

Nids d'oiseau

Pour quatre personnes: 4 tranches de bœuf, 4 œufs cuits dur (cinq minutes de cuisson seulement), sel, poivre, farine, huile. Sur chaque tranche de bœuf, légèrement battue, salée et poivrée, placez un œuf cuit et soigneusement égalé, rouler les tranches de viande, les attacher avec un fil et les faire revenir de tous côtés dans de l'huile bouillante. Mouiller d'une tasse de bouillon ou de bière et laisser mijoter environ vingt-cinq minutes jusqu'à ce que les tranches soient tendres, enlever les fils et couper les nids d'oiseau enroulés de 3 cm d'épaisseur. Très jolie garniture pour orner la purée de pommes de terre. Servez bien chaud.

Pour dimanche, je vous suggère après une copieuse salade mêlée aux œufs et croûtons, un lapin aux pruneaux accompagné de nouilles et suivi de bananes flambées.

Lapin aux pruneaux: à préparer la veille pour le lendemain. Il faut un beau lapin pour quatre à six personnes (il est en action cette semaine), un demi-litre de vin blanc, 1 cuillerée à soupe de vinaigre, 3 oignons, 2 carottes, 1 gousse d'ail, 1 branche de céleri, 1 feuille de laurier, 1 brindille de thym, et pour la cuisson, une bonne noix de beurre, de l'huile, sel, poivre, 1 morceau de sucre, 300 g de pruneaux.

La veille, préparez une marinade avec le vin, le vinaigre, les légumes émincés, les condiments. Coupez le lapin en morceaux et mettez-les dans la marinade. Laissez macérer au frais à couvert. Le lendemain, égouttez et épongez les morceaux de lapin, faites-les dorer dans le mélange beurre-huile de tous côtés, assaisonnez, mouillez avec la marinade et joignez le sucre. Couvrez et laissez cuire doucement pendant quarante-cinq minutes. Ajoutez alors les pruneaux et continuez la cuisson pendant quinze minutes. Servez avec des nouilles.

Pensée

Nous en savons à peu près autant sur la circulation des richesses qu'on en savait sur la circulation du sang au temps de Charlemagne. **A. Capus**

Les voluptés du bain...



Le bain... à la fois mythe et rite, luxe et volupté... le bain, moment privilégié, lieu de toutes les rêveries... Pour prolonger le plaisir de ses sept plus grands parfums, un très célèbre parfumeur a conçu une nouvelle ligne pour le bain. Ligne aux formes douces comme des galets et à la couleur de jade, mariage délicat entre le vert des végétaux et le bleu des mers du Sud. Tubéreuse ou jasmin, iris et

vanille, bois de rose ou herbes de la Saint-Jean, romarin ou basilic, toutes ces notes se retrouvent déclinaées dans ces sept produits fastueux. Emulsion ou crème pour le corps, essence pour le bain, talc, déodorant, shampooing pour le corps: une ligne parfumée qui vibre en accord avec son parfum. Irrésistible...

Photo: Guerlain

Le billet du samedi

Distraction

Je n'arrive pas à comprendre les gens qui n'oublient jamais rien, qui sont toujours à l'heure, qui ne perdent pas une minute.

Car il y a des gens comme ça, à leur affaire en toute circonstance, qui pensent à la route en conduisant, qui vous reconnaissent à la deuxième rencontre, qui ont un agenda dans le cerveau.

Heureusement, il y a aussi d'autres gens, qui passent le plus clair de leur temps à fouiller leur maison, et le reste à rêver à la lune.

Ces gens-là réussissent dans la vie autant que les autres. Il ne faut pas croire. Les problèmes surgissent plutôt pour l'entourage.

Voyez un couple, par exemple. Quelle vie est-ce, quand l'un doit sans cesse réfléchir pour l'autre?

- Chéri, où ai-je mis mon sac?
- Ciel, mes clés!

- Doux Jésus, quelle heure est-il?

Tout cela provoquerait un état de stress permanent chez le commun des mortels. Les distraits, eux, gardent en toute circonstance leur calme et leur sérénité, laissant s'agiter un mari affolé, qui une épouse atterrée.

Une dame de ma connaissance ne se corrige pas, après des années d'effort. Part-elle écouter un concert à Zurich, elle oublie les œufs durs sur le feu. Emmène-t-elle sa mère en commissions à Lausanne? Elle revient toute seule.

Eh bien! même dans des situations aussi dramatiques, il y a toujours un train pour secourir la pauvre maman, ou une voisine charitable pour éviter l'incendie.

Car les distraits ont un ange gardien supplémentaire, qui ne supprime pas les obstacles, mais qui les aplanit. C'est déjà pas mal... **Fabienne Luisier**

Cinéma - Spectacles

Sierre BOURG 027/55 01 18

Samedi à 19 h 30 et 21 h 30 et dimanche à 15 h, 17 h et 20 h 30 - 14 ans
DIRTY DANCING
avec Cynthia Rhodes («Flashdance»).
Un film absolument fou! Sexy, sentimental, extraordinaire.

Sierre CASINO 027/55 14 60

Samedi à 18 h - 12 ans
Le premier film de la Valaisanne Anne Theurillat
LA DAME DE PARIS
Samedi à 19 h 30 et dimanche à 18 h 16 ans
AMERICAN WARRIORS II
(Le chasseur)
Samedi à 21 h 30 et dimanche à 15 h 30 et 20 h 30 - 14 ans
LES AILES DU DÉSIR
de Wim Wenders.
Dimanche à 14 h - Pour les enfants Fr. 5.-
ASTERIX ET CLÉOPÂTRE

Sion ARLEQUIN 027/22 32 42

Samedi à 18 h et 20 h 30 et dimanche à 15 h, 17 h 30 et 20 h 30 - 16 ans
LIAISON FATALE
(Fatal attraction)
d'Adrian Lyne, avec Michael Douglas et Glenn Close.
Le plus bouleversant thriller de la rentrée... Superangoissant, très divertissant. Ce film vous clouera sur votre siège.

Sion CAPITOLE 027/22 32 42

Samedi à 20 h 30 et dimanche à 15 h et 20 h 30 - 12 ans
PROMIS... JURÉ!
Un film de Jacques Monet avec Roland Girard et Christine Pascal.
Un moment d'émotion, de rires et de larmes. Une bonne soirée au cinéma.

Sion LUX 027/22 15 45

Samedi à 20 h et dimanche à 15 h et 20 h 30 14 ans
LES KEUPS
de et avec Josiane Balasko.
«Maintenant on trouve de tout dans la police.»
Samedi à 22 h et dimanche à 17 h - 16 ans
Sur les traces de Bruce Lee...
KARATÉ TIGER
avec Kurt McKinney. Un film fort.

Sion Théâtre Valère 027/22 30 30

Ce soir à 20 h 30
La Revue séduisante
RIDEAU C'EST ROSSE
Location: Magasin Cantin Chaussures.

Martigny CORSO 026/2 26 22

Samedi à 20 h 30 et dimanche à 14 h 30 et 20 h 30 - 12 ans
Immense succès: prolongation.
La superproduction de Steven Spielberg
L'AVENTURE INTÉRIEURE
réalisé par Joe Dante avec Martin Scott.
Dimanche à 17 h - 14 ans
C'est dangereusement drôle!
JUMPIN' JACK FLASH
La comédie irrésistible de Penny Marshall avec Whoopi Goldberg («La couleur pourpre»).

Martigny CASINO 026/2 17 74

Aujourd'hui samedi à 14 h 30 - Sans limite d'âge
BERNARD ET BIANCA
de Walt Disney
Hommage aux «Marx Brothers»
Samedi et dimanche à 18 h 45
DUCK SOUP
(Soupe au canard)
Samedi à 20 h 30 et dimanche à 14 h 30 et 20 h 30 - 12 ans
Prolongation troisième semaine
Le dernier film de Bernardo Bertolucci, un pur chef-d'œuvre avec John Lone et Peter O'Toole
LE DERNIER EMPEREUR
L'histoire de Pu Yi, fils du ciel, l'héritier du dernier Grand Dragon.

St-Maurice ROXY 025/65 26 86

Jusqu'à dimanche: RELÂCHE CARNAVAL

Monthey MONTHEOLO 025/71 22 60

Samedi et dimanche à 20 h 30 - Pour toute la famille!
Il est pataud. Il est lourdeau. Il casse tout. Tout le monde l'adore.
BIGFOOT ET LES HENDERSON
Une nouvelle production de Steven Spielberg.

Monthey PLAZA 025/71 22 61

Jusqu'à dimanche: RELÂCHE CARNAVAL

Bex REX 025/63 21 77

Samedi à 20 h 30 et dimanche à 14 h 30 et 20 h 30 - Dès 14 ans
Le policier de Claude Chabrol
LE CRI DU HIBOU
avec Christophe Malavoy et Mathilda May.
Samedi seulement à 22 h 30 - 18 ans
Parlé français
Très osé et coquin
ACCOUPEMENTS POUR VOYEURS

Crans CRISTAL 027/41 11 12

Samedi et dimanche à 15 h - 7 ans
LES AVENTURES DE BERNARD ET BIANCA
A 16 h 30 - 7 ans
MADONNA = WHO'S THAT GIRL?
(V.o. angl. s.-tit. fr.-all.)
A 18 h 30, 21 h et 23 h - 16 ans
WHITE MISCHIEF
(Sur la route de Nairobi)
V.o. s.-tit. fr.-all.

P. DELVAUX

Fondation Pierre Gianadda
Martigny, Suisse

Jusqu'au 20 mars 1988, tous les jours
de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h

CHANDOLIN
liaison **st. luc**

VAL D'ANNIVIERS 1700 à 3000 m.

Votre week-end SANS ATTENTE :
4 parkings avec accès direct aux pistes par télésièges ou téléskis.

Vous voulez changer de voiture?

Nous vous offrons toutes les possibilités... crédit total - reprise de voiture - reprise de crédit - argent en plus selon votre désir.

Téléphonez-nous au (037) 62 11 41.
17-605221

A vendre fraise à neige Zaug

montée sur tracteur HACO D 380 avec cabine.

Tél. (021) 948 80 88. 17-120564

Voire nouveau fleuriste à Martigny

La Jardinerie Grand-Verger 14 Martigny (026) 2 43 83

des fleurs en toutes occasions

PUBLICITAS 027/21 21 11

Une maison à louer? notre rubrique immobilière est à votre disposition.

LATHION-VOYAGES

Voyage d'étude à Chypre pour les vigneron valaisans du 16 au 21 mars 1988

LARNACA NICOSIE LIMASSOL

Nombreuses excursions en autocar, visites de caves et dégustations.

Forfait: Fr. 1450.- par personne, transport, avion, hôtel, tous les repas, les visites, voyage accompagné au départ du Valais

Sion - Avenue de la Gare 6 - Tél. (027) 22 48 22
Sierre - Avenue de la Gare 1 - Tél. (027) 55 85 85
Martigny - Rue Marc-Morand 9 - Tél. (026) 2 71 61

Vos bandes dessinées

Marvin



Les Pierrafeu



CANDIDO



Votre feuilleton



Les deux hommes s'entretenaient dans la seule pièce luxueuse de la maison. A la lumière tamisée des bougies, ses lacunes, visibles en plein jour, étaient imperceptibles.

Après les préliminaires d'usage, Ashley déclara que si M. Saint-André était d'accord, il serait très honoré d'épouser sa petite-fille à la date qui lui conviendrait. Claude sortit une bouteille d'excellent cognac qu'il tenait en réserve pour célébrer un événement important. Tous deux étaient ravis de ce marché.

Léonie, en revanche, ne l'était pas. Elle entra quelques minutes plus tard, une lueur de défi dans le regard, bien décidée à ne pas se laisser piéger.

Ashley fut fasciné par l'image qu'elle offrait dans sa robe abricot, avec cette couronne de cheveux rutilant à la lumière des bougies. Quel dommage qu'il n'ait pas le temps de la séduire ! Il envisagea un instant la possibilité d'emmener sa prétendue épouse en Angleterre avec lui mais il rejeta vite cette idée. Il avait conscience des risques que présentait un tel projet. Il avait déjà commis assez d'imprudences. Inutile d'en commettre davantage.

Léonie détesta Ashley à première vue. Déjà indisposée contre lui pour la simple raison qu'elle était forcée de l'épouser, elle décela plus nettement que Claude les stigmates qui marquaient son visage. Les yeux bleus qui la jaugeaient ne la séduisaient pas et la bouche sensuelle ne lui donnait aucun désir de connaître le goût de ses lèvres. Après la nuit dernière, elle n'aurait plus jamais envie de sentir le contact d'une bouche d'homme sur la sienne, elle en était bien certaine. Il était beau, oui, mais il n'avait rien qui pût l'inciter à l'épouser.

Claude rayonnait. Soucieuse de maîtriser ses réactions, Léonie permit à M. Slade de prendre sa main dans la sienne et de l'effleurer de ses lèvres. Interrogeant Claude du regard, Ashley demanda avec une déférence affectée :

— Puis-je garder cette charmante main, monsieur ?

En dépit de la gravité de la situation, Léonie détourna vivement les yeux et se mordit les lèvres pour réprimer un éclat de rire.

Claude sourit au jeune homme et répondit avec chaleur :

— Rien ne saurait me plaire davantage, monsieur Slade.

Ashley se tourna vers Léonie et ses yeux bleus la dévisagèrent dans une sorte de prise de possession.

— Et vous, ma chère, m'acceptez-vous comme époux ?

Question de pure forme, pensait-il. La fille ferait ce que son grand-père désirait — et il sentait déjà les pièces d'or dans ses mains. Naturellement, il n'attendait pas une réponse précise. Une rougeur, un regard timide ou un léger signe de tête, il n'en espérait pas plus. Seulement, il ne connaissait pas la personnalité de la jeune fille qui se tenait devant lui et sa réponse lui produisit un choc désagréable.

A suivre

Télévision samedi

SUISSE ROMANDE

- 11.15 Empreintes Dominicales... Avec Chantal Bianchi.
- 11.30 Regards On vit mieux sur les collines.
- 12.00 **TJ-midi olympique** Présentation: Jean-Philippe Rapp et Jean-François Rossé. Rétrospective des Jeux d'hiver.
- 12.45 Informations nationales et internationales.
- 13.30 **JO des handicapés** Commentaire: Anne-Marie Portolès et Yannik Paratte. En différé d'Innsbruck.
- 14.15 **Temps présent** Les nomades du travail.
- 15.05 **Pierre-Dominique Gaisseau, aventurier** 2/3. Pierre-Dominique Gaisseau, l'un des derniers aventuriers de notre époque, raconte sa vie passionnante d'explorateur et de bourlingueur, que ce soit en Nouvelle-Guinée, au cœur de la vie nocturne de Harlem où aucun Blanc n'osait encore s'aventurer.
- 15.55 **Imédias** TV-scopie au clip.
- 16.25 **Daktari** 5. Le mur de flammes.
- 17.15 **Juke Box Heroes** Présenté par Patrick Allenbach et le Dr Minestrone. En direct toute l'actualité rock et ses rubriques hebdomadaires.
- 18.50 **5 de der** Jeu de jass à 4, présenté par Jean-François Nicod et arbitré par Georges Aubert. Invité: Nono Müller, accordéoniste.
- 19.15 **Loterie suisse à numéros**
- 19.30 **TJ-soir**
- 20.05 **Maguy** La clé des mensonges.
- 20.40 **Diamants sur canapé** 114' - USA - 1961. Film de Blake Edwards. Avec: Audrey Hepburn, George Peppard, Patricia Neal.
- 22.40 **TJ-nuit**
- 23.00 **Nuit olympique** Présentation: Christian Fehlbaum.
- 24.00 **Détective privé** 116' - USA - 1966. Film de Jack Smight. Avec: Paul Newman, Lauren Bacall, Julie Harris, Janet Leigh.
- 1.55-2.00 **Bulletin du télétexte**

- TSI**
- 20.50-22.45 **Cérémonie d'ouverture des JO de Calgary.** Commentaire: Boris Acquadro et Jacques Deschenaux.
 - ATTENTION: pendant la diffusion de ce programmes sportif, les émissions de la TSI seront occultées en Suisse romande et les émissions de la TV romande seront occultées au Tessin.**

- Suisse alémanique**
- 10.00 Kehraus 12.25 TV scolaire 13.55 TJ 14.00 Karussell, 14.35 MTW 15.20 Mde-Macher und Musik 16.25 Magazine des sourds 16.55 Tiparade 17.25 Telesguard 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 TJ 17.55 Seismo 18.45 Tirage de la loterie à numéros 18.55 Calgary 88 Magazine 19.30 TJ - Sports 19.55 ... auser man tut es 20.50-22.45 env. Chaîne sportive: TSI 20.10 Die Geierwally 21.45 TJ 21.55 Magnum 22.45 Sportpanorama 1.15-1.20 Bulletin de nuit

FRANCE 1

- 7.00 **Bonjour la France, bonjour l'Europe**
- 8.30 **Le club de l'enjeu** Invité: Bernard Maitenaz, président d'Essilor.
- 9.00 **Météo**
- 9.02 **Le magazine de l'objet**
- 9.30 **Chéri, qu'est-ce qu'on mange aujourd'hui?**
- 9.50 **Un samedi nommé désir** Invité: Alain Chamfort et Sabine Guérin, Laurent Mallet pour le film *Les possédés*, de Wajda.
- 11.00 **La séquence du spectateur** L'arbre sous la mer, de Philippe Muyl. **Le zinzin d'Hollywood**, de Jerry Lewis.
- 11.30 **Télé connexion**
- 12.00 **Tournez... manège** 12.30-12.35 **Midi flash.**
- 12.55 **Météo**
- 13.00 **Journal**
- 13.15 **Reportages** L'affaire de Poitiers - Belfast, la guerre sans fin.
- 13.43 **Les pronostics du tiercé** 13.45-18.05 **La Une est à vous** Aventures et western - Science-fiction - Policier - Comédie et rire.
- 13.50 **Matt Houston** Un match mouvementé.
- 15.45 **Tiercé à Vincennes**
- 16.00 **La Une est à vous**
- 18.05 **Trente millions d'amis** Youri Boukoff aime Wagner - La bienfaitrice de Nevers - Le Brin d'éducation canine.
- 18.35 **Mannix** L'éclipse.
- 19.25 **Marc et Sophie** 24/42. Nous ne maigrirons pas ensemble.
- 20.00 **Journal**
- 20.30 **Météo**
- 20.35 **Tapis vert**
- 20.40 **Tirage du Loto**
- 20.45 **Sébastien, c'est fou** 22.00 **Le carnaval de Nice** En direct d'Acropolis (Palais des Arts, du Tourisme et des Congrès à Nice). Au cours de la soirée, éléction de la reine des reines 1988.
- 23.00 **env. Journal**
- 23.30 **Football** Nantes-Moscou au Mans: 1.15 **env. Les Incorruptibles**

- ARD - Allemagne 1**
- 13.15 Programmes de la semaine 13.45 Wunderland 88 14.30 Rue Sésame 15.00 Formule 1 15.45-17.25 Gastspiel im Paradies 17.55 TJ - Sports 18.55 Programmes régionaux 20.00 TJ 20.15 Jeux olympiques Calgary avant l'ouverture 20.55 Cérémonie d'ouverture des JO de Calgary 22.45 Tirage du Loto 22.50 TJ 23.00 Jeux olympiques Hockey sur glace: RFA-URSS 1.00 env. Die schwarze Hand der Mafia 2.10 env. TJ 2.15-2.20 env. Pour la nuit

- ZDF - Allemagne 2**
- 9.30-10.00 Les programmes de la semaine 12.10 Voisins européens 13.40 Cette semaine 14.00 Wo die Erde Feuer speit 14.30 Schrammeln 16.05 Papa bonheur 16.30 Kiebitz 17.00 Infos 17.05 Unter der Sonne Kaliforniens 18.10 Miroir des régions 19.00 Infos 19.30 Die Schwarzwaldklinik 20.15 Superhits de la musique populaire 21.45 Infos - Sports 22.00 Frankfurter Opernball 88 23.00 Im Schatten der Nacht 0.30-0.35 Infos

- SWF - Allemagne 3**
- 15.30 Cours d'italien 16.00 News of the week 16.15 Actualités en français 16.30 Telekolleg 17.30 Images de la chimie 18.10 Au cœur de l'Afrique 18.30 La fin du monde 19.00 Ebbes 19.30 Culture, carnaval, Casanova 22.30 Actualités 22.35 Nachtcafé 0.05 Informations 0.10-0.20 Gute-Nacht

a2 ANTENNE 2

- 9.00 **Journal des sourds et malentendants**
- 9.20 **Récré A2** Mes mains ont la parole - Johan et Pirlouit - Les Ewoks - Bouquin copain - Clip - Les Poupies - Etc.
- 11.55 **Météo - Flash info**
- 12.05 **Kazcado**
- 12.35 **Expression directe**
- 13.00 **Journal**
- 13.15 **L'assiette anglaise**
- 14.00 **Galactica** 17. La main de Dieu. Avec: Lorne Greene, Richard Hatch.
- 15.00-18.00 **Samedi passion**
- 17.50 **Ah! Quelle famille** 6. Le code de l'honneur.
- 18.25 **Entre chien et loup** Animal star: des goélands par milliers - Sur le terrain: koalas... en sursis - Animalement vôtre: Jonathan Livingston le goéland - Mémoire de chien - Du coq à l'âne - Bestiaire sans frontière: les cigognes sont de retour - Le toutou de la semaine.
- 19.05 **INC**
- 19.10 **Actualités régionales de FR3**
- 19.35 **Bêtes à malices** Jeu présenté par Fabrice. Emission pour rire et pour sourire, en compagnie de Fabrice et de ses invités, où les «Bêtes à malices» suscitent tour à tour la curiosité, l'étonnement et l'amusement. Invités: Christian Marin, William Leymergie, Douchka, Piem. **Thèmes:** Les tigres - Les oiseaux du paradis - Le caméléon.
- 20.00 **Journal 20.30 Champs-Élysées** Présenté par Michel Drucker.
- 28^e **Festival de la Télévision à Monte-Carlo.** Invités: Brigitte Fossey, Nana Mouskouri, Gold, Michel Leeb, Basca, Nelson Pickett, Eroses Ramazzotti, Pierre Arditti et l'Orchestre de Monte-Carlo.
- 22.15 **Deux flics à Miami** 16. Tout ce qui brille.
- 23.05 **Les enfants du rock MTV I love New York.** Au programme: Sting: cherchez la femme.
- 0.10 **Journal**
- 0.15-2.00 **Jeux olympiques**

- TV5 RTBF**
- 15.00 C'est à voir 16.00 La Wachau-Basse 16.15 Destination le monde 17.05 Cargo de nuit 17.35 Autant savoir 18.00 Récréation 19.00 Dites moi... Zouc 20.00 Club de l'Europe spécial 21.00 Les vies imaginaires de Michael de Ghelderode 22.00 Journal télévisé 22.30-23.30 La passion de la vie

- FSI - Autriche**
- 10.35 Meine Frau, die Hexe 11.50 Les élans 12.15 Avec Edmund Hillary 13.00 Programme familial 13.30 Actualités 14.30 Wer heiratet meine Frau? 15.55 Programme familial 18.30 Images d'Autriche 19.00 Fröhlich am Samstag 19.30 TJ 19.55 Journal culturel 20.15 Männer 21.55 Agenten lassen bitten 23.25 Yes Minister 24.00 Actualités 0.05 Mad Mission 1.30-1.35 env. Infos

- RAI - Italie**
- 8.30 Con licenza dell'autore... 9.30 Aujourd'hui en France 10.35 I magnifici sei 11.00 Il mercato del sabato 12.30 Check up 13.30 TG 14.00 Prisma 14.45 Sabato sport 16.30 Speciale Parlamento 17.00 Il sabato dello Zecchino 18.05 Parole e Vita 18.20 Buona Fortuna 20.00 TG 20.30 Carnevale 22.30 TG 22.40 Benvenuto San Valentino 24.00 TG1-Notte

FRANCE RÉGIONS 3

- 8.30-9.00 **Carrefour des télévisions**
- 10.00 **Espace 3** 11.56 **Flash 3.**
- 12.00 **En direct des régions** 12.57-13.00 **Flash 3.**
- 14.00 **Espace 3** 14.00 Des cadres et des entreprises - 14.15 Portraits de la réussite - 14.30 Performances - 15.00 Entreprises - 15.30 Espace parents - 16.45 Voyage autour de la table. 17.00 **Flash 3.**
- 17.03 **Tennis de Lyon**
- 19.00 **19-20** 19.10-19.30 **Actualités régionales.**
- 19.52 **Il était une fois la vie**
- 20.05 **La classe** 20.30 **Disney Channel**
- 21.50 **Soir 3**
- 22.10 **Le divan** D'Henry Chapier. Invité: Jean-Edern Hallier.
- 22.30 **La vie de Goya**
- 23.30 **Sports 3** Emission proposée par Michel Dhry. **JO de Calgary.** Gala d'ouverture. 0.30-0.40 **Musiques, musique**



12.00 **Masques 96'** - 1987 Film français de Claude Chabrol. Avec: Philippe Noiret, Robin Renucci, Bernadette Lafont 13.40 **San Ku Kai 15.10** Le temps des amants 82' - 1969 Film italien de Vittorio de Sica. Avec: Marcello Mastroianni, Faye Dunaway 16.40 **Khartoum 121'** - 1966 Film anglais de Basil Dearden. Avec: Charlton Heston, Laurence Olivier 18.45 **X-Or 20.00** La petite merveille 20.30 **Rock Star 93'** - 1984 Film américain de Larry Pearce Avec: Rick Springfield, Janet Eilber 22.05 Une certaine façon d'aimer 91' - 1970 Film américain de Mel Stuart. Avec: Elliott Gould, Brenda Vaccaro 23.40 **Appelez-moi docteur 93'** - 1978 Film américain de Howard Zieff. Avec: Walter Matthau, Glenda Jackson 1.15 **Body Lust (81')** 2.35 **La cage aux poules 109'** - 1984 Film américain de Colin Higgins. Avec: Burt Reynolds, Dolly Parton, Dom DeLuise

- Suisse italienne**
- 13.15 A conti fatti 13.25 Victor 13.55 Fala Manguera 14.00 Per i più piccoli 14.50 La macchina per volare 16.00 TJ 16.05 Centro 17.05 Un'ora per voi 18.05 Scacciapensieri 18.30 Il vangelo di domani 18.45 TJ 18.50 Lotto svizzero a numeri 19.00 Il quotidiano 20.00 TJ 20.30 Parliamoci chiaro! 20.40 Anche gli angeli mangiano fagioli 22.35 TJ 22.50 Sabato sport Giochi olimpici invernali 1.15-1.20 TJ

- Sky Channel**
- 8.00 Fun Factory 8.00 Cooking with Jack & Jill 8.25 Pound Puppies 9.15 Starcom - 10.15 Mask - 11.10 Ski-Boy 11.40 Transformers 12.05 Countdown 13.35 The Weekend 14.35 Pop Formule 15.40 Ford Ski Report 16.25 Motor Sports 17.30 Top 40 18.35 Lost in Space 19.30 Emergency 20.30 Grizzly Adams 21.30 Superstars of Wrestling 22.25 Davis Cup Tennis 23.35 Trans World Sport 1.00-1.30 World Tomorrow

- Super Channel**
- 7.00 Supertime 10.00 Videopix 11.00 Chart Attack 12.00 Power Hour 13.00 Top Gear 13.30 Armchair Adventure 14.30 Dundee and the Culhane 15.30 Super Sport 16.30 NBA Basketball 17.30 The European Top 40 18.30 Sweet and Sour 19.00 Dr Who 19.30 The Professionals 20.30 Wrestling 21.20 Princess Daisy 23.15 Olympic Update'88 23.25 Hall and Oates 0.25 Chart Attack 1.25-2.15 Videopix

Radio samedi

- RSRI**
- Informations toutes les heures 0.05-6.00 Relais de Couleur 3 6.00 Décalage-horaire 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales 6.13 Météoriques 6.22 Vous partiez... racontez-nous 6.30 Journal régional 6.35 Bulletin routier 6.47 Quelle heure est-il... marquisé? 6.57 Minute œcuménique 7.30 Rappel des titres 7.32 Journal des JO 7.40 Memento des manifestations 7.52 La chronique du samedi 8.05 env. Revue de la presse romande 8.20 Tourisme week-end 8.35 Jeux de mots 8.52 Tu connais 9.05-11.00 La vie en rose (OM) 9.05 Décalage-horaire (suite) 9.12 Les coups du sort 9.35 Décalage BD bulles 10.10 L'invité de «Décalage-horaire». 10.32 Le duel des genres 10.42 L'invité de «Décalage-horaire» (conclusion) 11.05 Le kiosque à musique 12.30 Midi-Première week-end 12.45 env. Parole de Première

- 13.00 Laissez passer la chanson 14.05 La courte échelle Ligne ouverte de 15.00 à 17.00. Tél. (021) 33 33 00
 - 15.05 Super-paradis Avec de 16.15 à 16.45 Quatre à quatre 17.05 Aux ordres du chef 18.05 Soir-Première week-end 18.15 Sports 18.25 env. Revue de presse à 4 18.30 Samedi soir 19.05 La route du samedi 22.30 Journal de nuit 22.40 Les cacahuètes salées 0.05-6.00 Relais de Couleur 3
 - 16.30 La croisée des chemins 17.05 Jazz 18.15 Nouvelles de la chanson française 18.50 Correo español 19.20 Plein feu 19.30 En direct de l'Opéra national belge à Bruxelles «Lulu» opéra en 3 actes d'Alban Berg 23.20 env. Magazine 0.05-5.59 Notturmo
- RSR 2**
- Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.30, 17.00, et 24.00 0.05 Notturmo 6.15 env. Climats 8.15 Terre et ciel 8.30 Le dossier de la semaine 8.50 Le concours biblique 9.05 env. L'art choral 10.00 Samedi-musique 10.55 Le bouillon d'onze heures moins cinq 11.15 Qui ou coi. 11.40 Le dessus du panier 12.35 Pour sortir ce soir... 12.40 Escalé «L'eau à la bouche» 13.30 Provinces 14.00 Nus patois 15.00 Musique aux champs

- BEROMÜNSTER**
- Informations toutes les heures 6.00 Bonjour 8.00 Journal du matin 9.00 Palette 11.30 La revue du samedi 12.00 Samedi-midi 12.30 Journal de midi 14.00 Musiciens suisses 16.00 Spielplatz 17.00 Welle eins 18.00 Journal régional 18.30 Journal du soir 19.15 Musique populaire et sports 20.00 Samedi à la carte Discothèque 21.00 Parade musicale 22.00 En direct 23.00 Pour une heure tardive 24.00 Club de nuit

- MONTE CENERI**
- 6.00 Premier matin 9.05 Viva la Radio! 12.00 Le Journal de la mi-journée 12.10 Revue de presse 13.30 env. L'Amazzacaffé 16.05 Radiocomputer 16.45 Repertorio Bandistico 17.05 Musicalment vôtre 18.00 Le Journal du soir 20.00 Mosaico 20.05 Orfeo-Morfeo 0.05 Nottetempo
- TÉLÉDIFFUSION**
- 6.03 Musique du matin. 7.02 France-Musique. 9.00 L'heure de l'opéra: J. Koetsier, C. Orff, W. Ekg, A. Sullivan 10.03 Matinée du samedi: Brahms, Dvorak. 12.05 Concert de midi: Elgar, Gershwin, Britten. 13.00 Musique pour piano: Borodine, Ravel, Chabrier. 14.00 Les grands orchestres. 16.03 Wolfgang Amadeus Mozart, Symphonie No 34 en do maj. KV 338. 16.25 Orphée aux Enfers. 18.07 Musique sacrée: T.L. de Victoria, H. Schroeder, J. Ockeghem, A.F. Kropffreiten. 19.00 La boîte à musique: J.-B. Krumpholtz, Haydn, Wolf-Ferrari. 20.05 Soirée à l'opéra: Verdi. 23.00 Carlo Maria Giulini. Verdi. 24.00 Informations. 0.05 Notturmo.

Télévision dimanche

SUISSE ROMANDE

- 8.45 **Chocolat chaud**
Tao Tao le petit panda
- 9.10 **Draghetto ou Grisu**
le petit dragon.
- 9.35 **Le merveilleux magicien d'Oz**
- 10.00 **Messe**
Transmise du Palais des Congrès de Lugano à l'occasion du centenaire de la mort de Don Bosco.
- 11.00 **Tell quel**
Sous les rails, l'asile.
- 11.30 **Table ouverte**
Le déclin de l'industrie suisse
Dubied, Charmilles, Kudelski, Longines: la liste des entreprises suisses en difficulté s'allonge et les licenciements se multiplient...
- 12.45 **TJ-midi olympique**
Présentation: Jean-Philippe Rapp et Jean-François Rossé.
- 13.00 **Informations nationales et internationales.**

TSI

- 14.00-16.00 **Cortège du rabadan.**
En direct de Lugano.
- 14.30 **Cache-cœur**
- 14.40 **K 2000**
Knigt vainqueur.
- 15.25 **Cache-cœur**
- 15.30 **Papa bonheur**
Un pilote dans la famille.
- 15.55 **Cache-cœur**
- 16.00 **Le génie de la terre**
5 et fin.
- 16.50 **Cache-cœur**
- 16.55 **Flashdance**
90' - USA - 1983.
Film d'Adrian Lyne.

TSI

- 17.55 **Ski nordique.**
10 km dames.
Commentaire: Boris Aquadro.
- 19.20-22.45 **Ski alpin.**
Descente messieurs.
Commentaire: Jacques Deschenaux.

ARD

- 18.25 **Empreintes**
Ecrits protestants.
- 18.40 **Supercoptère**
L'évasion.
- 19.30 **TJ-solo**
20.00 **La fée carabine**
Avec: Fabrice Luchini, Tom Novembre, Bernard Bloch, Anna Galiena.
- 21.20 **Livre à vous**
Yves Lassueur reçoit Nikolaus Meienberg.
- 21.50 **Nuit olympique**
Ski nordique.
Saut au tremplin de 70 mètres.
Commentaire: Bernard Heimo.
Hockey sur glace.
Pologne-Canada.
Commentaire: Eric Willemijn.
- 23.15 **TJ-nuit.**
1.15-1.20 **Bulletin du télétexte**

DRS

- 2.25-4.40 **Hockey sur glace.**
Suisse-Finlande.
En direct de Calgary.

Suisse italienne

- 9.00 I puffi 9.30 Armoniosamente yoga
- 10.00 Santa Messa 11.00 Per i ragazzi
- 12.15 Ciochi olimpici Hockey: CSSR-BRD 13.30 Concerto domenicale 14.00 TG 14.30 Cortège du Rabadan 16.00 Domenicassetta 17.55-20.30 Chaîne sportive qui occulte les programmes de la TSI en Suisse romande 18.00 Natura amica 18.30 Parliamoci chiaro! 18.45 TG 18.50 La parola del Signore 19.00 Il quotidiano 20.00 TG 20.20 A conti fatti 20.30 Il Codice Rebecca 22.10 TG 22.20 JO Sport notte Saito: Hockey: Pologne-Canada; Discesa maschile 1.15-1.20 TG 2.25-5.00 Chaîne sportive DRS

FRANCE 1

- 7.00 **Bonjour la France,**
bonjour l'Europe
7.00 et 8.00 **Le journal.**
- 8.20 **Nicolas le jardinier**
- 8.30 **De la cave au grenier**
- 8.45 **Tiercé show, quarté plus**
(Pronostics).
- 9.00 **Météo**
- 9.02 **Dorothée dimanche**
Candy - Wallygator.
- 9.35 **Pas de pitié**
pour les croissants
- 10.00 **Tarzan**
Elles perles maudites.
- 10.50 **Dorothée dimanche**
Les animaux du monde
Elles sont super, ces souris.
Invités: Marlyse de La Grange et Michel Tranier (Muséum national d'histoire naturelle)
- 11.30 **Auto-moto**
- 12.00 **Spécial sports**
Jeux olympiques de Calgary.
- 12.55 **Météo**
- 13.00 **Journal**
- 13.20 **Starsky & Hutch**
Traquenard (2^e partie).
- 14.20 **Le juste prix**
- 15.25 **Tiercé à Vincennes**

15.40 A la folie...

- Invités: Catherine Nay, Yaguel Didier, Françoise Fabian, Lacombrade, etc.
- Variétés: Michel Fugain, Jacky Quartz, Pierre Vassiliu, Carmel, etc.
- 17.30 **Pour l'amour du risque**
Le cauchemar de la lady.
- 18.30 **La calanque**
- 18.50 **Loto sportif**
- 19.00 **Le journal**
- 19.15 **Météo**
- 19.20 **7 sur 7**
Invités: Raymond Barre et son invité surprise.
- 21.05 **Tapis vert**
- 21.10 **Le grand bazar**
90' - France - 1973.
Film de Claude Zidi.
Avec: Les Charlots, Michel Serrault, Michel Galabru.
- 22.40 **Sports dimanche**
Jeux olympiques de Calgary.

0.30 Journal

- 0.40-1.15 **Le défi mondial**
Première simultanée mondiale de jeux d'échecs.
Invités: Garry Kasparov, champion du monde d'échecs, opposé à 10 challengers des villes suivantes: Los Angeles (EU), Saint-John (Can), Londres (GB), Paris (Fr), etc.

TV5

- 15.00 **Apostrophes** 16.15 **Aujourd'hui** en France 16.30 **Sports** 18.30 **Bonjour bon appétit** 19.00 **A la folie...** 20.00 **Les bonnes gens** 21.30 **Histoires naturelles** 22.00 **Journal télévisé** 23.30-23.30 **7 sur 7**

ARD - Allemagne 1

- 8.30 **JO** Reliefs de la nuit 10.00 **Avec la souris** 11.00 **Grand Café** 12.45 **TJ** 13.40 **Spruchreih** 14.25 **Die Kinder vom Mühlental** 14.55 **Die Wirtn** von weisen Rössl 17.00 **Lindenstrasse** 17.30 **JO** Ski nordique; 17.55 **Luge**; 19.20 **Descente messieurs**; 20.45-21.00 **TJ**; 21.25 **Ski nordique** 23.30 **env. TJ** 23.35 **env. Inspektor Lavardin** 1.10-5.00 **env. JO** Hockey: Pologne-Canada; Patinage artistique

ZDF - Allemagne 2

- 9.30 **Messe** 10.15 **Mosaïque** 11.00 **Der Narrheit** auf der Spur 12.45 **Infos** 13.15 **Damals** 13.30 **Die Mondschauk** 13.45 **Verschönerung** auf der Themse 14.15 **Hals über Kopf** 14.45 **Umwelt** 15.15 **Mogambo** 17.15 **Infos** 17.20 **AO** Carnaval de Mayence 18.10 **Les grands cuisiniers** 18.50 **Les programmes** 19.00 **Infos** 19.30 **Waldhaus** 20.25 **Spätes Glück** nicht ausgeschlossen 21.55 **Infos - Sports** 22.10 **Berlinale 88** 22.30 **Hildegard Behrens** 23.20 **Drei gegen Drei** 1.10-1.15 **Infos**

a2 ANTENNE 2

- 8.55 **Flash info**
- 9.00 **Connaître l'Islam**
- 9.15 **A Bible ouverte**
- 9.30 **Orthodoxie**
- 10.00 **Présence protestante**
- 10.30 **Le jour du Seigneur**
- 10.30 **Magazine**
- 11.00 **Messe**
Célébrée en l'église Saint-Michel à Lesneven (Finistère)
- 11.52 **Votre vérité:**
Jacques Paugam reçoit Bruno Rabourdin.
- 12.05 **Dimanche Martin**
Comme sur un plateau.
- 13.00 **Journal**
- 13.20 **Le monde est à vous**
Invitée d'honneur: G. Lemaire.
Pour la première fois et au bout de vingt-deux ans de carrière, Jacques Martin invite Georgette Lemaire à être la vedette de son émission, la veille de son anniversaire.
- 15.00 **Mac Gyver**
2. Les aigles.
- 15.50 **L'école des fans**
Invité: Enrico Macias.
- 16.35 **Thé tango**
- 17.15 **Le chevalier de Pardailan**
7.
- 18.10 **Stade 2**
- 19.30 **Maguy**
22. Talisman comme un arracheur de dents.
- 20.00 **Journal**
- 20.30 **Les enquêtes du commissaire Maigret**
Maigret et la vieille dame de Bayeux.
Avec: Jean Richard, Pascale Rocard, Denise Noël, Sady Rebbot.
- 22.00 **L'œil en coulisses**
Jean-Claude Brialy aux Bouffes-Parisiens - Drôles de couples - Marguerite Duras au Théâtre 13 - Jacques Mauclair: Le Théâtre du Marais - Le Théâtre national de la colline.
- 23.00 **Apos'**
- 23.20 **Journal**
- 23.50-2.00 **Jeux olympiques d'hiver à Calgary**
Ski alpin: Descente hommes.
- Hockey sur glace:** France-Suède.
En différé.

SWF - Allemagne 3

- 9.00 **Telekolleg** 11.00 **Pour les sourds** 11.30 **Votre patrie, notre patrie** 12.30 **Tele-Akademie** 14.35 **Gothilf Fischer** 16.05 **Bal** 17.15 **Grosstente Hortense** 17.30 **Sur la Trois** 18.00 **Il y a 40 ans** 18.15 **Concert Working Week** 19.00 **Rendez-vous** 19.30 **Die sechs Siebeng'scheiten** 20.15 **Carnaval de Karlsruhe** 22.45 **env. Infos**

FSI - Autriche

- 9.10 **Lodynskis Flohmarkt-Company** 10.15 **Cowboy Art** 11.00 **L'heure de la presse** 12.00 **Hello Vienna** 12.30 **Crede** 13.00 **Orientierung** 14.00 **Der falsche Admiral** 14.20 **Nur nicht den Kopf verlieren** 15.50 **Pour les enfants** 17.15 **Club des aînés** 18.00 **X-Large** 19.30 **TJ** 19.45 **Un cas pour l'avocat** 20.15 **Topkapi** 22.10 **Wilde Betten** 23.50 **Actualités** 23.55 **Der kleine Schwarze** mit dem roten Hut 1.15-1.20 **env. Infos**

RAI - Italie

- 9.00 **Il mondo di Quark** 10.00 **Linea verde** 11.00 **Santa Messa** 12.15 **Linea verde** 13.00 **TG l'una** 13.30 **TG1-Notizie** 13.55 **Toto TV** 14.00 **Domenica in...** studio 14.20-15.50-16.50 **Notizie sportive** 18.25 **90' minuto** 18.50 **Domenica in...** studio 19.25 **JO Discesa** maschile 20.00 **TG** 20.30 **Robin Hood** 21.55 **JO** 24.00 **TG1-Notte**

FRANCE RÉGIONS 3

- 7.00 **Sports 3**
- 8.02 **Amuse 3**
Cadichon ou les mémoires d'un âne - Croc-note show - Inspecteur Gadget - Etc.
- 9.00 **Ensemble aujourd'hui**
- 10.30 **Latitudes**
- 11.30 **RFO hebdo**
- 12.00 **Musicales**
12.57 **Flash 3.**
- 13.00 **D'un soleil à l'autre**
- 13.30 **Forum RMC/FR3**
- 14.30 **Expression directe**
- 14.50 **Sports - Loisirs**
Tennis de Lyon.
- 18.00 **Amuse 3**
La famille Duloch - Les petits malins - Etc.
- 19.00 **Mission casse-cou**
19.55 **Flash 3.**
- 20.02 **Benny Hill**
- 20.30 **Le sphinx**
- 21.55 **Soir 3**
Avec un résumé des Jeux olympiques de Calgary.
- 22.30 **Razumov ou sous les yeux d'Occident**
-95' - France - 1936.
Film de Marc Allégret. Musique: Georges Auric.
- 0.05-0.15 **Musiques, musique**
Richard Wagner: Adagio pour clarinette, quatuor à cordes et contrebasse.

TELE CINE

- 8.00 **Les trois mousquetaires** 8.50 **That's dancing (R)** 100' - USA - 1985 **Film** 10.30 **La kermesse de l'Ouest (R)** 165' - USA - 1969 **avec: Lee Marvin, Clint Eastwood** 13.15 **Alvin** 14.00 **Téléciné** présente 14.15 **Clair de femme** 98' - France - 1979 **Film de Costa-Gavras.** Avec: Romy Schneider, Yves Montand 15.55 **Walt Disney** 16.45 **Série noire** pour une nuit blanche 110' - USA - 1985 **Film de John Landis.** 18.35 **Captaine Flam** 19.00 **City of Angels** 19.30 **La petite merveille** 20.30 **Alexandre 90'** - Suisse - 1983 **Film de Jean-François Amiguet** 22.15 **Abattoir 5 (R)** 104' - USA - 1971 **Film de George Roy Hill**

Suisse alémanique

- 8.30 **Les gamins de Baker Street** 9.00 **Anglais pour débutants** 9.30 **Yoga** 10.00 **Messe** 11.00 **Matinée** 12.30 **Aventures aux Galapagos** 13.30 **TJ** 13.35 **Zür Sache** 14.40 **Les gamins de Baker Street** 15.05 **Sonntagmagazin** 16.00 **env. TJ** 17.00 **env. Sports** 17.45 **env. Gutenacht-Geschichte** 17.55 **TJ** 17.55-21.00 **env. Chaîne sportive: TSI** 18.00 **Magazine littéraire** 18.45 **Actualités sportives** 19.30 **TJ** 19.50 **Magazine culturel** 20.05 **Buddy Buddy** 21.40 **Ciné-nouveautés** 22.05 **TJ** 22.15 **Jeux olympiques** 1.00 **Bulletin de nuit** 1.05 **Die Abrechnung** 2.25-5.00 **JO Hockey sur glace: Suisse-Finlande**

Sky Channel

- 8.00 **Cooking with Jack & Jill** 8.25 **Pound Puppies** 9.15 **Starcom** 10.15 **Mask** 11.40 **Transformers** 12.05 **Countdown Stereo** 13.35 **Heartline** St Valentine's Day Special 14.35 **UK Despatch** 15.05 **A Country Practice** Would You Care to Dance? 17.05 **Swatch Fashion** TV-FV 17.30 **Eurochart** Top 50 18.35 **Voyagers** 19.30 **The Bionic Woman** 20.25 **Avalanche** 22.10 **Bondstec** Movie Time 22.40 **Paris to Dakar Rally** Review 23.45-0.45 **Eurochart** Top 50

Super Channel

- 7.00 **Supertime** Bertha The Lne Ranger Roland Rat Madabout 10.00 **The European** Top 40 11.00 **The Rock of Europe** 12.00 **Off the Wall** 13.00 **Make it Pay** 14.00 **Top Gear** 14.30 **Motor Sport** 16.00 **Football** 17.00 **Captain Power** 18.00 **The Muppet Show** 19.00 **Going for Gold** 20.35 **Lifestyles of the Rich and Famous** 21.05 **Princess Daisy** 23.00 **Olympic Update** 88 23.10 **Shirley Bassey** in Concert 0.10 **The Rock of Europe** 1.10-2.10 **Off the Wall**

Messes et cultes

SIERRE

- AYER: di 6.45, 9.30.
- CHALAIS: sa 18.00, di 10.00.
- CHANDOLIN: di 9.30.
- CHERMIGNON: Chermignon-Dessus: sa 19.30, je 8.00, ve 19.30, sa 18.30, di 10.15. Chermignon-Dessous: lu 19.30, me 9.45, di 9.00, Olton: lu 7.30, ma 19.30, sa 7.45, je 19.30, ve 19.30, sa 7.30, di 10.00 et 18.30.
- CHIPPIS: sa 19.00, di 10.00.
- FLANTHEY: sa 18.00, di 9.30.
- GRANGES: sa 19.00, di 9.30.
- GRIMENTZ: sa 18.30, di et fête 10.00 (haute saison 19.15).
- ICOGNE: sa 17.15.
- LENS: sa 18.30, di 9.30.
- SAINT-CLEMENT: sa 8.00.
- LOYE: di et fête 10.30; juil. et août: 10.00.
- GRÔNE: Sa et veille de fête 19.30; di et fête 9.00. Juil. et août: 8.30.
- MIGÈRE: sa 19.15, di 9.00.
- MONTANA: station: sa 18.00, di 8.30, 10.00, (saison) 11.30; 17.00, village: sa 18.30, di 10.15.
- CRANS: sa 19.30, (saison) di 9.15 11.15 (saison: 18.00).
- CORIN: di 9.00.
- MURAZ: di 9.30, ma et ve 19.00.
- NOËS: sa 19.15, di 9.30.
- SAINT-LEONARD: ma, me, ve 19.30; sa 19.00, di 10.00.
- SAINT-LUC: sa 17.30, di 9.30, 20.00.
- SIERRE: St-Joseph: 9.30 tous les jours. Ste-Croix: sa 17.45, di 8.00, 10.00, 17.45, all. 19.30. Confes. avant messe et sa dès 16.45. Ste-Catherine: sa 18.00, 19.15 (en all.); di 9.00, en all.; 10.30, 18.00. Confes.: sa, veilles de fêtes de 16.30 à 17.45. Premier ve messe à 18.15 et bénédiction. Notre-Dame-des-Marais: 8.00 (en all. excepté le 1er ve); 18.15 (excepté 1er ve); di 9.00, en ita.; 18.00 en portugais. Gérard: je 24; 12.24.00; ve 25; 12.9.15 Muraz: 19.00 ma et ve; di 9.30, 19.00; confes. 1/2 heure avant la messe; 1er ve, bénédiction, 15.30 à 19.00.
- VENTHÔNE: sa 18.00, di 18.00.
- MOLLENS: di 9.15.
- VEYRAS: lu, me, ve 19.00, sa 17.45; di 10.15.
- VISSOIE: sa 19.30, di 6.45, 9.15.
- RANDOGNE: di 10.30. Loc: di 19 h.

MASE

- sa 19.00, 19.30 juillet-sept.; di 10.00, 19.30 juillet-sept.
- NAX: sa 19.15, di 8.30.
- SAINT-MARTIN: sa 18.00, di 9.30 sept.-juin; 10.00 juillet-août. La Lurette: sa 19.30 3e et 4e di de sept. à juin, 20.00 juillet-août; di 9.30 1er et 2e di de sept. à juin. Elson: sa 19.30.
- SIGNESE: di 8.50.
- VERNAMIÈGE: di 10.00.
- VEY: di 9.30, 19.30 sept.-juin., 20.00 juillet-août; Les Collons: sa 17.00 sept.-juin, 18.00 juillet-août et veilles de fêtes.
- THONY 2000: 17.00 saison de ski.

CONTHEY

- ARDON: Sa 19.00, di 10.00, 17.30 dès le 1.10
- CHAMOSON: sa 19.00; di 9.30 et 17.30. Chapelle des mayens: di 10.45.
- SAINT-PIERRE-DE-CLAGES: sa 18.30, di 9.30.
- CONTHEY: Erde: sa 17.45, di 10.15. Aven: sa 19.00. Dailon: di 9.00. Saint-Séverin: sa 18.30, di 9.00. Plan-Conthey: di 10.30 et 19.00. Châteauneuf: sa 18.30.
- NENDAZ: Basse-Nendaz: sa 19.00, di 9.00. Haute-Nendaz: sa 17.30, di 10.30, 17.30. Baar: di 8.30, prem. di du mois: 17.30. Fey: oct., déc., fév., avril, juil., août: di 10.15; les autres mois 9.00.
- APROZ: oct., déc., fév., avril, juil., août: di 9.00, autres mois 10.15.
- VIETROZ: sa 18.00, di 9.30 et 18.00.

MARTIGNY

- BOVERNIER: sa 18.00, di 9.30.
- CHARRAT: sa 19.30, di 9.30.
- FULLY: sa 19.00, di 7.30, 10.00, 18.30.
- ISÉRALES: sa 19.00, di 9.30.
- LEYTRON: sa 19.00, di 9.00.
- OVRONNAZ: sa 17.00; di 11.00.
- MARTIGNY: paroissiale: sa 18.00, di 7.30, 9.30, 11.00, 17.00, en semaine tous les jours à 8.30 et 18.15 sauf me (Bâtiaz à 19.15) et Je (Guercet à 19.15).
- Martigny-Croix: sa 19.00, di 10.00. Martigny-Bourg: sa 19.00, di 10.00, 17.30, 19.30; semaine à 19.30 sauf ma. La Fontaine: di 8.30. Com. italienne Notre-Dame, di 18.00; com. espagnole, Ste-Marie sa 18.00; com. portugaise, Bâtiaz, di 9.15.
- RAVOIRE: 11.00.
- RIDDÉS: sa 19.00, di 9.30.
- MAYENS-DE-RIDDÉS: sa 17.30. Miolaine: sa 16.15.
- OVRONNAZ: sa 17.00; di 11.00.
- SAILLON: sa 19.30; di 10.00.
- SAXON: sa 17.45; di 10.30 et 19.00.
- TRIENT: di 10.00.

ENTREMON

- OSIÈRES: sa 19.00; di 8.00, 10.00.
- BOURG-SAINT-PIERRE: Sa 19.30; di 10.00.
- CHAMPEX: sa 18.00.
- LA FOULY: di 17.00.
- PRAZ-DE-FORT: di 9.30.
- HOSPICE DU SAINT-BERNARD: di 10.00.
- CHEMIN: sa 20.00.
- LE CHÂBLE: sa 20.00, di 9.30 et 19.00. La Providence 7.30.
- Lourier: 9.00. Flonny, en saison à 10.30, entre-saison le 2e dimanche du mois.
- LIDDES: sa 19.30; di 10.00.
- SEMBRANCHER: sa 19.30, di 10.00.
- VOLLÈGES: sa 20.00, di 10.00.
- Chemin-Dessus: sa 20.00.
- Vens: di 8.00. Le Levron: di 9.30.
- VERBIER: Village: sa 20.00, di 10.00. Station: sa 18.00, di 11.30 et 18.00; lu pour employés 15.00.

SAINT-MAURICE

- ALLESSE: di 9.15.
- CHÂTELARD: sa 17.00.
- COLLONGES: di 10.30 et 19.15.
- DAVIAZ: sa 19.30.
- DORÉNAZ: sa 19.15, di 9.30.
- EVIONNAZ: sa 19.00, di 10.00.
- FINHAUT: di 10.00.
- GIÉTROZ: di 8.45.
- MASSONGEX: sa 18.00, di 10.30.
- MEX: di 9.30.
- SAINT-MAURICE: paroissiale: sa 18.00, di 11.00, 18.00. Baille: di 6.00, 7.00, 9.00, 19.30. Capucins: di 8.00.
- SALVAN: Les Marécottes: sa 18.00. Salvan: di 9.45. Le Trétiën: di à 17.30. Juillet-août: Le Trétiën: di 9.30; Salvan: di 9.45; La Creusaz: di 11.00; Van-d'en-Haut: di 17.30.

VERNAYAZ

- sa 18.00, di 7.30, 10.00. Le 1er du mois pas de messe à 7.30 mais à Miévile 16.00.
- VEROSSAZ: di 9.30.

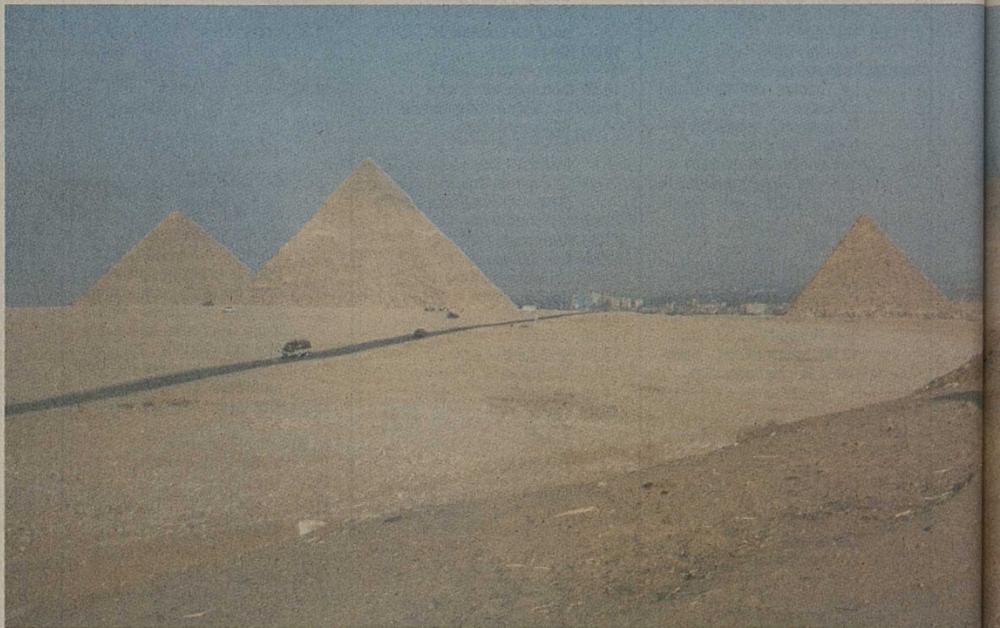
MONTHEY

- CHAMPÉRY: sa 17.30 toute l'année, di 7.00, 9.30, 18.00.
- CHOËX: en semaine: 7.30, sauf lundi et samedi; sa 18.30, di 8.00, et 10.00.
- COLLOMBAY-MURAZ: sa 18.00, di 9.00, me 8.30, ve 19.30. Collombay-le-Grand: me 19.00. Muraz: di 10.30, ma 19.30, je 8.30. Chapelle des Bernardines: di et fête: 10.30, semaine 7.30. Sa saint: 7.30 office des Laudes; 17.15 office des vêpres; 21.00 vigile pascalle. Pâques: 7.30 office des Laudes; 10.30 messe; 17.45 office des vêpres.
- MONTHEY: église paroissiale: sa 18, di 7.00, 10.00, 18.00; 11 h (italien); Chapelle des Glettes: di 11.00 (jusqu'à la Toussaint); Cloillan: sa 17.00; 19.30 (espagnol); di 9.00.
- TROISTORENTS: sa 19.00, di 7.30, 9.15.
- VAL-D'ILLIEZ: sa 19.30, di 7.00, 9.15.
- VIONNAZ: sa

Une croisière en Méditerranée avec l'*Eugenio Costa*, un paquebot



Mosquée «baroque» de Mohamed Ali, au Caire, construite de 1824 à 1848, avec ses minarets en «crayons».



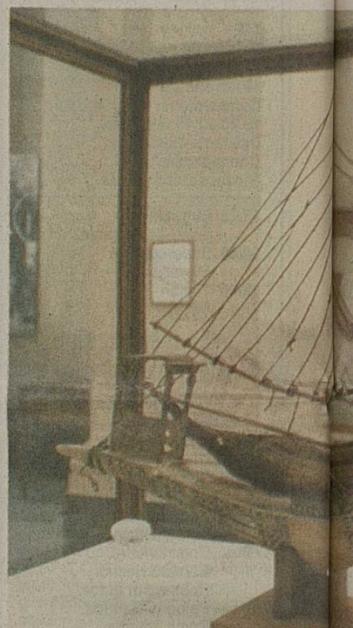
Les pyramides de Gizeh, monuments de l'Ancienne Egypte, ont nécessité la mise en œuvre de connaissances d'une organisation et d'un savoir-faire impressionnants.



Vision fugitive saisie dans une rue du Caire, modernisme et archaïsme mêlés.



L'un des sièges finement ouvragés découverts dans la tombe de Toutânkhamon.



Ce bateau funéraire, conservé au musée, est caractéristique des embarcations égyptiennes.

D'Alexandrie à Port-Saïd

en passant par Gizeh

L'Egypte «don du Nil», tous les écoliers connaissent cette formule résumant le rôle créateur du fleuve qui s'épanouit en un vaste delta, à la fin de son cours. Le Nil se fraye un chemin dans un étroit corridor dont la largeur excède rarement 30 km. De part et d'autre de ses rives, c'est le désert.

Il n'est donc pas étonnant que les géographes et les historiens aient qualifié l'Egypte de modèle de «société hydraulique». Des crues bienfaisantes noient et fertilisent les terres. Les hommes prolongent leur action par l'irrigation dirigée par une administration fortement centralisée mise en place quelque trois mille ans av. J.-C.

Une grande civilisation, pour s'édifier et se développer, a également besoin de voies de circulation. C'est encore le Nil qui joue ce rôle, provoquant la naissance d'une importante batellerie. Un régime régulier du vent facilite la circulation. Et cette batellerie débouche naturellement sur la Méditerranée.

Grâce au Nil, les Egyptiens entassent, dans la Basse-Egypte, matériaux, métaux précieux, ivoire, ébène, pierres rares, des richesses nécessaires à la construction de leurs monuments et au négoce.

En débarquant à Alexandrie pour un pé-

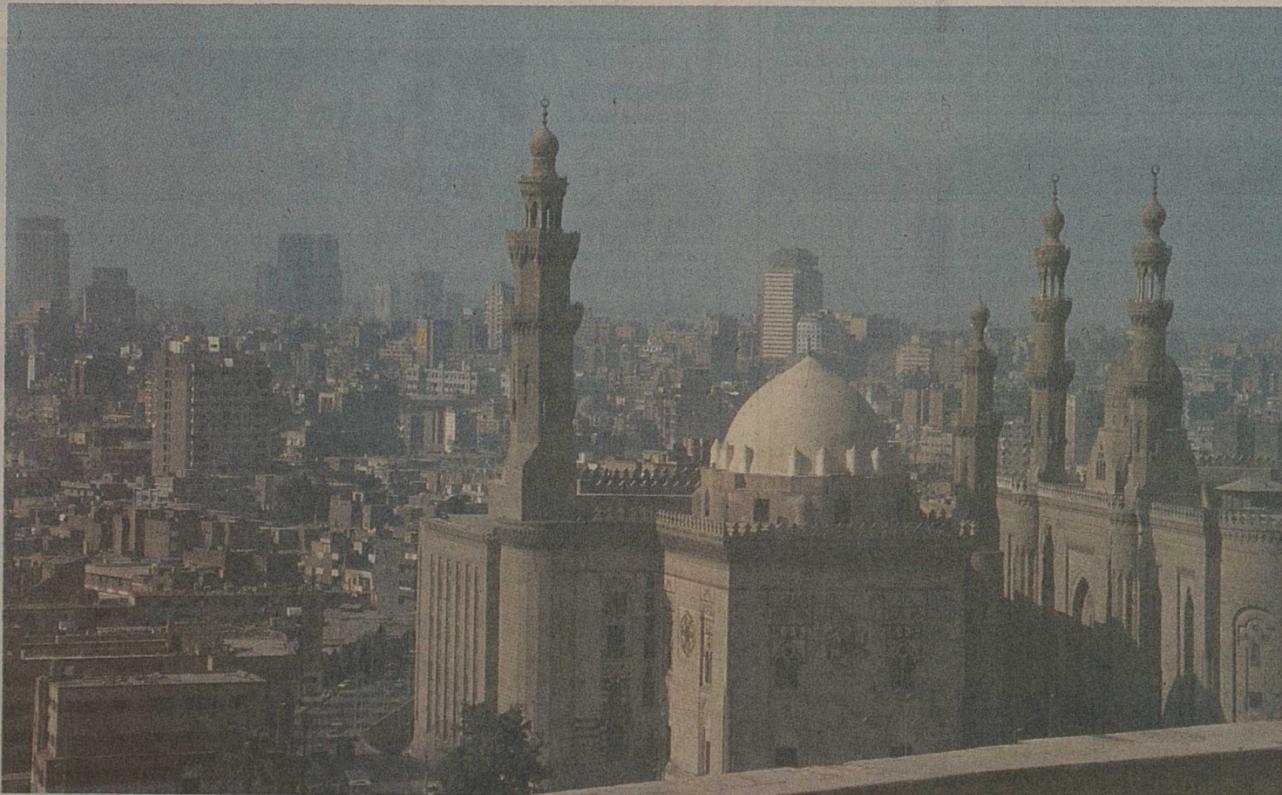
périple qui les conduit à Port-Saïd, les voyageurs pourront découvrir l'Egypte, le delta du canal de Suez.

Lors de cette excursion la visite du site de Gizeh, les pyramides de Khéops, Mykérinos, le Sphinx, les tombeaux funéraires, et la structure fabuleuse du Musée du Caire.

Le site de Gizeh

Leurs silhouettes à l'horizon. Et pourtant, ces trois pyramides de Gizeh, de masse imposante, sculptées en pierre, un vaste site funéraire des pharaons, l'ingénierie inventif et les techniques ont permis de construire des beaux de Khéops et Mykérinos, du Sphinx, d'innombrables statues de dignitaires et des temples d'enceinte et des pyramides ne reste que des vestiges.

La plus grande pyramide construite sous Khéops qui a été découverte.



Le Caire est une mégalopole de 12 millions d'habitants. Trois univers s'y mêlent: l'antique, le chrétien et le musulman.

1988, ORGANISÉ PAR LE **Nouvelliste** EN COLLABORATION AVEC

née et au Moyen-Orient quebot de première classe



proximité des trois grandes pyramides, on découvre les vestiges d'autres tombeaux aujourd'hui en partie
lés. Ils recevaient les corps des reines.



Caire, reproduit fidèlement les



Une autre pièce du trésor de Toutânkhamon: un coffre incrusté de pierres précieuses, gravé et marqué.

endrie Saïd

Caire et les pyramides

de Gizeh et
yvelliste»
la Basse-
chure du

emps forts:
été édiés
hren et
temples
s trésors
e du Caire.

es à cha-
voir ces
de leur
ecture de
te funés-
ombre, le
les Eryp-
des tom-
m et de
mples et
mbes des
des murs
es dont il
es
onstruite
an demi-

siècle. Haute de 147 mètres, elle couvre 5 hectares à la base. On a évalué à 6 500 000 tonnes le poids des matériaux utilisés (7000 trains de 1000 tonnes chacun). Certaines pierres proviennent des carrières de granit d'Assouan, à 1000 kilomètres de là. 100 000 hommes auraient travaillé sur ce chantier. A l'origine, les pyramides étaient recouvertes d'un parement lisse en calcaire. Celle de Khéphren a conservé ce revêtement, dans sa partie supérieure.

Sur 70 kilomètres, sur la rive gauche du Nil, en plein désert, on a compté quelque huitante pyramides, aujourd'hui mutilées ou écroulées.

Le site de Gizeh se trouve en face du Vieux-Caire, au sud-ouest de la capitale, au point de départ de la route des pyramides.

Le Musée du Caire

A leur mort, les pharaons étaient déposés dans les pyramides avec de fabuleux trésors qui, à toutes les époques, ont attiré les pillards. On peut se faire une idée de la somptuosité de cet «environnement» au Musée du Caire, dans les salles consacrées à Toutânkhamon qui ne se signala par aucun mérite particulier et dont le règne fut très bref. L'entrée des chambres souterraines de

son tombeau fut dissimulée sous plusieurs mètres de gravats et ne fut découverte qu'en 1922. On reste pantois devant tant de richesses, de témoignages d'un art raffiné. Le Musée du Caire offre aux visiteurs éblouis «6000 ans de beauté».

Texte et photos A.L. et H.P.

Inscription: nous vous recommandons de vous inscrire le plus rapidement possible, le nombre de places étant limité.

Service médical: le service sanitaire est assuré par les médecins et les infirmières de la compagnie. Leurs soins éventuels sont aux frais des passagers.

Téléphone: il y a à bord un central de radio-communication bien équipé. Vous pouvez téléphoner du bateau et on peut aussi vous y atteindre.

Voltage à bord: 127 volts courant alternatif.

Services: les voyageurs disposent à bord d'un service de lavage et de repassage, d'un coiffeur pour dames et messieurs, d'un photographe, etc.



Les voyageurs débarquent à Alexandrie le matin et reprennent le bateau le soir à Port-Saïd, à l'embouchure du canal de Suez.



La cour de la mosquée de Mohamed Ali se distingue par la richesse des matériaux utilisés, ses arcades en albâtre oriental.



Avant d'entrer dans la mosquée, les visiteurs doivent se procurer des chaussons de toile qu'ils fixeront sur leurs souliers.



De la Citadelle, impressionnant ensemble architectural, les voyageurs aperçoivent la ligne des pyramides à l'horizon.

ECHEC ET MAT

Concours permanent N° 499

Barry Barnes, Angleterre 1974.
Mat en deux coups.



Blancs: Rh2, Dg7, Th8 et a4, Fc6 et c5, Ca8 et a7.
Noirs: Rb8, Dh7, Tb2 et f3, Ff8 et g8, Cg1.
Pions d3, g2, h3.

Solution du problème N° 498

1. Fh6! menace 2. Ce2+ dxe2 3. Fxe3 mat.
1... Ff4 2. Txd3 exd3 3. Cf3 mat 2... Rxd3 3. Dd5 mat.
1... f4 2. Cf3+ exf3 3. Txd3 mat.
1... Fxg4 2. Ff7 et 3. Dd5 mat.
1... d5! 2. Dc6 et 3. Dc3 mat.
La liste des lecteurs qui ont répondu correctement sera publiée prochainement.

Open de Genève 1988

Le quatrième championnat international d'échecs de Genève a mis en lice quelque cent quarante joueurs, dont beaucoup de très grands noms. Les grosses têtes avaient pour nom S. Kudrin, vainqueur l'an passé de l'open de Martigny, K. Lerner, l'entraîneur de l'ex-champion du monde A. Karpov, deux Cubains G. Garcia Gonzalez et S. Garcia Martinez, et le Yougoslave V. Raicevic. Parmi les maîtres internationaux au nombre d'une dizaine il fallait relever la présence des Anglais A. Kosten, J. Hodgson et M. Hebden. Une belle affiche à mettre à l'actif des organisateurs de ce championnat qui délivrait encore le titre de champion de Genève.

Au rang des favoris pour cet accessit, le champion suisse en titre, R. Gerber, mais également C. Landenbergue, P. Horn, E. Preissmann, J.-Ph. Faure, E. Arlikök, A. Domont, H. Fioramonti et V. Allegro. Eh oui! l'on peut faire partie du club de Sion et disputer le championnat de Genève pour le compte d'un club local!

Du côté des Valaisans engagés, les étudiants vivant au bout du lac avaient le redoutable honneur de défendre les couleurs du canton. V. Allegro, bien sûr, mais également G. Terreaux, P. Vianin, J.-Y. Riand, P. Crettaz et B. Batchinsky qu'on ne saurait oublier en vertu de sa double appartenance octoduro-genevoise.

Les résultats, ronde par ronde, de nos représentants, assortis de quelques commentaires.

Première ronde: P. Crettaz (1949) - K. Lerner (GM 2515) 0-1, A. Otwinowska (1700) - V. Allegro (2223) 0-1, G. Terreaux (2121) - A. Fritschy (1653) 1-0, K. L. Niegmeier (1539) - P. Vianin (2019) 0-1, J.-Y. Riand (1981) - F. Mayrhofer (-) 1-0, S. Schoen (-) - B. Batchinsky (1962) 0-1.
Opposé à un très gros morceau, P. Crettaz a offert une belle résistance au Russe Lerner, une copie conforme de Karpov par son assurance et son impassibilité.

Deuxième ronde: V. Allegro - G. Garcia Gonzalez (GM 2485) 0-1, P. Vianin - M. Godena (2430) 1-0, B. Batchinsky - G. Kosanovic (MI 2385) 0-1, C. Landenbergue (2375) - G. Terreaux 1-0, J.-Y. Riand - S. Adzic (2305) 0-1, M. Moeschinger (1745) - P. Crettaz 1-0.

Vous avez bien lu! P. Vianin bat proprement l'Italien Godena qui veut forcer. Transcendé par ce résultat, Pascal va jouer sur les premiers échiquiers la plupart du tournoi. Le Yougoslave Adzic propose le partage des points à Riand... qui refuse jugeant la position gagnante. Ce dernier perd en zeitnot. G. Terreaux ne peut résister à la pression du futur champion genevois Landenbergue. Quant à Allegro, le grand maître était par trop coriace. Deux parties de cette ronde:

Landenbergue - Terreaux
1. d4-d5 2. c4-e6 3. g3-c6 4. Dc2-f5 5. Ff4-Cf6 6. Cf3-Fc7 7. Fg2-0-0 8. 0-0-b6 9. Cb2-Fb7 10. Tacl-Ce4 11. Ce5-c5 12. Ce4-d4 13. dc5-g5 14. Fd2-Dc7 15. Fc3-bc5 16. f4-g4 17. g4-Cc6 18. Cc6-Fc6 19. Dd2-Ff6 20. Ff6-Tf6 21. Tcd1-e3 22. Dd6-Tg6 23. Dc7-Tg2 24. Rh1-Fe4 25. Tf3-Te2 26. Tg1-Rf8 27. Tg3-Tc2 28. Dc5-Rf7 29. De3 (1-0).

Allegro - Garcia Gonzalez
1. d4-Cf6 2. Cf3-c5 3. c3-b6 4. Fg5-Ce4 5. Ff4-Fb7 6. e5-e6 7. Fd3-Fc7 8. 0-0-0-0 9. Cb2-Cd2 10. Cd2-d6 11. e4-Cd7 12. Cf3-Dc7 13. e5-de5 14. Ce5-Ce5 15. Fe5-Fd6 16. Dh5-g6 17. De2-cd4 18. cd4-Fe5 19. de5-Tac8 20. Tfe1-Tf8 21. De3-Dc6 22. Ff1-Dc5 23. Dg5-Dd4 24. Tac1-Tc1 25. Tc1-Dd2 26. De7-Td7 27. De8-Rg7 28. Tbl-Td4 29. Db5-Tb4 30. Dd8-To2 (0-1).

Troisième ronde: M. Dutreeuw (2395) - P. Vianin 1-0, Ch. Bieri (1877) - V. Allegro 1-0, G. Terreaux - H. Brawand (1830) 1-0, M. Lopez-Diaz (1762) - J.-Y. Riand 1-0, C. Teasca (1762) - B. Batchinsky 1-0, P. Crettaz a abandonné le tournoi.

Seul G. Terreaux sauve l'honneur du Valais. La révolte des petits fait trébucher les autres. Exception à la règle: P. Vianin contre le Belge Dutreeuw, mais là encore, le morceau est dur à avaler. La partie de Valéry qui se fit «endormir» par son adversaire:

Bieri - Allegro
1. e4-c5 2. Cf3-g6 3. d4-Fg7 4. c3-cd4 5. cd4-d5 6. e5-Cc6 7. Cc3-Fg4 8. Fb5-e6 9. 0-0-Cge7 10. Fg5-0-0 11. Fc6-bc6 12. h3-Ff3 13. Df3-c5 14. cd5-Fe5 15. Tf1-f6 16. Fh6-Tf7 17. Ff4-Dc7 18. Cb5-Dc5 19. a4-Ff4 20. Df4-e5 21. Df3-Db6 22. Tac1-Td8 23. Dd3-Cf5 24. b4-a6 25. Cc3-Db4 26. Da6-Rg7 27. Cb5-Td7 28. Tcb1-Dd2 29. Tcd1-Dg5 30. Dc6-Ch4 31. g3-Cf3 32. Rg2-e4 33. Cd6-Tie7 34. Td5-Ce5 35. Dc8-Tc7 36. Ce8-Te8 37. Dc7-Rh6 38. Tb7-Th8 39. Dg7 (1-0).

Quatrième ronde: E. Arlikök (2290) - G. Terreaux 0-1, P. Vianin - O. Berrig (1988) 1-0, V. Allegro - P. Doesseger (1806) 1-0, Th. Beck (1791) - J.-Y. Riand 1-0, B. Batchinsky - Ch. Richard (1764) 1-0.

Pas de difficulté pour Gilles, n'en déplaise à son (sur-)coté adversaire. On corrige les effets de la ronde précédente sauf pour Riand qui tombe dès lors dans l'anonymat.

Cinquième ronde: M. Hebden (MI 2475) - P. Vianin 1-0, G. Terreaux - O. Renet (MI 2460) 0-1, A. Delanoy (2330) - V. Allegro 0-1, O. Berrig (1988) - B. Batchinsky 1-0, J.-Y. Riand - M. Ducommun (1698) 1-0.

Retrouvaille pour Pascal. L'an passé déjà il avait affronté le maître anglais se jurant d'améliorer son jeu. Chose faite. Encore un effort! Une partie très équilibrée que celle disputée par Gilles. Une imprécision en finale, et il perd tout le bénéfice d'une partie présumée nulle. Bonne réaction de Valéry qui s'offre à bon compte le Français Delanoy.

Terreaux - Renet
1. Cf3-d6 2. d4-Cf6 3. g3-g6 4. b3-Fg7 5. Fb2-0-0 6. c4-Ff5 7. Fg2-Cc6 8. 0-0-Dd7 9. d5-Cd8 10. Te1-e5 11. de6-Ce6 12. Cc3-Ce4 13. Tc1-Cc6 14. Cd4-Tie8 15. Cd5-c6 16. Cf4-a5 17. Fa1-Tad8 18. a3-Cg5 19. Cf5-Df5 20. Fg7-Rg7 21. h4-Cge6 22. Ce6-Ce6 23. Dd2-De5 24. Tc3-Dc5 25. Ta1-Dd4 26. Td1-Dd2 27. Td2-Rf6 28. b4-Re7 29. Tcd3-Td3 30. e4-ab4 31. ab4-Tdd8 32. Fh3-Cc7 33. Ta3-Ta8 34.

Tda2-Ta3 35. Ta3-Ca6 36. Ta4-Rf6 37. f3-Re5 38. Ta5-Rd4 39. b5-cb5 40. Fd7-Te5 41. cb5-Cc5 42. Fc8-Rc4 43. b6-Rb4 44. Ta1-Rb5 45. Tb1-Rc6 46. Fh3-Ca4 47. Fg2-Cb6 48. f4-Tc5 49. e5-d5 50. h5-Tc3 51. Rf2-Cc4 52. hg6-hg6 53. g4-g5 54. Fd5-Rd5 55. Tb7-gf4 56. Tf7-Tc2 57. Rg1-Re5 (0-1).

Sixième ronde: P. Vianin - G. Rochat (2072) 1-0, V. Allegro - P. Vezzosi (2270) 1-0, G. Terreaux - M. Moeschinger (1745) 1-0, B. Batchinsky - M. Torre (1704) 1-0, G. Detraz (1911) - J.-Y. Riand 0-1.

100% pour nos engagés pour lesquels cette ronde fut celle de la récupération. A l'actif de Valéry, un nouvel Italien Vezzosi qui ne flamba guère durant ce tournoi. Excès? Il est vrai qu'on le voit partout.

Allegro - Vezzosi
1. d4-Cf6 2. Cf3-c5 3. c3-b6 4. Fg5-Ce4 5. Ff4-Fb7 6. e3-g6 7. Fd3-Fg7 8. 0-0-0-0 9. Cb2-Cd2 10. Cd2-d6 11. Fg5-Cd7 12. De2-a6 13. a4-Te8 14. F4-Cf6 15. e4-Dc7 16. f5-Fc6 17. e5-de5 18. de5-Cd5 19. e6-f6 20. Fe3-De5 21. Cc4-Dc2 22. fg6-Ce3 23. gh7-Rh8 24. De3-Db7 25. Dh3-Te8 26. Tf1-Td5 27. Fe4-Td1 28. Td1-Fe4 29. Td7-Dc6 30. Te7-Fh7 31. Dg3-Fh6 32. Cd6-Tf8 33. Cf7-Tf7 34. ef7-Ff5 35. Te8-Rg7 36. f8-D-Rg6 37. Dd3-f5 38. Ddd6-Dd6 39. Dd6-Rh5 40. Db6 (1-0).

Batchinsky B. - Torre
1. d4-d5 2. c4-c6 3. Cf3-Cf6 4. Cc3-Ff5 5. Db3-b6 6. cd5-cd5 7. e4-de4 8. Ce5-Fe6 9. Fb5-Cbd7 10. d5-Ff5 11. h3-h5 12. 0-0-g6 13. f3-ef3 14. Tf3-Fh6 15. Th6-Th6 16. Te1-e6 17. Cd7-Cd7 18. de6-fe6 19. Te6-Rf8 20. Tf5-Rg7 21. Td5-Cc5 22. Td8-Cb3 23. Ta8 (1-0).

Septième ronde: A. Kosten (MI 2515) - P. Vianin 1-0, R. Mantovani (MI 2410) - G. Terreaux 1-0, B. Stanojevic (2330) - V. Allegro 1-0, M. Vujovic (MI 2330) - B. Batchinsky 0-1, J.-Y. Riand - M. Leutwyler (1952) 0-1.

Gros tirage pour les Valaisans. La barre devait être un peu haute ce jour-là car, sauf la belle exception de B. Batchinsky, la récolte des points fut plutôt maigre.

Kosten - Vianin
1. e4-e5 2. Cf3-Cf6 3. Ce5-d6 4. Cf3-Ce4 5. Cc3-Cc3 6. dc3-Fe7 7. Fe3-Cc6 8. Dd2-Ff5 9. 0-0-0-0 10. Tg1-Tb8 11. g4-Fe6 12. h4-Ce5 13. Cd4-Fc4 14. Fe2-Te8 15. Cf5-Ff8 16. Fg5-Dd7 17. Fc4-Cc4 18. Dd3-Da4 19. Rb1-Te5 20. b3-Ca3 21. Rb2-Tb5 22. Ra1-Da5 23. c4-Tb6 24. Fd2-Da6 25. Fc3-c5 26. Ch6-gh6 27. g5-d5 28. gh6-Tg6 29. h5-d4 30. hg6-fg6 31. Fb2-b5 32. Fa3-Fh6 33. Fc5-bc4 34. Dc4 (1-0).

Vujovic - Batchinsky
1. e4-c5 2. Cf3-d6 3. h3-Cc6 4. c3-g6 5. Fd3-Fg7 6. Fc2-Cf6 7. 0-0-0-0 8. Te1-Dc7 9. d3-b6 10. da-e6 11. Ca3-a6 12. Fg5-e5 13. Tc1-Fb7 14. Fb1-Tae8 15. Dd2-Cb8 16. b4-c4 17. Fc2-b5 18. Cb1-Ce6 19. a3-Td8 20. De3-Tf8 21. Cb2-Td7 22. Cf1-Db6 23. de5-De3 24. Cd3-de5 25. Ff6-Ff6 26. Cd5-Fg7 27. Tcd1-Te8 28. Td2-Cb8 29. Tcd1-h6 30. Ch2-Rf8 31. Cf1-Cc6 32. Cfe3-Ce7 33. g3-Cd5 34. Cd5-Fd5 35. Td5 (0-1).

Huitième ronde: P. Vianin - Ch. Bieri (1877) 0-1, J. P. Vegh (2098) - G. Terreaux ½-½, B. Batchinsky - V. Haralambof (1996) ½-½, V. Allegro - G. Rochat (2072) ½-½, N. Haertlein (1963) - J.-Y. Riand 0-1.

Seul faux pas de Pascal durant ce tournoi. La fin approche et l'on assure si l'on en juge les premières nullités qui apparaissent.

Neuvième ronde: J. Fortin (-) - B. Batchinsky 0-1, G. Terreaux - F. Cesario (2071) ½-½, J. De Andres (2009) - V. Allegro 0-1, I. Buica (1900) - P. Vianin 0-1, E. Arlikök (2290) - J.-Y. Riand 1-0.

Une ronde de liquidation qui n'apporte pas grands commentaires. V. Allegro coiffe sur le fil P. Vianin et G. Terreaux en terminant avec 5,5 points, tout comme B. Batchinsky, au bénéfice d'un dernier tirage de rêve. Avec cinq points, les deux compères séduisent se retrouvent un peu dépités pour avoir coté de grosses locomotives. Tournoi raté par contre pour Riand qui gâcha trois parties gagnées.

Quant au tournoi, le moins qu'on puisse en dire est qu'il fut disputé à l'extrême. La dernière partie décisive entre Lerner et Hodgson dura près de dix heures et se termina par la victoire de l'Anglais après 97 coups! Du même coup, il remporte cette quatrième édition, devant son compatriote M. Hebden. Une belle réussite de l'école anglaise qui devance tous les grands maîtres engagés. Le Yougoslave M. Todorovic se classe troisième, esesulé devant les favoris battus qui sont le Russe Lerner et l'Américain Kudrin. La très belle performance de notre futur champion B. Zueger, qui se classe cinquième, laisse entrevoir de réelles possibilités. 1988 représentera peut-être pour lui le tournant de sa carrière dans l'optique de l'accession à la norme de grand maître. Le champion genevois C. Landenbergue n'a pas usurpé son titre en se classant à 6,5 points, loin devant ses autres contradicteurs. Notons enfin la parfaite organisation du tournoi, sous la houlette de H. Alleyn. On leur pardonne l'entrée en matière retardée de près d'une heure à la suite d'arrivées tardives de joueurs. Le cadre de l'Hôtel Intercontinental a été parfait même si la place à disposition était quelque peu comptée. Mais rien n'est jamais parfait, et surtout pas les joueurs dont certains offrent des facettes très peu engageantes.

Le classement final: 1. Hodgson Julien (IM) 8,0 (44,0); 2. Hebden Mark (IM) 8,0 (40,5); 3. Todorovic Miodrag (IM) 7,5 (42,0); 4. Lerner Konstantin (GM) 7,0 (44,5); 5. Zueger Beat (IM) 7,0 (43,5); 6. Kudrin Serguei (GM) 7,0 (40,5); 7. Renet Olivier (IM) 7,0 (40,0); 8. Kosanovic Goran (IM) 6,5 (42,0); 9. Garcia Gonzalez Guillermo (GM) 6,5 (40,5); 10. Polaczek Richard 6,5 (40,0); 11. Izeta Felix (IM) 6,5 (39,0); 12. Dizdarevic Emir (IM) 6,5 (38,5); 13. Raicevic Vladimir (GM) 6,5 (38,5); 14. Landenbergue Claude 6,5 (37,5); 15. Godena Michele 6,5 (35,0); 16. Kosten Anthony (IM) 6,0 (40,5); 17. Jevtic Miodrag 6,0 (40,5); 18. Garcia Martinez Silvino (GM) 6,0 (39,5); 19. Belotti Bruno 6,0 (38,0); 20. Domont Alex 6,0 (37,5); 21. Fioramonti Hung 6,0 (37,5); 22. Preissmann Emanuel 6,0 (37,5); 23. Mrdja Milan 6,0 (37,0); 24. Ljubisavljevic Zivojin (IM) 6,0 (37,0); 25. Mantovani Renzo (IM) 6,0 (36,5); 26. Standjevic Branko 6,0 (36,0); 27. San Marco Bruno 6,0 (34,5); 28. Nykopp Michael 6,0 (33,5); 29. Miralles Gilles (IM) 5,5 (41,5); 30. Dutreeuw Marc 5,5 (39,0); 31. Gerber Richard 5,5 (38,0); 32. Guglielmi Ricardo 5,5 (37,5); 33. Adzic Slobodan 5,5 (37,0); 34. Haralambof Vladimir 5,5 (36,0); 35. Allegro Valery 5,5 (35,5); 36. Gallagher Joseph (IM) 5,5 (34,0); 37. Kovacevic Vladimir 5,5 (33,5); 38. Mandjilovic Nedelko 5,5 (33,0); 39. Vezzosi Paolo 5,5 (31,5); 40. Mathonia Claude 5,5 (31,5); 41. Batchinsky Basile 5,5 (29,5); 42. Kovacevic Slobodan (IM) 5,0 (40,0); 43. Olivier Jean-Christophe 5,0 (37,5); 44. Borner Daniel 5,0 (37,0); 45. Horn Pascal 5,0 (36,5); 46. Vianin Pascal 5,0 (36,5); 47. Terreaux Gilles 5,0 (36,0); 48. Delany Jean-Pierre 5,0 (35,5); 49. Bieri Christian 5,0 (35,5); 50. Faure Jean-Philippe 5,0 (35,0); 51. Avram Ion 5,0 (35,0); 52. Otwinowska Ania 5,0 (35,0); 53. Herbrechtsmeier Christof 5,0 (34,5); 54. Vegh Jean-Pierre 5,0 (33,5); 55. Rochat Georges 5,0 (33,5); 56. Adrian Claude 5,0 (33,0); 57. Leutwyler Martin 5,0 (33,0); 58. Cesario Fabio 5,0 (32,0); 59. Arlikök Enis 5,0 (30,0); 60. Roduner Hermann 5,0 (29,0). **Puis:** 91. Riand Jean-Yves 4,0 (29,5); 138 participants.

BRIDGE EN VRAC

Problème no 144

IMP/O/Tous

OUEST
♠ A D 7
♥ A 10 8
♦ A D V
♣ R 9 6 2

EST
♠ R 6 2
♥ R D 5
♦ 7 6 4
♣ A V 7 3

Quest joue 6 SA et reçoit l'entame du V ♠. A vous de trouver la bonne ligne de jeu et de réussir, brillamment comme toujours, ce petit chelem de pure routine.

Réveil (3)

Nous vous présentons, dans cette chronique, les réponses aux réveils.

Après un réveil par une couleur au palier de un

a) passe: si vous avez une main faible jusqu'à 9 DH; n'encouragez pas votre partenaire, votre camp s'exposerait à une amende sévère. Aussi, vous devez passer.

b) réponse à SA:

- 1 SA: main de 10 à 12 H, sans fit dans la couleur de réveil et avec un arrêt dans la couleur d'ouverture;

- 2 SA: main de 13 à 14 H, à nouveau sans fit dans la couleur de réveil mais avec un arrêt et demi dans la couleur d'ouverture;

- 3 SA: main de 15 à 16 H, sans fit dans la couleur de réveil et avec un arrêt et demi dans la couleur d'ouverture.

c) cue-bid: comme l'encheure de 3 SA, équivalent à une main de 15 à 16 H mais demande des renseignements sur la valeur du réveil du partenaire, voire sur la tenue dans la couleur d'ouverture.

d) changement de couleur: une couleur au moins 6ème, un misfit et un maximum de 9 DH.

e) enchères de soutien:
- soutien simple: main de 11 à 12 DH, avec 3 cartes dans la couleur de réveil;

- soutien avec saut: main de 13 à 14 DH, avec 4 cartes dans la couleur de réveil;

- soutien avec double saut: main de 15 à 16 DH, avec 4 cartes dans la couleur de réveil.

Après un réveil par contre

a) vous avez passé avec l'ouverture:
- si vous êtes long dans la couleur d'ouverture, vous transformez le contre de réveil en contre punitif; peu importe qu'il y ait 3 SA dans la ligne, vous êtes sûr, en effet, d'infliger une lourde pénalité à l'ouvreur;

- si vous n'êtes pas long dans la couleur d'ouverture, vous devez encourager votre partenaire; vous avez alors la possibilité de faire un cue-bid, d'encherir

avec saut ou encore d'encherir à 2 SA, encheure qui indique une main de 13 à 14 H avec un arrêt et demi dans la couleur d'ouverture.

b) vous n'avez pas l'ouverture: il faut encherir au palier minimum: soit une couleur sans saut, soit 1 SA, qui indique de 9 à 12 H avec un arrêt dans la couleur d'ouverture.

Equipes

Mercredi, au Casino de Saxon, s'est déroulé la seconde épreuve du CVE, trophée de la Schweiz Assurances. Chaque équipe a disputé trois matches de 10 donnes. Pour l'heure, et avant la dernière étape, qui aura lieu le 24 février, toujours à 19 h. 30 à Saxon, le classement se présente comme suit:

1. Torrione, cap., Bricod, J.-P. Derivaz, G. Moix, 60,8%; 2. Mmes Deprez, cap., Antille, Sotoudeh, Vadon, de Werra, 59,6%; 3. Pitteloud, cap., Mme Mital, Mital, Michele, de Quay, 59,2%; 4. Terretaz, 58,3%; 5. Marclay, 56,6%.

Tournoi de Crans-Montana

26 paires seulement s'étaient donné rendez-vous le samedi 30 janvier aux fins de participer à la 8e manche du CVI, organisée par le BC du Haut-Plateau. La compétition, qui s'est jouée sur 33 donnes, n'a pas eu le succès escompté et, une fois de plus, ce sont les organisateurs qui en ont pâti. A cet égard, il convient de relever que s'ils n'avaient pu compter sur les hôtes de la station (14 paires), le tournoi aurait dû être annulé.

En voici les résultats:

1. Mital - Zein, 62,3%; 2. Moix - Marx, 58,6%; 3. Mme Schumacher - Dard, 57,5%; 4. Mmes Barras - Knoll, 55,8%; 5. Brenna - Paszkoviak, 55,6%.

Quant au classement intermédiaire du CVI, après 8 manches, il se présente ainsi:

1. Terretaz, 261; 2. Torrione, 255; 3. J.-P. Derivaz, 239; 4. Zein, 236; 5. Marx, 231; 6. Brenna, 217; 7. Paszkoviak, 216; 8. Luy, 210; 9. Pitteloud, 194; 10. Ch. Moix, 192.

Les 9 et 10e manches de ce Trophée Descartes se disputeront le dimanche 21 février, dès 10 heures, à Monthey. Il s'agit du grand tournoi de Monthey, organisé par le club local, à la salle du restaurant d'entreprise Ciba-Geigy.

Vos inscriptions sont à adresser au Club de Bridge, case postale 1233, 1870 Monthey, ou 025/71 22 09 ou 71 25 93.

Tournoi des Neiges

C'est aujourd'hui, dès 14 heures, que se déroule le traditionnel tournoi des Neiges, organisé par le BC du Haut-Plateau, à l'Hôtel Aida-Castel, à Crans-Montana.

M. Simon Derivaz prend vos inscriptions au 027/55 13 40.

Tournois de Clubs

Monthey, 18 janvier, 26 paires: 1. Mme G. de Kalbermatten - Doche, 63,8%; 2. Mme de Man - de Man, 58,6%; 3. Mme Suard - Kovaliv, 58,4%.

Crans-Montana, 22 janvier, 12 paires: 1. Mme Sotoudeh - Sotoudeh, 62%; 2. Mme Favre - Pierroz, 54,6%; 3. Ciccirelli - Eyer, 53,6%.

Viège, 28 janvier, 10 paires: 1. Mme Favre - Marx, 63,8%; 2. Habermann - Domig, 57,4%; 3. Mme Hofmann - von Roten, 53,7%.

Monthey, 1er février, 26 paires: 1. Mme Balestra - Groell, 59,7%; 2. Mme Domen - Doche, 59,2%; 3. Mme Suard - Fessard, 57,6%.

Sierre, 4 février, 18 paires: 1. Kohn - Torrione, 64,5%; 2. Mmes Widmer - Lorélan, 58,1%; 3. Brenna - J.-P. Derivaz, 55%.

Aide-mémoire

Monthey: lundi 15
Sion: mardi 16
Sierre: jeudi 18
Crans-Montana: vendredi 19
Saint-Gingolph: vendredi 19
Monthey: dimanche 21, CVI, 10 heures, restaurant d'entreprise Ciba-Geigy
Sion: mardi 23
Saxon: mercredi 24
Viège: jeudi 25
Crans-Montana: vendredi 26

Solution

Vous avez, bien évidemment, fait le compte de vos levées certaines (3 ♠, 3 ♥, 1 ♦, 2 ♣). Vous devez donc trouver les levées manquantes dans les mineures mais vous aurez besoin des deux couleurs.

Il n'est pas indifférent, pour vous, de toucher l'une ou l'autre d'abord puisque l'issue de l'impasse à ♦ conditionnera le manquement des ♣: si le R est favorablement placé, vous pouvez jouer ♣ en toute sécurité, alors que si c'est Nord qui détiend ce R, vous devrez assurer 4 levées à ♣.

Vous prenez donc directement du R ♣ la première levée et jouez ♦ vers la D. Dès lors, deux hypothèses se présentent:

- l'impasse réussit et vous jouez ♣ vers l'A (honneur accompagné) et petit vers R 9. Si Sud met petit, vous passez le 9, s'il défausse vous prenez du R pour rejouer vers le V, assurant toujours 3 levées dans la couleur;

- l'impasse échoue, il ne vous reste plus qu'à trouver la D ♣ favorablement placée (en Nord) et deuxième ou troisième. Cette hypothèse de nécessité vous fait donc jouer le R ♣, puis petit vers A-V.

Les détaillants USEGO informent:



Jacqueline et



EN PRÉSENCE DU CONSEILLER FÉDÉRAL ADOLF OGI

Le drapeau suisse hissé officiellement

A Calgary s'est effectuée une opération hautement officielle: il a été hissé, en effet, le drapeau suisse au village olympique, en présence d'Adolf Ogi, conseiller fédéral tout frais émoulu, qui dirigera dorénavant le Département de l'énergie, des communications et des transports. Il s'agissait d'une brève cérémonie, à laquelle étaient associées les délégations de Chypre, de Belgique et de France. Après quoi, Adolf Ogi fut l'hôte d'honneur d'une réception donnée au restaurant suisse de Calgary, par le comité de candidature de Lausanne aux Jeux d'hiver 1994. A cette occasion, l'ancien directeur de la FSS (Fédération suisse de ski) a fait preuve de beaucoup de fair play, quand on se souvient que c'est lui qui menait la candidature du Berner Oberland opposée, en son temps, à celle de Lausanne, pour obtenir les faveurs du COS (Comité olympique suisse).



Fierté, or et... argent

Le sport en Amérique du Nord a dépassé la notion de religion. Les magazines sportifs pullulent, les chaînes spécialisées comme ESPN ou TSN dégustent à journées faites les exploits, performances, analyses et statistiques de toutes les disciplines sportives imaginables, ici, tout le monde parle et pense «sport».

Avec la ligue nationale de hockey (NHL) et la lutte terrible que se livrent Mario Lemieux et Wayne Gretzky en tête du classement des compteurs, avec l'Association nationale de basketball (NBA) où les Lakers de Los Angeles de «Magic» Johnson et de Kareem-Abdul Jabbar distillent soir après soir les shows les plus irrésistibles, avec la saison de baseball qui se prépare et toutes les équipes en camp d'entraînement sous le soleil de la Floride, enfin avec le football américain dont la finale mondiale du 26 janvier dernier continue de susciter critiques et commentaires, l'Amérique du Nord aura-t-elle le temps de partager quinze jours durant son intérêt à l'occasion des Jeux olympiques?

Poser seulement la question, c'est bien mal connaître la fierté nationale et le goût du spectacle sportif qui caractérisent les 300 millions de gens fourmillant ici de l'autre côté de l'Atlantique. Il faut se rendre à l'évidence, une fois tous les quatre ans, Canadiens et Américains réaniment les vertus patriotiques fondamentales que leurs traditions ancestrales ont magistralement tenues en éveil depuis plus de deux siècles. Comme à Lake Placid en 1980, les Jeux olympiques se déroulent de surcroît sur leurs terres. A Calgary dans la province de l'Alberta, ni le vent ni le froid terrible ne réussiront à glacer l'enthousiasme des Canadiens et des Américains, cela même si les sports professionnels comme le hockey sur glace, le basketball ou le baseball ont décidé de ne pas sacrifier à la pause olympique. Confronté à cette véritable multiplication de pôles d'attraction, le peuple du Nouveau-Monde ne saura pas résister à l'appel de la fierté nationale qui martèle son cœur aux rythmes puissants du «O Canada» ou du «Star Spangled Banner».

Tous les quatre ans, le sport olympique peut donc se targuer de voler durant quelques jours la vedette à son grand frère «pro». Un exploit qui vaut de l'or et qui rapporte son lot d'argent... Du Canada

Gérald R. Métroz

WILLIAM BESSE, CHAMBRE 333 DU FOOTHILLS HOSPITAL « J'étais obligé de prendre des risques »

Juché sur une colline, un imposant bâtiment blanc, qui brille sous le soleil retrouvé de Calgary: le Foothills Hospital. Au 3e étage, dans la chambre 333, William Besse, allongé dans un lit immaculé lui aussi. Le Valaisan ronçait son frein en regardant un programme sportif à la télévision. Il y a dix heures à peine, il avait été opéré d'une «fracture en spirale du 5e métacarpe» de la main droite, sous anesthésie locale. Un imposant plâtre enserrait son avant-bras. La conséquence directe de la chute survenue à l'entraînement, la veille, sur la piste de descente de Nakiska.

A la première question, il répondait de manière laconique: «Ça pourrait aller mieux!» Puis, le skieur de Brusson s'attardait sur les circonstances de son accident. «Cela s'est passé dans la partie supérieure de la piste. Je me suis retrouvé déporté dans un virage juste avant les filets. J'ai viré, alors, trop directement dans une porte à droite, précédant une

compression. Ce fut la chute, inévitable», expliquait-il.

Des risques nécessaires

Visiblement, William Besse accusait le coup. «Je suis déçu, bien sûr. J'avais d'autres ambitions ici», déclarait-il. C'est d'ailleurs ce qui est, peut-être, à l'origine de sa mésaventure. Et le Valaisan d'expliquer: «Karl Frehsner m'avait prévenu: Zurbriggen, Müller, Mahrer et Heinzer étaient partants dans la descente. Mais, en cas d'accident, il fallait désigner un remplaçant entre Fahner et moi. C'était jeudi, dès la première descente de sélection interne. Il fallait bien prendre des risques dans ces conditions.»

William Besse s'est immédiatement rendu compte qu'il ne sortirait pas indemne de cette chute.

Saison fichue ?

Au fil de la conversation, William Besse retrouvait progressi-

vement la bonne humeur. Il se mettait même à plaisanter. Mais, entre deux éclats de rire, il avouait: «Ce n'est pas tant de ne pas courir ici qui me contrarie. C'est que ma saison risque d'être fichue maintenant. Dommage, car j'étais en bonne forme.» En effet, William Besse devra porter son plâtre durant six semaines.

«Je vais tout faire pour courir une ou deux fois cette saison encore. Mais cela semble bien compromis. Même avec une attelle, car je ne pourrai pas plier le petit doigt pour serrer le bâton», ajoutait-il. Avant de conclure, avec beaucoup de philosophie: «Ce sont les risques du métier.»

William Besse devait quitter dans la journée le Foothills Hospital. La suite? «Je ne suis pas encore fixé. Mais je crois bien que je vais rester encore quelques jours à Calgary. Pour voir la descente, au moins», soupirait-il. A défaut de la courir...

● Descente messieurs. 3e journée d'entraînement (une seule manche, descente du combiné, départ raccourci, 2967 m, 804 m de dénivellation, 35 portes.

1. Danilo Sardello (It) 1'47"84. 2. Franz Heinzer (S) à 0"14. 3. Günther Mader (Aut) à 0"17. 4. Pirmin Zurbriggen (S) à 0"31. 5. Peter Müller

(S) à 0"67. 6. Anton Steiner (Aut) à 0"74. 7. Franck Piccard (Fr) à 0"80. 8. Daniel Mahrer (S) à 0"98. 9. Bernhard Fahner (S) à 2"06. 10. Martin Hangl (S) à 2"09. 11. Paul Accola (S) à 4"87. Ont notamment été éliminés: Marc Girardelli (Lux), Brian Stemmler (Can) et Giorgio Piantanida (It).

DESCENTE DAMES

Entraînement sans chronométrage

Les candidates au titre olympique féminin de descente ont entrepris un premier test sur la piste de Nakiska. Un test non chronométré, il convient de le préciser. Le vrai départ des entraînements se déroulera dimanche. Et, partant, les éliminatoires internes suisses. Si Michela Figini, Maria Walliser et Brigitte Ortli sont partantes certaines, l'ultime place disponible se disputera entre Chantal Bournissen, Zoe Haas (qui est «chez elle», rappelons le, puisque la Nidwaldienne est née à Calgary) et Beatrice Gafner. La course se déroulera jeudi.

Michela Figini livrait ses premières impressions: «Par rapport à l'an dernier, il me semble que le revêtement est quelque peu moins glacé, notamment le schuss final, complètement gelé l'an passé.» Michela Figini s'était alors imposée. Elle avouait avoir connu des problèmes, hier, peu après le départ, où la pente est également impressionnante. «J'ai même manqué une porte», ajouta-t-elle. Maria Walliser regrettait que la piste soit si courte: «Il n'y a en a guère en coupe du monde d'aussi courte...»

DIX FAVORIS SOUS LA LOUPE

LES RÉSULTATS des sept descentes coupe du monde de la saison, ainsi que les entraînements sur la piste olympique de Nakiska font apparaître une dizaine de favoris, sans compter les outsiders, tels les Français Franck Piccard et Christophe Plé, l'italien Danilo Sardello ou l'Autrichien Leonhard Stock, champion olympique à Lake Placid en 1980, mais «traumatisé» par trois chutes consécutives à Calgary.

Sepp Stalder, entraîneur de l'équipe de Suisse de descente, a la réputation de posséder un sixième sens pour ce qui est des pronostics et la faculté d'analyser les aptitudes des skieurs comme personne. Ainsi, il s'est prêté au jeu de l'estimation des chances de chacun des dix grands favoris de la descente masculine. Pour chacun, il attribue un certain nombre de points sur 100 au maximum. Bien entendu, Pirmin Zurbriggen se pointe, là aussi, en première position. Voici donc le «Top-10» de Sepp Stalder. Dix qui sont, en fait, onze, puisque un trio canadien se partage le 9e rang des pronostics.

Pirmin Zurbriggen (S, 75%): «Techniquement, Pirmin est près de la perfection. C'est un skieur d'exception. Cependant,» explique sans ambages Sepp Stalder, «ce qui lui manque, c'est le sens pour la ligne juste à adopter. Il est souvent trop exigeant avec lui-même et choisit une ligne trop directe. Or, l'expérience des grandes descentes nous démontre que le chemin le plus rapide entre deux points n'est pas toujours la ligne droite.»

Peter Müller (S, 50%): «Pitsch est un excellent glisseur. Sa physiologie lui permet aussi la meilleure position de recherche de

vitesse de tout le peloton. Dans les courbes, il possède son style propre, il ne «casse» pas sa hanche comme les autres skieurs et les techniciens notamment, habitués à le faire dans les portes de slalom et de géant. En conséquence, je pense qu'il est capable de négocier les virages de Nakiska mieux que personne et, partant, bien mieux qu'il ne l'a fait durant les entraînements. Sa volonté et son «fighting spirit» ne sont plus à souligner.»

Michael Mair (It, 40%): «Il nous laisse souvent perplexes. Techniquement, il paraît parfois si emprunté que je me demande toujours comment il arrive, malgré tout, même dans les passages très techniques, à tenir la dragée haute à tous ses adversaires. Une partie de la solution est sans doute son «feeling» pour le ski. Moins que quiconque, il utilise les carres et sait laisser aller ses skis en toute circonstance. Sa force herculéenne lui permet de s'arracher en puissance de situations paraissant inextricables, dans les virages, notamment. Son poids (100 kg) joue un rôle dans les passages de glisse. Son centre de gravité, malgré sa stature impressionnante, semble très bas.»

Anton «Jimmy» Steiner (Aut,

35%): «Le plus rusé du cirque blanc. Il a l'expérience de treize saisons de coupe du monde et possède ce sens de la bonne ligne à adopter qui fait, précisément, défaut à Zurbriggen. Devenu slalomeur après sa terrible chute des JO d'Innsbruck, qui lui a coûté la médaille d'or, en 1976, il possède des fondamentaux techniques irréprochables. Le parcours olympique lui convient.»

Marc Girardelli (Lux, 35%): «Voilà un athlète qui sait ce qu'il veut. Il est celui qui saisit le plus vite les données d'un problème. Dès la première séance d'entraînement, il lui arrive d'emprunter une ligne que les autres mettent deux descentes à découvrir. Mais, en réalité, son intelligence lui permet de prendre un minimum de risques, contrairement aux apparences. Il n'aime pas les sauts et sait contourner les difficultés.»

Daniel Mahrer (S, 30%): «Je dirais qu'il est un peu le contraire de Girardelli. Il lui faut, en temps normal, deux à trois descentes avant d'être parmi les plus rapides. Il choisit sa ligne avec précision et ne se hasarde jamais non plus à

prendre de risques inconsidérés. A Calgary, exception à la règle, il m'a carrément étonné en trouvant tout de suite sa ligne et sans se ménager. Visiblement, il entend tenter un gros coup. Il possède une technique bien à lui dans les virages, en donnant peu de carres, mais en se mettant de travers pour glisser avec sensibilité dans la courbe. Ses deux victoires en coupe du monde lui ont donné une confiance nouvelle en ses moyens.»

Franz Heinzer (S, 25%): «Très bon technicien. Dans son subconscient, il se sent, cependant, nettement handicapé par sa blessure à la main. Or, le tracé comporte beaucoup de longs virages à droite et il évite de trop y utiliser son bâton droit. A l'entraînement, il ne paraît pas trop en jambe, mais, il se ménage. A Loèche-les-Bains et à Schladming (deux deuxième places pour sa rentrée, la main droite plâtrée), il n'a pas hésité à tenter le tout pour le tout en course. Il le fera ici à Calgary.»

Markus Wasmeier (RFA, 20%): «Il me laisse perplexe ici. Je me serais attendu à ce que l'Allemand «possède» mieux et plus rapide-

ment les pièges de Nakiska. Car, il est capable de skier aussi agressivement que Pirmin Zurbriggen. Pour l'instant, j'ai l'impression qu'en ancien champion du monde de slalom géant qu'il est, il a parcouru le tracé olympique tel un géantiste.»

Le trio canadien Felix Belczyk, Brian Stemmler, Rob Boyd: «L'avantage de skier «à domicile». Celui aussi d'avoir, avec Belczyk et Boyd, gagné des courses coupe du monde, cette saison (le super-G de Loèche pour Belczyk, la descente de Val Gardena pour Boyd). Techniquement, ils négocient toutes les difficultés proprement. Je pense que dans leur forme actuelle, les deux premiers, Belczyk et Stemmler, seront davantage à considérer que Boyd. Ce qui m'impressionne, c'est de voir comment un Stemmler surmonte sa souffrance physique (ligaments déchirés!). Boyd est normalement un excellent glisseur, mais ici, il me semble skier debout, relevé. Il cache peut-être son jeu.»

LES SEPT SUR TABLE

● VAL-D'ISÈRE I (7 décembre). - 1. Daniel Mahrer (S), 2. Pirmin Zurbriggen (S), 3. Michael Mair (It), 4. Karl Alpiger (S), 5. Rob Boyd (Can), 6. Christophe Plé (Fr), 7. Danilo Sardello (It), 8. Markus Wasmeier (RFA), 9. Franz Heinzer (S), 10. Peter Müller (S), 11. Luc Alphand (Fr), 12. Marc Girardelli (Lux), 13. Peter Wirmsberger (Aut), 14. Sepp Wildgruber (RFA), 15. Leonhard Stock (Can). Absents à Calgary: Alpiger, Wirmsberger (non sélectionnés), Wildgruber (blessé).

● VAL GARDENA (12 décembre). - 1. Boyd, 2. Zurbriggen, 3. Stemmler, 4. Jan-Einar Thorsen (No), 5. Mair, 6. Girardelli, 7. Leonhard Stock (Aut), 8. Wasmeier, 9. Müller, 10. Felix Belczyk (Can), 11. Willibald Zechner (Aut), 12. Armin Assinger (Aut), 13. Hansjörg Tauscher (RFA), 14. Mahrer, 15. Peter Dürr (RFA) et Gustav Oehrl (S). Absents à Calgary: Zechner, Assinger, Oehrl (non sélectionnés).

● VAL-D'ISÈRE II (9 janvier). - 1. Zurbriggen, 2. Anton Steiner (Aut), 3. Girardelli, 4. Franck Piccard (Fr), 5. Mair, 6. Plé, 7. Stock et William Besse (S), 9. Stemmler, 10. Alpiger, 11. Tauscher, 12. Giorgio Piantanida (It), 13. Philippe Verrieret (Fr), 14. Helmut Höflechner (Aut), 15. Müller. Absents à Calgary: Besse (blessé), Alpiger, Höflechner.

● BAD KLEINKIRCHHEIM (Aut, 16 janvier). - 1. Müller, 2. Zurbriggen, 3. Piccard, 4. Stock, 5. Boyd, 6. Wasmeier, 7. Atle Skaardal (No), 8. Gerhard Pfaffenbichler (Aut), 9. Besse, 10. Sardello, 11. Assinger, 12. Mair, 13. Dürr, 14. Alpiger, 15. Verrieret. Absents à Calgary: Besse, Assinger, Alpiger.

● LOÈCHE-LES-BAINS I (23 janvier). - 1. Mair, 2. Piantanida, 3. Werner Perathoner (It), 4. Bernhard Fahner (S), 5. Belczyk, 6. Plé, 7. Luc Genolet (S), 8. Lars-Börje Eriksson (Su), 9. Boyd, 10. Da-

niel Moar (Can), 11. Berni Huber (RFA), 12. A.J. Kitt (EU), 13. Skaardal, 14. Luigi Colturi (It), 15. Hannes Zehentner (RFA). Absents à Calgary: Perathoner, Genolet, Huber, Colturi (non sélectionnés).

● LOÈCHE-LES-BAINS II (24 janvier). - 1. Mahrer, 2. Heinzer, 3. Igor Cigolla (It), 4. Belczyk, 5. Oehrl, 6. Eriksson, 7. Boyd, 8. Mair, 9. Sardello, 10. Graham Bell (GB), 11. Jeff Olson (EU), 12. Shinya Chiba (Jap), 13. Zurbriggen, 14. Stefan Krauss (RFA), 15. Steven Lee (Aus). Absents à Calgary: Oehrl.

● SCHLADMING (29 janvier). - 1. Zurbriggen, 2. Heinzer, 3. Dürr, 4. Mahrer, 5. Skaardal, 6. Piccard, 7. Steiner, 8. Pfaffenbichler, 9. Martin Bell (GB), 10. Müller, 11. Fahner, 12. Assinger, 13. Besse, 14. Wirmsberger, 15. Zehentner. Absents à Calgary: Besse, Wirmsberger.

● La «répétition générale» (descente préolympique) de mars 1987 (parcours raccourci). - 1. Müller 1'44"32, 2. Heinzer à 1"83, 3. Mahrer à 1"86, 4. Alpiger à 1"92, 5. Boyd à 2"01, 6. Stock à 2"38, 7. Wildgruber à 2"74, 8. Skaardal à 2"77, 9. Sardello à 3"06, 10. Höflechner à 3"18, 11. Zurbriggen à 3"35, 12. Oehrl à 3"37, 13. Stemmler et Stefan Niederseer (Aut) à 3"39, 15. Belczyk à 3"67. Absents à Calgary: Alpiger, Wildgruber, Oehrl, Niederseer.

● Les derniers JO (Sarajevo 1984). - 1. Bill Johnson (EU) 1'45"59, 2. Müller à 0"27, 3. Steiner à 0"36, 4. Zurbriggen à 0"46, 5. Höflechner et Urs Räber (S) à 0"73, 7. Wildgruber à 0"94, 8. Steve Podborski (Can) à 1"00, 9. Todd Brooker (Can) à 1"05, 10. Franz Klammer (Aut) à 1"45. Absents à Calgary: Johnson (non sélectionné), Räber, Podborski, Brooker, Klammer (retrait), Wildgruber (blessé).



Pirmin. - On lui donne 75% de chances de devenir champion olympique! (AP)

Athlétisme

Ovronnaz accueille les athlètes valaisans

LE CENTRE SPORTIF D'OVRONNAZ constitue véritablement un pôle d'attraction pour les amateurs de sport. Depuis quelques années, les joutes hivernales en salle se déroulent dans deux halles. Cet après-midi, près de 170 athlètes s'y rendront avec le sourire.

Un programme intéressant

Les participants seront répartis en cinq groupes: actifs et juniors, cadets A, cadets B, dames et juniors, cadettes A. Pour les deux premières catégories, six disciplines sont inscrites au programme: sprint, haies, hauteur, longueur, perche et poids. Les autres con-

currents s'aligneront dans cinq concours (pas de perche).

Ces confrontations seront avant tout amicales et constitueront un bon test en cette période de préparation.

L'organisation incombe à nouveau à la communauté d'athlétisme du Valais central. Les huit sociétés membres se sont réparti les diverses tâches, afin d'assurer la réussite de

cette rencontre fort attendue, patronnée par la BCV.

Principaux animateurs

La plupart de nos meilleurs techniciens seront présents à Ovronnaz. Les principaux engagés proviennent des trois plus grandes sociétés: TV Naters, CA Sion et CABV Martigny. Philipp Osterwalder, Stefan Imhof et René Imhof défendront les chances haut-valaisannes. Jean-Daniel Rey et Claude Niang emmèneront le groupe sédunois, alors que Didier Bonvin et Christophe Rappaz seront les principaux représentants bas-valaisans.

Quelques autres individualités arbitreront probablement certaines épreuves passionnantes.

Christian Pellet, Nicolas Toffol et Alexandre Pozzi du CA Sion sont les juniors les mieux armés pour tenter de rivaliser avec leurs aînés. Grégoire Delaloye (SFG Ardon), Patrick Savioz (ES Ayent) et Reynald Perruchoud (CA Sion) se livreront sans doute d'après luttes chez les cadets A.

Vingt-deux féminines sont inscrites en dames juniors. Nadia Bodenmüller (TV Naters) donnera la réplique au sprint et sur les obstacles aux Bas-Valaisannes Véronique Keim et Dominique Savioz, ainsi qu'à Sylvie Bruna (SFG Ardon). Sabine Favre, Bernarda Oggier, Marianne Bruchez et Béatrice Crittin défendront les couleurs sédunoises.

En cadettes A, Natacha Pitteloud (CA Sion), Katia Sauthier (CABV Martigny), Valérie Michelet (SFG Ardon) et Christine Schallbetter (SFG Conthey) devraient jouer les premiers rôles.

Quatre camarades du Lausanne-Sport apporteront un supplément de motivation: Pierre-François Pahud, Pierre-André Bettex, Jean-Luc Arnaud et Hakim Mazou.

Programme

14 h 15: début des concours (longueur dames et hauteur cadettes). 18 h 45 et 21 h 15: proclamation des résultats.

Possibilité de manger sur place.

AVIS IMPORTANT: la manifestation est officielle et exige la licence (1987 ou 1988).



Philipp Osterwalder sera l'une des figures marquantes de ces joutes en salle.

Gymnastique: Fête à Bramois

C'est à Bramois, au centre sportif, qu'aura lieu les 4 et 5 juin la fête régionale du Centre. Organisée par les dynamiques Amis Gyms de Bramois et présidée par le conseiller communal M. Michel Bornet, cette importante manifestation sportive sera composée de concours individuels, de sections (actifs et jeunes gymnastes) et d'un tournoi de volleyball (gyms hommes). Fait sympathique, le Sport-Handicap, région Martigny-Sion, organisera sa journée dans le cadre de cette fête régionale qui rassemblera de nombreux sportifs de la banlieue sédunoise. Les passionnés de sport et de gymnastique en particulier réserveront d'ores et déjà les dates des samedi 4 et dimanche 5 juin prochain. jjr

Basketball

COUPE D'EUROPE DES CHAMPIONS

LE RETOUR D'ORTHEZ

Victorieux à domicile d'Aris Salonique et de Maccabi Tel Aviv, Orthez et Barcelone n'abdiquent pas dans la phase finale de la coupe des champions. Les Français et les Catalans, à la faveur de ces succès, sont revenus à deux points de la quatrième place, occupée par Maccabi Tel Aviv. Les quatre premiers de cette poule seront qualifiés pour le «final four» de Gand, au début avril.

Après sa victoire à Bois-le-Duc, Partizan Belgrade est pratiquement assuré d'obtenir son billet pour Gand. Enfin Tracer Milan a renforcé sa position en dominant Saturn Cologne.

Les résultats de la huitième ronde: Tracer Milan - Saturn Cologne 115-104. FC Barcelone - Maccabi Tel Aviv 106-80. Elan Béarnais Orthez - Aris Salonique 97-81.

Nashua Bois-le-Duc - Partizan Belgrade 85-106.

1. Partizan Belgrade	8 7 0 1 759-711	14
2. Aris Salonique	8 5 0 3 794-762	10
3. Tracer Milan	8 5 0 3 750-772	10
4. Maccabi Tel Aviv	8 4 0 4 755-771	8
5. Elan Béarnais Orthez	8 3 0 5 715-713	6
6. Saturn Cologne	8 3 0 5 828-809	6
7. FC Barcelone	8 3 0 5 781-747	6
8. Nashua Bois-le-Duc	8 2 0 6 756-853	4

Coupe des clubs champions dames

● **Tour final. 7e journée:** Novosibirsk - Agon Düsseldorf 117-81. Sparta Prague - Stade Français Versailles 77-61. Primigi Vicenza - Jedinstvo Tuzla 102-66. **Classement:** 1. Novosibirsk et Primigi Vicenza 7/12, 3. Jedinstvo Tuzla 7/8, 4. Agon Düsseldorf et Sparta Prague 7/4, 6. SF Versailles 7/2.

Championnat suisse: des dates

Les dates de la phase finale du championnat de LNB, qui permettra de désigner le promu en LNA et l'équipe qui disputera un barrage avec l'avant-dernier de LNA, ont été arrêtées, de même que celles dudit barrage.

Play-offs de LNB

Demi-finales. Mercredi 30 mars (20 h 30): matches aller (1-4 et 2-3). Dimanche 10 avril (16 heures): matches retours (4-1 et 3-2).

Finale. Mercredi 13 avril (20 h 30): match aller. Samedi 16 avril (17 h 30): match retour.

Barrage avant-dernier LNA-2° LNB

Match aller: mercredi 20 avril (20 h 30). **Match retour:** samedi 23 avril (17 heures).

BASKETBALL – LNB: MONTHHEY - BIRSFELDEN A 17 H 30

LE MASQUE DE LA VICTOIRE

Certes, la défaite en terre neuchâteloise laisse quelques regrets. Ce n'est jamais de gaieté de cœur qu'on laisse échapper une victoire alors que semble-t-il, tous les atouts étaient dans notre main pour battre le coleader. Cependant, cet insuccès n'est en rien dramatique, tant s'en faut. Les play-offs ouvrent leurs portes aux quatre premiers et un simple coup d'œil au classement montre que, paradoxalement, Monthey n'a jamais été aussi bien placé que depuis samedi passé!

En recevant les Bâlois de Birsfelden – première puissance du basketball alémanique – les Valaisans ont une chance en or de rattraper leur faux pas de la semaine dernière. Devant un public chauffé par les premières folies carnava-

lesques, il leur faudra néanmoins prendre bien au sérieux un adversaire qui ne viendra pas en victime expiatoire. De la distribution à la défense, chaque secteur devra faire le plein afin que le sujet bâlois soit sereinement maîtrisé. La connaissance de l'adversaire (grâce à l'entraîneur Gregg), l'enthousiasme toujours présent et les qualités intrinsèques de l'équipe devraient faire en sorte qu'à la sortie du match, un seul masque ne soit porté par les joueurs montheyens: celui de la victoire. Che

Morisod. – Il regarde vers le haut. Comme Monthey...

(Photo Bussien)



MITNE DAVET – 1891 Vionnaz

PLACEMENT DE PERSONNEL

Urgent, on cherche plusieurs

- monteurs électriciens**
- ferblantiers**
- installateurs sanitaire**
- monteurs en chauffage**
- menuisiers-charpentiers**
- serruriers**
- maçons**
- plâtriers-peintres**
- mécaniciens électriciens**
- mécaniciens méc. gén.**
- dessinateurs**
- chauffeur poids lourds**
- machinistes**
- aides** (chantier, usine)

Excellents salaires. Suisses ou permis B ou C.

MM. L. Duchoud et J.-P. Mariaux attendent votre visite ou votre appel au (025) 81 32 19.

Jouez AU TIERCÉ

Le ballon du match est offert par: **Captain Coop Pub**

Entrées:

- Enfants Fr. 2.–
- Etudiants, apprentis, militaires Fr. 5.–
- Adultes Fr. 8.–
- Places assises Fr. 10.–

RÉNOVATION et aménagements une affaire de spécialistes:
La plus grande exposition-vente du Valais,

vous offre, un stock important (plus de 2000 m² de moquette) A des prix époustouffants devis sans engagement.

Revêtements de sols
Avenue de la Gare 15
Entrée côté immeuble
Monthey
Tél. (025) 71 21 15



mazda

Votre future voiture
Qualité - Equipement - Choix
Vente - Leasing - Crédit
Atelier - Pièces détachées

Garage des llettes
Monthey - (025) 71 84 11

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Nous cherchons un(e)

programmeur

ainsi qu'un(e)

analyste-programmeur

Vous êtes au bénéfice d'une formation universitaire option informatique de gestion, ou équivalent. Vous avez une expérience dans le développement de programmes. Vos points forts sont vos capacités d'analyse et de synthèse.

Nous vous offrons un travail varié dans notre groupe de développement informatique, un poste stable avec possibilités d'évolution. Vous bénéficierez des avantages sociaux d'une grande entreprise.

Si vous êtes intéressé(e) par l'un de ces postes, n'hésitez pas à nous adresser votre dossier avec les documents usuels.

Société Fiduciaire Suisse
Avenue Giuseppe Motta 50
1211 Genève 16

S F S
Société Fiduciaire Suisse

LE CENTRE MEDICO-SOCIAL RÉGIONAL DE SIERRE

met en soumission un poste à repourvoir d'

employé administratif - comptable

Nous demandons:

- une formation professionnelle dans le domaine administratif, comptable et informatique
- une expérience pratique confirmée
- des connaissances dans le domaine des assurances sociales
- des qualités d'accueil et de compréhension pour les relations humaines.

Offres: auprès de M. F. Tabin, président du comité de direction, Hôtel de Ville, 3960 Sierre, jusqu'au 4 mars 1988.

Renseignements: auprès de M. H.-M. Hagmann, directeur, tél. (027) 55 51 51.

36-50

Votre voie toute trouvée.

Entrer dans la vie active en choisissant la profession la plus diversifiée et captivante qui soit. Aimer le contact avec la clientèle et les responsabilités.

Au cours d'une formation pratique et théorique de **15 mois**, vous apprendrez à connaître les multiples facettes d'un métier exigeant. En tant qu'

agents(es) du mouvement ferroviaire

vous prenez une sérieuse option sur une brillante carrière. Vous êtes bachelier ou vous allez obtenir une maturité fédérale, un baccalauréat ou un diplôme de culture générale scientifique et vous êtes âgé(e) de 18 à 25 ans.

Début de la formation: septembre 1988.

Intéressé(e)? Appelez sans tarder le **021 42 20 00**.

Information professionnelle CFF
Case postale 345
1001 Lausanne



La formation spéciale d'agent(e) du mouvement en 15 mois m'intéresse. Envoyez-moi la documentation et la formule d'inscription pour le test d'admission.

Nom/Prénom: _____

Rue/No: _____

NPA/Localité: _____

Né(e) le: jour mois année Téléphone: _____

Etudes suivies: _____

M



Jeunes gens et jeunes filles

Dès le printemps 1988, vous allez être placés devant le choix d'une profession, optez pour une carrière dans le commerce, au service du client!

MIGROS, l'entreprise de distribution la plus dynamique, fait confiance aux jeunes, et c'est parmi eux qu'elle recherche les futurs cadres.

Dès juillet 1988, Migros Valais offre dans ses différentes succursales

des postes d'apprentissage

dans les professions de

vendeuse - vendeur

dans les secteurs alimentation, articles ménagers, textiles, radio-TV, chaînes Hi-Fi, Do it Yourself, fleurs

boucher-charcutier type B

Elle demande aux candidats une bonne présentation, un bon niveau scolaire et une attirance naturelle pour la vente et le commerce.

A chacun, elle procure un apprentissage constamment suivi avec, en plus de la formation pratique, une formation théorique par des cours internes réguliers, donnés par des spécialistes. **MIGROS** forme également des jeunes gens dans les professions de

boulangier-pâtissier

Si vous vous sentez du goût pour l'une de ces professions, prenez contact avec le centre de formation à Martigny, tél. (026) 2 77 47. Ses collaborateurs vous donneront tous les renseignements quant

- aux conditions avantageuses de l'apprentissage
- au programme de formation
- à votre carrière future à Migros

Peut-être désirez-vous faire un stage pratique d'une ou deux semaines pour en savoir plus sur le métier choisi? Cela est possible.

Il vous suffira de retourner le bulletin ci-dessous à l'adresse de l'entreprise: Case postale 472, 1920 Martigny, tél. (026) 2 35 21.

Un apprentissage à Migros. Votre avenir en toute confiance.

Je m'intéresse à faire un apprentissage de
à Migros Valais

Nom et prénom:

Date de naissance:

Adresse exacte:

Je désire faire un stage pratique: oui - non

MIGROS * VALAIS

Cuisinier - Sommelier(ère)

Vous cherchez tout de suite ou au courant de l'année un poste de travail fixe, remplacement, prenez contact tout de suite avec

LE SEUL SPÉCIALISTE DE L'HÔTELLERIE

H.M.S HÔTEL * MAN * SERVICE
1906 Charrat Tél. (026) 5 54 53
143010541

REDIFFUSION

Pour l'été 1988, nous avons une place d'apprentissage libre comme

apprenti électronicien en radio-TV

dans notre atelier de Sion.

En tant qu'entreprise spécialisée dans la branche radio et télévision, nous sommes à même de vous offrir une formation professionnelle adéquate et variée.

Veillez nous soumettre votre candidature par écrit, accompagnée de photocopies du carnet scolaire (1986, 1987, 1988) **jusqu'au 29 février 1988.**

REDIFFUSION S.A.
M. Jost, rue du Rhône 25
1951 Sion.

36-667913

Commerce de la place de Lausanne, spécialisé en équipement garages et outillages, cherche

représentant

pour la Côte vaudoise, le Haut et Bas-Valais

- Connaissances de la branche impératives.
- Langues: français et allemand obligatoires.
- Sens des responsabilités et d'initiatives.
- Age idéal 30 à 45 ans.
- Avantages sociaux d'une entreprise moderne.
- Discrétion assurée.
- Entrée en fonctions dès que possible.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae à: **BIRCHLER OUTILLAGE S.A.**
Chemin de la Lisière 1, 1053 CUGY.

22-350499

Wir suchen nach Vereinbarung oder ab sofort eine tüchtige und gewissenhafte

Buchhalterin - Sekretärin

auf Direktionsstufe in der Modebranche

Ihre Aufgaben
ca. 50% Buchhaltung - EDV
ca. 20% Sekretariat
ca. 15% Telefon / Empfang
ca. 15% Organisation / Termine

Wir wünschen
gute kaufmännische Kenntnisse, selbständiges und zuverlässiges Arbeiten, I/E in Wort und Schrift, langjähriges Arbeitsverhältnis.

Wir bieten
vorbildliche Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen, tolles und internationales Arbeitsklima.

Sind Sie rasch entschlossen? Bitte melden Sie sich telefonisch bei uns. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

R. & F. Demelius S.A.
Räffelstrasse 20, 8045 Zürich
Tel. (01) 461 50 30

44-037228

A QUELQUES HEURES DE L'OUVERTURE DES J.O.

Veillée d'armes à Calgary

Officiellement, rien n'est encore commencé. Ce n'est qu'aujourd'hui, sur le coup de 13 heures (21 heures suisses), que sera donné le coup d'envoi des XVes Jeux olympiques d'hiver, avec la traditionnelle cérémonie d'ouverture, prévue au stade McMahon, érigé il y a plus de vingt ans déjà sur le vaste complexe de l'Université de Calgary.

Un complexe qui accueille également le superbe anneau de vitesse achevé il y a moins d'un an et qui, entièrement couvert, est le premier du genre en Amérique du Nord, ainsi qu'une des trente patinoires artificielles dénombrées dans la métropole de l'Alberta. Celle-ci porte le nom du père David Bauer, en hommage au célèbre entraîneur de l'équipe canadienne de hockey sur glace des années soixante.

Agitation croissante

Cette veillée d'armes se fait dans une agitation croissante. C'est que le campus de l'université abrite aussi le village olympique des athlètes. Mais là, pas question de visiter. Les formalités requises rebutent les plus courageux.

Le journaliste doit donc se contenter de brèves rencontres, au hasard des allées et venues des athlètes se rendant sur les divers sites d'entraînement ou en revenant.

Le temps tout de même de saluer Ezio Damolin, l'entraîneur des spécialistes helvétiques du combiné nordique, en partance avec ses poulains pour un stage en altitude, à plusieurs centaines de kilomètres de là. «*Nous serons de retour mercredi prochain*», a-t-il juste le temps de lancer avant de s'engouffrer dans un des mini-bus mis à disposition des diverses équipes et

dont le bal est incessant dans les allées de l'université.

En raison de l'éparpillement des sites - les skieurs alpins sont à Nakiska, les nordiques à Canmore - les chances de croiser des sélectionnés suisses sont assez faibles. Une situation qui devrait logiquement se corriger avec le début des compétitions. Et c'est bien là l'essentiel finalement.

Un mini-drame

Pourtant, alors que l'ennui s'installe et que le retour au centre de presse semble s'imposer de plus en plus, se déroule un mini-drame: l'arrivée en trombe d'une voiture de laquelle descend Bernhard Segesser, le chef médecin de l'équipe de Suisse, en compagnie de William Besse. Ce dernier, les traits tirés, se tient un poignet et il tire la jambe. Il arrive directement de Nakiska, avec également Paul Accola, qui a tenu à l'accompagner. Visiblement, le skieur valaisain souffre. Il vient d'être victime d'une chute à l'entraînement de la descente.

Espoir envolé

Sans s'attarder, William Besse s'engouffre dans le bâtiment... pour se faire arrêter par la sécurité. Eh oui, habitant Nakiska, il n'avait pas le droit de pénétrer là. Après moult palabres, un responsable s'est tout de même laissé fléchir. Et le diagnostic venait confirmer une fracture: pour lui, le mince espoir qu'il aurait pu nourrir de disputer la descente vient de s'enlever définitivement. Les Jeux, c'est cela aussi. Joies et drames s'y côtoient. Un peu comme la vie en quelque sorte. Et c'est sur cette note un peu triste qu'il faut bien se décider à quitter le campus, où l'agitation redouble...

Hockey sur glace

Avant Suisse - Finlande de dimanche

Après deux semaines d'entraînement à Regensdorf et trois matches amicaux en Alaska, l'équipe de Suisse va - enfin - entamer dimanche le tournoi olympique. Face à la Finlande, une formation du groupe A contre laquelle la formation helvétique a fait bonne figure ces derniers mois. En 1987, les quatre confrontations entre les deux équipes, toutes perdues certes, se sont conclues sur des résultats honorables: 3-2, 7-4, 4-1 et 4-3.

«*La confiance et l'optimisme sont de mise, mais nous ne voulons pas décrocher la lune. En jouant selon nos possibilités et avec un peu de chance, peut-être pourrions nous obtenir un point*», estime Simon Schenk, de concert avec ses joueurs. Dans le camp helvétique, on préfère visiblement ne pas viser trop haut, de peur de retomber sur le bec... Une défaite contre la Finlande quoi qu'il en soit, serait dans l'ordre des choses, et ne devrait pas susciter de déception.

«*Maintenir le plus longtemps possible la partie ouverte*»: telle est la devise de Simon Schenk. Le Bernois inscrira six défenseurs (Urs Burkart sera le N° 7) et douze attaquants sur la feuille de match. Sauf blessure, Pietro Conti ne sera pas aligné dimanche. En ce qui concerne les gardiens, le coach national ne prendra sa décision que deux heures avant la rencontre. Les derniers matches donnent l'avantage à Bucher, mais Anken avait réussi une performance époustouflante contre les Finnois à Vienne.

1^{re} ligue

Yverdon - Monthey 5-7 (2-2 1-3 2-2)

Yverdon: Challandes; Simun, Robiolio; Ryser, Stefanoni, Vioget; Cordey, Ogiz; Barraud, Testori, Lengacher; Chauveau, Denervaud.

Monthey: Rouiller; Fiezza, Schneider; Krattiger, Buser, Debons; Sepochier, Leuenberger; Major, Schöpf, Buttet; Michel, Zuchuat; Mosimann, Giroud, Mojonnier; Donet-Monay, Riedo.

Buts: 7e Major (0-1); 8e Lengacher (1-1); 15e Chauveau (2-1); 18e Krattiger (2-2); 21e Testori (3-2); 25e Schöpf (3-3); 26e Giroud (3-4); 37e Schöpf (3-5); 46e Schöpf (3-6); 46e Barraud (4-6); 47e Testori (5-6) et 57e Zuchuat (5-7).

Notes: patinoire d'Yverdon; 350 spectateurs. Arbitrage de MM. Berner, Müller et Verly. Le CPY sans Aeby, Overney, Cavin et Rotzer, Monthey au complet.

Dans une rencontre teintée d'électricité, les Valaisans l'ont emporté petitement devant une formation yverdonnoise dont la liste des blessés s'allonge au fil des rencontres. Par ce succès obtenu dans une indifférence quasi générale - il n'y a jamais eu aussi peu de monde à Yverdon - le HC Monthey peut maintenant lorgner vers une possible sixième place et sauver ainsi quelque peu une saison bien décevante. Orchestrée par des arbitres peu inspirés qui annulèrent notamment un but parfaitement valable de Krattiger (32e), cette rencontre vit les Valaisans prendre confiance au fil des minutes.

En inscrivant notamment un magnifique but par Schöpf (37e), après un relais avec Mayor, les hommes de Hans Uttinger comptèrent même un avantage maximum de trois longueurs à la 46e minute. Dans les secondes qui suivirent, Barraud et Testori donnèrent des sueurs froides aux supporters valaisans. Finalement avec un brin de chance (penalty de Barraud sur la transversale) et pouvant aussi compter sur les maladroites des Yverdonnois, alors qu'ils évoluèrent en état de supériorité numérique, les Valaisans se libérèrent définitivement grâce à une réussite de Zuchuat.

D.R.

Pénalités: 2 x 2' contre Star Lausanne, 5 x 2' contre Viège. Star joue sans Zuger, Bürgin, Schöni, Randin, Hirschi et Schöni. Viège sans Girard, Böni, Salzmänn et R. Mäusli

Assez pénible pour Viège

Match assez surprenant, qui nous a permis de voir une équipe lausannoise étonnante, qui s'est même offert le luxe de mettre la supériorité viégeoise en échec. Après un but acquis après trois minutes par Pasquini, la machine viégeoise passa la vitesse supérieure et en trois minutes le score bascula.

On pouvait croire que c'était le début d'une avalanche, mais lors du tiers médian, les Lausannois réagirent de façon extraordinaire, se mettant au diapason de leurs adversaires. Allaient-ils pouvoir tenir jusqu'à la fin de la partie? En tous cas, ils abordèrent le dernier tiers avec la fougue, mais malheureusement comme lors du quatrième but, Hidber vint enlever la rondelle sous le gant du gardien, sans que l'arbitre réagisse et parvenait à marquer le but salvateur.

Bien que supérieurs dans le fond de jeu, les visiteurs n'ont pas passé une soirée très calme. Cx

RÉSULTATS
Yverdon - Monthey 5-7
Star Lausanne - Viège 4-7

CLASSEMENT

1. Viège	19 17 1 1 151- 38 35
2. GE Servette	19 16 0 3 156- 33 32
3. Lausanne	19 15 2 2 150- 62 32
4. Neuchâtel	17 10 4 3 92- 67 24
5. Champéry	18 9 2 7 79- 88 20
6. Moutier	18 4 5 9 67-109 13
7. Monthey	19 6 1 12 74-110 13
8. Yverdon	18 5 1 12 67-126 11
9. Forward	18 3 1 12 52-113 9
10. Star Lausanne	19 2 4 15 70-135 8
11. Fleurier	16 1 1 14 52-129 3

AUJOURD'HUI
20.15 Champéry - Forward
Neuchâtel - Servette
Fleurier - Moutier

SKI DE FOND

30 km Forfait de Mogren

Vainqueur de la coupe du monde de fond, la saison passée, et leader de l'édition en cours, le Suédois Torgny Mogren vient de déclarer forfait pour la première course inscrite aux Jeux d'hiver de Calgary, les 30 km. Mogren souffre, en effet, d'un sérieux refroidissement. Dans la course de lundi, la place de Mogren sera prise par Christer Majbaeck, médaillé de bronze sur la distance lors des «mondiaux» d'Oberstdorf, l'an dernier. Gunde Svan, deux fois médaillé d'or aux Jeux de Sarajevo 1984, Thomas Wassberg, champion du monde en titre sur 30 km, et Jan Ottosson compléteront l'équipe. Dans une course de sélection interne, Ottosson a triomphé d'une seconde devant Svan sur le tracé de Canmore. Les responsables de l'équipe suédoise ont indiqué que Mogren devrait entrer à nouveau en ligne de compte pour le restant des épreuves.

Ski alpin

Délèze vainqueur à Sörenberg

● **SÖRENBERG.** - Slalom FIS masculin (55-52 portes, 150 m de dénivellation): 1. Jean-Daniel Delèze (Salins) 81'40. 2. Lorenz Aregger (Hasle) à 2'00. 3. Christophe Berra (Champéry) à 2'09. 4. Oliver Künzi (Adelboden) à 2'61. 5. Urs Karrer (Flims) à 3'59. 6. Michael von Grünigen (Schönried) à 3'98.

CHAMPIONNATS D'AUTRICHE Kernen 2^e du super-G

Le Suisse Bruno Kernen, 27 ans, vainqueur en 1983 de la descente de Kitzbühel, a pris la 2e place du super-G des championnats internationaux d'Autriche, à 0'43 du vainqueur Guido Hinterseer (Aut). Dans ce super-G qui s'est disputé à Eben, un autre descendeur helvétique, Karl Alpiger, a terminé 9e, Werner Marti 12e et Luc Genolet 14e. Chez les dames, c'est Christine Zangerl (Aut), qui s'est imposée avec un centième de marge sur Katrin Gutensohn.

Hockey sur glace

Bengt Ohlson quittera Gottéron à la fin de la saison

Le Suédois Bengt Ohlson, entraîneur de Fribourg-Gottéron depuis le début de la saison, n'honorera pas la dernière année de son contrat, qui porte jusqu'en 1989.

Le comité de Fribourg Gottéron regrette le départ de Bengt Ohlson, mais ne souhaite pas s'y opposer.

Le communiqué de Bengt Ohlson: «*En accord avec le comité du club et dans l'intérêt de celui-ci, je décide de renoncer au contrat qui me lie pour la prochaine saison 1988/1989.*

Cette décision est annoncée maintenant afin de permettre au club de choisir mon successeur dans les meilleurs délais.

La mentalité et le comportement des joueurs motivent ma décision, malgré l'excellente collaboration avec le comité.»

CYCLISME: L'ÉTOILE DE BESSÈGES (PREMIÈRE ÉTAPE)

Le Canadien Bauer vainqueur

Le Canadien Steve Bauer (28 ans) a apporté à la nouvelle formation helvétique Weinmann-La Suisse-SMM Uster sa deuxième victoire de la saison - après le titre mondial de cyclocross de Pascal Richard - en remportant le Grand Prix de Lunel, première étape de l'Etoile de Bessèges. L'ancien vice-champion olympique s'est imposé au sprint, devant le Belge Michel Vermote et le Danois Sören Lilholt. Tous les Suisses ont terminé dans le peloton, à 34 secondes.

La course s'est décidée dans le dernier des sept tours de 19 km (133 km à couvrir au total), lorsque quinze hommes parvinrent à s'extirper du peloton. A quelques dizaines de mètres de l'arrivée, la victoire semblait promise à un Hollandais. Mais, dans le dernier virage, Adri Van der Poel, Jelle Nijdam, Teun Van Vliet et Ad Wijnands, quatre Bataves, étaient précipités conjointement au sol. Tous se relevaient et passaient la ligne, à l'exception de Van Vliet, le plus touché.

● **Etoile de Bessège, 1re étape à Lunel:** 1. Steve Bauer (Can) 3 h 18'20" (40,235 km/h). 2. Michel Vermote (Be). 3. Sören Lilholt (Dan). 4. Nico Verhoeven (Hol). 5. Régis Simon (Fr). 6. Laurent Fignon (Fr). 7. Hennie Kuiper (Hol). 8. Twan Poels (Hol). 9. Ludo Peeters (Be). 10. John Talen (Hol), tous m.t. **Puis les Suisses:** 22. John Baldi à 34". 25. Urs Freuler. 27. Thomas Wegmüller. 31. Guido Winterberg. 33. Edi Kägi. 35. Richard Trinkler. 41. Mauro Gianetti. 55. Serge Demierre, tous m.t.

Urs Zimmermann à nouveau blessé

Après une saison 1987 où les problèmes de santé ne l'ont pas épargné, le coureur suisse Urs Zimmermann est à nouveau frappé par la malchance. Lors de sa toute première course de la nouvelle saison, à l'occasion du GP d'Albacete, en Espagne, long de 145 km et remporté par le Hollandais Mathieu Hermans, le Soleurois s'est, en effet, cassé la clavicule gauche, lors d'une chute dans le secteur final de la

course. «Zimmi» est rentré immédiatement en Suisse, où il subira une intervention chirurgicale.

La cause de l'accident est un morceau de plastique volant qui est venu se figer dans sa roue avant qu'il a bloquée. A 50 km/h, Zimmermann a effectué une cabriole spectaculaire. L'an passé déjà, sa série de malchances avait débuté en Espagne lorsque, début avril, il avait chuté dans la 3e étape du Tour du Pays basque. Les problèmes de digestion avaient fini par gêner sa saison. A Albacete, Leo Schönenberger a pris la 11e place.

Marco Diem: vertèbre fracturée

Victime d'une chute dans un escalier de l'Ecole fédérale de gymnastique et de sport de Macolin, l'amateur-élite Marco Diem (24 ans) s'est fracturé la huitième vertèbre dorsale. Le Zurichoïse, qui ne court pas de risque de paralysie, a été aussitôt transporté à l'hôpital de Winterthur, où il devra demeurer deux semaines au moins.

Boxe

CHAMPIONNAT DU MONDE DES LOURDS Tyson - Spinks: des sommets financiers

Les résultats financiers du championnat du monde des poids lourds entre les Américains Miké Tyson, tenant du titre unifié, et Michael Spinks vont atteindre des sommets jusqu'alors jamais égalés, a estimé l'Américain Shelly Finkel, qui en détient les droits de retransmission en circuit fermé et par câble.

Selon les estimations, ce match, prévu pour le mois de juin, devrait en effet rapporter 40 millions de dollars, soit dix de plus que le précédent record établi l'an dernier par le fameux duel des poids moyens entre Sugar Ray Leonard et Marvin Hagler.

M. Finkel a annoncé que le prix des places pour la retransmission en circuit fermé, dans des salles de cinéma, serait de l'ordre de 25 à 30 dollars, tandis que le coût pour suivre par câble ce combat sur le petit écran avoisinerait les 35 à 50 dollars. La majeure partie de la somme est destinée aux boxeurs. Le champion, Tyson, doit percevoir un minimum de 17 millions de dollars, tandis que le prétendant, Spinks, a une bourse garantie de 12,5 millions.

SUPER-MOYENS (WBC)

Premier titre mondial le 11 mars

Le premier titre mondial des super-moyens version WBC sera attribué le 11 mars prochain à Düsseldorf, au vainqueur du match qui opposera l'Allemand de l'Ouest d'origine italienne Graciano Rocchigiani à l'Américain Vincent Boulware, âgés tous deux de 24 ans.

Le WBC était jusqu'à présent la seule fédération à ne pas reconnaître la catégorie des super-moyens. Le Sud-Coréen Chong-Pal Park détient les titres WBA et IBF.

Motocyclisme

● **Fritz Graf se retire.** - L'Argovien Fritz Graf (39 ans), sept fois champion suisse entre 1973 et 1986 en 500 cm³ inter, a décidé de mettre un terme à une carrière longue de vingt ans. Le pilote de Gränichen a motivé sa décision par des raisons professionnelles.

Tennis

ROTTERDAM

Mezzadri éliminé par Mecir

Le tempérament attentiste de Miloslav Mecir, «cool», comme disent les confrères professionnels de langue anglaise, a eu raison du Suisse Claudio Mezzadri. Le Tessinois s'est incliné, en quarts de finale du tournoi de Rotterdam, doté de 325 000 dollars, non sans avoir démerité, par 6-2 4-6 et 6-4 devant le Tchèque Slovaque, qui est classé No 6 mondial au dernier «ranking» ATP (contre le No 30 au Suisse).

Miloslav Mecir, tête de série No 3 à Rotterdam, a enlevé relativement aisément le set initial. Dans le deuxième set, il commit, cependant, une série d'erreurs qui permirent à l'Italo-Tessinois de 23 ans de s'imposer 6-4. Mecir, devenu quelque peu imprudent en cours de partie, resserra son jeu, se cantonnant en fond de court pour se défendre devant un Mezzadri très entreprenant, montant crânement au filet et servant de manière étonnante face à un spécialiste de ce domaine. A vrai dire, le jeu de Mezzadri a même surpris plus d'un des spécialistes, qui songeaient que le Suisse avait progressé au cours de l'année 1987 de la 138e place à la 30e à l'ATP. Le Suisse continua même de faire le jeu dans le set décisif, mais était souvent cueilli à froid par les retours de son adversaire.

Mezzadri était parvenu à ce stade de la compétition en battant un autre Tchèque Slovaque, Karel Novacek, ainsi que l'Allemand Patrick Kühnen. Il y a un an et demi, lors du tournoi du Grand Chelem de Rome, Mezzadri avait eu pour la première fois, affaire à Mecir, qui s'était, alors, imposé nettement 6-1 6-2.

● **ROTTERDAM.** Tournoi doté de 325 000 dollars, comptant pour le Grand Prix masculin. Quarts de finale: Miloslav Mecir (Tch, No 3) bat Claudio Mezzadri (S, No 6) 6-2 4-6 6-4. Stefan Edberg (Su, No 1) bat Milan Stejber (Tch) 6-4 6-4. Michiels Schapers (Ho) bat Christian Saceanu (RFA) 6-2 4-6 7-6.

TOURNOI DE LYON

Le Sénégalais Doumbia continue

L'Américain Todd Nelson, qui a mis fin à l'aventure du Français Philippe Pech, par 6-2 7-6 (7-0 au tie-break), et l'étonnant Sénégalais Yaya Doumbia, vainqueur du Britannique Jeremy Bates, tête de série No 8, par 6-3 7-5, étaient les premiers qualifiés pour les demi-finales du tournoi de Lyon, doté de 280 000 dollars, et comptant pour le Grand Prix masculin.

Doumbia avait créé la sensation dès le 1er tour, en éliminant le No 2, le Soviétique Andrei Chesnokov.

● **LYON.** Tournoi doté de 280 000 dollars, comptant pour le GP masculin. Quarts de finale: Todd Nelson (EU) bat Philippe Pech (Fr) 6-2 7-6 (7-0), Yaya Doumbia (Sén) bat Jeremy Bates (GB, No 8) 6-3 7-5. Yannick Noah (Fr) bat Broderick Dyke (Aus) 6-4 6-2.

● **DALLAS.** Tournoi du circuit féminin doté de 250 000 dollars. Deuxième tour du simple dames: Martina Navratilova (EU/no 1) bat Larissa Savchenko (URSS) 6-4 6-2. Mary Lou Daniels (EU) bat Eva Pfaff (RFA) 7-5 6-1. Katerina Maleeva (Bul/Lou 7) bat Gigi Fernandez (Porto-Rico) 6-0 6-1. Zina Garrison (EU) bat Maria Lindstrom (Su) 6-1 6-1.

Dans les coulisses du sport automobile

● Récemment, le team Anniviers tenait ses assises annuelles à Grimontz. Sur les 110 membres que compte ce groupement, la moitié avaient répondu présent. Suivie d'un repas, cette assemblée fut l'occasion de fêter les lauréats 1987. Dans la catégorie des licenciés, ce sont les pilotes du Bas-Valais qui se sont couverts de gloire, avec dans l'ordre Jean-Daniel Murisier (Ralt F3), crédité d'un total de 130 points, suivi par Philippe Darbellay (Lola) avec 113 points et Louis Bergerand (Lola FRE) avec 90 points. Chez les non-licenciés, ce sont en revanche les pilotes du cru qui ont tiré leur épingle du jeu: Jacques Choquene (Suzuki) précédant Guy-Pierre Barmaz (Ford Escort) et Blaise Zufferey (Golf GTI).

● C'est ce week-end que l'écurie Treize Etoiles met sur pied, à l'intention de ses membres, son troisième rallye des Neiges, avec le départ fixé à Martigny, dimanche dès 8 heures et les premières arrivées jugées dès 10 h 30 à Verbier. Un slalom piqueté par Philippe Roux, suivi d'un repas en commun mettront un terme à cette journée de détente.

● Autre rendez-vous à agender pour les fervents des quatre-roues que compte le canton: celui de la distribution des prix de la saison sportive 1987 de l'ACS section Valais, qui aura lieu à Martigny, le vendredi 26 février.

Jean-Marie Wyder

Football

ITALIE

Geste de protestation annulé

Les footballeurs italiens, qui entendaient protester contre le refus de la ligue d'autoriser un troisième étranger par club, en retardant le coup d'envoi des rencontres de la 19e journée d'une demi-heure, ont renoncé à leur projet après une longue discussion entre M. Campana, représentant des joueurs, et Antonio Matarrese, président de la Fédération italienne.

Portsmouth acculé à la faillite

Portsmouth, club de première division anglaise, doit la coquette somme de 1,6 million de francs suisses au fisc. Sa dette globale s'élève à près de 3 millions. Le club est guetté par la faillite.

AMICALEMENT

Martigny - Monthey

Le match amical initialement prévu à Monthey aura lieu aujourd'hui à 14 h 30 sur le stade de Longeraie.

LA CHAUX-DE-FONDS - MARTIGNY

Perdre... l'habitude!



Après deux sorties de route (à Sierre et contre la Chaux-de-Fonds), Martigny a redressé sa ligne de conduite, mardi à Fribourg. Il n'empêche que les Octoduriens n'ont toujours pas accroché la moindre victoire dans cette coupe de la ligue qui aborde déjà le retour ce soir. Et à force de perdre, on en prend la mauvaise habitude. Thierry Moret (il dépasse le Neuchâtelois Bourquin) et ses camarades feraient donc bien de se rassurer par le biais d'une victoire. Plus facile à dire qu'à concrétiser...

AU PROGRAMME Coupe de la ligue

- GROUPE 1**
Zoug - Davos
Herisau - Rapperswil
- GROUPE 2**
Uzwil - Coire
- GROUPE 3**
Bienne - Bâle
Ajoie - Kloten
- GROUPE 4**
Langnau - Berne
Zurich - Olten
- GROUPE 5**
17.45 Sierre - Fribourg
20.00 Ch-de-Fds - Martigny

CHAMPÉRY - FORWARD (CE SOIR, 20 H 15)

Le souvenir du régent

En recevant des Morgiens, peut-être démobilisés par leur succès salubre sur Moutier, Champéry a l'occasion de glaner la dixième victoire de son extraordinaire saison. Mais encore ne faudra-t-il pas avoir la tête déjà tournée vers Lausanne...

Yves Croci-Torti n'en fait pas un mystère. De son propre aveu en effet, cette rencontre face à un Forward tout heureux de son sort ne constitue pas un rendez-vous capital pour son équipe. Mais malgré ce côté relax qu'engendre cette partie sans véritable enjeu, l'ex-Villardou refuse de tomber dans la suffisance: «*En fait, pour l'équité, nous nous devons de jouer le jeu jusqu'au bout. Et puis, notre fidèle public mérite bien ce respect...*»

Par Christian Rappaz

Dites 22!

De fait, à l'heure d'affronter un adversaire qui ne devrait pas représenter un réel danger - quoique décriés, les Morgiens pourront eux aussi s'exprimer en toute quiétude - les «blanc et noir» puiseront leur motivation à deux sources bien distinctes. La première est issue d'un raisonnement purement mathématique. En effet, en cas de victoire, le capital points du HC Champéry s'élèverait à vingt-deux, soit trois unités de plus que le meilleur résultat jamais obtenu depuis son accession à la première ligue. La deuxième, d'ordre beaucoup plus... disons sentimentale, est directement liée à l'ultime échéance de la saison. Un Champéry - Lausanne (samedi prochain) qui, déjà, fait jaser et monter la fièvre dans la

vallée. A ce propos, Croci-Torti est catégorique: «*C'est vrai, nous voulons réussir un truc lors de cette dernière rencontre. Et c'est*

justement dans cette perspective que nous devons rester concentrés et motivés.» Dans cet ordre d'idée, la rencontre de ce soir prend donc des allures de répétition générale. Et, comme disait feu mon bon vieux régent: «*Que va-t-on faire le jour du spectacle si l'on balbutie lors de la répétition générale?*»

Christian Rappaz



Pierre-Yves Eisenring. - Les Champérolains retrouveront l'ex-gardien du HC Sierre sur leur chemin. Gageons que celui-ci aura du travail plein les bras. (Photo Bussien)

GRABEN (17 h 45): SIERRE - FRIBOURG GOTTÉRON

Pour revenir à la hauteur des « dzodzets »



Egon Locher. - Une combativité hors du commun. Son exemple n'est malheureusement pas suivi par tous ses coéquipiers. A méditer... (Photo Rémo)

Mardi contre La Chaux-de-Fonds, Sierre a frisé le fond du gouffre, à l'image de plusieurs équipes de LNA engagées en coupe de la ligue. Les «rouge et jaune» ont néanmoins arraché deux points qui leur permettent de rester dans la course pour une des quatre places de demi-finalistes.

Ce soir, les Valaisans devront impérativement battre Gottéron s'ils entendent caresser l'espoir de terminer au premier rang du groupe romand. En cas de défaite, les garçons de Johansson se retrouveraient à quatre longueurs de leurs adversaires directs. Autant dire qu'ils pourraient finir cette compétition en roue libre, ce qu'ils ont d'ailleurs déjà tendance à faire...

Pour mener cet objectif à terme, les pensionnaires de Graben devront retrouver leur combativité, leur lucidité aussi. Gageons qu'ils auront à

cœur d'effacer la mauvaise impression laissée mardi. Une conclusion en forme d'espoir...



Olivier Mathier. - Vaincre ou terminer en roue libre...

Système Occasion Sûre

FIAT RITMO 85 S	1982	70 000 km
HONDA PRÉLUDE	1985	38 000 km
PANDA COLLÈGE	1986	21 000 km
PANDA 4x4 SKI	1986	13 000 km
PANDA 4x4 FIRE	1986	28 000 km
JAGUAR MK II 240	1968	66 000 km

Voitures de service
LANCIA INTÉGRALE
UNO SX 1500 ie
PANDA 4x4 Si ley

GARAGE DU Petit-lac
BÉTRISEY S.A.
Rue des Lacs 32
SIERRE

Agence Fiat et Lancia
Responsables des ventes:
Jean Bétrisey - Gaby Devanthery
Tél. (027) 55 52 58
Ouvert le samedi
Facilités de paiement
36-2826

Ford Bronco V6 4x4

Exclusif
Passe-partout avec 142 CV

Automatique, climatisation, traction intégrale enclenchable électriquement

Sécurité, confort, classe pour
Fr. 37 900.-

A votre disposition chez

Sion
(027) 22 12 71
Martigny
(026) 2 63 33

Filterer, remplir, boucher et étiqueter dans votre cave c'est possible

C'est nous - qui nous déplaçons, pas votre vin.

Oenotec

Cœnologie service - Mise à façon
Bouchons - Capsules - Matériel de cave - Laboratoire
3968 VEYRAS
Tél. (027) 55 59 87 ou 56 21 81

nom: _____
prénom _____
adresse _____
tél: _____
quantité _____

Vous pouvez découper plus simplement

tapis biaggi

CHEZ VOTRE SPÉCIALISTE UN IMMENSE CHOIX A DES PRIX IMBATTABLES

- Moquette
- Tapis d'Orient
- Parquet - Lino
- Rideaux
- Coupons

- SERVICE SOIGNÉ
- POSE SUR DEMANDE
- SERVICE APRÈS VENTE

Fermé le lundi
Livraison gratuite

Route du Simplon
SIERRE



Tel 027 55 03 55

Saxon

Café des Alpes
Café de la Place
Bar des Scouts Le Traquenard
Bar-Grillade Chez Dédé

du 11 au 16 février

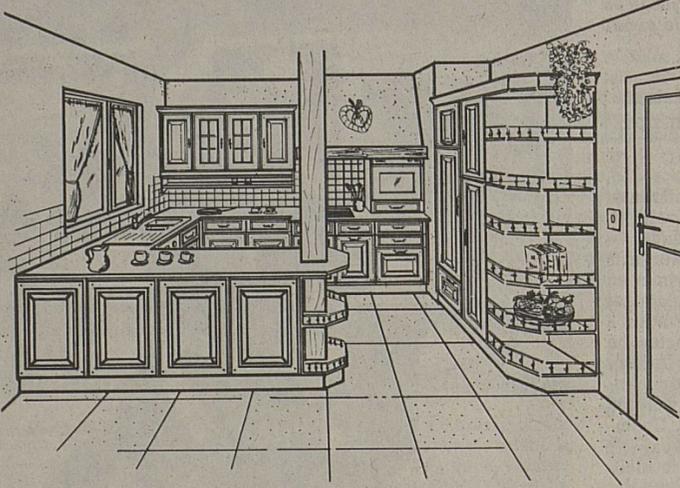
CARNAVAL AU VILLAGE

Comité de carnaval + Société de développement
Parution du journal de carnaval: FRANC PARLEUR

Samedi 13 février:
concours de masques
Dimanche 14 février 14 h:
grand cortège
Mardi 16 février 14 h:
carnaval des enfants

L'art de la cuisine

MOBALPA LEICHT®



UN PROFESSIONNEL
PROCHE DE VOUS.

Exposition permanente
14 modèles en ambiance

Une gamme de plus de 400 éléments différents avec 700 décors pour une cuisine personnalisée.

EDGAR NICOLAS
AGENCEMENTS DE CUISINES
Avenue de Tourbillon 43 - SION
Tél. 027 / 23 22 62

Prêts (Prestito) 70 000.- et plus

Le partenaire idéal: V. Rizzello.
Ecrire, crédits privés
Case postale 132, Orient 2
1800 Vevey
Bureau 7e étage nord
Rue de l'Hôtel-de-Ville 2
1800 Vevey. Tél. (021) 921 46 67.
Sur rendez-vous.

22-653981

Location costumes de carnaval

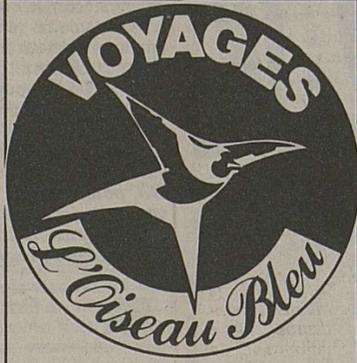
Montée du Château
3, Sierre.

Tél. (027) 55 09 39.

036-110099

A vendre meubles anciens du Valais

Table, chaises,
vaisselier, lits,
commode, bureau,
armoire, secrétaire,
rouet, bahut.
Tél. (027) 81 12 42.
036-664165



vous propose

Offre spéciale

La Bourgogne 19-20 mars
(St-Joseph)

Longs courriers

Grand tour de Grèce 27 mars-
7 avril
L'Espagne et
le Portugal 14-24 avril
La Hollande en fleurs 23-29 avril

Voyages circulaires

Venise 18-20 mars
(St-Joseph)
L'Ardèche inconnue 2-4 avril
(Pâques)
Provence - Camargue
Côte d'Azur 19-24 avril
L'Alsace merveilleuse 29 avril-
1er mai

Séjours en villages de vacances

Lignano 29 mars-
4 avril
(Pâques)

Pèlerinages

Assise - Cascia
Loreto 16-20 mars
St-Joseph)

Sorties du mois

Loto surprise de
l'Oiseau Bleu 28 février
Sortie des Joseph
(St-Joseph) 19 mars
Sortie surprise de
Gastronomie en
Canavèse 3 avril
24 avril

**Demandez notre
brochure «Voyages
et circuits 1988» en
avion et autocar**

**Vacances «Adriatours»
départs chaque
semaine en direction
de l'Italie et
de l'Espagne**

Renseignements et inscriptions:
VOYAGES L'OISEAU BLEU
Route de Sion 14, 3960 Sierre
Tél. 027/55 01 50 - 55 13 31.

36-647468

Sierre - Salle Sacoche

Mardi 16 février à 20 h 30

THÉÂTRE D'OPÉRETTES
DE VIENNE

● Une nuit à Vienne ●

La grande revue de l'opérette viennoise

Location: Librairie Amacker
Tél. (027) 55 88 66

03-679009

Auto-école à remettre à Sierre (VS)

Ecole ancienne, bien éta-
blie, raisons de santé.

Ecrire sous chiffre P 36-
110140, Publicitas, 3960
Sierre.

036-110140

Chérie, as-tu vu les
derniers modèles
HONDA?...

Saint-Valentin



..et si je t'en
offrais une!...

**Les nouvelles
Honda Civic
16 soupapes.**

Civic Sedan: Une place
incroyable. Et une puis-
sance et un équipement
incroyables: 94 ch (1,5
litre)/107 ch (1,6 litre),
injection électronique
PGM-FI, arbre à cames
en tête, 5 vitesses, trac-
tion avant, catalyseur
US-83, suspension à
double triangulation,
direction assistée, lève-
glaces électriques, radio-
cassettes.
Dès Fr. 20 990.-.



Atelier / vente / reprise /
échange / crédit / leasing



**GARAGE
TANGUY MICHELOUD
SION (027) 31 36 68**

Carnaval!

Costumez-vous!

Location d'un super
choix de nouveaux
costumes. Adultes,
groupes, enfants,
avec chapeaux,
perruques,
dominos.

Tél. (027) 22 03 59
(ouvert de
9 à 21 heures)
Mme E. Cheseaux,
couture, Sion-Nord.

036-052817

A vendre métier à tisser

Fr. 250.-.

Tél. (026) 5 48 33.

036-400153

J'achète

toute quantité de
métaux, cuivre,
laiton, alu, inox,
etc., ainsi que des
**fourneaux pierre
olaire**, pierres
éparses et
vieux meubles.
Tél. (027) 36 20 07
Tél. voiture
(020) 24 88 24.
Châteauneuf-
Conthey, brocante.
036-829566

J'achète

antiquités
Meubles, bibelots,
jouets, etc.
Expertises pour
successions et
autres.

F. Geiger, Ardon
Tél. (027) 86 14 83.

036-047988

Vous qui avez des problèmes de santé et de poids

je vous aiderai sans
aucun médicament.

Tél. (027) 55 14 03.

036-320020

A vendre terre de remblai

environ 300 m³ de
bonne qualité et à
un prix intéressant.

Tél. (027) 55 12 01.

036-110156

A vendre fourneaux en pierre olaire

anciens, restaurés,
ou pour périodes
grandes.

Tél. (027) 81 12 42.
036-664164

Libre dès le 16 février accordéoniste

vaste répertoire,
soirées, mariages,
ou pour périodes
suivies.

J.-J. Lucianaz,
Vernayaz.
Tél. (026) 8 12 74
heures des repas.

036-829872

X Procrédit- mon prêt personnel discret

Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois Fr.

Nom Prénom

Rue No.

NP/Domicile

Signature

à adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit
Av. des Mayennets 5
1951 Sion
Tél. 027/23 50 23

Heures
d'ouverture
de 08.00 à 12.15
de 13.45 à 18.00



X procrédit

3/NOU/6/SA

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un "Procrédit"
vous aussi vous pouvez bénéficier d'un "Procrédit"



Pêcheurs

CONTRE Fr. 2.- en
timbres poste
CATALOGUE
1986-1988
et ses suppléments
soit
plus de 420 pages
illustrées

Sur 3 niveaux: 450 m²

Visitez notre magnifique
magasin, le plus grand de
Suisse. Un choix incroyable,
mais vrai.

SUPERBE ACTION

Cannes télescopiques
réglables 100% carbone.
Anneaux Fuji ★ FAVORITE ★

4 m	5 m	6 m
215 g	325 g	595 g
Fr. 165.-	Fr. 195.-	Fr. 265.-

PECHEES SPORTIVES
RUE DE LAUSANNE 55
037 22 55 33 FRIBOURG



CALGARY

Même le dentiste

Les athlètes qui participeront aux Jeux d'hiver quitteront probablement le village olympique de Calgary avec regret: pendant deux semaines, en effet, ils seront traités comme des coqs en pâte.

S'ils n'avaient à participer aux épreuves olympiques, les 1340 athlètes qui ont fait le voyage pourraient vivre pendant quinze jours comme de joyeux touristes dans un club de vacances. On leur offre trois salles de cinéma, ouvertes de midi à minuit, un joli patio où se produiront des musiciens et des mimes, un centre commercial bien achalandé, un fleuriste, une banque, un coiffeur, une poste et même une clinique. Les 60 personnes, toutes volontaires, qui travaillent dans cette clinique pourront dispenser toutes sortes de soins: arracher une dent ou soigner un athlète victime d'une crise cardiaque.

«Cet endroit est fantastique!» explique l'athlète britannique Alec Leonce, qui participe aux épreuves de bobsleigh. Et il constate, pour s'en réjouir également, que «la nourriture est excellente, et très variée. C'est très important, parce que nous allons vivre ici pendant deux semaines.»

Résultats par téléphone

Pendant les Jeux olympiques d'hiver de Calgary, qui auront lieu du 13 au 28 février, les PTT transmettront des résultats sportifs plus complets sur le numéro téléphonique 164, avec l'étroite collaboration de Sportinformation à Zurich, ont annoncé hier les PTT. Du 13 au 28 février inclus, les bulletins seront continuellement tenus à jour, le dernier sera diffusé à 2 heures. Les résultats qui arriveront au-delà des heures indiquées seront diffusés à 5 heures dans un compte rendu séparé.

En cas de problème

JO chaîne sportive répondra, du 12 au 28 février, au numéro (031) 22 73 22 durant les heures de bureau et le soir, tout au long des émissions de la chaîne sportive.

Ski nordique

L'heure d'Evi Kratzer

Dimanche, lors du 10 km (style classique), la première épreuve de fond des Jeux de Calgary, Evi Kratzer a peut-être rendez-vous avec la gloire. La médaillée d'argent des 5 km d'Oberstdorf pourrait écrire une nouvelle page glorieuse dans l'histoire du fond féminin suisse.

La skieuse de Saint-Moritz a ouvert à elle seule le livre d'or du fond féminin. En 1981 à La Bresse, en France, elle a été la première Suissesse à marquer un point en coupe du monde. En 1984 à Skytykkar, en URSS, la première a accédé à un podium coupe du monde. L'an dernier, lors des épreuves préolympiques, la première à remporter une course coupe du monde. Et enfin, lors des «mondiaux» d'Oberstdorf, la première à glaner une médaille.

Un bon pressentiment

Evi Kratzer a pris ses quartiers à Canmore depuis lundi dernier. Elle a mis un terme à sa préparation par des tests de matériel et des sprints. La Grisonne s'est parfaitement acclimatée dans les forêts de l'Alberta. «La région me convient. Actuellement, je skie bien. J'ai un bon pressentiment.»

La multiple championne de Suisse ne redoute pas les difficultés du parcours de Canmore, considéré par de nombreux observateurs comme le plus ardu de la saison avec ses innombrables montées. «Lors du 10 km de dimanche, nous ne connaissons aucun moment de répit», explique Evi Kratzer. «Les descentes sont très abruptes et tourmentées. Il faudra faire preuve d'une concentration extrême.» Jan Michalik, l'entraîneur national, partage entièrement les propos de sa skieuse.

«Un petit manque de concentration lors de ces descentes sera fatal à n'importe quelle skieuse.»

Ses troisièmes Jeux

Evi Kratzer recherche avant tout le calme à Canmore. Même si son entourage s'efforce de maintenir une certaine distance entre elle et les médias, Evi Kratzer est sollicitée en permanence. «On me pose toujours les mêmes questions. Et je donne toujours les mêmes réponses. C'est parfois lassant», lâche Evi Kratzer. La championne de Saint-Moritz ne se sent pas à l'aise dans le village olympique. «L'insonorisation des chambres laisse à désirer. Les parois sont si minces que l'on entend ce qui se dit dans les chambres d'à côté.» Pourtant, la Grisonne devrait commencer à s'habituer à ce genre de tracasseries. Après Lake Placid et Sarajevo, ne dispute-t-elle par à Calgary ses troisièmes Jeux olympiques?

Cette saison en coupe du monde, Evi Kratzer n'a pas particulièrement brillé dans les courses de 10 km. Dans cette discipline, elle n'a terminé qu'à une seule reprise dans les points, à La Clusaz où elle a pris la sixième place. Evi Kratzer ne se formalise pas outre mesure de ses résultats modestes. «J'ai abordé ces courses comme un simple entraînement. Pour moi cette année, il n'y a que les Jeux qui importent.»

Biathlon

Frank-Peter Röttsch et les autres

Trois épreuves de biathlon figurent au programme des Jeux, deux courses individuellement, sur 10 km (sprint) et 20 km et un relais sur 4 x 7,5 km.

Double champion du monde l'an dernier, l'Allemand de l'Est Frank-Peter Röttsch peut fort bien prétendre rééditer son exploit. Mais les rivaux ne lui manqueront pas. Avant lui, le Soviétique Alexandre Medvedev avait également enlevé les deux épreuves individuelles en 1986 à Oslo. Un autre biathloneur particulièrement expérimenté, le Norvégien Eirik Kvalfoss, sera redoutable en sprint. Il a été deux fois champion du monde sur 10 km, distance sur laquelle il détient le titre olympique. La concurrence pourrait également venir des Italiens et notamment de Johann Passler, l'actuel leader de la coupe du monde de la spécialité.

Reste le cas de l'Allemand de l'Ouest Peter Angerer, triple médaillé en 1984 à Sarajevo. Impliqué dans une affaire de dopage aux

championnats du monde 1986, il a dû purger une peine de suspension et il n'a fait sa véritable rentrée que cette saison. A 28 ans, il entend bien mettre un terme à sa carrière en se hissant à nouveau parmi les meilleurs. Et il en est fort capable.

En ce qui concerne le relais, Frank-Peter Röttsch et les Allemands de l'Est se trouvent devant une tâche difficile. Depuis que l'épreuve a été inscrite au programme olympique, en 1968, elle n'a jamais échappé à l'URSS.

OLYMPISME

La princesse Anne d'Angleterre élue membre du CIO

Le Comité international olympique (CIO) a confirmé que la princesse Anne d'Angleterre avait été cooptée par ses 79 membres présents à Calgary pour représenter le CIO en Grande-Bretagne, en remplacement de Lord Luke qui a décidé de se retirer.



Evi Kratzer: les chances suisses sur ses épaules.

(Photo ASL)

Dans les autres disciplines

PATINAGE DE VITESSE Plus ouvert que jamais

Depuis la construction, en décembre 1986, d'une halle couverte à Heerenveen (Hol), le patinage de vitesse a pris une nouvelle dimension: dès la première réunion disputée «indoor», dix records du monde ont été battus! Et cinq autres ont passé de vie à trépas en décembre dernier à Calgary, lors des épreuves préolympiques. Tout laisse supposer que le mouvement se poursuivra à l'Olympic Oval, construit au printemps 1987 et qui peut contenir 4000 spectateurs.

C'est l'avis de l'Américain Eric Heiden, quintuple champion olympique il y a huit ans à Lake Placid: «Après Calgary, rien ne sera plus comme avant dans le monde du patinage de vitesse», prédit-il. Pour la première fois dans l'histoire d'un sport qui a connu ses premiers championnats du monde en 1884, les compétitions olympiques vont se dérouler sur une glace parfaite et dans des conditions atmosphériques idéales.

Les épreuves masculines sont très ouvertes. Les Américains fondent de gros espoirs sur leurs sprinters, le champion du monde Dan Jansen et le recordman du monde du 500 m Nick Thometz. Leurs principaux rivaux seront Sergueï Fokitchev (URSS), Uwe-Jens Mey (RDA) et Akira Kuroiwa (Jap). Sur les plus longues distances (5000 et 10000 m), le Suédois Thomas Gustafson peut viser deux médailles d'or, d'autant que le Norvégien Geir Karlstad, recordman du monde, est dit-on en forme moyenne. Le Hollandais Leo Visser et l'Autrichien Michael

Hadschieff font également partie du cercle des favoris.

En ce qui concerne les compétitions féminines, les Allemandes de l'Est devraient faire la loi. Depuis 1976, la RDA a raflé aux Jeux, aux championnats du monde et aux championnats d'Europe la bagatelle de 24 médailles d'or, 17 d'argent et 5 de bronze... Karin Kania (26 ans), Christa Rothenburger (27), Andrea Ehrig (27) et Gabi Zange-Schönbrunn (26) n'auront guère d'adversaires à leur taille. Seule l'Américaine Bonnie Blair, qui a détenu jusqu'à il y a deux mois le record du monde du 500 m, pourrait troubler la quiétude des Allemandes de l'Est.

LUGE

Un favori: la RDA

Les représentants de la RDA seront les favoris indiscutés des épreuves de luge. Les deux médailles d'or ouest-allemandes aux championnats d'Europe, fin janvier à Königssee, ne doivent pas faire illusion: les Allemands de l'Est n'étaient alors représentés que par des éléments de la relève. Seul l'Autrichien Markus Prock paraît en mesure de s'immiscer parmi les concurrents de la RDA, qui ont remporté 12 titres sur 18 depuis l'introduction de la luge aux Jeux, en 1964.

Selon certaines voix, l'absence des champions du monde de luge biplace, Jörg Hoffmann-Jochen Pietzsch, lors des principales compétitions de la saison, pourrait cependant constituer un handicap. Les Allemands de l'Est n'en ont cure, d'autant que des ingénieurs de la RDA ont largement contribué à la conception et à la construction de la piste de l'Olimpiapark. Il serait étonnant qu'ils n'aient pas tenu compte, ce faisant, des qualités de leurs athlètes...

Dans la compétition féminine, une défaite est-allemande revêtirait des allures de sensation: avec la championne olympique Steffi Walter, la championne du monde Kerstin Schmidt et la championne d'Europe Ute Oberhoffner, la RDA dispose de tous les atouts dans son jeu. Seule l'épreuve masculine monoplace pourrait permettre à un concurrent de l'Europe de l'Ouest de s'imposer: champion du monde en 1987 et détenteur du record de la piste de Calgary, l'Autrichien Markus Prock en sera le favori.

SKI ACROBATIQUE Les chances de Conny Kissling

Sport de démonstration, le ski acrobatique se déroulera, du 21 au 25 février, sur deux des sites olympiques: les bosses à Nakiska, haut lieu des épreuves alpines, le saut et le ballet au Parc olympique de Calgary.

Parmi les 54 spécialistes retenus par la Fédération internationale sur la base des résultats enregistrés la saison dernière et lors des sept épreuves de coupe du monde de cet hiver, quatre Suisses: Conny Kissling, Petch Moser, Andy Schönbacher et Heini Baumgartner.

C'est bien sûr avant tout sur Conny Kissling que reposent les chances helvétiques. Elle n'aura toutefois pas la possibilité de s'imposer dans sa grande spécialité: le combiné. Pour la simple raison que le combiné ne figure pas au programme. La championne d'Olten, âgée de 27 ans, devra se contenter de viser le podium en ballet et en bosses. Mais, avec les Canadiens principalement, la concurrence sera rude.

Pour ne rien manquer

Les titres attribués dimanche

Fond dames 10 km. Canmore (10 heures/18 heures en Suisse). Tenante du titre: Marja-Liisa Kirvesniemi-Hämäläinen (Fin). Championne du monde 1987: Anisa Reszova (URSS). Favorites: Kirvesniemi-Hämäläinen, Marjo Matikainen (Fin), Raissa Smetanina (URSS), Marianne Dahlmo (Nor). Suissesses en lice: Evi Kratzer, Christina Gilli-Brügger, Marianne Irniger, Sandra Parpan.

Descente messieurs. Nakiska - Mont Allen (11 h 30/19 h 30). Tenant du titre: Bill Johnson (EU). Champion du monde 1987: Peter Müller (S). Favoris: Pirmin Zurbriggen (S), Müller (S), Markus Wasmeier (RFA), Anton Steiner (Aut), Michael Mair (It), Marc Girardelli (Lux). Suisses en lice: Zurbriggen, Müller, Daniel Mahrer, Franz Heinzer.

Saut 70 m. Olympic Park (13 h 30/21 h 30). Tenant du titre: Jens Weissflog (RDA). Champion du monde 1987: Jiri Parma (Tch). Favoris: Matti Nykänen (Fin), Weissflog. Suisses en lice: Christian Hauswirth, Gérard Balanche, Christoph Lehmann, Fabrice Piazzini.

Patinage de vitesse. 500 m messieurs. Olympic Oval (17 heures/1 heure). Tenant du titre: Sergei Fokitshev (URSS). Champion du monde 1988: Dan Jansen (EU). Favoris: Fokitshev, Jansen, Nick Thometz (EU), Bae Ki-Tae (Cds). Aucun Suisse en lice.

Le programme complémentaire

Samedi 13 février

Cérémonie d'ouverture: McMahon-Stadium (13 heures/21 heures).

Hockey sur glace. Tour préliminaire. Groupe B. Saddledome: Tchecoslovaquie - RFA (14 h 30/22 h 30). Etats-Unis - Autriche (18 h 30/2 h 30). Stampede Corral: Norvège - URSS (16 h 30/0 h 30).

Dimanche 14 février

Luge. Monoplace messieurs. 1re et 2e manche. Olympic Park (10 heures/18 heures). Aucun Suisse en lice.

Hockey sur glace. Tour préliminaire. Groupe A. Saddledome: Suède - France (10 h 30/18 h 30). Pologne - Canada (14 h 30/22 h 30). Suisse - Finlande (18 h 30/2 h 30).

Curling (sport de démonstration). Round Robin Hood. Max Bell Arena (15 heures/23 heures). Suisses en lice: CC Soleure pour les messieurs, Berne-Egg-ölzli pour les dames.

Patinage artistique. Programme court des couples. Stampede Coral (18 h 45/2 h 45). Aucun Suisse en lice.

Sur votre petit écran

Samedi 13 février

Télévision suisse romande

12.00-13.30 TJ Midi olympique

Rétrospective des Jeux d'hiver.

23.00-24.00 Nuit olympique

Sur la chaîne suisse italienne

20.50-22.45 Cérémonie d'ouverture

Dimanche 14 février

Télévision suisse romande

12.45-14.30 TJ Midi olympique

22.00- 1.15 Nuit olympique

Ski nordique: saut au tremplin de 70 m.

Hockey sur glace:

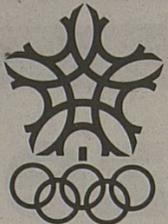
Pologne - Canada

Sur la chaîne suisse italienne

17.55-19.15 Ski nordique: 10 km dames

Commentaire: Boris Aquadro.

19.20-21.00 Ski alpin: descente messieurs



CALGARY

JOUR J: LA CÉRÉMONIE D'OUVERTURE AUJOURD'HUI

Que la fête commence!

Nakiska, Canmore, Stampede Corral, Saddlehome: des noms que le monde va découvrir à partir

d'aujourd'hui, journée inaugurale des XVes Jeux olympiques d'hiver qui vont réunir pendant deux semaines à Calgary, au pied des Rocheuses, 2416 athlètes de 57 nations.

Hôte des Jeux d'été en 1976 à Montréal, le Canada n'avait jamais organisé le rendez-vous olympique hivernal. Or, en 1981 à Baden-Baden, le Comité international olympique devait porter son choix sur Calgary, candidate pour la quatrième fois. Avec ses 640 000 habitants, Calgary est la ville la plus importante à avoir jamais accueilli les JO d'hiver, après Sapporo en 1972 (plus d'un million d'âmes).

Nouvelle image

L'objectif des organisateurs canadiens de ces JO 1988 est non seulement d'en faire une «fête totale» de la bonne humeur mais aussi de véhiculer à travers cet événement l'image d'une ville moderne en pleine expansion et ouverte sur le monde. Le Canadien de Calgary, à commencer par son maire, M. Ralph Klein, ne veut plus que la célébrité de sa ville se limite à son rodéo (stampede) et à ses cow-boys coiffés du fameux stetson. Et si la prospérité de cette cité — accélérée par la découverte du pétrole et illustrée par un centre ville aux nombreux gratte-ciel — connu récemment un coup d'arrêt à cause de la chute brutale des cours de l'or noir, son dynamisme reste exemplaire.

Les JO auraient pu souffrir de ce contexte économique difficile. Mais les 309 millions de dollars versés par la chaîne américaine ABC pour obtenir l'exclusivité des

droits de télévision devaient apporter aux organisateurs un ballon d'oxygène considérable. Les installations sportives sont d'ailleurs à la mesure de ce fabuleux contrat.

Tous contre les Suisses et Tomba

Comme toujours, le ski alpin sera l'épreuve-reine des Jeux d'hiver. Mais qui seront les héros olympiques sur les pentes de Mont Allan à Nakiska? Les Suisses Pirmin Zurbriggen et Peter Müller, le champion du monde en titre, semblent les mieux armés pour gagner. Mais un coureur comme le Canadien Rob Boyd possède lui aussi les moyens de s'imposer, ce qui transporterait de joie tous ses compatriotes.

Grande vedette de la saison en slalom spécial et en slalom géant, l'Italien Alberto Tomba sera l'homme à battre dans ces deux disciplines alors qu'en supergéant, les descendeurs, ainsi que



l'Allemand de l'Ouest Markus Wasmeier, seront les favoris. Et, ici, il ne faut peut-être pas négliger les chances de l'Austro-Luxem-

bourgeois Marc Girardelli, qui a quelques revanches à prendre.

Chez les dames, les Suissesses sont invaincues cette saison en descente, une discipline où elles ont remporté le titre olympique en 1984 et les deux derniers titres mondiaux. Sur le papier, elles peuvent prétendre faire presque aussi bien qu'à Crans-Montana. La Canadienne Laurie Graham, la Yougoslave Mateja Svet, les Autrichiennes et même les Françaises sont cependant bien décidées à effacer l'affront subi l'an dernier.

Autres vedettes attendues à Calgary: le Finlandais Matti Nykänen, déjà médaille d'or à Sarajevo et capable de réussir le doublé en saut. En ski nordique, à Canmore, le duel entre les Suédois Torgny Mogren et Sunge Svan et les Italiens principalement, s'annonce passionnant.

SESSION DU C.I.O.

Le dopage au centre des débats

Le dopage, condamné comme un mal à exorciser du sport, et la garantie de la sécurité des spectateurs à Séoul, ont été les points saillants de la session du CIO qui a prélué, dans le calme, aux Jeux d'hiver de Calgary.

Une seule fois, Juan-Antonio Samaranch, le président du CIO, s'est laissé aller à un signe de nervosité pour marquer sa réprobation aux propos de l'ambassadeur sud-coréen à Ottawa qui, devant la presse convoquée par le comité organisateur de Séoul, a ouvertement accusé la Corée du Nord de chercher, «par tous les moyens», à empêcher le déroulement des prochains Jeux d'été.

Avant son intervention jugée intempestive, M. Park Seh-Jik avait formellement garanti la sécurité des spectateurs dans la capitale sud-coréenne en s'appuyant sur la vigilance de 40 millions de Sud-Coréens alliés aux forces de sécurité.

M. Samaranch et le prince Alexandre de Mérode, le président belge de la Commission médicale, ont prononcé tous deux un réquisitoire extrêmement sévère contre le dopage, «une tricherie qui bafoue les idéaux olympiques», affichant ainsi la détermination qui anime le CIO.

Les dirigeants et les médecins qui en favorisent la pratique sont particulièrement visés. Des textes sont à l'étude, qui pourraient entraîner leur radiation à vie. «Ces pourvoyeurs, ces trafiquants, n'ont pas leur place dans la famille olympique» ont-ils dit.

Pour lutter plus efficacement contre le fléau, le CIO va exhorter les fédérations à suivre sa voie et à adopter un plan d'action commun dont les grandes lignes doivent être tracées le 24 avril à Lausanne. «Il faut faire l'union contre le dopage et certaines fédérations ne sont pas encore assez strictes», a indiqué M. Samaranch.

Le CIO, qui applique les contrôles antidopages seulement aux Jeux, tous les quatre ans, souhaiterait que toutes les fédérations internationales adoptent des mesures semblables, non seulement pendant les compétitions officielles mais aussi après les entraînements.

Le Saddlehome devrait être le théâtre d'un succès de l'URSS en hockey sur glace. Bien que vieillissante, la formation soviétique reste capable de conserver son titre. Mais il lui faudra pour cela venir à bout d'une équipe du Canada qui sera particulièrement motivée et dont les arguments sont souvent impressionnants.

Katarina et Brian

Le Saddlehome accueillera également les épreuves de patinage artistique. Le Canada retiendra son souffle lors de l'épreuve masculine où Brian Orser, le champion du monde en titre, possède les meilleures chances de conquérir la médaille d'or.

L'Allemande de l'Est Katarina Witt cherchera pour sa part à s'approcher encore un peu du palmarès inégalable de la Norvégienne Sonja Henie en conservant son titre de Sarajevo. Sa grande rivale, la Noire américaine Debi Thomas qui, comme elle, patinera aux accents de la Carmen de Bizet, n'a cependant pas dit son dernier mot.

L'anneau de vitesse devrait procurer aussi de grands moments. Pour la première fois dans l'histoire des Jeux, la piste est couverte et l'on s'attend à la chute de plusieurs records du monde. Devant son public, le Canadien Gaëtan

Boucher a ici une carte importante à jouer. Sur la piste de bob du parc olympique, ce sont, une fois de plus, les Allemands de l'Est qui entendent tenir les premiers rôles. Les Suisses tenteront pour leur part de faire oublier leur échec de Sarajevo, où ils avaient dû se contenter de la seule médaille de bronze de Silvio Giobellina, l'un des grands absents de ces joutes olympiques.

La peur du chinook

Tout est prêt à Calgary pour faire de ces Jeux 1988 un succès. Il ne reste plus aux athlètes qu'à se montrer à la hauteur de l'événement pour que la fête soit totale.

Mais il ne faudrait surtout pas que cette fête tant espérée par les organisateurs et 9000 volontaires chargés des tâches les plus diverses, soit gâchée par un vilain vent chaud venu du Pacifique: le chinook. Un vent qui a la particularité de faire monter la température de plusieurs dizaines de degrés en quelques heures. Pour parer à cette éventualité, les organisateurs n'ont pas lésiné sur les moyens techniques réfrigérants pour, notamment, les pistes de bob et de luge. Mais cela ne les empêche pas de consulter avec inquiétude la moindre prévision météo qui pourrait annoncer l'arrivée de ce maudit chinook.

Nouvelliste

CONCOURS



Le concours du tiercé olympique NF débute aujourd'hui: six questions se rapportant aux épreuves de ski alpin (dames et messieurs) seront insérées durant les Jeux olympiques. L'épreuve du combiné dames servira de question subsidiaire afin de départager les éventuels ex aequo.

Chaque lecteur peut prendre part au concours et remplir plusieurs bulletins, mais **seul celui publié dans le NF**, découpé et collé sur carte postale sera valable. Un seul bulletin (celui du plus grand nombre de points totalisés) sera pris en compte pour le classement général.

Toute carte arrivée après le délai sera **automatiquement éliminée** (timbre postal faisant foi). Aucune correspondance ne sera acceptée pour ce concours.

Adresse: Rédaction sportive du NF, tiercé olympique NF, rue de l'Industrie 13, 1951 Sion.

DÉLAI: SAMEDI 13 FÉVRIER À MINUIT

À déposer uniquement dans les offices postaux

DESCENTE MESSIEURS

DIMANCHE 14 FÉVRIER

1. _____
2. _____
3. _____

Nom et prénom: _____

Adresse: _____

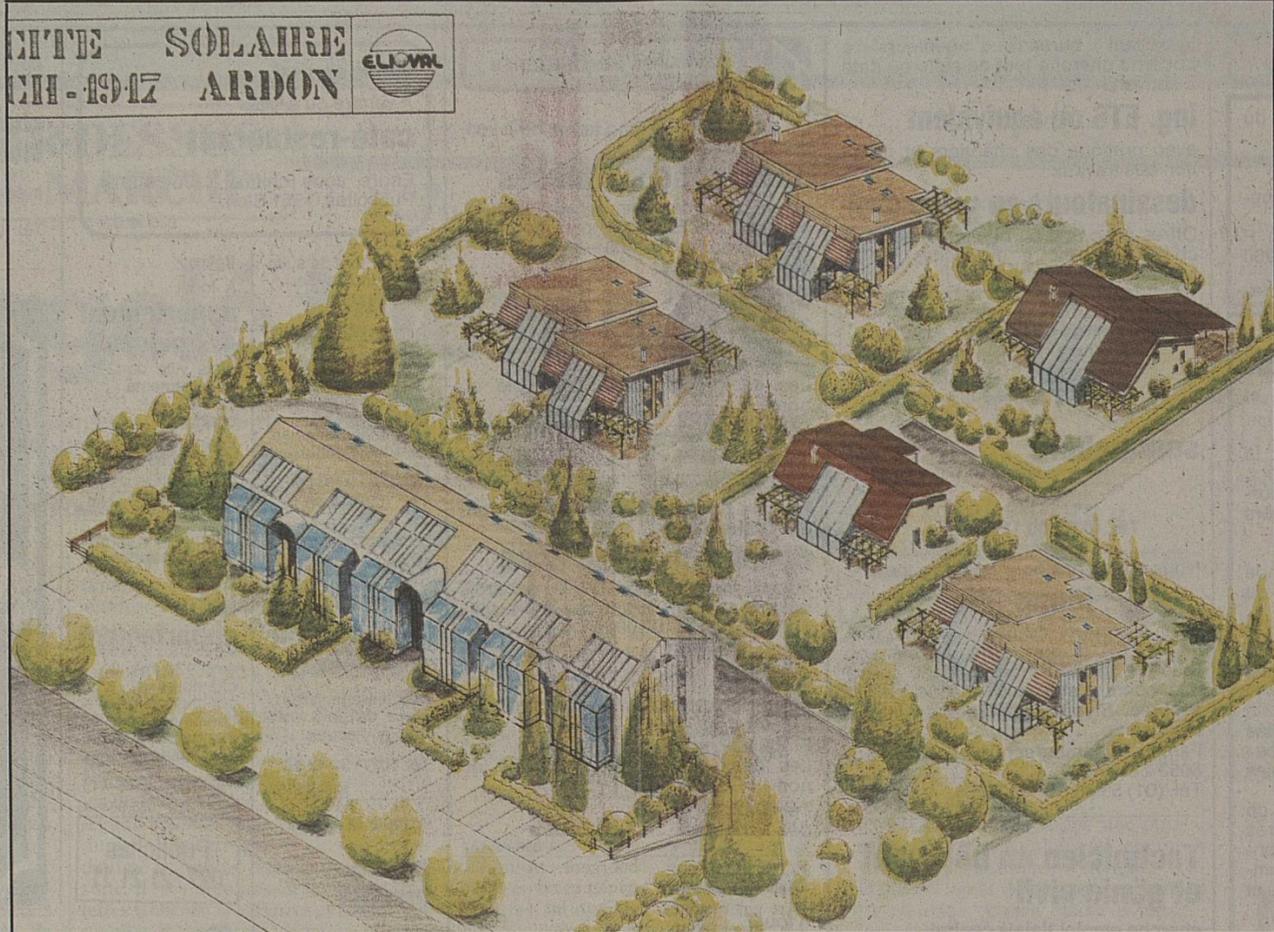


Les skieurs suisses seront au centre de la cible à Calgary. Premiers à devoir faire face aux tirs étrangers: Daniel Mahver (à gauche) et Pirmin Zurbriggen, deux des favoris de la descente messieurs de demain soir. (Photo ASL)



MAISONS SOLAIRES A CAPTAGE PASSIF

Une première mondiale à Ardon



La future cité solaire d'Ardon: accolés au façades sud, des jardins d'hiver. Les logements jouissent de la chaleur qu'ils emmagasinent par l'effet de serre. Au nord, garages et sas d'entrée jouent les zones tampon pour protéger la maison du froid.

Discrètement, sans faire de bruit, une cité solaire totalement inédite est en train de naître aux portes d'Ardon. Vous les aurez peut-être remarquées, ces maisons, dont les grandes baies vitrées, au sud, s'offrent à la lumière du jour. Elles se chauffent à l'énergie solaire (système de captation passif). Et ce dans une proportion jamais atteinte jusque-là, grâce à l'utilisation d'une isolation transparente, en première application mondiale sur des maisons. Un pas nouveau vient ainsi d'être franchi dans le solaire passif, qui a devant lui un avenir prometteur. En effet, l'énergie solaire est renouvelable et elle ne coûte rien. Des arguments non négligeables quand on sait que le chauffage et la production d'eau chaude des habitations engloutissent le 50% de l'énergie utilisée en Suisse.

Le captage actif est effectué par des intermédiaires - pompes à chaleur, capteurs sur la toiture - qui transfèrent l'énergie au système de chauffage. Mais «ni techniques sophistiquées, ni tuyauterie, dans le solaire passif», explique un adepte de cette formule, propriétaire d'une villa solaire à Sierre. «Entre le soleil et ma maison, il n'y a pas d'intermédiaire.» Les règles de construction d'une telle demeure sont simples, mais rien n'est laissé au hasard. Il s'agit en effet d'intégrer au mieux la maison (forme, orientation) dans

son environnement afin qu'elle puisse emprisonner une quantité de chaleur judicieuse. L'ensoleillement, le microclimat, les influences naturelles, les vents par exemple, la topographie des lieux, autant d'éléments particuliers dont

il faudra tenir compte, qui feront l'objet de minutieux calculs, et qui feront de la construction de chaque maison, une aventure unique. Le rayonnement solaire pénétrera par les vitrages, les serres ou les vérandas de la façade sud princi-

palement alors que celle du nord, qui tourne le dos au soleil sera borgne ou presque. Mais il ne suffit pas de savoir capter l'énergie, il faut encore pouvoir la retenir. L'isolation joue donc également un rôle essentiel.

chauffer, selon un système traditionnel, votre maison. Vous n'en débourserez que 125 s'il s'agit d'une maison solaire isolée avec de l'aérogel et équipée d'un générateur.»

Et le coût de construction d'une telle habitation? «Les maisons solaires à captage passif ne sont pas plus chères que les autres. Quant à l'aérogel, BASF souhaite parvenir à le vendre à un prix qui ne soit pas supérieur aux matériaux d'isolation traditionnels.»

Store et double vitrage

Comme celles d'Ardon, la villa sierroise reçoit la lumière par les baies à double vitrage de la façade sud. Entre les deux vitres, un store hermétique sert la nuit de barrière à la chaleur accumulée le jour, et qui fuit hors de la maison si l'isolation n'est pas adéquate. Grâce à ce système de double vitre couplé au store, signé Dusan Novakov également, la déperdition d'énergie est presque trois fois moindre. (Vitrage traditionnel, K, coefficient de transmission d'énergie = 2,8. Procédé Novakov, K = 1).

Comme ceux des maisons d'Ardon également, les murs de la villa sierroise ont été construits avec des briques pleines. Plus leur masse sera importante, plus ils pourront jouer le rôle de batterie que le système de captage passif leur assigne. Cette chaleur qu'ils emmagasinent, ils la diffuseront dans le logement, lorsque le soleil sera couché.

Toutes les maisons solaires, et celle de Sierre en particulier, n'étant pas isolées avec de l'aérogel, il est possible de parer à la déperdition de l'énergie en protégeant le toit et en recouvrant l'extérieur des façades en brique de fibres de coco, de liège, de papier récupéré, de roseaux...

«Si les 34000 nouveaux logements construits chaque année en Suisse étaient aménagés comme cette villa sierroise pour capter passivement l'énergie solaire, leur facture de chauffage diminuerait de moitié, et 27 millions de francs pourraient être ainsi économisés», conclut M. Novakov.

GENEVIEVE ZUBER

Un peuple d'élite sûr de lui-même et dominateur

refus de reconnaître à autrui ce qu'ils ont obtenu eux-mêmes, c'est-à-dire le droit aux Palestiniens de bénéficier d'une patrie et d'un territoire met en évidence le côté pervers de leur raisonnement. Mais l'extermination physique des Palestiniens, dont Sabra et Chatilla n'est qu'un exemple de triste mémoire, l'oppression systématique des femmes, enfants et vieillards dans les territoires occupés est d'autant plus cho-

viellards, sous prétexte de tuer quelques terroristes, en est un exemple injuste et frappant. Il est vrai que l'Europe a été choquée par les attentats palestiniens qui sont encore dans nos mémoires. Il n'est pas question de justifier ces attentats. Mais s'est-on posé la question de ce qu'a dû endurer un peuple pour en arriver à de telles extrémités? Ce cri de désespoir justifié sur le fond mais pas dans la forme a-t-il été entendu? Après ce que nous avons vu à la télévision, il ne faudra pas s'étonner si, dans quelques années, ces enfants, ces jeunes Palestiniens, voyant autour d'eux leur frère, leur sœur, leur père, leur mère être battus, frappés sans raison, tués de manière aveugle, ne viennent plus tard lancer quelques bombes aveugles dans nos consciences endormies.



par Marcel-Henri Gard

quante qu'elle provient d'un peuple qui a lui-même subi les pires outrages pendant la dernière guerre mondiale. On aurait été en droit d'attendre des Israéliens qu'ils tirent de la Seconde Guerre mondiale des enseignements valables non seulement pour les autres, mais également pour eux-mêmes.

Pendant très longtemps, le gouvernement israélien a pris prétexte du fait que l'OLP refusait de reconnaître l'Etat d'Israël pour ne pas accepter de négocier avec elle. Pourtant cette organisation, n'en déplaît à certains, est la seule qui soit véritablement représentative du peuple palestinien. Jamais, depuis que l'OLP a accepté les résolutions des Nations Unies impliquant la reconnaissance d'Israël, elle n'a fait l'objet d'une si grande répression. Les bombardements aveugles sur les camps de Palestiniens au sud-Liban atteignant femmes, enfants et

Les anciens déjà...

«Le captage passif du soleil ne date pas d'aujourd'hui. Nous n'avons rien inventé», explique M. Dusan Novakov, un passionné de la question, auteur de la cité solaire d'Ardon et de la villa sierroise. «Les anciens avaient une perception de la nature, un sens de l'observation, que nous avons hélas bien perdus. Une antique ville solaire presque parfaite existe au Mexique, par exemple. Par rapport à ses constructeurs, nous possédons un plus: des matériaux qui rendent le captage plus performant.»

A Ardon, ce plus se nomme l'aérogel, une substance isolante transparente, légère, en verre soufflé, mise au point au début des années quatre-vingt dans les laboratoires de la BASF, en Allemagne. Des essais, concluants, ont ensuite été effectués au Fraunhofer Institut à Freiburg. Des universités suisses lorgnent du côté du procédé. Mais BASF n'a passé qu'un contrat, avec la société de recherche de M. Novakov (voir encadré).

A Ardon, les façades sud, est et ouest de ces maisons sont recouvertes à l'extérieur de cette matière isolante emprisonnée entre deux plaques de verre. Résultat: les murs deviennent ainsi de véritables radiateurs.

Près de 90% d'économie d'énergie

Un judicieux captage passif enrichi de ce procédé permet de subvenir aux trois quarts environ des besoins en chauffage d'une maison. Dans la maison que nous avons visitée à Ardon, un générateur fonctionne en appoint.

Une telle construction solaire permet, de l'avis de M. Novakov, de compresser fortement les frais d'énergie: «Prenons un exemple: Il vous coûte 1000 francs pour

Ministre attendu à Ardon

Ingénieur diplômé en énergie, Dusan Novakov est un passionné du «solaire». Il est membre fondateur de la société suisse pour l'énergie solaire, forte de 7000 membres, dont il a été vice-président. Il dirige deux entreprises en Valais. Elioval, société d'équipement énergétique pour la construction S.A., unique en son genre en Suisse et Cerec, axée sur la recherche énergétique.

En mai prochain, M. Novakov pense ouvrir à Ardon également, un centre valaisan de l'énergie solaire, qui occupera plusieurs dizaines de personnes.

Ses activités intéressent nombre d'architectes, d'ingénieurs d'autres pays, qui n'hésitent pas à faire le voyage à Ardon. Ardon, et la cité solaire de M. Novakov, qui accueilleront bientôt des hôtes de marque, le ministre luxembourgeois de l'Énergie et président de la commission de l'énergie de la CEE. Sont également attendus les secrétaires des Ministères allemand et italien de l'énergie.

ETA S.A. A SION
Changement à la direction (25)

7000 papillons de Sierre à Neuchâtel (28)

Le présentéisme

C'est bien connu, l'être humain apprécie les récompenses, la reconnaissance de ses mérites, toutes les formes de valorisation de sa personnalité. Flatté, félicité, augmenté, promu, il est enclin, en général, à poursuivre avec allégresse son bonhomme de chemin.

Aussi est-il courant que ce stimulant soit utilisé dans les nombreuses circonstances de la vie sociale, politique ou professionnelle. Une firme de construction suédoise vient d'administrer cette vitamine à ses employés, avec succès. Systembetong produit des éléments de construction préfabriqués, dans la banlieue de Stockholm, précise le «Journal des associations patronales» (N° 6,



11

février). En 1980, l'absentéisme du personnel ouvrier de cette entreprise atteignait 25%. La cote d'alerte!

Pour éviter le dépôt de bilan, je suppose, la direction propose la création de «primes de loyauté» destinées à récompenser les ouvriers fidèles à leur poste. Le présentéisme, en l'occurrence, devient une composante du salaire, un moyen de lutter contre l'absentéisme. Les «primes de loyauté» ont ramené le taux de 25 à 10%.

Victoire! Pas si vite! En Suède, pays dont on vante l'organisation sociale, qui connaît les quarante heures hebdomadaires de travail, une assistance généralisée, un modèle, je m'étonne qu'il soit nécessaire non seulement de bien payer les ouvriers mais également de leur servir des primes pour qu'ils viennent travailler. Cela signifierait-il qu'il existe une dose idéale de travail laissée à la libre appréciation de chacun?

La «loyauté» tarifée en lieu et place de la conscience professionnelle, avec l'approbation des syndicats, c'est une évolution inquiétante.

H. Pellegrini



Basse-Nendaz

Salle de la Biolette

Samedi 13 février
dès 20 h 15

SUPER LOTO DE CARNAVAL

Organisation: groupe folklorique
la Chanson de la Montagne

Abonnement de soirée Fr. 40.-
Double abonnement Fr. 60.-
Joués par la même personne.
Tirage au sort des abonnements
Carte supplémentaire pour porteur
d'abonnement Fr. 1.- et Fr. 2.-
4 lots par série, dernier lot
val. Fr. 25.-
2 séries royales hors abonnement

Aperçu des lots:
Vans garnis valeur Fr. 200.-
Bons boucherie valeur Fr. 200.-
Hottes garnies valeur Fr. 300.-
Fromages, viandes séchées,
sacs à provisions, etc.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Société de musique du Valais central cherche **directeur**
Entrée en fonctions en septembre 1988.
Faire offres sous chiffre P 36-110139, Publicitas, 3960 Sierre.
036-110139

Société industrielle cherche une **employée de bureau**
pour son département achats et ventes.
Activités:
- contacts téléphoniques avec la clientèle et nos fournisseurs, facturation sur l'ordinateur, formules pour l'exportation et divers travaux généraux de bureau.
Nous demandons:
- la langue française ou allemande avec bonnes connaissances de la deuxième langue.
- une formation commerciale et quelques années d'expérience
- esprit d'initiative, habileté et sens d'organisation.
Nous offrons:
- une activité variée et diversifiée avec beaucoup d'indépendance
- bonnes prestations sociales d'une entreprise moderne.
Les intéressés sont priés de nous faire parvenir leurs offres manuscrites complètes, références, copies des certificats, accompagnées d'un curriculum vitae et d'une photo passeport.



Rue des Casernes 59 1950 Sion (VS)
036-667632

Boutique Valentino
l'art de la table, Sion cherche tout de suite **vendeuse**
à mi-temps, l'après-midi.
Tél. (027) 22 31 25.
036-668172

Pour notre nouvelle agence de placements de travail temporaire ou fixe à Martigny, nous cherchons **un responsable d'agence**

Nous offrons:
- une chance exceptionnelle de développer pour le Bas-Valais une nouvelle agence, une maison déjà bien connue dans le Valais central et le Haut-Valais
- un poste stable et sûr
- une grande indépendance
- de bonnes rémunérations.

Nous demandons:
- candidats très consciencieux
- sens de l'organisation
- certificat de l'école de commerce ou autre certificat professionnel.

Date d'entrée:
- à convenir.

Veillez adresser vos offres manuscrites, accompagnées des documents usuels, sous chiffre P 36-930372 à Publicitas, 3960 Sierre.

Famille anglaise entre Lausanne et Genève cherche **filles au pair**
minimum 22 ans. Pour s'occuper d'un enfant de 16 mois. Appartement individuel à disposition. Possibilité d'apprendre l'anglais.
Ecrire à:
Jessica Murphy, 1261 Le Nuids.
Tél. (022) 66 32 82.
036-320019

Cherche **fleuriste**
de mai à décembre 1988.
Prendre contact avec:
Atelier-Fleurs, place du Temple, 1880 Bex.
Tél. (025) 63 23 83.
036-425123

Famille habitant le Tessin cherche **jeune femme**
si possible avec références, pour le ménage et garde d'un enfant.
Tél (027) 41 93 71, de 15 h à 18 h.
036-054209

Important bureau d'ingénieurs à Locarno cherche tout de suite ou date à convenir

ing. ETS ou équivalent
avec pratique des chantiers et direction des travaux
dessinateurs en génie civil
Offres avec bref curriculum vitae sous chiffre 160162 à Publicitas, 6601 Locarno.

Auberge de l'Union
La Joux (FR)
cherche tout de suite **sommelière**
Tél. (037) 55 12 05.
17-460253

Nous cherchons pour tout de suite une **jeune fille**
pour s'occuper de nos 3 enfants (6½ + 2 x 3½) et pour aider au ménage (pas de cuisine). Possibilité de suivre des cours d'allemand. Vie de famille assurée. Studio communiquant mis à disposition.
Fam. H.P. Kamberger, Buchzelgstr. 15, 8053 Zurich.
Tél. (01) 53 68 51 - 53 70 66.
44-091514

Technicien en bâtiment et génie civil
cherche emploi Valais central.
Ecrire sous chiffre C 36-300317, Publicitas, 1951 Sion.
036-300317

Entreprise genevoise et sa filiale vaudoise cherchent des **maçons-coffreurs**
Téléphoner au (022) 61 47 31.
22-654125

Entreprise de plâtrerie à Sierre cherche **plâtrier qualifié apprenti plâtrier**
S'adresser au tél. (027) 55 65 13.
36-110158

Bureau d'assurances à Monthey cherche **secrétaire**
pour fin avril 1988 ou date à convenir.
Faire offres avec prétentions et curriculum vitae, sous chiffre P 36-100133, Publicitas, 1870 Monthey.
036-100133

On cherche, début mars, pour dame âgée à Sion **Mécanicien auto**
sans permis de travail, connaissance de la soudure, cherche emploi, ou autre.
Tél. (027) 23 36 65.
036-300318

Café du Boulevard à Sion cherche **personnel de service**
si possible avec permis.
Tél. (027) 22 38 69.
036-300322

Cherche **employée de maison**
soigneuse, stylée et stable, pour cuisine et ménage, 35-40 ans, permis de conduire.
Tél. (022) 69 17 80.
18-302959

Cherche **filles de maison**
à l'année, congé le dimanche + 2 demi-journées
sommelier
pour 3 mois, congé dimanche et lundi.
Entrée 1er mars ou à convenir.
Tél. (026) 6 28 78.
36-667284

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Unique
De privé à louer à long terme ou à vendre **Crans-Centre**
appartement 4 pièces
80 m², cuisine, bain, W.-C. séparés, balcon sud, Fr. 750.- par mois plus charges ou Fr. 195 000.-.
Montana-Centre
studio
30 m², cuisine séparée, bain, balcon, Fr. 395.- plus charges ou Fr. 69 000.-.
Les deux complètement meublés ou non.
Tél. (027) 41 14 17
dès 18 heures.
036-435187

Unique
De privé à louer à long terme ou à vendre **Crans-Centre**
appartement 4 pièces
80 m², cuisine, bain, W.-C. séparés, balcon sud, Fr. 750.- par mois plus charges ou Fr. 195 000.-.
Montana-Centre
studio
30 m², cuisine séparée, bain, balcon, Fr. 395.- plus charges ou Fr. 69 000.-.
Les deux complètement meublés ou non.
Tél. (027) 41 14 17
dès 18 heures.
036-435187

Salquenen
A louer **4½ pièces neuf**
avec garage, place de parc, grand balcon, exécution soignée.
Fr. 790.- sans charges.
Tél. (045) 21 10 48, de 12 h à 24 h et demander M. Wüst.
86-2777

A vendre à Salins
à 2,5 km de Sion **terrain à bâtir**
superbe parcelle de 5000 m², actuellement en abricotiers plein rapport.
Fr. 100.- le m².
Situation unique, complètement équipé. Convient très bien pour promotion immobilière.
Ecrire sous chiffre M 36-300324, Publicitas, 1951 Sion.
036-300324

Nous cherchons à louer vignes
parcelle dès 2000 m².
Ecrire sous chiffre G 36-054253, Publicitas, 1951 Sion.
036-054253

A louer à Martigny dépôt 55 m²
Libre à convenir.
Ecrire sous chiffre P 36-930373 à Publicitas, 3960 Sierre.

Particulier cherche à acheter **petit locatif**
(6-8 appartements) à Sion ou environs.
Faire offre sous chiffre 9251 à ofa Orell Füssli Publicité, case postale 110, 1920 Martigny.

Martigny A vendre villa 4½ pièces
en duplex de 141 m².
Fr. 380 000.- (y.c. terrain),
Fr. 17 000.- garage ind.
OFL Fr. 40 000.- fonds propres, Fr. 1305.- par mois, y.c. charges.
Atelier d'architecture Yvon Rebord, avenue de la Gare 50, 1920 Martigny. Tél. (026) 2 39 00.
036-090141

Secrétaire 25 ans
cherche divers travaux de secrétariat à domicile. Véhicule à disposition.
Ecrire sous chiffre L 36-300323, Publicitas, 1951 Sion.
036-300323

Assistante médicale
cherche place **région Valais central.**
Tél. (027) 83 14 38.
036-300309

Valais central
A vendre ou à louer **café-restaurant**
Ecrire sous chiffre Y 36-300074, Publicitas, 1951 Sion.
036-300074

A louer tout de suite à 3 minutes de Martigny
appartement 4½ pièces
neuf, comprenant garage, jardin, cheminée française, Fr. 1050.- charges comprises.
Tél. (026) 2 46 18.
036-090143

Uvrier
A vendre **appartement 4½ pièces**
avec garage, jardin, place de parc.
Prix à discuter.
Tél. (027) 31 48 93.
036-053752

A louer à Sierre
studio meublé
Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 55 55 20 heures de bureau.
036-435218

A vendre
vigne 1400 m²
de pinot, région Ravyre, 1re zone, en bordure de route.
Ecrire sous chiffre P 36-435217, Publicitas, 3960 Sierre.
036-435217

Vouvry
A louer **grand 5 pièces**
dans résidentiel. Région Vollèges, Sembrancher ou Le Châble.
Tél. (025) 81 12 15.
036-100126

Sion
près du collège des Creusets, à louer dès le 1er avril (év. à vendre) **4½ pièces**
tout confort, 11e étage.
Fr. 1000.- par mois charges comprises.
Tél. pendant les heures des repas (027) 22 12 83 ou 22 67 33.
036-054271

A louer à Sierre, Saint-Ginier, dans villa neuve
studio meublé
équipé. Fr. 550.- par mois chauffage compris. Libre tout de suite.
Ecrire sous chiffre P 36-435214, Publicitas, 3960 Sierre.

A louer à Sierre, route d'Aproz
4 pièces mansardé
avec garage, jardin. Prix à discuter.
Tél. (027) 86 56 69.
036-304094

Vigneron
cherche **vigne à louer ou à travailler au m²**
Ecrire sous chiffre Q 36-053942, Publicitas, 1951 Sion.
036-053942

Cherche à louer
chalet
isolé, sans confort, pour l'été 1988.
Téléphoner le soir: (022) 82 88 12.
18-302915

CREDIT COMPTANT
Jusqu'à Fr. 40'000.- sans garanties. Discret et sans enquête auprès de l'employeur!
 Veuillez me soumettre une offre de crédit comptant sans engagement.
 Je sollicite un crédit comptant de Fr. _____ NO
Remboursement mensuel env. Fr. _____
Nom _____
Prénom _____
Rue _____
NPA localité _____
Date de naissance _____
Etat civil _____
Signature _____
Service rapide 01/211 76 11, Monsieur Lambert
Talstrasse 58, 8021 Zurich

CITY BANK

Fully A louer
petite maison
à l'état de neuf, 3 pièces, cave et place de parc. Libre dès le 1er juillet.
Tél. (026) 5 33 43 le soir.
036-400139

LA SOUSTE
AMBIANCE, DANSE ET ANIMATION
avec le Top-Quartett international
SWEET LOVE
ouvert également pendant carnaval de 21 h à 3 h

Anny-Fleurs
Dimanche 14 février **SAINT-VALENTIN**
Fête de l'amitié et des amoureux
Grand choix de fleurs dès aujourd'hui
Le magasin sera **OUVERT DIMANCHE** dès 8 h 30
Sion, av. de la Gare 8
S. et A.-C. Schroeter
Tél. (027) 22 25 32

MARIAGES
Rencontres sérieuses
Très nombreux partis (18-75 ans) cherchent contacts vue mariage avec Suisses(ese) de tous âges. Envoyez vite vos nom et adresse au Centre des Alliances SC rue Goy 5, 29106 Quimper (France). Importante documentation en couleurs envoyée par retour. C'est gratuit et sans engagement.

Retraité 58 ans
cherche gentille compagne.
Ecrire sous chiffre M 36-300304, Publicitas, 1951 Sion.
036-300304

Restez dans le vent, lisez le NF

Jolie femme latine américaine
de voyage en Suisse (36 ans) désire rencontrer **homme valaisan ou vaudois pour fonder un foyer heureux. Pas sérieux s'abstenir.**
Ecrire à: case postale 110, 1880 Bex.
036-304093

Suisse, la trentaine, cadre dans profession sociale souhaite rencontrer homme libre
cultivé, dynamique et tendre pour amitié sincère et construire une vie en commun si entente.
Ecrire sous chiffre Z 36-320018, Publicitas, 1951 Sion.

VOUS ÊTES SEUL (E)...
Plus pour longtemps en faisant signe à l'une des nombreuses personnes qui s'adressent à nous chaque jour pour une amitié, mariage, rencontre. Notre force: 8 ans d'expérience et de succès en Suisse romande. Pour un premier contact sans engagements, renvoyez-nous le coupon ci-dessous. Discretion assurée.

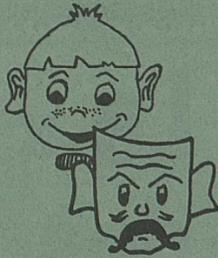
Ensemble av. de la Gare 52, 1003 Lausanne, ☎ (021) 23 56 48
Horaire: lu-ve 9 h à 19 h - sa 9 h à 12 h

Nom:.....
Prénom:.....
Age:..... Profession:.....
Rue/No:.....
NP/Loc:.....
C:..... N

Riddes

Salle de l'Abeille

Samedi 13 février
dès 22 heures



GRAND BAL

DE CARNAVAL MASQUÉ
Org.: club des Coureurs - Riddes

Ambiance dingue avec



PAR-DESSUS LE MARCHÉ

No 1130
Samedi 13 février 1988

Le surgelé triomphe

A l'aide des produits de boulangerie surgelés de Migros, en quelques minutes, un vrai régal pour les yeux et le palais est servi comme par enchantement. Un seul geste... du congélateur au four. De quoi étonner ses amis!

Ceux qu'une faim sérieuse tenaille se précipiteront sur la Pizza Toscana, Toscana extra riche, 4 Stagioni, Margherita ou Napoli. Quant aux autres qui préfèrent goûter à de petites « choses » raffinées, à eux les Pizza-Baguettes Alfredo, Margherita ou China Town, accompagnées de croissants au jambon, quiches Lorraines, ramequins au fromage, tartelettes aux champignons ou aux épinards, ainsi que les originales pizzettes italiennes avec olives et artichauts. L'assortiment de surgelés présente une variété à laquelle on ne peut qu'être sensible, sous une forme extrêmement pratique.

Les boulangers de Jowa développent sans cesse de nouveaux produits surgelés. Ce faisant, ils facilitent de

plus en plus la tâche de la ménagère, apportant de la variation sur la table familiale. Actuellement, deux nouveautés font beaucoup parler d'elles. Tout d'abord, la nouvelle **baguette au beurre à l'ail et aux fines herbes**: davantage qu'un simple « pain à l'ail », cette baguette exclusive de Migros pour les gourmets et les amateurs d'ail est idéale pour l'apéro. De plus, elle accompagne salades ou grillades, ou tout simplement un verre de vin, de bière ou de jus de fruits. Grâce à sa feuille de protection résistante à la cuisson, la plaque du four reste propre et aucune odeur d'ail ne se répand dans la cuisine. Ensuite, il faut mentionner les **mini-tartelettes Gourmet** si raffinées et si exquises qu'elles disparaissent comme par en-

chantement. A moins que, telle une bonne fée, vous n'avez prévu d'en glisser d'autres au four. Ce dernier produit s'accommode particulièrement bien au four à micro-ondes.

Ne manquez pas de goûter ces deux nouveautés et servez-les à vos amis si vous voulez leur faire plaisir. Les produits surgelés de Migros sont confectionnés avec le plus grand soin à l'aide d'ingrédients de haute qualité, toujours contrôlée. Jowa, le boulanger de Migros, vous souhaite bon appétit!

Caquelons à fondue fragiles

Concerne: caquelons à fondue en céramique dont le bord supérieur est peint en brun sur une largeur de 2 centimètres, uniquement les modèles vendus à la pièce, au prix de 8 francs. En

raison d'un matériau défectueux, les caquelons à fondue de ce type peuvent se briser dès la première utilisation. Si vous avez acheté un caquelon défectueux, apportez-le dans un magasin où il sera échangé contre un bon d'achat. Cet article a d'ores et déjà été retiré de la vente, si bien que seuls des caquelons irréprochables se trouvent aujourd'hui dans les rayons des points de vente Migros.

Nouveau produit de lessive:

«total futura»

Dans les magasins Migros, l'achat de produits de lessive s'est d'un coup simplifié: il n'existe plus qu'un seul «total». Les produits proposés jusqu'ici tels que «total conventionnel» et «total compact» disparaissent au profit du moderne «total futura».

Testé par 720 ménagères, le «total futura» a remporté la palme, précédant des produits de lessive prédominants sur le marché.

- Voici ses avantages:
- «total futura» développe une puissance de lavage totale dès 40° et contribue aux économies d'énergie
 - le nouvel agent de détachage garantit un linge propre même à basse température

- sa poudre est compacte, peu encombrante et extrêmement fine
- «total futura» dégage une note parfumée nouvelle et agréablement fraîche

Non seulement la poudre elle-même est changée et améliorée, mais aussi l'emballage se présente sous une forme originale et pratique: carrée avec angles arrondis, donc peu encombrante et facile à manipuler.

Le nouveau «total futura» peut être obtenu en paquets de trois grandeurs différentes:

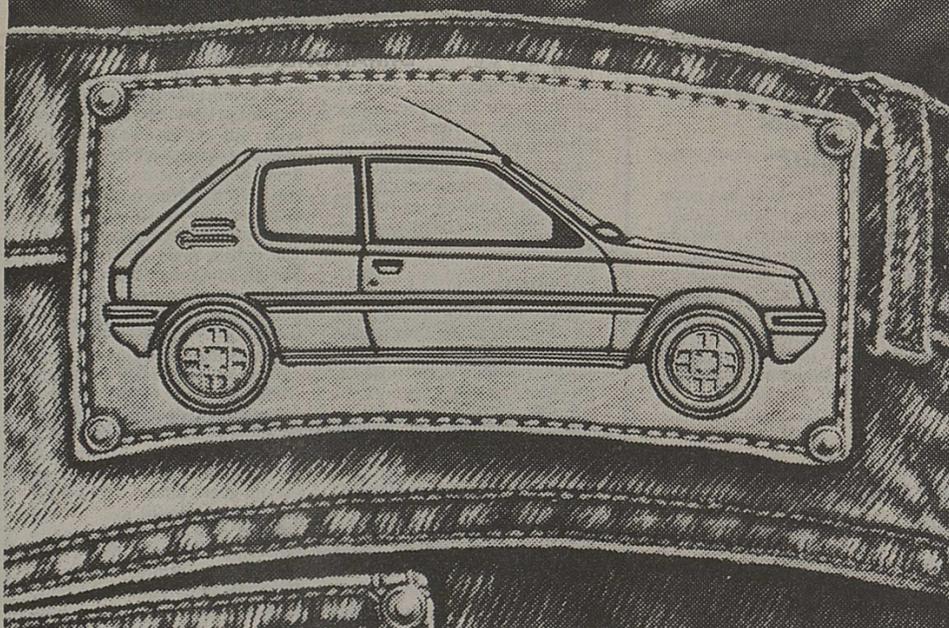
- 1,2 kg à Fr. 4.60
- 5 kg à Fr. 14.50
- 8 kg à Fr. 20.—

Par ailleurs, les principaux magasins Migros offrent un emballage-échantillon pour faire l'essai de «total futura». Ce nouveau produit de lessive jouit, comme tous les autres, de la garantie M placée sous la devise: «satisfaction ou remboursement». Sans oublier que vous pouvez téléphoner à tout moment au service conseils à votre disposition.

Rédaction: Service de presse Migros, case postale 266, 8031 Zurich

MIGROS

La 205 à prix Junior.



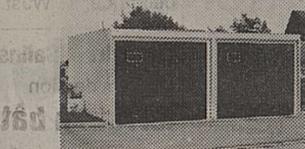
Peugeot 205 Junior - Le numéro génial à un prix spécial! Intérieur: jean. Extérieur: rouge, blanc ou gris «futura», bandeau latéral décoratif. 61 ch agiles (1360 cm³). Seulement Fr. 13 580.— avec 3 portes et Fr. 13 955.— avec 5 portes.

PEUGEOT 205 JUNIOR

SION	GARAGE CH. HEDIGER, BATASSÉ	027/22 01 31
SIERRE	GARAGE INTERNATIONAL, J. TRIVERIO S.A.	027/55 14 36
MARTIGNY	GARAGE DE LA FORCLAZ, J.-P. VOUILLOZ	026/ 2 23 33
MONTHY	GARAGE CROSET, AV. DE FRANCE 11	025/71 65 15

PEUGEOT TALBOT *Voilà des Automobiles*

ANNONCES DIVERSES



Si vous trouvez un meilleur garage en béton, achetez-le!

Nos garages préfabriqués en béton armé sont fournis directement et franco chantier par l'usine. 6 grandeurs normalisées, sans compter les grandeurs spéciales. Le plus grand assortiment de garages préfabriqués de Suisse! Appelez-nous sans tarder.

uninorm Croix du Peage, 1030 Villars-Ste-Croix, 021 35 14 66



Notre spécialité: le service officiel antipollution.

Rendement optimal du moteur et dépollution maximale — grâce au Service Bosch. Appelez-nous!



Travail de qualité du spécialiste.

Avec système à votre service.



 ★ **Dimanche 14 février** ★
 ★ **la Saint-Valentin** ★
 ★ la fête de tous les amoureux! ★
 ★ Grand choix de ★
 ★ fleurs coupées et ★
 ★ arrangements ★
 ★ *Alma* ★
 ★ fleurs ★
 ★ Rue du Sex 14 - Sion ★
 ★ Tél. (027) 23 23 16 ★
 ★ Demain, le magasin sera ★
 ★ ouvert de 9 h à 12 h ★
 ★*****



Café-Restaurant des Fortifications Lavey-Village

Nouvelle direction

Dans un cadre idyllique, après transformations vous propose ses spécialités françaises et italiennes

pizzas - poissons - crustacés

Tous les jours: menu sur assiette
Grand choix à la carte et ses crus réputés
Salle pour sociétés, mariages, baptêmes

Tél. (025) 65 14 61 - Fermé le lundi

36-100122

Vernayaz

Salle de gymnastique

Dimanche 14 février
dès 15 heures

LOTO 15 000

Organisation: Société de gymnastique

Abonnements au même porteur

- 1 carte Fr. 25.—
- 2 cartes Fr. 40.—
- 3 cartes Fr. 50.—
- Illimitées Fr. 60.—

Aperçu des lots:

- 2 bons d'achat de Fr. 500.—
- 4 bons d'achat de Fr. 300.—
- 2 bons d'achat de Fr. 200.—
- 4 bons d'achat de Fr. 150.—
- 1 vélo
- 5 demi-porc
- 3 lots de 30 bout. de vin
- 6 jambons
- 20 fromages à raclette

PRODUCTEURS DE CHARRAT ET ENVIRONS

Quel avenir pour les jeunes?

CHARRAT (gram). – Viticulture, arboriculture, techniques intégrées: autant de thèmes évoqués par M. Paul Roserens qui dirigeait mercredi soir l'assemblée générale des producteurs de Charrat et environs. La grosse préoccupation du président? La «disparition» des jeunes du secteur primaire. Dans la capitale de l'asperge du moins.

Sur la centaine de Charra-tains bon teint affiliés au grou-

pement, seuls deux d'entre eux ont moins de 30 ans. Eloquent, non! Et inquiétant par la même occasion.

Poursuivre le combat

Cela dit, M. Roserens s'est attaché à dresser le bilan agricole de l'année écoulée. La viticulture a connu un très bon exercice au niveau des ventes. Et de préciser: «La bataille n'est pas encore gagnée. Pour que le vigneron retrouve des

prix couvrant ses frais de production, le chemin est encore semé d'embûches. Des embûches qui ont noms quotas, sondages, déclassement, échelle de paiement ou encore appellation d'origine.»

Sur le front de l'arboriculture, pas trop de problèmes dans l'ensemble. A deux exceptions près: l'abricot et la gravenstein pour laquelle les nouvelles prescriptions de qualité jugées excessives ont causé bien des désagréments aux

agriculteurs. Et d'ajouter que si l'on admet, à tous les niveaux, avoir été trop loin, il sera cependant difficile de faire marche arrière.

S'agissant de Cultural, l'association qui œuvre en faveur des techniques intégrées dans l'arboriculture, le président estime qu'elle représente l'avenir et qu'elle s'étendra certainement aux cultures maraîchères, à la vigne et aux grandes cultures.

Une troisième édition

Ces assises annuelles auxquelles participaient notamment MM. François Cordonier, président de la Fédération valaisanne des vignerons et Jean-Yves Fournier, secrétaire de la Fédération valaisanne des producteurs de fruits et légumes auront vu sur le plan statutaire la réélection du comité des «sept» qui, en bloc, a signé un nouveau bail pour une période de quatre ans.

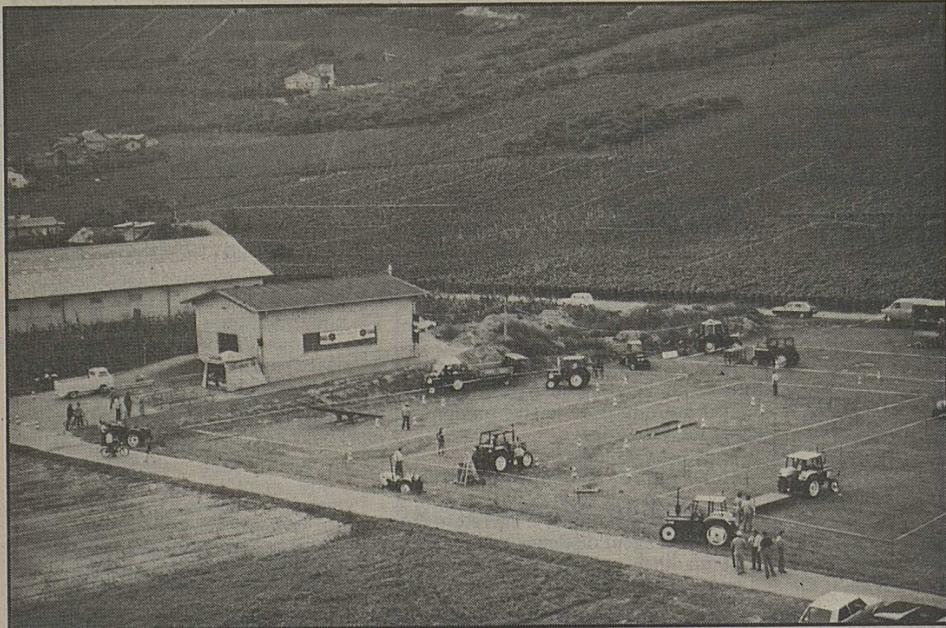
En marge de l'assemblée, M. Philippe Antonin a présenté un exposé consacré aux techniques d'application des produits antiparasitaires.

A signaler en guise de conclusion que les producteurs de Charrat et environs mettront sur pied, les 3 et 4 septembre prochain, leur troisième gymkhana pour lequel cent cinquante concurrents sont attendus.

Les grandes lignes de cette compétition ont déjà été définies. Les participants devront passer par sept postes de «travail» ainsi que répondre à des questions portant sur la circulation et les exigences techniques.

Les tracteurs seront mis à disposition par différents marchands.

Nous y reviendrons.



Le parcours du «combattant» ou le gymkhana de Charrat si vous préférez: c'était en septembre dernier lors de la deuxième édition.

FOULÉE DE SKI DE FOND D'OVRONNAZ La troisième édition se profile

OVRONNAZ (gram). – Jamais deux sans trois. On remet donc l'ouvrage sur le métier du côté d'Ovronnaz et des Mayens-de-Chamoson où auront lieu, le dimanche 21 février prochain, la Foulée de ski de fond, troisième du nom.

Organisée par les différents groupements intéressés par l'essor touristique du plateau (SD d'Ovronnaz et de Chamoson, Amis du ski de fond et Téléovronnaz), cette épreuve populaire – seul le style classique est admis – se disputera

sur dix ou vingt kilomètres, à choix.

Cinq catégories figurent au programme: OJ, juniors, seniors, dames et messieurs.

Le départ est fixé à 10 heures sur la place de Pathier. Inscriptions à l'Hôtel de l'Ardévoz, aux Mayens-de-Chamoson, par téléphone ou avant le coup d'envoi de la course.

De nombreux prix attendent les amateurs, des channes notamment qui seront attribuées au vainqueur de chaque classe.

Quant au meilleur «chrono» de la journée, il se verra remettre un superbe challenge.

S.F.G. OCTODURIA

Double rendez-vous gymnique

MARTIGNY (gram). – Du pain sur la planche pour le président Claudy Franc et son état-major de l'Octoduria qui orchestreront, les 21 et 22 mai prochain, la «bas-valaisanne» de gymnastique, en même temps que la fête cantonale de jeunesse.

Ce double rendez-vous placé sous le signe du sport et de l'amitié devrait attirer à Martigny quelque deux mille participants.

Le comité d'organisation est sur le pied de guerre depuis des mois pour assurer le bon déroulement de cette manifestation. Une manifestation qui verra à l'œuvre une

soixantaine de sections, toutes catégories confondues, une quinzaine d'équipes de volleyball ainsi que près de deux cents individuels répartis en vingt-sept classes de concours.

L'Octoduria qui s'est assuré le soutien financier d'un grand établissement bancaire compte également sur la générosité des commerçants de la place et des privés qui, personne n'en doute, répondront favorablement aux sollicitations des organisateurs.

A noter que ces joutes serviront de toile de fond à l'inauguration de la bannière des jeunes gymnastes.



Samedi

- 6.00 La Première de RSR.
- 10.00 Clin d'œil avec Philémon.
- 11.00 Le kiosque à musique de Jean-Claude Gigon.
- 12.30 Midi Première.
- 15.00 Le Club des cinq.
- 17.00 A vot'bon plaisir avec Bertrand.
- 18.00 Les informations internationales, régionales et locales.
- 19.00 Enfentillages.
- 19.15 Le rendez-vous des Eglises: le révérend chanoine Gabriel Pont vous parle des péchés capitaux.
- 20.00 Disco-hit.
- 22.00 DJ-MIX.
- 24.00 Musique de nuit.

Dimanche

- 06.00 La Première de RSR.
- 09.00 Messe.
- 10.00 Culte.
- 11.00 Plein ciel.
- 17.00 A vot'bon plaisir par la musique champêtre et Jean-Luc Ballestraz.
- 18.00 Les informations internationales, régionales et locales.
- 19.00 Les chasseurs de sons.
- 19.15 Le classique j'aime, une réalisation d'Elisabeth Rausis.
- 20.00 Les années soixante avec Jean Solioz.
- 22.00 Couleur jazz avec Steff et Camille.
- 24.00 Musique de nuit.

On skie aussi à La Forclaz

MARTIGNY. – Oubliés par notre rubrique hebdomadaire «Ski-neige-glace», les responsables du tourisme triennard nous font savoir que les installations du col de La Forclaz fonctionnent. On compte sur le domaine skiable entre 80 et 150 cm de neige poudreuse.

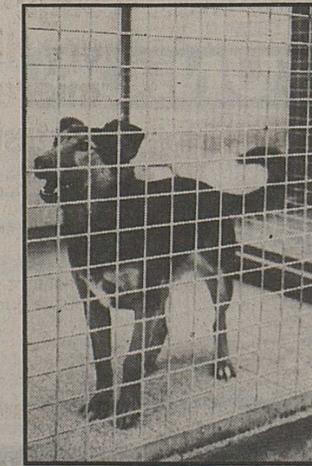
Quant à la piste de fond de 10 km, elle est également ouverte.

Avis donc aux amateurs.

En séjour au refuge

SION. – Le refuge cantonal abrite actuellement une douzaine de chiens de tous poils. D'ici la semaine prochaine, il risque d'y en avoir encore davantage. En période de fête, il y a toujours plus d'abandons.

Gardé par M. Angelin Métroz, le refuge est ouvert de 16 à 19 heures, tél. (027) 23 42 25.



L'un des pensionnaires.

QU'UN SEUL HOMME SOUFFRE MOINS ET LE MONDE EST DÉJÀ MEILLEUR

COP 60-7000-4
CARITAS SUISSE

MARTIGNY ET ENTREMONT

Le «carna» des stations



MARTIGNY (gram). – De Verbier à Ovronnaz en passant par Champex, Les Marécottes et les Mayens-de-Riddes, les stations du giron octodurien et de l'Entremont font ces jours-ci la part belle au carnaval.

Verbier, tout d'abord, où le «must des vacances» consacre son mardi gras aux enfants. Conduite par la fanfare locale La Fleur des Neiges, la manifestation propose également un concours et une animation proposée par l'Ecole suisse de ski.

Pour les adultes, les responsables offrent un bal masqué en soirée.

Ovronnaz

Dans les hauts de Leytron, les festivités carnavalesques sont étalées sur trois jours: un cortège (demain après-midi dès 15 heures), des concours de masques dans trois établissements de la place (dimanche, lundi et mardi), un concours de masques pour les enfants (mardi sur la piste du télésiège de la station).

Une descente aux flambeaux (mercredi), un film dédié au parapente, présenté par le guide verbiérais François Perraudin (jeudi), enfin une course de ski réservée aux hôtes (vendredi) complètent le programme mis sur pied en collaboration avec la société de développement.

Champex et La Fouly

Plus modestes, en revanche, les rendez-vous à l'enseigne de carnaval dans la station lacustre. Ils passent essentiellement par un concours de masques pour les petits, qui aura lieu mardi après-midi dans un restaurant de la place.

Quant à La Fouly, elle entend jouer résolument la carte sportive. Pas de bastingue en perspective mais une «américaine» de ski de fond. Cette épreuve qui se court par équi-

pes de deux a lieu le jeudi 18 février, en nocturne, à travers le village. Trois catégories figurent au programme: élite, populaire et mixte, autrement dit «elle et lui».

Les Marécottes

Des hauts lieux de la glisse et de la poudreuse dans la région, la station des Marécottes est celle qui ouvre ces libations païennes avec, cet après-midi déjà, dès 16 heures, un concours de masques pour enfants organisé par le ski-club. Une manifestation analogue est prévue mardi, mais à Salvan qui, par ailleurs, abrite le vendredi 19 février une soirée cinéma au grenier de la maison de commune.

Signalons également une course humoristique de luges (lundi à 15 h 30 entre La Creusaz et la gare de départ de la télécabine), une descente populaire aux flambeaux (mercredi à 18 heures), enfin un slalom géant ouvert à tous à La Creusaz (vendredi).

Pour ces trois rendez-vous, l'inscription est obligatoire. On peut le faire auprès de Vacances Ski situé dans l'ancienne boulangerie des Marécottes, tous les jours de 17 heures à 18 h 30.

Les Mayens-de-Riddes

Les professionnels du tourisme aux Mayens-de-Riddes ont axé leur «menu» carnavalesque sur le mardi gras. Un concours à skis sur le «baby-lift» de la station, une descente aux flambeaux, réservée aux gosses toujours, dès 18 h 30, enfin l'élection sur la patinoire naturelle du plus beau masque constituent les principales articulations des festivités qui seront ponctuées par une distribution de vin chaud.

A noter, le vendredi 19 février, une seconde descente aux flambeaux (19 h 30) conçue pour les hôtes de La Tzoumaz.

Deuxième journée valaisanne des femmes: le 12 mars

SION. – Le Centre de liaison des associations féminines valaisannes organise le 12 mars prochain la «Deuxième journée valaisanne des femmes». Cette journée sera placée sous le thème «Communication et épanouissement personnel», et bénéficiera de la collaboration d'Anne Pechou, psycholinguiste à l'Ecole d'ingénieurs de Toulouse.

Le rendez-vous est fixé le 12 mars à 9 h 30 à la salle de l'Hôtel de Ville de Martigny.

Sciences et santé

Durant cette journée, différents ateliers seront proposés. Ici, on se demandera «Comment élever ses enfants vers la santé», là on s'interrogera sur «La lune et ses symboles en astrologie». Ailleurs, on imaginera «Quelle est la place des médecines parallèles dans une conception de médecine globale».

Autres thèmes abordés: «No-

tre alimentation et les additifs», «Pourquoi et comment composer», «Les caresses de la publicité», «Les femmes et la violence», «Apprendre du tiers monde», «Les recettes de nos grand-mères», «La ménopause», «Sophrologie (pour débutants)», «Stretching», «Astrologie» et «Acupuncture». Cette liste n'est pas exhaustive.

Autour du CLAF

Les animations seront assurées par des médecins ou des groupes tels que la Fédération romande des consommatrices, Entraide-Femmes, Femmes aujourd'hui, les Femmes protectrices, ou l'Association valaisanne de gymnastique féminine. L'organisation incombant au CLAF lui-même ou à l'un de ses membres.

Inscriptions et renseignements auprès de Mme Hélène Morand, Follatères 27, 1920 Martigny, ou au FIT, tél (027) 22 10 18.



MAGISTRAL CE CARNAVAL!

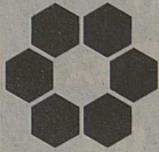
Tous les soirs à l'Auberge du Tunnel et à l'Adonis Bar

Pour une ambiance qui réjouit les cœurs, le respect est de rigueur. Pensez-vous à notre pittoresque et un peu carnavalesque COCO?

Martigny-Bourg

Du jeudi 11 au mardi 16 février

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



Le groupe MANOR compte 70 grands magasins, répartis en Suisse: PLACETTE, VILAN, NORDMANN, RHEINBRÜCKE, INNOVAZIONE. Avec nous, construisez votre avenir.

Pour l'ouverture du nouveau magasin la PLACETTE à Sion, nous vous offrons un poste très intéressant de

responsable de l'administration

au sein de notre entreprise dynamique et novatrice. Vos activités seront très variées et feront appel à vos sens de création et d'indépendance. Nous vous offrons la chance de faire une carrière hors du commun.

Vous avez une formation approfondie dans les domaines de l'administration et de la comptabilité ainsi que plusieurs années d'expérience.

Vos connaissances s'étendent aussi à l'informatique, en tant qu'utilisateur, et vous êtes capable de diriger une équipe de collaborateurs. Vous parlez et écrivez parfaitement le français, vous avez de bonnes connaissances en allemand, vous êtes une personnalité qui s'engage et qui s'impose.

Si ce poste vous intéresse, nous vous prions de bien vouloir adresser votre offre manuscrite, en joignant votre curriculum vitae et une photo à

MANOR SA, Service du Personnel, Utengasse 44, 4005 Bâle

Une activité intéressante au secrétariat de nos forces motrices

Peut-être connaissez-vous notre entreprise? Peut-être savez-vous ce qu'elle fait, ce qu'elle produit, ce qu'elle produira demain avec des forces nouvelles? Avec vous, peut-être? Ce que nous produisons d'abord, c'est de l'énergie. Celle qui nous vient de nos forces hydroélectriques.

Notre département «Forces motrices», celui qui gère les barrages, les conduites forcées, les centrales électriques, recherche une collaboratrice diplômée d'une école de commerce ou en possession d'un CFC d'employée de commerce. L'allemand et le français font partie de son bagage; le traitement de texte, le téléfax, le télex sont ses outils de tous les jours.

Si ces tâches, accomplies dans un climat de travail agréable, vous tentent, appelez M. P. Perren, tél. 027/57 54 10 ou faites parvenir votre dossier complet de candidature à

Aluminium Suisse SA
Service du personnel employé
M. P. Perren - 5410
3965 Chippis



Lire les annonces c'est SAVOIR!

Schmid & Dirren, leader de la bureautique en Valais, cherche pour son département comptabilité



un jeune employé de commerce

au bénéfice d'un CFC ou d'un diplôme de commerce.

Les personnes intéressées adresseront leurs offres manuscrites avec curriculum vitae et prétentions de salaire à

SCHMID & DIRREN

Rue de la Poste 7
1920 Martigny

Freddy Delaloye
Agro-Production

CH - 1917 ARDON
TEL. 027/665555

cherche pour son atelier de constructions mécaniques et de réparations de machines agricoles

chef d'atelier

Profil requis:

- formation de mécanicien, de préférence sur machines agricoles
- quelques années d'expérience
- sens de l'organisation et des responsabilités
- appelé à reprendre la gestion de l'exploitation

Nous offrons:

- des conditions d'engagement intéressantes
- poste stable
- salaire adapté aux capacités

Date d'entrée: tout de suite ou à convenir

Offres écrites avec curriculum vitae.

S F S
Société Fiduciaire Suisse

Nous cherchons pour une importante entreprise de la branche vinicole

un adjoint à la direction

dont les tâches principales seront:

- diriger les secteurs administratif et commercial
- collaborer à l'élaboration d'une stratégie des ventes
- développer et entretenir des relations de confiance avec la clientèle.

Profil souhaité:

- très bonne formation générale
- faire preuve d'une grande aisance dans les relations humaines
- maîtriser le français et posséder de très bonnes connaissances de l'allemand et du schwyzerdütsch.

Faire offre détaillée (lettre manuscrite, curriculum vitae, copies de certificat et de diplômes) à la direction de notre société.

Place du Midi 40
1951 Sion
Tél. (027) 22 06 91

36-666932

Charles Gasser S.A., Martigny
Travaux publics et génie civil

engage

chefs d'équipe
maçons
charpentiers

Tél. (026) 2 45 00.

036-100131

Cherche pour fabrication et éventuellement pose

menuisier qualifié

si possible avec quelques années de pratique dans la fabrication. Entrée tout de suite ou à convenir. Salaire selon capacités. Région: Chablais vaudois.

Faire offre sous chiffre P 36-100100, Publicitas, 1870 Monthey.

036-100100

TOBLER

Grossiste dans la branche du chauffage cherche un

représentant

pour la région du Valais romand.

Notre clientèle:
installateurs en chauffage et sanitaire, bureaux d'ingénieurs, architectes.

Nous offrons:

- un travail indépendant au sein d'une entreprise moderne en pleine expansion,
- tous les avantages sociaux d'une grande entreprise,
- un programme de vente bien introduit,
- voiture d'entreprise.

Vos avantages:

- dessinateur en chauffage ou une grande expérience du service externe,
- goût du contact et beaucoup d'entregent,
- esprit de collaboration et d'initiative,
- sens de l'organisation.

Entrée en service: tout de suite ou à convenir.

Vos offres manuscrites accompagnées des documents usuels sont à adresser à:
TOBLER FRÈRES S.A., route du Levant 142, 1920 Martigny
A l'attention de M. P. Fort.

36-090135

CLINIQUE DE MONTCHOISI LAUSANNE

cherche pour entrée à convenir

1 infirmière sage-femme
1 infirmière HMP
1 infirmière instrumentiste

Voulez-vous travailler dans un service d'obstétrique réputé (650 naissances par an) ou un service de chirurgie aux programmes variés (équipements de pointe)?

Nous vous offrons un établissement soigné, à taille humaine, 8 h de travail par jour, à quelques minutes du lac.

La direction attend vos offres:
ch. des Allinges 10, 1006 Lausanne.

Christlich-Soziale der Schweiz
Chrétienne-Sociale Suisse
Cristiano-Sociale Svizzera

CSS

Versicherung Assurance Assicurazione

Nous cherchons pour notre département des sociétaires de notre administration centrale à Lucerne un

employé de commerce

avec le certificat de capacité d'employé de commerce ou diplôme équivalent pour le traitement des propositions d'assurance et de mutations.

Vous travaillez dans un groupe de langue française. Nous offrons une place stable et bien rémunérée, bonnes conditions sociales et l'horaire libre.

Veillez adresser vos offres de service avec curriculum vitae et copies de certificats à:

CSS Assurance, administration centrale, service du personnel, Rösslimattstrasse 40, 6002 Lucerne.

25-560018

SION

Salle de la Matze

Samedi 13 février
dès 20 h 30

GRAND BAL

DE CARNAVAL

avec l'orchestre **disturb**

Organisation: Harmonie municipale

Osiris fleurs

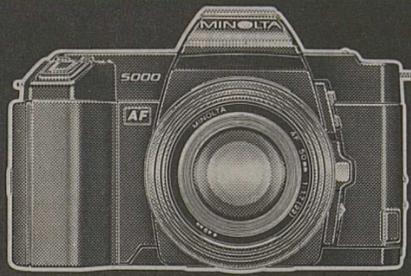
Alceo & Chantal MASELLA-UDRY

Pas de panique! Pour la SAINT-VALENTIN grand choix de FLEURS COUPÉES et TERRINES Ouvert tous les jours (dimanches compris) de 9 h à 21 h

Gare Martigny

ANCIENNEMENT LEEMANN

026/2 37 38



Minolta 5000: l'appareil reflex avantageux du pionnier de l'autofocus. Avec objectif 50/1.7 au lieu de Fr. 790.-, maintenant, chez nous, Fr. 498.-

PHOTO LA PERLE NOIRE

Julien Beytrison
Immeuble Constellation
3963 Crans-sur-Sierre
Tél. (027) 41 27 47

A vendre superbe
vaisselier
valaisan en sapin, restauré, ainsi qu'un
bureau-commode
en mélèze, restauré.
Tél. (027) 36 20 07
heures de bureau.

036-830034

Aménagement ou rénovation: l'occasion!

Pour cause de changements de modèles, nous vendons des

cuisines d'exposition

Ing. dipl.

Fust

à prix coûtant. Apportez-nous les dimensions de votre cuisine. Sur demande, conseils à domicile

Sion, avenue de Tourbillon 47 027/ 23 13 44
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 25 11
Lausanne, place Centrale 1 021/ 23 65 16
Etoy, Centre de l'habitat 021/807 38 78

Cuisines agencées encore aux anciens prix Fust

HI B

Déménagement Succession Rangement

Nous récupérons tout objet en bon état: bibelots, vaisselle, livres, tableaux, instruments de musique, engins de gymnastique etc.
BROCANTE HI B
Travail social
Recyclage d'installations médicales
Léman 35 - MARTIGNY
Tél. (026) 2 38 83

Crédit-express

Limites les plus hautes en 24 heures

Paiements comptants élevés - mensualités modérées également si crédit en cours.

MBS Landstrasse 26
5430 Wettingen
Téléphone 056/27 25 45

Pas d'attente pour nos clients aux guichets de banque.
Samedi ouvert 10-16 h

Café Chantovent, Sion

rue de la Dixence
vendredi 12 et samedi 13 février

Bal de carnaval

A vendre

billard Longoni

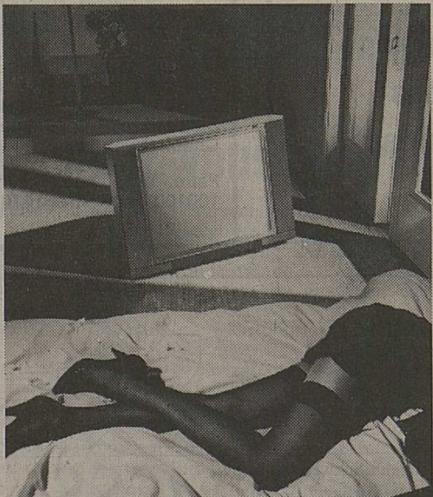
2 compétitions, état de neuf, avec accessoires. Au plus offrant.

Tél. (025) 65 14 61.

036-100123

036-054142

FINLUX - quelle classe.



Finlux, design «Sky», modèle FIX. Design primé, technique digitale. Tube image FST (63 cm, 71 cm) à matrice noire. Système CTI de délimitation précise des contours couleur. Télétext avec mémoire de 4 pages. Son stéréo Hifi sur deux canaux (2x15 watt). Adapté aux techniques d'avenir (tuner pour réception par satellites et hyperbande). FINLUX FIX: écrans 55 cm, 63 cm, 71 cm. A partir de Fr. 1490.- (prix à emporter).

Les champions olympiques (live) dans votre petit univers exquis.

Jeux Olympiques d'hiver à Calgary, Canada: du 13 au 28.2.1988.

FINLUX

Granges: François Venetz, Radio-TV, halle commerciale du Chablé, tél. (027) 58 13 33.
Monthey: Magasins Noele, avenue de la Gare 42, tél. (025) 71 72 08. Sion: Magasins Noele, avenue du Midi 14, tél. (027) 23 53 93.

153-333209

DUKO

Constructeur suisse romand
Brûleurs à mazout et à gaz

- Super-économiques, non polluants
- Fiables, silencieux, homologués
- S'adaptent sur toutes les chaudières

Toujours à la pointe du progrès!



Service d'entretien et de dépannage 24 h / 24 brûleurs toutes marques

Services: Sion - Tél. 027 22 80 63
Martigny - Tél. 026 5 46 62

DUKO SA - Fabrique de brûleurs
2800 Delémont - Tél. 066 22 36 46



Apprendre à piloter? où? comment?

Venez vous informer et faire un essai!

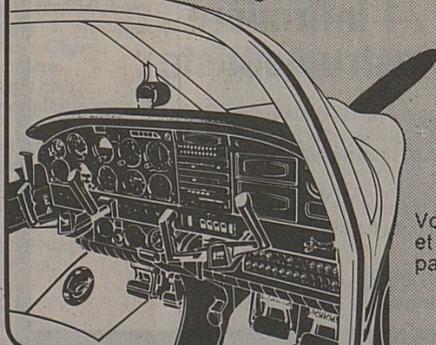
Aérodrome de Sion Ecole de pilotage de la section Valais de l'Aéro-Club suisse

Tous les jours, des instructeurs professionnels sont à votre disposition

Cours théorique PP gratuit

Sans aucune formalité, vols d'initiation en double commande. Pour Fr. 30.- à bord d'un avion-école moderne, vous pouvez goûter aux premières joies du pilotage.

Renseignements: tél. 027/23 57 07



Vol alpin et vol passagers



- Réservez vos plants de vignes d'une qualité prouvée pour 1988!
- Pinot noir et toutes les variétés, clones et spécialités; sur différents porte-greffes.
- Votre pépiniériste de confiance, qui fait la sélection clonale spécialisée:

Pépinières viticoles



8215 Hallau/SH
G. Auer, M+F

M. Auer, ing. agr. EPFZ
Tel. 053/6 34 46 - 053/6 37 26

130-193834

Vétroz

Salle de l'Union et
Café Concordia

Dimanche 14 février
dès 20 h 15

LOTO

Fromages - Jambons à l'os - Paniers garnis valeur Fr. 100.- - Bon d'achat valeur Fr. 100.-

du Ski-Club
de Vétroz

Prix des abonnements:
1 carte Fr. 35.-
Cartes illimitées Fr. 50.-
(jouées par la même personne)

Abonnement à Fr. 10.- (Valeur Fr. 12.-)
Fr. 1.- la carte supplémentaire pour tout porteur d'abonnement

Merci d'avance et bonne chance!
Tirage des abonnements:
4 fois 1 fromage

Hors abonnement Fr. 5.-
En faveur du groupe compétition 1 week-end à Siviez Hôtel Rosablanche, 1 carton de 12 bouteilles, 1 carton de 12 bouteilles, 1 fromage, 1 bon d'achat valeur Fr. 50.-

Hors abonnement Fr. 5.-
1 vol en hélicoptère, 1 paire de skis alpins, 1 paire de skis de fond, 1 bon d'achat valeur Fr. 100.-, 1 bon d'achat valeur Fr. 80.-, 1 bon d'achat valeur Fr. 50.-

USINE ETA S.A.: changement dans la direction et optimisme pour l'avenir

SION (wy). – Depuis plus de vingt ans au service de l'horlogerie suisse, directeur de la fabrique d'ébauches ETA S.A. à Sion depuis 1982, M. Victor Bruzzo quittera son poste en mars prochain. Aucune relation avec les difficultés que connaît depuis plusieurs années l'industrie horlogère, puisque l'usine séduoise se porte admirablement bien. Robotisée à plus de 80%, occupant actuellement quelque 400 collaborateurs, ETA Sion peut envisager l'avenir avec optimisme.

Ce poste de directeur sera attribué ad interim à M. Louis Revelli, actuellement directeur adjoint. La date d'une nomination définitive n'est pas encore connue. Quant au départ de M. Bruzzo, on ne peut que le regretter. On lui doit en grande partie le développement extraordinaire et la modernisation des ateliers de la capitale. Dans ses nouvelles fonctions, M. Bruzzo n'en demeurera pas moins un atout précieux dans le développement industriel valaisan...

A la pointe du progrès technologique

M. Victor Bruzzo est ingénieur en mécanique. Après un début de carrière dans l'industrie automobile, il devait travailler durant plus de vingt ans dans le secteur de l'horlogerie. Nommé directeur adjoint d'ETA Sion en 1979, il prenait les commandes de l'usine trois ans

plus tard.

De 1983 à 1988, l'effectif du personnel d'ETA Sion devait passer de 180 à 400 personnes. Le succès de la célèbre Swatch y est pour quelque chose, mais le dynamisme de la direction n'y est pas étranger non plus. Seize apprentis en formation, des techniciens et des ingénieurs occupés à des travaux de recherche et de diversification, un atelier de décolletage, de découpage, le bilan est réjouissant. D'autant plus que sur la majorité des places de travail, la robotisation a permis une explosion de la production, tout en réduisant son coût et en améliorant la qualité de vie du personnel.

Contact étroit avec Sodeval

M. Bruzzo ne quittera pas le Valais, puisqu'il a décidé d'ouvrir un bureau privé d'ingénieur conseil à

Sion. Il sera aussi le partenaire d'une société américaine spécialisée dans l'implantation d'unités industrielles, dans le domaine de la haute technologie, s'occupant plus particulièrement du secteur Europe.

Le Valais pourrait ainsi bénéficier des nouvelles fonctions de M. Bruzzo, responsable du choix de sites industriels en faveur d'investisseurs étrangers. Des contacts étroits sont déjà pris avec Sodeval et son directeur, M. Géo Bétrisey, et plusieurs projets nouveaux sont en cours. On peut signaler entre autres une fabrication de produits médicaux (actuellement aux USA) ou encore la fabrication de cellules photovoltaïques.

Un atout, l'école d'ingénieurs

Selon MM. Bruzzo et Bétrisey, le

choix d'une implantation nouvelle dépend de plusieurs critères. En priorité, la stabilité politique, le coût de la main-d'œuvre, l'effectif et la qualification du personnel potentiel, les efforts des autorités pour favoriser financièrement l'arrivée d'une nouvelle industrie ont leur poids dans la balance. Selon ces critères, la Suisse se classe en 17^e position.

En créant des zones industrielles, en favorisant l'arrivée de nouvelles entreprises par le biais d'avantages fiscaux ou de mise à disposition de terrains, le Valais occupe une bonne place sur le plan suisse d'autant plus que sa main-d'œuvre est en suffisance, particulièrement jeune, bien formée. Et à ce titre, on ne peut que se réjouir de l'arrivée à Sion de l'école d'ingénieurs, pour laquelle on compte déjà plus de 20 inscriptions. Le train du développement est sur les rails, et il semble bien qu'il négociera parfaitement la courbe du XXI^e siècle...



Rencontre entre MM. Victor Bruzzo et Géo Bétrisey, dans les ateliers d'ETA Sion, où une robotisation à plus de 80% permet d'alléger les tâches du personnel. Un effort de rationalisation qui n'a pas empêché l'effectif de passer de 180 à 400 personnes en cinq ans!

Valais - Danse - Théâtre

Non, ce n'est plus une troupe fantôme. Valais Danse Théâtre existe vraiment et le public séduois a pu s'en rendre compte le 23 janvier, au théâtre de Valère.

Après une année de démarches administratives, de répétitions, d'enthousiasmes mais aussi d'incertitudes, la troupe a réussi à communiquer son énergie et sa chaleur à un public qui a su, lui, démentir sa réputation de froideur et d'insensibilité. En effet, la richesse des chorégraphies ne pouvait laisser personne indifférent: contemporain, travail d'expression ou mouvements quotidiens, tout se

mêle dans une symbiose indéfinissable, créant le propre style de Valais Danse Théâtre, style puisant ses racines dans la puissance créatrice du chorégraphe Driss Sem.

Des musiques de Klaus Schulze à Carmina Burana, en passant par Keith Jarrett et Shankar, des ombres, des jeux de lumière, un fond d'architecture baroque... C'est aussi cela Valais Danse Théâtre.

Le 20 février, la compagnie se produira au théâtre de La Grange à Lausanne, poursuivant ainsi sa tournée entreprise en décembre 1987, également à Lausanne, où elle n'avait représenté qu'un extrait de son spectacle, dansé intégralement pour la première fois à Martigny, le 16 janvier.

Séduits, des danseuses et danseurs souhaiteraient s'intégrer dans la troupe. Nous les invitons cordialement à se présenter à l'audition du 18 février, à 18 h 30, qui se déroulera à la grande salle du centre RLC, route de Loèche 28 à Sion. Valais Danse Théâtre remercie

chaleureusement toutes les personnes qui lui ont apporté leur soutien et qui le feront encore.

Vernissage à la Grange-à-l'Evêque

SION. – Auteur de peintures et gravures, Stéphane Brunner expose à la Grange-à-l'Evêque du 14 février au 20 mars. Le vernissage est prévu pour ce soir dès 17 h 30.

D'origine valaisanne mais établi depuis plusieurs années à Berlin, Stéphane Brunner travaille essentiellement sur le carré noir. D'un abord pas vraiment facile, ces peintures témoignent d'une subtilité et d'un raffinement extrêmes. Le thème préféré de l'artiste étant le peintre elle-même.

Carnaval à Evolène avec la TV romande

EVOLÈNE. – La Télévision suisse romande sera à Evolène ce week-end de carnaval. Elle tournera des séquences qui seront diffusées ultérieurement dans le cadre de l'émission «Viva». Les points forts du week-end seront:

Samedi dès 16 heures animation dans les rues, 18 heures messe animée par les jeunes; dimanche à 10 heures messe, dès 11 h 15 sortie des empaillés, dès 20 h 15 descente aux flambeaux organisée par Télé-Evolène.

AUBERGE DE LA TOUR D'ANSELME SAXON
(026) 6 22 44

vous propose

- semaine et dimanche
- son menu soigné

HOTEL DU RIONE
Rue du Sex, Sion
Tél. 027/22 82 91

Dimanche 14 février
Fr. 29.90
sans premier Fr. 24.90
Bouchée aux fruits de mer
ou
Salade de lolo sur lit d'endives à l'huile d'olive

Consommé au sherry

Carré d'agneau au four provençale
Pommes rissolées
Ratatouille
ou
Escalopine de veau au citron vert
Tagliatelles vertes au beurre
Salade du buffet

Sérac aux fruits

Dancing La Gravache Ovronnaz
(027) 86 23 72

Orchestre super 5 musiciens avec une chanteuse SEBY LA ROCCA BAND
du 12 au 20 février

Lundi 15 février:
concours de masques
Nombreux prix
36-54096

GRAND BAL DE BRAMOIS
Café-Restaurant de l'INDUSTRIE

Musique et ambiance ... jusqu'à épuisement dans le style: PROHIBITION DES ANNÉES 30

Al Capone et ses girls vous attendent!

AU PETITHÉÂTRE Soirée africaine avec Francis Bebey

SION. – Venez vous réchauffer ce soir au sourire de Francis Bebey qui présente son nouveau spectacle au Petithéâtre à 20 h 30.

Car il y a de l'humour chez ce diable de bonhomme, et du talent aussi. Et c'est vrai qu'il excelle en tout, ce musicien, chanteur, écrivain et cinéaste camerounais.



Il vient nous dire l'Afrique à travers ses histoires et ses chansons, qui ont fait le tour du continent noir, fredonnées par des millions de personnes, subjuguées par la magie de l'humour, du rythme ou de la tendresse de Francis Bebey.

Mais Francis Bebey est également un merveilleux guitariste. Il tire de son instrument des sons inédits, qui, alliés à sa technique classique parfaite, le situe au confluent de deux cultures, comme un symbole de la terre africaine d'aujourd'hui.

Il sillonne le monde depuis plusieurs décennies, donnant dans les salles les plus réputées des concerts sans équivalent.

Il nous propose, l'espace d'une soirée au Petithéâtre, de partager dans le rire et l'émotion, la joie de son incomparable talent et de sa bonne humeur communicative.

Francis Bebey au Petithéâtre, ce soir, samedi 13 février, à 20 h 30. Réservations chez Galaxie Vidéo Spectacles (027) 23 40 41 et dès 19 heures à l'entrée du Petithéâtre (027) 23 45 69.

COSTUMES DE CARNAVAL Entre perles et dentelles

SAINT-PIERRE-DE-CLAGES (fl). – Couturière de formation et de profession, Jeannette Meilland est une passionnée du costume de carnaval. Depuis l'année dernière, elle assure la confection des tenues princesses et ducales des libations séduoises.

– J'ai toujours aimé le déguisement. A Chamoson, il y a un concours de masques le lundi gras. J'y ai participé pendant des années. Jusqu'à ce que je sois grand-mère...

Se transformant tour à tour en abeille, en hirondelle, en pingouin, en lampe à pied, en champignon, en lune et soleil et en chauve-souris, Jeannette Meilland a collectionné les premiers prix.

Tous ces beaux costumes ont été portés également par des amis et de la parenté proche. Puis un jour, ils ont entamé leur retraite dans une armoire de la cave.

– Il y a quelques années, on a eu une inondation. Les habits étaient humides, frippés à force d'avoir été prêts. J'ai tout jeté...

Pour Jeannette Meilland, qui travaille surtout en hiver – l'été, la vigne suffit à la besogne, quand on habite Saint-Pierre-de-Clages – les commandes privées donnent assez à faire.

Mais voilà que l'un des membres du carnaval séduois la contacte. Pour lui demander 26 costumes de clowns, taille enfant.

Passent les festivités 1987, arrive le carnaval 1988. Cette fois, la fête puise ses sources dans les contes et légendes.

– Rien que pour les costumes du prince, de la princesse, du duc et de la duchesse, j'en ai eu pour soixante heures de travail. Seulement pour coudre les perles sur la robe de la princesse, il a fallu une bonne dizaine d'heures...

Laissée libre quant à l'interprétation du thème, Jeannette Meilland a revêtu le couple princier de rouge et bleu.

– Pour le duc, je suis tombée sur un superbe tissu rose et noir. Je n'ai pas pu résister... La duchesse, elle, sera parée des couleurs princières.

Dentelles, rubans, et autres atours: le char de la cour séduoise sera superbe. Qui se douterait que la couturière a confectionné ces somptueuses tenues avant de connaître les élus de l'année? Et qui penserait qu'elle a passé la journée d'hier à réparer les outrages commis jeudi lors de la cérémonie d'intronisation? C'est que la mode d'antan, avec ses armatures et ses jupons, peine à rester digne, au milieu du joyeux tumulte carnavalesque...



Mme Meilland dans son atelier.

Messieurs, la Cour!



Cérémonie d'intronisation: c'était jeudi soir sous la bulle de la Planta, en compagnie d'une foule d'enfants masqués.

SION (fl). – Il a commencé en musique, avec tambours et trompettes, le carnaval de Sion. Jeudi soir, la cérémonie d'intronisation du prince et de la princesse a donné le ton général: celui de la gaieté. Sylvie et Fabien. Deux prénoms dont il faudra se souvenir, puisque le couple princier est appelé à régner sur la ville de Sion jusqu'à l'année prochaine...

Parure bleue pour madame, habit rouge pour monsieur. Ils ont fière allure, nos deux seigneurs.

Quant à la Cour qui les accompagne, elle ne manque pas de prestance. Même si, pour la circonstance, le rôle du duc est interprété par une charmante jeune fille.

«Sonnez tambours, résonnez trompettes.» D'une voix vibrante, prince et princesse se sont acquittés de leur tâche: ouvrir ce 13^e carnaval, pour que la fête commence... Cela dans une ambiance de danse et de confetti.

CARNAVAL DE MIÈGE

Dimanche 14 février 1988
Lundi 15 février 1988
Mardi 16 février 1988

BALS + CONCOURS DE MASQUES SUPER PRIX

Animation: José MARKA

Dimanche 14 février 1988 dès 14 h
FÊTE FORAINE
Carnaval des enfants avec concours de masques

1er prix:
1 vol à New York
2e prix:
1 week-end à Venise
3e prix:
1 week-end à Paris

ANNONCES DIVERSES

FUST Cuisines agencées et appareils électroménagers aux prix les plus bas

On achète les machines à café de toutes les marques de qualité chez nous aux prix Fust les plus bas

Les derniers modèles de Turmix, Electrolux, Eldom, Jura, Moulinex, Rotel, Siemens et Solis en stock

Machine à café Eldom 818 79.-

Toutes les marques en stock

Service total Fust

20000 appareils électroménagers de toutes les marques en stock!

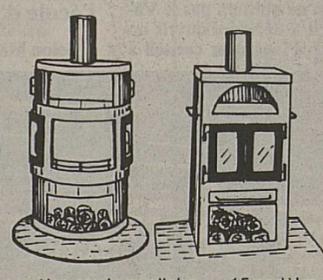
Sion, avenue de Tourbillon 47 027 / 22 77 33
Villeneuve, Centre Riviera 021 / 960 26 55
Vevey, rue de la Madeleine 37 021 / 921 70 51
Lausanne, rue Haldimand 12 021 / 20 77 33
Lausanne, place Centrale 1 021 / 22 33 37
Réparation rapide toutes marques 021 / 20 10 10

Hôtel de Ravoire
1921 Ravoire
Monsieur et Madame Giroud Kléber

Informent leur aimable clientèle et amis qu'ils remettent leur commerce dès le 29 février prochain. A cette occasion, ils vous remercient de votre confiance durant ces huit années passées à Ravoire. D'autre part, ils se feront un plaisir de vous accueillir dans leur nouvel établissement le

Café-Restaurant-Grill Le Danfieu
aux Granges / Salvan dès ce printemps. 036-090142

Imporphyre Michel Métraiier Poêles scandinaves 10 modèles



+ poêles en pierre ollaire 15 modèles
+ poêles en faïence 10 modèles
+ cheminées avec récupérateur

Expo: Route cantonale
1917 ARDON - 027 / 86 33 73

H. HUBER & Cie S.A.

Grossiste: pour chauffage, industrie et cuisine.

Marques: **BUDERUS** et **JUNO**

Service après vente garanti.

Exposition permanente

ZONE INDUSTRIELLE
Tél. (026) 2 11 38
1920 MARTIGNY

ÎLES FALCON
Tél. (027) 55 83 38
3960 SIERRE 36-53427

Café de Loèche
Grand-Pont, Sion
Nouveau!

Josiane et Isabelle vous invitent à déguster

leurs spécialités de pâtes

Tél. (027) 22 12 35. 036-053652

SOS DETTES consultez-nous GEFISTIN sa MEZIERES 021 903 24 45

ALLEMAND Cours intensifs au bord du lac de Constance pendant toute l'année. Cours standards - Cours de Pâques - Cours d'été.

DSI Deutsches Sprach-Institut Bantingstr. 17-19, D-8990 Lindau tél. 00498382-78380 (8 h 30 - 12 h 30).

Il vous supporte durant votre vie, essayez de comprendre votre sol (glissement de terrain, source, éboulement, etc.)

cours 1988 en soirée et l'après-midi

géologie, géotechnique, eaux souterraines, archéologie, spéléologie...

Inscriptions et renseignements auprès du

Centre de spéléologie 1915 Chamason (VS)
Tél. (027) 86 59 87. 036-053666

Auberge du Petit-Paradis Bluche
lundi 15 février dès 20 h 30
grand bal de carnaval
concours de masques
nombreux prix. 036-054262

Waye Fleurs
PIERRE MAYE FLEURISTE SION

Rue du Rhône 14 (027) 22 03 10

Pour le dimanche 14 février

jour de la Saint-Valentin

ouvert de 8 h à 12 h ainsi que lundi toute la journée

Le magasin spécialisé vous conseille les mélanges de fleurs de printemps du pays.

CONFECTIONS FLORALES

Copyright: EDITIONS DARGAUD - Le Mont/Lausanne
LUCKY LUKE: L'ALIBI

HORRIBLEMENT VENT À DÉGAINER...

ET TERRIBLEMENT TENDRE DU PIED !...

EH, CHET... Y PARAIT QUE COMME TIREUR T'ES PAS À CÔTÉ DE TES POMPES... AH, AH, AH !...

ENFIN TOMBE LE VENT, LE JOUR SE LÈVE, ET CHET RENTRE CHEZ LUI !...

SOUVENIRS, SOUVENIRS... N'AI-JE DONC TANT VÉCU QUE POUR ÊTRE UN FÊTE ?...

LA, L'INGÉNIOSITÉ SUPPLÉE À LA FORCE

MAIS LE CONFORT EST-IL SUFFISANT POUR APPORTER LE BONHEUR ?...

EH, LES FILLES !... Y'A CHET QUI EST TOUT SEUL !...

PARFUMS EXALTANTS, SENTEURS ENIVRANTES DE LA NATURE EN FÊTE !...

MOI, LE GRAND AIR, ÇA ME CREUSE !...

... CHET... COGNAC... ... PEUT PAS... HI, HI, HI !...

VOUS EXAGÉREZ...

CHET, HI, HI !... ÇA TE FERAIT PLAISIR DE VENIR À LA FÊTE ?...

TI SERAIS... HI... HI... NOTRE CHEVAHER SERVANT !...

MON PALVRE CHET !...

MOI ?... À LA FÊTE LE MOIS PROCHAIN ?... LA FÊTE AVEC VOUS ?...

TEMPÊTE SUR LE CARNAVAL DE MONTHEY

Un comité de... chahut public!

MONTHEY. – Dimanche, sur le coup de 14 h 30, le cortège du carnaval de Monthey s'ébranlera avec ses 40 chars, groupes et musiques. Notre quotidien vous a déjà présenté en long et en large cette manifestation qui draine son public dans toute la Suisse romande. Par contre, personne ne savait qu'une attraction de dernière minute était en préparation. Discrètement, le «Nou-

Le pot aux roses a été découvert cette semaine par notre rédaction. Le secret était bien gardé. Préserv-

vant avec acharnement leur anonymat, les organisateurs ont mis la main à la pâte avec une dizaine de

velliste» a glissé son objectif dans une grange de Collombey où deux Montheysans ont construit à l'abri des regards un géant de 4,5 mètres de haut. Cette initiative est née grâce à un comité de chahut public anonyme, qui va sévir pour la première fois. Son but: «contrecarrer un certain esprit conservateur qui commence à engler le carnaval!» selon les dires de leur porte-parole.

volontaires, tous aussi bénévoles et anonymes, afin d'apporter un souffle nouveau au cortège. «Nous travaillons en fait dans le sens d'une collaboration spontanée avec le comité du «carna» de Monthey qui réalise un travail efficace» explique un des initiateurs. Première réalisation du comité de chahut public: ce géant de 4,5 mètres qui marchera sur les mains, les pieds en l'air. Dans chacun de ses bras, deux personnes assureront sa progression dans le cortège. Ajoutons que cette construction aussi gigantesque qu'impressionnante, est truffée de gadgets. Outre sa participation au cortège du dimanche, le géant sera de la partie lors du cortège des enfants le mardi gras, à 14 heures.

Hommage à Tschuby Favre

«Nous avons également voulu rendre hommage à une ancienne figure marquante du carnaval de Monthey, le regretté Tschuby Favre.» En fait, le but des responsables est de faire souffler un vent de folie sur le carnaval, «en réaction contre une certaine commercialisation de cette manifestation unique dans l'année».

Ce cortège du mardi, qui s'annonce haut en couleur, est patronné par le «Nouvelliste» qui a décidé d'apporter sa contribution à ce défilé fort sympathique.

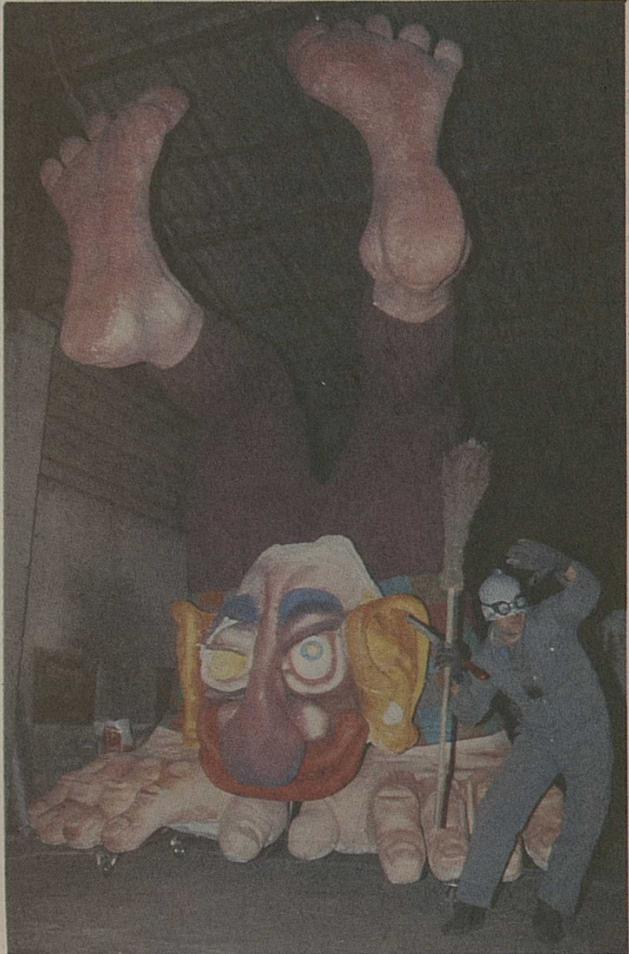
Chahut public

D'ailleurs, ces personnes ont

fondé dans le plus grand secret un comité de chahut public. «Notre but n'est pas lucratif, par opposition à certaines personnes qui voient avant tout dans le carnaval de Monthey une belle occasion de faire sonner le tiroir-caisse sans pour autant ouvrir leur porte-monnaie aux organisateurs officiels. En fait, le comité de chahut public veut redonner un peu de fraîcheur et de spontanéité à une manifestation qui a tendance selon lui «à se transformer en affaire financière». Une entente tacite avec le comité en place est bienvenue, mais nous ne voulons pas avoir à traiter avec les pique-assiettes du centre ville!» crient haut et fort les chahuteurs.

Dimanche, 3 heures du mat!

Outre la création de ce géant, le comité invite la population à se regrouper dans la nuit de samedi à dimanche à 3 heures du matin sur la place Centrale. But de l'opération: ramener le «carna» à sa vraie place: dans la rue. «Nous voulons que les gens participent masqués à un défolement authentique, dans la plus pure tradition carnavalesque. Mais nous voulons éviter que d'autres personnes se joignent à la fête et profitent de l'occasion pour s'adonner à des actes répréhensibles. Car si cette période de l'année est propice à bon nombre de défolements, le vandalisme n'est pas de mise. Qu'on se le dise!»



Surpris en plein travail, un membre du comité de chahut public devant l'attraction sauvage du cortège de Monthey: un géant de 4,5 mètres de haut!

UN LOGO POUR LA FÊTE DE LA JEUNESSE

Le premier prix à un « pro »

MONTHEY (ruc). – Une grande fête est programmée à Monthey pour les 9, 10 et 11 septembre: la Fête de la jeunesse et de la découverte 1988. Le président du comité d'organisation est M. Robert Burri, diacre. En vue de cette grande manifestation, un concours de dessins avait été lancé. Jeudi soir, les gagnants ont été récompensés. Ce fut également l'occasion pour M. Daniel Martenet, membre du CO, de préciser qu'une centaine d'œuvres furent récoltées; un beau succès donc. La tâche du jury, formé de quinze personnes – dont MM. Raboud, artiste-président et Coutaz, professeur de dessin – n'a pas été aisée. Difficile de «sortir» cinq lauréats parmi tous ces candidats, a relevé M. Martenet.

Le premier prix a finalement été décerné à Hélène Becquelin de Saint-Maurice, graphiste de pro-

fession. Elle s'est vu offrir un appareil radiocassette d'une valeur de 300 francs. Suivent dans l'ordre: Géraldine Es-Borrat de Val-d'Illiez, Flavien Terretaz de Monthey, Pascale Juliat de Sion et Jean Bauer de Monthey. Ils gagnent, au choix, une caméra, des livres, une entrée permanente au CRAM (Centre de rencontre et d'amitié montheysan) et... un vol en aile delta!

Précisons encore que toutes les œuvres seront exposées lors de la prochaine fête. Ajoutons que M. Coutaz, désireux de travailler en groupe – une trentaine de personnes – souhaite recevoir tous les bouts de tissus de couleurs inutilisés; avis aux intéressés. Ces tissus serviront à élaborer des fanions et autres drapeaux pour la Fête de la jeunesse et de la découverte 1988.

Mardi, le cortège des enfants

Mardi gras est traditionnellement réservé aux enfants. En effet, ce jour-là, la rue leur appartient littéralement puisqu'ils vont défiler en un cortège qui promet d'être coloré et animé. Il déroulera ses fastes joyeux – dès 14 heures – du quai de la Vièze, en passant par la place Centrale, la rue des Bourguignons, la rue de Venise et la rue des Alpes. Monthey, la ville où les gosses sont rois!



M. Daniel Martenet, à droite, procède à la distribution des prix. A gauche, les quatre lauréats, la gagnante étant absente.

OLLON: LES POMPIERS SAUVENT UNE FERME

OLLON (gib). – Jeudi soir, vers 21 h 30, le feehn s'est mis à souffler

sans crier gare. Rien de bien spécial direz-vous. Seulement voilà ce

vent a permis d'attiser un foyer dans la ferme des Condémines, située en contrebas du village d'Antagnes, dans la plaine. Un témoin qui passait par bonheur par là a pu donner l'alarme très rapidement. Et le poste de premiers secours d'Ollon a limité les dégâts de façon fort efficace. Chapeau les gars!

Condémines l'a échappé belle ce jeudi soir, grâce à la promptitude de réaction de la personne qui passait par là. Comme quoi, le hasard fait parfois bien les choses.



Les pompiers d'Ollon en pleine intervention.

L'alarme a été donnée à 22 h 05. Un douzaine de sapeurs-pompiers de la compagnie 1 du poste de premiers secours d'Ollon, placés sous le commandement du capitaine William Olloz, ont circonscrit ce début de sinistre. La ferme, actuellement transformée en habitation, a vraisemblablement été victime des travaux en cours dans ce chantier. Le propriétaire des lieux, averti peu après 22 heures, tient à féliciter les pompiers pour leur intervention. Quant à notre rédaction, elle ajoutera que la ferme des

RÉDACTION CENTRALE DU CHABLAIS
(025) 71 12 38

Gabriel Ruchet
☎ (025) 65 26 24

Gilles Berreau
☎ (025) 71 61 56

Silvio Dolzan
☎ (025) 63 19 14

POUR LES SPORTS
Christian Rappaz
☎ (026) 8 45 84

Le Rive-Bleue Express toujours sur les rails



En haut, de gauche à droite, on reconnaît MM. Buet, Roch, Mayor et Derivat, en bas, MM. G. Mariétan, Arnold, Fracheboud et Vuarnoz.

SAINT-GINGOLPH. – Une importante assemblée présidée par Claude Roch a réuni les membres de l'Association Rive-Bleue Express, afin de cerner tous les problèmes qui se posent pour le maintien de la ligne du Tonkin touristique entre Saint-Gingolph et Evian. Les maires d'Evian, de Neuvecelles, de Saint-Gingolph France et les présidents de Saint-Gingolph Suisse et de Port-Valais, comme le représentant de l'Etat du Valais Nicolas Mayor (délégué aux transports du DPT), le secrétaire de l'ARSM Georges Mariétan, ont eu l'occasion de s'exprimer comme tous les autres participants.

Une exploitation rationnelle

Sur le plan de la gestion financière, l'exercice 1987 est tout juste satisfaisant. Il faut retenir l'apport bénévole de M. Hans Arnold qui met gratuitement le matériel (entretien

compris) à disposition. Le maire d'Evian M. Buet souligne combien il a fallu ouvrir de tractations avec les directions de la SNCF à Chambéry, puis à Paris avant de s'arrêter au Ministère des transports pour que soit reportée la décision de démanteler la ligne entre Saint-Gingolph et Evian. Quant à M. J.-F. Vuarnoz, il prévoit qu'un train circulera tous les dimanches de juillet et août prochains, précisant qu'aujourd'hui déjà des réservations sont annoncées. L'achat d'un autorail Diesel avec remorque (dans des conditions extrêmement avantageuses) est longuement examiné. La décision est prise de trouver des fonds d'ici à fin mars, de constituer éventuellement un groupe financier pour l'achat de cette composition qui permettrait d'étoffer à certaines conditions, le tour ferroviaire du Mont-Blanc évitant ainsi le transport des touristes de Martigny à Evian en car.

Un appui concerté

Tous les participants à cette assemblée sont conscients que l'appui des hommes politiques est d'importance pour que réussisse pleinement l'action entreprise pour le maintien de la ligne du Tonkin. La Commission des transports du Conseil du Léman sera encore une fois saisie des problèmes qui se posent. On a rappelé l'intervention du Conseil d'Etat valaisan et de la députation genevoise aux Chambres fédérales. Il a été également relevé qu'une coopération plus formelle sera entreprise par les responsables politiques et les organismes locaux des trois Chablais (Haute-Savoie, valaisan et vaudois), ces trois régions ayant des problèmes identiques à résoudre dans le cadre du Conseil du Léman: Tonkin et autoroute transchablaisienne, doivent être traités avec la même énergie pour le maintien du premier et la réalisation de la seconde, celle-ci étant aujourd'hui reconnue par Paris comme réalisable. Il y a encore les liaisons CGN en fin de journée entre Bouveret et Evian, qui doivent être sérieusement étudiées entre la direction de la CGN et les communes intéressées au Tonkin. Et chacun ne doit pas oublier que l'Europe de 1982 sera un fait accompli dans quatre ans, que Rail 2000 c'est dans dix ans. Cela revient à dire aussi qu'il ne faut pas oublier que la liaison France-Italie par la Haute-Savoie lémanique doit se réaliser.

Les Tilleuls en folie



Des masques au home Les Tilleuls; une grande première à Monthey, jeudi après-midi.

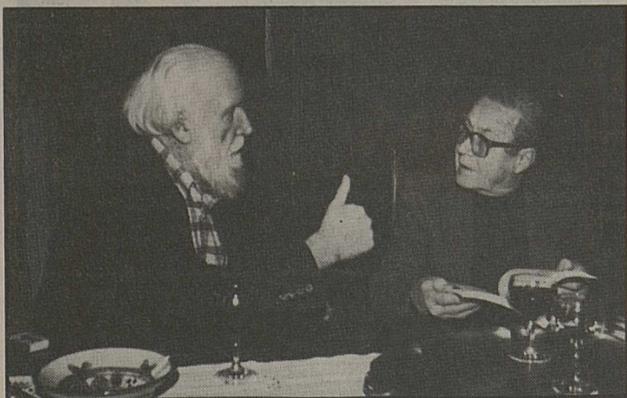
MONTHEY (ruc). – Les pensionnaires du home pour personnes âgées Les Tilleuls viennent de vivre une grande première. Ils ont fêté le carnaval, grâce à l'initiative de Nathalie Seydoux, nouvelle animatrice du home montheysan. Opération en tous points réussie, puisque la salle à manger du home était pleine à craquer jeudi après-midi.

Le personnel de l'établissement a particulièrement bien joué le jeu. Une douzaine de personnes s'étaient masquées et ont animé cet après-midi décidément pas comme les autres. Un groupe de chanteurs, La Fleur du Tilleul, dirigé par l'abbé Meichtry a également entonné quelques chansons, pour la plus grande joie des aînés.

7000 PAPILLONS AU FIL DES ANS

Une collection sierroise s'envole vers Neuchâtel

SIERRE (apm). – Horloger bien connu à Sierre, M. Max Buro vient de faire le bonheur du Musée d'histoire naturelle de Neuchâtel en lui léguant sa superbe collection de papillons. Une donation de grande valeur qui réunit plus de 7000 individus, répartis en 870 espèces et 68 boîtes. Fruit d'une passion de plus de quarante ans, cet ensemble profitera désormais d'une infrastructure idéale. Neuchâtel jouit en effet d'une renommée enviable et pour l'heure inégalée sur sol helvétique. «Mais mon choix n'a pas été facile pour autant», tient à préciser M. Buro.



Vieil ami d'enfance, René-Pierre Bille partage la passion de Max Buro (à droite).

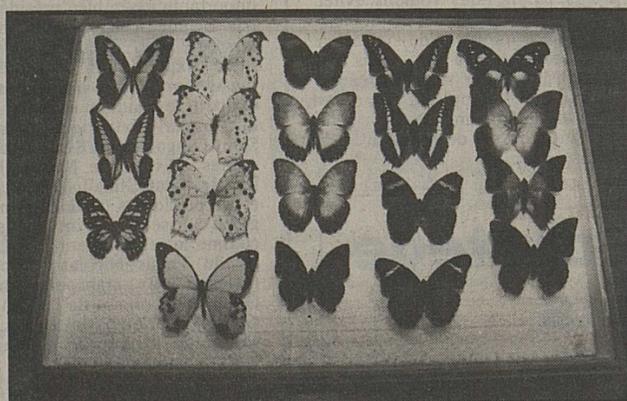
7000 papillons, dont la majeure partie se révèle parfaitement étiquetée et déterminée, occupent donc aujourd'hui les locaux du Musée d'histoire naturelle de Neuchâtel. Autant d'individus qui se répartissent en 870 espèces, dont une trentaine de races typiquement valaisannes, et auxquels s'ajoutent des microlépidoptères partiellement étudiés.

La collection que M. Max Buro vient d'offrir aux Neuchâtelois constitue un véritable témoignage de la faune suisse d'après-guerre. Actuellement, la faune des papillons régresse. Une espèce sur deux se voit menacée. Ce legs n'a donc que plus de valeur, soulevant on l'imagine la joie du Conseil communal et du Conseil général de Neuchâtel qui l'ont accepté sous la forme d'un arrêté.

D'ailleurs une telle collection ne pourrait plus être réunie aujourd'hui. Passionné par ces petites merveilles aux particularités délicates, aux teintes sublimes, M. Buro leur a consacré plus de quarante années de recherches. Silonnant pour ce faire notre canton ainsi que la Suisse méridionale, précisément le Tessin et le versant sud du Simplan. Le quatre cinquième de sa collection est néanmoins purement valaisanne.

Passion dévorante

«Je chassais le week-end, après mes heures de travail, et revenais plus riche de 200 papillons.» Deux cents individus qu'il fallait ensuite épinglez et ramollir notamment avant d'a-



Soixante-huit boîtes de ce type ont été léguées au Musée d'histoire naturelle de Neuchâtel. Cela dit, M. Max Buro conserve chez lui plusieurs autres boîtes riches d'une faune étrangère, d'Amérique du Sud notamment.

Carnaval à Zinal et Saint-Luc

(apm). – Le carnaval battra son plein en cette fin de semaine dans le district sierrois. Nous avons, au fil de ces dernières éditions, détaillé les festivités agendées à Sierre et à Miège notamment. Le tour est aujourd'hui à Anniviers, précisément à Zinal et à Saint-Luc, où d'autres réjouissances sont prévues.

Demain dimanche 14 février, un apéritif de bienvenue sera en effet servi à l'Office du tourisme de Zinal de 16 h 30 à 18 heures. Le mardi gras, le carnaval commencera à 17 h 30 avec le cortège des enfants, masqués et costumés. Le bonhomme carnaval sera ensuite brûlé et un goûter sera distribué avant que les résultats du concours et la distribution des prix n'aient lieu devant l'office du tourisme.

A l'office toujours et dès 18 heures, la salle de maquillage sera ouverte pour qu'à 19 heures, les inscriptions pour le concours de masques puissent être enregistrées. Les masques défilent, seuls ou en groupes, dès 20 heures à travers le village ainsi que dans les dif-

morcer leur étude proprement dite.

Une passion qui dévorait littéralement toutes les heures de liberté de l'horloger sierrois, au détriment forcément de la cellule familiale. «Mon bonheur n'était pas de posséder, mais de découvrir», renchérit M. Buro. Et lorsque l'on sait que certaines espèces ne se distinguent que par leurs organes sexuels, lorsque l'on pense à l'aspect lilliputien de ces attributs naturels, on peut sans peine estimer la somme de travail et la minutie nécessaires au collectionneur.

Remonter le temps, c'est aussi laisser la place à un brin de nostalgie. Pour une époque où l'environnement n'offrait guère de commune mesure avec celui que nous affrontons tous les jours. «A mes débuts, poursuit Max Buro, je me servais d'une lampe à gaz. Puis d'une lampe à gaz de mercure.

Un matériel idéal dont le seul inconvénient était la recherche de courant.»

On est loin en effet des batteries parfaitement autonomes qui circulent actuellement dans la nature.

M. Buro ne chasse cependant plus. «Mais la passion reste dans le cœur», s'empresse-t-il d'ajouter.

Pourquoi Neuchâtel ?

La conservation des papillons ne va pas sans mal. A de rares exceptions près, la lumière les décolore. En outre, des insectes spécialisés les détruisent entièrement pour peu que les boîtes les contenant ne soient pas étanches.

«J'ai ainsi perdu plusieurs boîtes au fil de ces années», précise le collectionneur sierrois. «Et ce sont toujours les pièces rares qui disparaissent.»

A Neuchâtel, le musée d'histoire naturelle offre des locaux de stockage d'une qualité irréprochable. Climatisation, étanchéité totale sont une garantie d'avenir que ne peuvent offrir les musées de Sion et de Lausanne.

A Neuchâtel d'autre part, le musée profite de la présence du Centre suisse de cartographie de la faune. Un organisme à même de procéder à un inventaire informatique rapide faisant référence en la matière aux dernières données modernes. Ce centre vient d'ailleurs de publier coup sur coup un «Atlas de distribution des papillons diurnes de Suisse» par Y. Gonzeth, ainsi qu'un «Atlas de distribution des libellules de Suisse» par A. Maibach et C. Meier.

A cette infrastructure irréprochable, à cet effectif de spécialistes, s'ajoute encore une animation spectaculaire. Uniquement en l'espace de deux mois, onze conférences et une exposition sont en effet organisées.

«Le Valais laisse passer de belles choses», déplore M. Buro. «Au lieu de s'inquiéter pour un musée de la vigne et du vin, il ferait mieux de se préoccuper de ses valeurs naturelles qui sont, elles, laissées à l'abandon.»

Des lettres de partout

Durant toutes ces années, M. Buro n'a cessé de réceptionner du courrier. Des lettres provenant d'universités et de spécialistes du monde entier, l'invitant, qui à donner des conférences, qui à fournir des précisions, qui à envisager des échanges, etc. Autant d'activités qui n'ont pas l'heur de plaire au collectionneur sierrois, ce dernier avouant quelque penchant individualiste.

Mais revenons au Valais pour mentionner que notre canton héberge encore près de nonante espèces de papillons diurnes et nocturnes – sans parler des microlépidoptères – qu'il serait vain de chercher ailleurs en Suisse.

Au total, le Valais abrite 1315 espèces de macrolépidoptères, soit plus de quatre cinquième des espèces connues dans notre pays. Un réservoir naturel qui n'est certes pas prêt d'éteindre la flamme de M. Max Buro.

Vernissage à Grans

CRANS (apm). – Les jumeaux Richiusa exposent au 17^e étage de la Tour de Super-Crans. Pierres naturelles et statuettes de pierre brute constituent l'ensemble d'une collection privée et autant d'œuvres originales qui seront exposées jusqu'au 7 mars prochain.

Le vernissage est fixé cet après-midi, samedi 13 février, dès 17 h 30, la collection étant par la suite visible de 17 heures à minuit tous les jours de la semaine.

CARNAVAL DE CHALAIS Folle ambiance en vue

CHALAIS (gez). – De l'ambiance au menu du Carnaval chalaisard, qui battra son plein ce week-end. La gym, le volley et la société des jeunes du village se sont en effet mis en quatre, et ce bénévolement, pour organiser ces journées et saupoudrer le village d'humour et de gaieté.

Aujourd'hui, le bal conduit par l'orchestre Stéphanico (Nicolas Schwery et Stéphane Perruchoud) s'ouvrira à 20 heures pour se terminer au petit matin. Un concours de masques doté de beaux prix aura lieu durant cette soirée, qui sera également agrémentée par la Guggenmusic de Naters.

De Niouc à Paris-Dakar !

Place au cortège, demain, qui s'ébranlera à Réchy, à 14 heures. En vedette de ce grand moment du carnaval, le futur couvent de Niouc, le rallye Paris-Dakar, les élections présidentielles, la mixité AVG et pin-up. La fête se poursuivra dès 16 heures à la salle polyvalente du village, avec un grand bal, un concours de masques des enfants avec récompenses, et la proclamation des résultats du cortège.

En soirée dès 20 heures, à nouveau concours de masques et bal jusqu'au petit matin.



Société protectrice des animaux de Sierre et environs

On m'a offert un cochon d'Inde. Puis-je avoir des renseignements à son sujet? Telle est la question qui nous est souvent posée et à laquelle nous allons tenter de répondre. Il s'agit d'un petit mammifère, appelé aussi cobaye, originaire de l'Amérique du Sud, élevé surtout comme animal de laboratoire.

On le préfère au hamster qui, comme tout le monde le sait, est un animal nocturne. Le cobaye est un rongeur; il doit user continuellement ses quatre incisives. Si une dent se casse, l'incisive opposée s'allonge démesurément jusqu'à blesser la gencive et l'empêcher de manger normalement. Les dents trop longues et irrégulières doivent être coupées afin qu'elles soient toutes au même niveau. Son logement est un parc de 1 m 50 sur 50 cm avec au fond un dortoir dans lequel on mettra de la paille et du foin en quantité suffisante pour qu'il puisse s'y cacher complètement. Toutes les semaines, il doit être brossé et, si nécessaire, lavé au moyen d'une éponge humide. Les griffes trop longues ou qui croissent en vrille doivent être coupées en évitant de faire saigner l'extrémité des doigts.

Dans un râtelier fixé à la paroi du parc, on déposera du foin. Une mangeoire pour les graines et un abreuvoir rempli d'eau fraîche et bien fixé au sol sont également nécessaires. Le cochon d'Inde mange beaucoup – environ 200 g par jour. Foin et graines de céréales (froment, orge, avoine, mais concassé) sont ses aliments

RÉDACTION DE SIERRE

(027) 55 91 55/56
Case postale 403
Rue du Bourg 2
3960 Sierre

Alick Pachoud-Métrallier
(027) 55 15 22

Geneviève Zuber
(027) 55 00 74
Stagiaire



Non merci! -
Je préfère que ça tourne rond!

Chocolat géant dans le ciel d'Anzère

ANZÈRE (wy). – Sensation ce week-end à Anzère, d'où s'envolera samedi et dimanche (si le temps le permet!) le plus long praliné du monde... En réalité un ballon à air chaud d'une hauteur de plus de 30 mètres et d'un volume de 2100 mètres cubes, pouvant transporter jusqu'à trois personnes, en fonction des conditions météorologiques.

Ballet aérien, avec vol de passagers, qui sera complété de démonstrations des parapentistes de la station, histoire de saluer l'arrivée en masse des vacanciers de février. Comme d'autres stations, Anzère affichera ces prochains jours «complet».



Un bâton praliné de plus de 30 mètres de haut...

Lettre à notre grand-mère Alice Praz

A l'aube, fatiguée, tu t'es endormie, sans doute ne voulais-tu pas voir venir l'hiver. Le ciel on en est certain, t'a accueillie, pour toi ses bras se sont offerts, Ici bas, de petits yeux sont en pleurs mais soudain se rappellent au temps meilleur et brillent comme lumière. Car aujourd'hui c'est ton anniversaire grand-mère et en ce jour, nous pensons à toi, Entends notre prière.

Tes petits-enfants

TRIBUNE LIBRE

Andersen au Carnaval de Sierre

Mme Cilette Faust note, dans l'édition de mercredi: (...) De la partie également, les enfants des écoles. Pas tous cependant, les maîtres de deuxième et de troisième primaires ayant décliné, cette année, la proposition que leurs classes participent au cortège. «Dommage que tous les enseignants ne jouent pas le jeu...» Durant mes cinq dernières années d'enseignement au degré 3^p, je n'ai jamais été sollicité par les organisateurs du carnaval. Je m'étonne donc de la remarque de «La dame du lac des cygnes» qui, je le reconnais, mérite la palme pour sa trentième édition du carnaval.

En attendant de comprendre les règles du jeu, je pose ma plume et vous donne rendez-vous sous le chapiteau. P.F. Le vilain petit canard

A 280.- francs par mois plus rien ne pourra vous retenir!



Vous ignorez la manière dont le leasing, avec un dépôt de garantie de 500.- francs et un loyer mensuel de 280.- francs, vous permet de piloter un Cabriolet Suzuki Samouraï pendant quatre ans et sur 40'000 km? Venez-nous voir, nous vous le dirons!

EFL Financement avantageux
Prêts - Paiement par acomptes - Leasing
Service discret et rapide



Votre concessionnaire Suzuki:

GARAGE-CARROSSERIE ANDRÉ MICHAUD, RIDDES

Tél. (027) 86 23 22

Nos agent locaux: **Yvon Rouiller, Garage de Verdun, Fully**
Vallotton, Garage du Levant, Martigny

VÉHICULES AUTOMOBILES

GARAGE BRUNETTI
AV. DU CHATEAU - SIERRE
OCCASIONS

BMW 528i	33 000 km	1986
BMW 528i autom.	36 000 km	1985
BMW 525		1980
BMW 520 51	400 km	1984
BMW 323i	96 000 km	1982
Ford Sierra nombreuses options	29 000 km	1985
VW Jetta	35 000 km	1986

Voitures de direction

BMW 520i ED		
BMW 325ix	nombreuses options	

Véhicules expertisés
Tél. 027/55 14 93

A vendre

VW Golf GL
5 portes, Fr. 5900.-

Mazda 626
4 portes, équipée attelage, Fr. 3900.-

Subaru Justy
2 portes, Fr. 9900.-

Toyota Starlet
2 portes, avril 1987, Fr. 10 500.-
Equipement été-hiver. Expertisées, garanties.

Tél. (027) 22 01 02
86 16 01.
036-300325

BMW 635 GSi
1981, nombreuses options, exp., 19 800.- ou 465.- p.m.
Tél. (037) 61 63 43.

Sensationnel

NOS OCCASIONS
expertisées avec garantie

Tercel aut.	3 300.-
Corolla DX	9 800.-
Corolla DX «Plus» Compact	12 800.-
Corolla Liftback	3 400.-
Corolla GL LB t.o., 5 p.	15 800.-
Carina II GL LB	16 300.-
MR2 T-Bar-Roof	24 900.-
Starlet	3 900.-
Corolla GL LB t.o.	10 700.-
Celica 2000 GT, pont autob.	7 400.-
MR2	21 400.-
Celica 1600 ST liftback	3 900.-
Celica 2.0 XT	3 900.-
Mitsubishi Colt turbo	18 000.-
VW Golf LS, 5 portes	3 500.-
VW Derby	4 500.-
Talbot Simca	4 500.-
Mercedes Benz	4 600.-
Chevrolet Classic Caprice	6 900.-
Renault 5 GTL	5 000.-
Talbot-Matra Rancho	7 200.-
BMW 735 i ABS, AC	36 500.-
Opel GSi Kadett	18 500.-
BMW 732 i t.o. vitres élect. et teintées	15 500.-
Audi coupé 81	24 500.-
Seat Ronda GL, 5 p.	9 200.-
Subaru AB3 4WD Sedan 4 p.	4 900.-
Opel Ascona B 2000	4 700.-
Datsun B310 Sunny	4 500.-
Alfa Romeo 33	14 900.-
Ford Scorpio GLi ABS	15 500.-
Opel Corsa	12 900.-
Citroën Visa E	4 800.-
Alfa Romeo 33 4x4	10 900.-
Mitsubishi Cordia turbo	9 500.-
Mitsubishi Colt turbo	7 500.-
Volvo 740	14 900.-
Seat Ibiza	10 200.-
Subaru J 12 Justy	13 300.-

UTILITAIRES

Ford Transit aut.	10 300.-
Dyna RU 30 pont alu bâché, mot., boîte, pont neufs	14 000.-
Subaru E-10 Wagon 4WD	8 800.-
Hilux Pick-Up	9 500.-

CENTRE DE VENTE TOYOTA
Avenue Simplon 148.
1920 MARTIGNY
026/2 22 22

A vendre

Audi 100 GS Quattro
1986, 38 000 km, vitres électriques, jantes spéciales, tempomat.
Fr. 30 900.-

Golf GLS
1979, 72 000 km, 5 portes, stéréo, Fr. 4900.-

Ford Fiesta 1,1 I
1980, 102 000 km, Fr. 4200.-

Ford Fiesta 1,1 I Ghia
1979, 93 000 km, Fr. 3900.-

Ford Taunus 2.0 GL V6
1980, 125 000 km, Fr. 2900.-
Véhicules expertisés, avec garantie.

Tél. (027) 86 53 33.
036-054214

Renault 9 GTB
1983, 6900.- crédit.
Tél. (037) 62 11 41.
17-605220

BMW 745i turbo
1983, toutes options, exp. 24 900.- ou 580.- p.m.
Tél. (037) 61 63 43.
17-605563

A vendre superbe

Audi Quattro Turbo
blanche, avril 1985, 39 000 km, toutes options (cuir, climatisation, etc).
Tél. (027) 55 75 92 ou 55 05 77.
036-435210

Provisoirement à court d'argent? Peu importe! Nous vous aiderons.

Remplir, détacher et envoyer!

Oui, j'aimerais un crédit de _____ **Mensualité désirée** _____
Fr. _____ env. Fr. _____

Nom _____ Prénom _____ D 587
Rue/No _____ NPA/Lieu _____
ici depuis _____ domicile précédent _____ né le _____
nationalité _____ profession _____ état civil _____
employeur _____ depuis? _____
salaire mensuel Fr. _____ revenu conjoint Fr. _____ loyer mensuel Fr. _____
nombre d'enfants mineurs _____ signature _____

Banque Rohner
1211 Genève 1, Rue du Rhône 68, Tél. 022/28 07 55

A vendre

BMW 323i
1984, 45 000 km, Fr. 16 500.- à discuter.
Tél. (026) 5 35 58.
036-300320

A vendre

BMW 525i
bleu mét., 1982, ABS + pont autoblocant + opt., très bon état 15 200.- ou 525.- par mois sans acompte, garantie + expert.
Garage du Nord S.A., Sion
Tél. (027) 22 34 13.
036-667929

A vendre

Ford Capri 2300 GT
Fr. 2000.-
Tél. (027) 25 15 40.
036-300327

A vendre

VW Golf GLS
1982, automatique, 95 000 km, rouge. Expertisée.
Tél. (026) 2 80 68.
036-667624

A vendre

Golf GTi
rouge, 1987, 12 000 km, Fr. 18 700.-.
Tél. (026) 2 62 09.
036-300321

A vendre

Jeep Suzuki JX 413
carrossée, année 1986, 17 000 km, expertisée, Fr. 15 500.- à discuter.
Tél. (027) 22 82 28.
036-054221

A vendre

Renault 11 TXE
1987, 13 500 km, options + accessoires. Fr. 16 500.-.
Tél. (027) 23 18 87 le soir.
036-300298

A vendre

Transporter Aebi
avec pont basculant et treuil.
Tél. (027) 36 10 08.
036-668149

A vendre

Transporter forestier Reform Muli 600
de démonstration, avec double treuil, agrégat de débardage et équipement hivernal.
Max Roh, machines agricoles, 1962 Pont-de-la-Morge.
Tél. (027) 36 10 08.
036-668150

A vendre

Alfa Giulietta 1800
année 1980. Fr. 1500.-.
Tél. (027) 58 23 38.
036-300326

A vendre, cause double emploi

Mazda 323
4x4 turbo 16 V
Modèle 1987, expertisée du jour, 25 000 km, toutes options y compris 4 pneus neige et porte-skis à clé.
Fr. 21 000.-.
Tél. (021) 36 91 66 le soir
(027) 86 57 95 le week-end.
22-049704

Prière de ne pas stationner sur le trottoir

NOS OCCASIONS EXPERTISÉES

Marque	Année	km
Talbot VF2	1981	80 000
Fiat Ritmo 85 Super	1982	100 000
Talbot Horizon GL	1982	45 000
Renault 5 aut.	1980	60 000
Talbot Rancho	1979	50 000
Peugeot 505 turbo	1985	78 000
Ford Granada Ghia 2,8 A	1982	72 000
Peugeot 205 GR 1,1	1985	24 500
Lancia Prisma 1600	1984	24 000
Peugeot 505 break GR	1986	48 000
Peugeot 505 V6 ABS	1986	17 000
Peugeot 205 GTi	1986	34 000

Garage de la Forclaz
Avenue Léman 17
J.-P. Vouilloz
MARTIGNY
Tél. (026) 2 23 33
36-667973

PEUGEOT TALBOT
VOILÀ DES AUTOMOBILES

La voiture des amoureux

Au prix record de Panda «Olympic».
fr. 11 600.-.

Panda 1000 L i.e. «Olympic», moteur Fire 1000 cm³ à injection électronique, 45 CV et vitesse de pointe à 140 km/h. Equipement spécial compris pour environ fr. 2000.- en dessous de sa valeur: peinture métallisée, profils de protection sur les côtés, volant cuir, radio-cassette Clarion HiFi 955 HP et quelques autres extras.

Votre économie: fr. 2000.-

Financement et leasing avantageux par Fiat Crédit S.A. 6 ans de garantie anticorrosion.

Garage de Champsec
1950 Sion - Tél. (027) 31 39 17

rideaux **MONTHEY**

HEINZMANN
Avenue du Simplon 23
Tél. 025 71 96 12

FABRIQUE DE LITERIE **VIEGE**

TOUS TEXTILES POUR VOTRE FOYER

- LITERIE
- LINGE FROTTE
- LINGERIE DE TABLE
- LINGERIE DE CUISINE
- RIDEAUX
- RIDEAUX DE DOUCHE
- CHOIX ENORME

CLUB ALPIN

Dimanche **03** 14 février

dès 16 heures

LOTO

SION
Salle
du Sacré-Cœur

Séries royales
Fromages du Pays
Viandes séchées, vins
Abonnement Fr. 10.-
(11 cartes)

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Commerce de la place de Sion
cherche

une collaboratrice

pour le secrétariat de direction et travail sur traitement de texte.

Nous demandons:
- diplôme d'une école supérieure de commerce, certificat de capacité d'employée de commerce ou formation jugée équivalente.
- expérience pratique souhaitée
- langue maternelle française avec parfaites connaissances de l'allemand (parlé et écrit).

Nous offrons:
- mise au courant complète de tous les travaux à exécuter
- travail indépendant pour personne sachant prendre des responsabilités
- salaire en fonction des capacités.

Entrée en fonctions à convenir.

Si vous êtes intéressées par ce poste, veuillez adresser votre offre écrite accompagnée d'un curriculum vitae et copies de certificats sous chiffre U 36-667987, Publicitas, 1951 Sion.

036-667987

CUENOTHERM S.A.
Thermotechnique

Si vous avez choisi la profession de

mécanicien électricien

ou

électricien

vous êtes le spécialiste que nous cherchons pour compléter notre équipe de techniciens

monteurs dépanneurs

en brûleurs à gaz et à mazout pour la région de Montreux, Aigle et environs.

Nous demandons:
- CFC ou titre équivalent
- permis de conduire

Nous offrons:
- salaire attractif
- travail dans une petite équipe
- voiture de service
- formation continue
- prestations sociales d'une grande entreprise.

Veuillez nous faire parvenir vos offres avec curriculum vitae, certificats et photo à:
CUENOTHERM S.A.
Avenue d'Echallens 104
1004 Lausanne
A l'attention de M. Borloz.

18-509340

Suite à une restructuration interne, la commune de Sierre cherche un

employé de commerce

pour le service des contributions et des finances.

Activités:
- aide aux contributions
- travail sur ordinateur
- encaissement et contentieux des impôts.

Nous demandons:
- école de commerce ou CFC G
- expérience pratique de 5 à 10 ans
- excellentes connaissances en informatique
- si possible bilingue: français et allemand
- domicile sur la commune de Sierre.

Entrée en service:
- 1er avril 1988 ou date à convenir.
Faire offre manuscrite jusqu'au 29 février 1988 à M. Victor Berclaz, président de la ville, place de l'Hôtel-de-Ville, 3960 Sierre avec mention: **Employé de commerce.**

036-668166

Agence de voyages de Martigny engage

jeune personne

avec diplôme ou apprentissage de commerce et connaissances de l'anglais.
Préférence sera donnée à personne ayant de l'expérience dans les agences de voyages.
Faire offres sous chiffre W 36-667804, Publicitas, 1951 Sion.

036-667804

Professionnel de la vente

compétent et dynamique, futur fondé de pouvoir.

La chance vous est offerte d'assumer la vente, auprès d'une clientèle existante, grandes surfaces - grossistes - commerçants.

Vous définirez avec nous le choix des nouveaux articles de notre collection.

D'autres fonctions subsidiaires suivront, pour vous préparer à la tête de notre entreprise.

50 ans d'activités en: jeux-jouets, articles de papeterie, souvenirs, hobby, etc.

Siège à Martigny.
Engagement tout de suite ou à convenir.

Offres à adresser à:
Monsieur Raoul Lovisa, case postale 92, 1920 Martigny. Tél. (026) 2 73 33.

036-054051

Famille autrichienne, 30 km de Vienne cherche

filles au pair

pour début août.
2 enfants (1½ an et 2 mois). Possibilité cours d'allemand.

Tél. (0043) 22 56 81 76 73.

036-400160

Menuiserie Amherdt Frères, à Sion

engage

apprenti menuisier

Entrée début juillet 1988
Tél. (027) 22 11 63.

036-054174

Famille deux enfants cherche

jeune fille au pair

Congé le soir et le week-end.

Tél. (027) 55 57 87.

036-054173

ATELIER D'ARCHITECTURE
Jean-Pierre BAGNOUD

Avenue de la Gare 23, Sion
engage

dessinateur(trice) en bâtiment

Entrée à convenir.
Tél. (027) 22 23 95.

036-667494

Je cherche

sommelier

Age souhaité: 20 à 25 ans.
Sans permis s'abstenir.
Entrée mars ou date à convenir.

Tél. (027) 22 79 77
demander Mme Udry.

Frigo-Rhône S.A.
Primeurs en gros, Charrat
cherche pour son service de vente

vendeuse par téléphone

bilingue français-allemand (dialecte)

Tél. (026) 5 31 22 heures de bureau.

036-668077

Entreprise de nettoyages région Martigny engage

nettoyeuses

à temps partiel, si possible avec permis de conduire. Etrangères avec permis acceptées.

Ecrire sous chiffre P 36-400151, Publicitas, 1920 Martigny.

036-400151

Café-restaurant à Martigny
cherche pour entrée tout de suite ou à convenir

- jeune cuisinier
- sommelier(ière)

Tél. (026) 2 62 62.

036-667735

Important commerce de la place de Sion engage, pour entrée tout de suite ou à convenir, une

secrétaire qualifiée

possédant une bonne formation commerciale et quelques années de pratique.
Sténodactylo indispensable.
Discrétion assurée et réponse à toutes les offres.
Faire offres écrites en joignant un curriculum vitae et photo sous chiffre Z 36-668043, Publicitas, 1951 Sion.

036-668043

chauffeur-livreur

(le permis pour voiture suffit).

Les personnes intéressées voudront bien faire parvenir leurs offres avec curriculum vitae sous chiffre X 36-668017, Publicitas, 1951 Sion.

036-668017

Entreprise de Martigny cherche

mineurs aides-mineurs manœuvres

suisses ou permis B.

foreur

sur foreuse hydraulique ayant des connaissances dans les ancrages. Salaire selon capacités.

Tél. (026) 2 71 16.

036-090134

Personne bilingue français-allemand ayant 15 ans de pratique dans la vente et l'entretien des stores cherche place comme

représentant en stores

ou place similaire. Région Valais.
Ecrire sous chiffre P 36-110157, Publicitas, 3960 Sierre.

036-110157

Entreprise de peintre en lettres du Valais romand cherche

sérigraphie

diplômé, avec expérience, pour développer son département de sérigraphie.
Faire offres sous chiffre P 36-110149, Publicitas, 3960 Sierre.

036-110149

LIBRAIRIE PAPETERIE

SIERRE

cherche

apprentie vendeuse en papeterie

Entrée à convenir.

Faires offres écrites à:
J. AMACKER
Librairie-papeterie
Case postale 411
3960 SIERRE

036-667780

ANALYSTE-PROGRAMMEUR

Ce poste conviendrait à une personne bénéficiant d'une expérience de 2 à 3 ans, maîtrisant le langage RPG et capable de conduire un projet jusqu'à sa mise en œuvre auprès de l'utilisateur.

Environnement technique IBM sous VSE SP - CICS - VSAM - SQL - CSP.

La connaissance du matériel IBM 43XX serait souhaitée.

Travail indépendant au sein d'une équipe jeune auprès du département informatique de notre siège central de Sion.

Conditions et traitement adaptés au profil du candidat.

Avantages sociaux d'une grande entreprise.

Entrée en fonctions: à convenir.

Veuillez adresser vos offres complètes à la direction du personnel de la Caisse d'Epargne du Valais, case postale, 1951 Sion.

Nous vous garantissons une discrétion absolue.

CAISSE D'EPARGNE DU VALAIS

CARNAVAL DE SAINT-LÉONARD

Samedi 13 février 1988 dès 20 heures, salle du collège

Dimanche 14 février 1988, dès 14 h 15

GRANDS BALS

GRAND CORTÈGE

Plus de 25 chars et groupes
Grande vente de confettis

LA SAISON DES COMBATS DE REINES DANS LE HAUT-VALAIS

La race d'Hérens en progression

SAINT-NICOLAS (and). – Il y a dix ans, personne n'aurait imaginé le prestige que les vaches de la race d'Hérens ont aujourd'hui dans la partie alémanique du canton. Ni le succès grandissant des combats de reines traditionnellement confinés au Bas et au Centre du Valais. Parions que, le 8 mai, les spectateurs seront nombreux et fervents pour les combats organisés à Saint-Nicolas.

La date vient d'être fixée ainsi que l'heureux bénéficiaire des profits de la manifestation. Il s'agit de l'alpage de Jungen sur Saint-Nicolas, à l'entrée de la vallée de Zermatt. Les bergers qui y passent l'été pourront remplacer la paille par des lits convenables dans un de leur chalet. L'alpage de Jungen est un véritable bijou qui incite la

commune de Saint-Nicolas ainsi que la société de développement du lieu à verser régulièrement une contribution financière pour son entretien. Depuis quelques années, une télécabine simple le relie à la vallée.

Saviez-vous qu'entre 1980 et 1986, le nombre des têtes de bétail de la race d'Hérens a progressé de

367% exactement dans le Haut-Valais? Ce chiffre, M. Oskar Andres, membre du comité cantonal des syndicats d'élevage, l'explique par l'absence de la concurrence de la vigne sur le territoire de nombreuses communes haut-valaisannes. Mais il y a aussi le fait que le plaisir de pouvoir participer aux combats de reines incite plus d'un jeune paysan à continuer son tra-

vail de «jardinier des Alpes». Il trouve d'ailleurs un soutien efficace auprès des deux syndicats d'élevage relativement jeunes du Haut-Valais. Après Loèche, c'est la région de Viège et Brigue qui s'est dotée d'une telle organisation entre 1978 et 1982.

LA FARCE DU FLETSCHHORN

Simplon-Village rappelle ses droits

SIMPLON-VILLAGE (and). – Parmi les nombreuses opinions plus ou moins humoristiques émises au sujet du projet de la commune de Saas-Grund de faire entrer le Fletschhorn dans la catégorie des sommets de 4000 mètres, il y en a une, officielle, qui ne manque pas de piquant. L'honorable Conseil communal de Simplon-Village a fait signer à son président Joseph Escher le texte suivant: «Le Conseil communal de Simplon-Village tient à faire remarquer que le Fletschhorn se trouve également sur son territoire. Son sommet délimite le territoire des communes de Saas-Grund et de Simplon-Village. La demande de construire un mur sur la montagne aurait donc dû être déposée en commun par les deux communes concernées. Nous

sommes toutefois loin d'être certains de trouver un soutien unanime de notre population à ce projet. Notre commune n'a jamais été contactée par Saas-Grund pour ce projet de surélever la montagne. Nous n'entendons d'ailleurs pas le soutenir, ni moralement ni financièrement

Le Fletschhorn domine, majestueux et beau, notre territoire communal. Les alpinistes peuvent y accéder par quatre voies sur notre côté. La course est suffisamment difficile en soi et il n'y a nul besoin d'ajouter quelques mètres à la montagne. L'histoire de son agrandissement aura certainement servi la publicité pour Saas-Grund et nous ne voulons pas en rajouter.»

Prélude du pèlerinage de la Suisse romande à Notre-Dame-de-Lourdes du 8 au 15 mai

Déjà, les inscriptions à ce pèlerinage sont en cours. Pour les pèlerins, celles-ci seront en main de l'organisateur pour le 14 mars, pour les malades, ce délai est fixé au 7 mars.

En cette année mariale, marquant le 130^e anniversaire, des apparitions de février à juillet 1858, il est certes réjouissant de constater que l'on accourt d'année en année en grand nombre, vers ces lieux privilégiés. Du monde entier, chaque année, le flot des pèlerins ne cesse d'augmenter, et il faut se réjouir de rencontrer à la grotte de Massabielle des foules priant avec ferveur, sans jamais se lasser...

avec intérêt que le Valais, en particulier, s'est rendu à Lourdes déjà à la fin du siècle dernier, alors que les moyens de locomotion étaient loin de valoir ceux que nous utilisons aujourd'hui. Et le voyage de Suisse à Lourdes durait plus de vingt-quatre heures, alors que maintenant, par le train, nous y sommes en moitié moins de temps.

Pour la clarté de ce texte, je précise que déjà en 1901, le Valais était présent avec le pèlerinage de Suisse française. Puis, il y eut récidive en 1905, 1906, 1907, en 1908 avec une participation de 400 de nos compatriotes sur un effectif total de 2000 pèlerins suisses.

Mais, c'est à partir de 1909 que la grande aventure a commencé et que ces rencontres furent officiellement organisées.

La première étape a englobé les années 1909 à 1914, la Première Guerre mondiale n'ayant pas per-

mis de se rendre à Lourdes de 1915 à 1920.

La seconde étape va de 1921 à 1939, la Seconde Guerre mondiale de 1939 à 1945 empêchant tout pèlerinage étranger hors des frontières de notre pays. A souligner que le pèlerinage de 1928 fut remplacé par celui qui conduisit nos pèlerins à Lisieux, au lieu de Lourdes.

Et puis, en 1948, ce fut la reprise ininterrompue et sans discontinuer à ce jour. Si bien que la prochaine rencontre de mai en sera à sa 66^e édition.

Il est juste aussi de rappeler que parmi les responsables de ces pèlerinages nous trouvons au poste de commandement, au début, l'abbé Anderegg, curé de Champéry, l'abbé Gabriel Delaloye, devenu par la suite vicaire général du diocèse et directeur spirituel de cette œuvre des pèlerinages. En 1930-1931, l'abbé Jean, assumant la relève jusqu'en 1966, voyant en

24 avril: trois lois cantonales soumises au peuple valaisan

SION (rp). – Trois lois cantonales seront soumises au verdict du peuple valaisan le week-end du 24 avril prochain. Cette date a été arrêtée par le Conseil d'Etat lors de sa dernière séance.

- Il s'agit de:
- la loi d'application du 27 janvier 1988 de la loi fédérale du 4 octobre 1985 sur les chemins pour piétons et les chemins de randonnée pédestre (LCPR);
 - la loi du 29 janvier 1988 sur la profession d'avocat et l'assistance judiciaire;
 - la loi d'application du 30 sep-

L'AVALANCHE DE ZERMATT

Retrait des abonnements pour les skieurs hors pistes

ZERMATT (and). – Si les interrogatoires des trois skieurs soupçonnés d'avoir déclenché l'avalanche de jeudi au Rotwüng n'ont commencé qu'hier après-midi, l'entreprise de remontées mécaniques Rothorn S.A. leur a retiré leur abonnement hebdomadaire sur-le-champ. Cette mesure pourrait s'appliquer à tous les skieurs hors pistes qui ne respectent pas les signalisations.

Dans le cas précis, des panneaux munis de lumières clignotantes avaient prévenu les skieurs des dangers d'avalanches. Mais, selon le directeur de Rothorn S.A., M. Joseph Burgener, «les skieurs ne se rendent compte qu'après coup des risques de déclencher une coulée de neige en quittant les pistes». Les trois Suisses alémaniques impliqués dans l'avalanche de Zermatt de jeudi ont dit avoir retenu la leçon. Et tout laisse penser qu'ils seront d'accord de verser les 500 à 600 francs qui vont leur être facturés pour les frais d'intervention de l'équipe de secours. Le juge de paix n'a en tout cas pas encore été saisi pour l'instant par les accusés.

tembre 1987 de la législation fédérale sur la circulation routière.

Ces trois lois, au terme des deux lectures parlementaires, n'avaient fait l'objet d'aucune opposition ni d'abstention. L'unanimité parfaite avait prévalu.

La nécessité de légiférer en matière de chemins pour piétons et de randonnée pédestre découle, comme l'indique le libellé de la loi cantonale, d'une obligation fédérale: article constitutionnel du 18 février 1979 et de la loi fédérale du 4 octobre 1985 et de son ordonnance d'application.

La législation fédérale oblige les cantons à établir des plans pour ces chemins ainsi que leur aménagement, leur entretien et leur signalisation.

Cette nécessité s'impose d'autant plus que les chemins pédestres constituent une offre touristique qualitative essentielle de l'avis de 87% des hôtes. A cet égard, le Valais serait plutôt en queue de peloton des régions touristiques puisque le degré de satisfaction pour notre canton se situe à 64%, alors que l'Oberland bernois est gratifié de 76% et les Grisons de 80%.

La loi sur la profession d'avocat et l'assistance judiciaire découle en quelque sorte également d'une obligation fédérale. En effet, l'arrêt Zehnder du Tribunal fédéral avait mis en relief le vide juridique valaisan en matière d'organisation des examens d'avocats.

Le Conseil d'Etat et le Grand Conseil ne sont pas contents de corriger uniquement ce défaut. Ils en ont profité pour codifier en un seul document toutes les dispositions régissant la profession d'avocat. Les droits et obligations des avocats ne seront plus dépendants des seuls us et coutumes d'une association de droit privé, dans la mesure où ils ressortent du droit public. Au bénéfice d'un mono-

pole, la profession d'avocat doit nécessairement faire l'objet d'une surveillance des pouvoirs publics. Cette loi, si elle vise à mettre de l'ordre dans l'organisation de la profession, est destinée avant tout à assurer une protection optimale des justiciables.

En matière de circulation routière, la loi cantonale découle également et prioritairement d'une obligation fédérale. Subsidiellement, cette loi trouve ses fondements dans les conclusions du rapport Battelle et dans la motion du député Bayard.

Elle vise avant tout à adapter les dispositions légales aux nouvelles exigences du trafic et assurer une meilleure sécurité sur nos routes. Encore que la concrétisation de cet espoir ne passe pas uniquement par des mesures policières, de prévention et de répression!

Routes fermées

BRIGUE (lt). – Les routes suivantes sont fermées: Täsch - Zermatt (chaussée obstruée par une avalanche); Albinen - Flaschen; Erschmatt - Jeitzinen (danger d'avalanche); Feschel - Jeitzinen.

L'équipement hivernal ou les chaînes sont obligatoires dans toutes les vallées latérales. Les remorques sont interdites sur la route du col du Simplon.



Un peu d'histoire

En effectuant des recherches dans des revues de presse, j'ai noté

Sierre, Noble-Contrée, val d'Anniviers

«UNE NUIT A VIENNE» A SIERRE

Unique gala du Théâtre d'opérette de Vienne

Un événement extraordinaire pour les amateurs de l'opérette: «Une nuit à Vienne», la grande revue de l'opérette viennoise, aura lieu le mardi 16 février, à 20 h 30, à Sierre, à la salle de la Sacoche (maison des jeunes).

«Une soirée de la gaieté, de la musique et du bonheur.» C'est l'opinion des visiteurs de ce programme, présenté par le Théâtre de Vienne.

A l'affiche, les célèbres solistes de Vienne: le ténor Spiro Makri du Raimund-Theater, la vedette Ingrid Kaufmann, le fantaisiste Rollie Braun, la soubrette Elfie Silten et le Ballet viennois, sous la direction de Jana Heinzl.

«Vienne chante et danse», c'est

autour du monde la marque typique de la ville au bord du Danube bleu avec les mélodies de Johann Strauss à Robert Stolz. Le Théâtre d'opérettes de Vienne - bien connu depuis cinquante ans en France - présente les plus belles parties des opérettes l'«Auberge du cheval blanc», la «Veuve joyeuse», «Valses de Vienne», le «Pays du sourire», la «Chauve-souris», etc. En plus, nous entendrons les belles chansons de Vienne sous le signe «Un soir à Grinzing».

Le conférencier et fantaisiste Jo Johnny (Paris-Genève) anime en français ce voyage à Vienne.

Il est prudent de réserver les places. La caisse d'entrée est ouverte à partir de 19 h 30.

DEMAIN C'EST DIMANCHE

Grâce et grâce

Demain dans la prière un mot nouveau, un mot aussi vieux que le monde et que le mot amour, mais désappris ou juridiquement discuté, vraiment sans grâce. Voici cette prière:

«Dieu, qui veut habiter les cœurs droits et sincères, donne-nous de vivre selon ta grâce, que tu puisses venir en nous et faire de nous ta demeure.»

Dans une rose la grâce, «plus belle que la beauté», la rose me plaît, je m'y complais, elle ne le sait pas.

La grâce dans une personne, ce qui m'agréa en elle et qui me plaît, éveille en moi la grâce et peut-être le désir de lui plaire.

Dieu est la beauté et la bonté, la source de toute beauté et de toute bonté et de lui vient tout ce qu'il peut y avoir de beauté et de bonté dans une créature.

Or voici le mystère: Dieu aime la créature comme s'il y avait quelque bien en elle. Oui, il faut le dire, Dieu s'éprend de la créature! Il a mis dans toute créature sa bonté et sa beauté; et le plus dans la créature humaine, qu'il a faite «à son image et ressemblance»; et non seulement avec les facultés de la connaître et l'aimer, mais, justement, dans l'état de grâce, l'état de pouvoir plaire à Dieu comme Dieu se plaît en lui et de plaire à Dieu pas seulement comme un rose nous plaît, ou une personne gracieuse, mais la grâce même de Dieu, une participation à la vie même de Dieu. Catastrophe, mystère de l'iniquité. L'homme refuse le don

de Dieu et veut être, par lui-même, comme Dieu. Il fallait le Diable, le prince de la division et de l'orgueil pour lui faire avaler une telle balourdise! Le voilà précipité hors du jardin où il vivait familièrement avec Dieu. Mais Dieu a infiniment plus de finesse et d'amour que Satan n'a de ruse et de haine, et dans son plan éternel il avait autre chose; c'est dans son propre Fils, Dieu fait homme, qu'il se ferait aimer de l'homme! Il avait, dit la liturgie de la messe, admirablement créé l'homme et l'a rétabli plus admirablement. «Et le Verbe s'est fait chair et il a habité parmi nous» et pour nous il a souffert, est mort, est ressuscité, est monté aux cieux où il nous attend tous, au bout du même chemin.

Mais déjà ici-bas, et quelles que soient les erreurs et les tribulations de ta vie terrestre, «Si quelqu'un m'aime, dit Jésus, mon Père l'aimera, et nous viendrons, nous ferons demeure en lui.»

– Plus difficile que ça, dis-tu. Comment aimer Dieu toujours, être toujours agréable à Dieu?

– Impossible par toi-même, d'accord. Il y a les sacrements, il y a la prière. Demande-lui la grâce (actuelle) de vivre habituellement selon sa grâce (sanctifiante) c'est-à-dire de vivre la volonté de Dieu et les commandements de Dieu. Et non seulement tu es sauvé, tu peux devenir un saint... M.M.

L'inflation des services publics

Il y a encore une quinzaine d'années, 13% des Suisses étaient au service de l'administration. Aujourd'hui, d'après les statistiques, ils sont au moins 20%. En trois lustres, l'inflation a touché le fonctionariat et a même dépassé le 50%. Que sera-ce dans une trentaine d'années si nous continuons à ce rythme-là?

Qui est coupable?

La Confédération doit subir les exigences du parlement qui a refusé toute augmentation de personnel, sauf dans de très rares exceptions. Mais ce sont les cantons et les communes qui donnent le mauvais exemple. Si l'on compare d'ailleurs l'augmentation des dépenses, les taux d'augmentation les plus hauts sont de 120% dans les communes, 100% dans les cantons et 75% à la Confédération qui, pour une fois donne le ton. Il est vrai aussi qu'elle s'est déchargée de certaines tâches auprès des cantons qui eux, se sont déchargés auprès des communes.

Mais cette augmentation a de quoi effrayer le citoyen normal qui peut aisément imaginer que dans un demi-siècle, tout le monde sera fonctionnaire, comme dans les pays de l'Est ou presque.

Les responsabilités déplacées.

Personne ne conteste les services de l'Etat, mais il est permis de s'inquiéter de l'augmentation des charges bureaucratiques pour le secteur privé. L'artisan, le petit patron, les responsables des PME (petites et moyennes entreprises) croûlent sous la paperasse et souvent se découragent de diriger un petit secteur qui lui «mange» tellement de temps pour remplir des tâches administratives. La rentabilité en souffre. Et dans des secteurs où l'on est contraint à la rentabilité parce que la concurrence l'exige, on commence à se poser des questions sur le «management» du niveau communal et cantonal. Mais il faut du courage pour oser le dire!

AGENCE MERCEDES-BENZ

MERCEDES BENZ PUCH

Utilitaires
Camion Saurer, type 5DF, avec grue
Camion Mercedes, type 410, 25 000 km
Opel Blitz, pont alu, 60 000 km, bon marché

Occasions
Mercede 230E, très propre, 1982
Mercedes 280E, 1980, très propre
BMW 320i, 60 000 km, 1986, avec options, Fr. 12 000.-
BMW 735i, toutes options

GARAGE TRANSALPIN MARTIGNY Tél. (026) 2 28 24

L'ATOUT

Association pour une libre information.
Rédactrice responsable: Geneviève Aubry.
9, rue Pasteur Frère, 2710 Tavannes, CP 12-4709-6

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

SION GRAVELONE



Votre villa dans un site exceptionnel!

Nous vendons, à prix fixes, pour 1988-1989

luxueuses villas jumelles

sur 3 étages, 5 chambres à coucher, 3 salles d'eau, grande cave, buanderie, abri, 2 garages, etc. Surface habitable env. 200 m², Fr. 860 000.-
Excellentes propositions de financement.
Pour de plus amples renseignements, écrire sous chiffre P 36-666589 à Publicitas, 1951 Sion.

Grand studio

A louer aux Evouettes, au sommet des vignes, dans un petit immeuble neuf de 4 appartements, studio de 40 m², cuisine agencée et meublée, terrasse de 10 m², cave, garage, jardin, Fr. 620.- par mois, TTC.
Pour visiter le samedi:
Tél. (025) 81 17 68 ou 81 17 50.
Pour réserver, aux heures de bureau: (025) 71 19 67.

036-829928

A vendre à Sion, Maurice-Troillet

joli 4 1/2 pièces

4e étage, balcon, place de parc, situation calme, près des bus. Fr. 189 000.- (jusqu'à 90% d'hypothèque possible).
Tél. (027) 23 25 70.

036-667109

Grans-Montana

Situation ensoleillée, calme, verdure, à proximité du golf et village, particulier vend

appartement 3 1/2 pièces

2 salles d'eau, très belle cheminée de salon, meublé avec beaucoup de cachet, grands balcons, garage intérieur

2 1/2 pièces meublé

avec garage intérieur

studio meublé

sans garage.

Tél. (027) 43 13 23.

036-053793

A Montana ou à Crans (VS)

Je cherche à acheter tout de suite

studio avec balcon

Payement rapide si convenance. Confort moyen accepté.

Ecrire sous chiffre S 36-667017, Publicitas, 1951 Sion.

Châteaufort-Conthey

A louer

spacieux appartement 4 pièces

Séjour cheminée française, cuisine, loggia, 3 chambres, avec place de parc intérieure privée. Fr. 850.- par mois + charges.
Libre dès le 15.3.1988.

Tél. (027) 36 36 12. 036-054118

A vendre départ de la télécabine Le Châble-Verbier

appartement 3 pièces

avec cave et jardin. Fr. 150 000.-

Tél. (026) 7 22 41. 036-090132

Région Sion

Dans le vignoble, à louer

appartement 3 pièces

Fr. 350.- par mois.
Tél. (027) 22 22 71 de 8 à 11 heures.

036-054247

Drôme/Savièse

A louer dès le 15 mars

appartement rénové 3 1/2 pièces

Tél. (027) 25 12 04.

036-054264

Collonges A louer

appartement 3 pièces

Libre dès le 1er avril.

Tél. (026) 2 21 69. 036-400156

A louer à Sion

luxeux 5 pièces en attique

149 m². Loyer Fr. 1200.- par mois, plus charges.

Ecrire à MA 86325, Mengis Annonces, case postale 3900 Brigue.

036-667353

Cherche à louer à Sion

3 pièces

Ecrire sous chiffre MA 86326, Mengis Annonces, case postale, 3900 Brigue.

036-667359

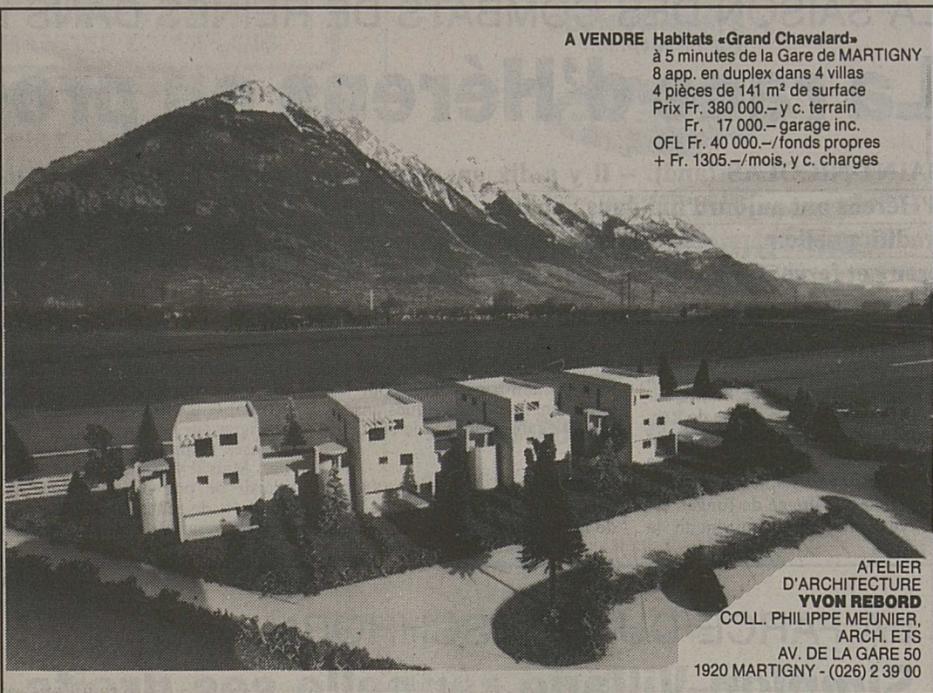
A louer à Sion

petit centre commercial

500 m² à l'entrée de la ville. Très bien placé avec 200 places de parc disponibles.

Ecrire sous chiffre D 36-668049, Publicitas, 3900 Brigue.

036-668049



A VENDRE Habitats «Grand Chavalard» à 5 minutes de la Gare de MARTIGNY 8 app. en duplex dans 4 villas 4 pièces de 141 m² de surface
Prix Fr. 380 000.- y.c. terrain
Fr. 17 000.- garage inc.
OFL Fr. 40 000.-/fonds propres
+ Fr. 1305.-/mois, y.c. charges

ATELIER D'ARCHITECTURE YVON REBORD COLL. PHILIPPE MEUNIER, ARCH. ETS AV. DE LA GARE 50 1920 MARTIGNY - (026) 2 39 00

OCCASION-REVENTE CHERMIGNON-DESSUS

appartement 3 1/2 pièces

Maze B - en rez sud-ouest, cheminée, 36 m² de pelouse, meublé, garage.

GESTIMMOB, Simon Derivaz, Immobilier-Voyages, pl. du Midi 25, 1951 SION, tél. (027) 23 25 02. AGENCE D'YCOOR, 3962 Montana-Crans, tél. (027) 41 39 74.

GESTIMMOB

Grans-Montana visitez le chalet témoin

de la nouvelle promotion «Les jolis chalets».

Tous les jours dès 14 h «portes ouvertes» (y compris samedi et dimanche).

Du grang parking de la nouvelle salle des congrès Le Régent, vous marchez 100 pas environ en suivant le tableau d'affichage, et vous trouverez, près d'un lac et d'une forêt, un chalet qui répond à chacun de vos désirs (128 m² à Fr. 4300.- le m²).

Autorisation de vente aux étrangers.

Avis aux intéressés: sur 15 chalets, 8 sont déjà vendus. Donc dépêchez-vous!

Autres renseignements: Tél. (027) 43 43 64.

036-667742

Champlan, Immeuble Les Landes A vendre

4 1/2 pièces, 126 m²

neuf, spacieux, haut standing. Fr. 285 000.-. Disponible tout de suite. Aide de la Confédération possible.

Rens. Michel Vuignier, 1961 Grimsuat, tél. (027) 38 39 52.

036-668151

Pour financier

A vendre

- immeuble 12 appartements à Sion (loué) Fr. 1 900 000.-
- immeuble 5 appartements plus 3 magasins à Ascona, bord du port (loué), Fr. 4 500 000.-
- immeuble 9 appartements à Leukerbad (pour location) Fr. 1 800 000.-
- dancing 230-300 places à Nendaz avec restaurant et magasin (16 lits - 28 lits d'ortoirs), Fr. 774 000.-.

Ecrire sous chiffre 89-203, ASSA, place du Midi 27, 1950 Sion.

036-830035

Martigny A remettre, évent. à louer salon de coiffure

dames et messieurs.

Ecrire sous chiffre 36-668010, Publicitas, 1951 Sion.

036-668010

Pour Fr. 960.- par mois y compris les charges, avec l'aide fédérale à l'acquisition de logements, devenez propriétaire à Riddes d'un

appartement de 4 1/2 pièces (111 m²)

A vendre sur plan directement du constructeur dans petit immeuble de 7 appartements, très bien situé, mise à disposition printemps 1989, au prix de:

- 1er étage Fr. 278 000.-
- 2e étage Fr. 282 000.-
- 3e étage Fr. 286 000.-

Fonds propres nécessaires: Fr. 5000.-.

Dans ces prix sont compris: les frais d'actes d'achat et d'emprunt de l'appartement, les agencements de cuisine en chêne teinté, les cheminées de salon, les volets à rouleaux avec tirages électriques, les appareils sanitaires couleurs, les tentes solaires pour loggias, les garages individuels avec portes automatiques, l'interphone multiportier entre les appartements et l'entrée, le choix, dans une gamme très étendue, des revêtements de sols et parois. Prix moyen des carrelages et revêtements Fr. 50.- le m². Prix des papiers peints Fr. 32.- le rouleau, etc. Toutes les formalités pour la demande de l'aide fédérale sont prises en charge par le constructeur.

Renseignements et vente: écrire sous chiffre P 36-920011, Publicitas, 1920 Martigny.

036-667909

A vendre au cœur de Sion

Bâtiment Centre commercial de l'Etoile

cabinet de physiothérapie

entièrement équipé y.c. baignoire pour hydrothérapie. Environ 200 m² de surface.

Ecrire sous chiffre W 36-052890, Publicitas, 1951 Sion.

036-052890

J'achète petite maison à rénover

quartier tranquille à Sierre.

Ecrire sous chiffre P 36-435209, Publicitas, 3960 Sierre.

036-435209

Dorénavant A vendre

vigne de 500 m²

Ecrire sous chiffre P 36-400158, Publicitas, 1920 Martigny.

036-400158

Cherche à acheter

chalet Bas-Valais

avec vente aux étrangers aut. en 1987. Prix raisonnable.

Ecrire sous chiffre T 36-304096, Publicitas, 1951 Sion.

036-304096

A vendre à Sallion et Leytron

villas contiguës et individuelles

Clés en main avec aide fédérale dès Fr. 375 000.-.

Ecrire sous chiffre P 36-054276, Publicitas, 1951 Sion.

036-054276

A vendre au cœur de Sion

Bâtiment Centre commercial de l'Etoile

surface commerciale environ 770 m²

1er étage, accès facile.

En bloc ou divisible au gré du preneur.

Ecrire sous chiffre U 36-052888, Publicitas, 1951 Sion.

036-052888

Sion Centre Informations

Le mensuel distribué à tous les ménages des communes de Sion, Ayent, Arbaz, Grimsuat, Savièse, Nendaz, Salins, Veysonnaz

Tirage: 17 000 exemplaires

Prochaine parution: mardi 1er mars 1988
Délai: 10 jours avant parution.

Pour vous renseigner et prendre note de votre message publicitaire ▽ Sion (027) 21 21 11, int. 63.

Participez nombreux(euses) au concours consacré à la place du Midi. Bonne chance!

MICHEL GEORGES
● ACHAT ET VENTE D'IMMEUBLES ●
Place de la Gare 2 - 1950 SION - (027) 22 86 07



Madame et Monsieur Joseph SOBHY-ANTILLE, à Montreux;
Madame Françoise GERMOND-ANTILLE et ses enfants Anne-Laure, Fabrice et Carl, à Carouge;
Monsieur Jean CHUARD, à Rolle;
Madame Mariette BERCLAZ-ANTILLE et famille;
Monsieur Alexandre ANTILLE;
Mademoiselle Andrée ANTILLE;
Madame et Monsieur Ahmed TOURKY-ANTILLE;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur d'annoncer le décès, survenu dimanche 7 février, de

Joselyne ANTILLE

leur très chère fille, sœur, tante, amie, nièce et cousine.

L'ensevelissement a eu lieu à Rolle dans l'intimité de la famille.

Que le ciel te donne l'amour que tu cherchais.



Madame Yvette DESGALIER-BAUDIN, à Lausanne;
Mademoiselle Marie-Claire DESGALIER et son ami Monsieur Carlo RUOZZI, à Lausanne;
Madame Marcelle DESGALIER-RENARDIN, à Lausanne;
Madame et Monsieur Jean SCHIRA-DESGALIER, à Vouvry;
Monsieur et Madame Robert DESGALIER et leur fils Pascal, à Lausanne;
Madame et Monsieur Charly PFENNINGER-BAUDIN, à Lucerne, et famille;
Monsieur et Madame Arsène BAUDIN, à Leytron, et famille;
Monsieur et Madame Max BAUDIN, à Leytron, et famille;
Madame Renée GILLOZ-BAUDIN et son fils, à Riddes;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Albert DESGALIER

tenancier du bar à café La Siesta à Lausanne

leur très cher époux, papa, fils, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 9 février 1988.

Les obsèques ont eu lieu à Lausanne, vendredi 12 février 1988, dans l'intimité.

Domicile de la famille: chemin de Fontannaz 3, 1004 Lausanne.



La famille et les amis de

Madame Emilie Von ARX-GIAVINA

ont le profond chagrin de faire part de son décès survenu le 10 février 1988, dans sa 90^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement a eu lieu dans l'intimité.



La classe 1926 de Sion

a le regret de faire part du décès du

docteur Hans-Anton EBENER

son contemporain et ami.



La Société des hôtels et bains de Loèche-les-Bains

a le profond regret de faire part du décès du

docteur Hans-Anton EBENER

ancien médecin chef du centre médical.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Madame Albine JAQUET-AYMON, à Ecublens;
Monsieur et Madame Michel JAQUET-STEINER et leurs enfants, à Berne et Zurich;
Monsieur et Madame Daniel JAQUET-HERTIG et leurs enfants, à Genève;
Madame et Monsieur William AEBI-JAQUET et leurs enfants, à Genève;
Madame et Monsieur Daniel RECORDON-JAQUET, à Ollon, et famille;

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Paul JAQUET

leur cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin et ami, enlevé à leur tendre affection le 11 février 1988, après une longue maladie supportée avec courage.

Le service funèbre aura lieu à l'église d'Ecublens le lundi 15 février 1988 à 14 h 30.

Honneurs à 15 heures.

L'incinération suivra à Lausanne sans cérémonie.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser à la Ligue vaudoise contre le cancer, c.c.p. 10-22260-0.

Un merci tout particulier au groupe d'infirmières d'Ecublens, ainsi qu'au groupe Maguy Lebrin de Lausanne pour leur aide.

Domicile mortuaire: centre funéraire de Montoie, Lausanne.

Domicile de la famille: En Enjalin A, 1024 Ecublens.

Le Seigneur est mon berger.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Une parole, un geste, une prière, une fleur, une présence, autant de témoignages qui réconfortent.

La famille de

Monsieur Roger GAUDIN-PRALONG

a été profondément émue de rencontrer tant de sympathie.

Elle vous remercie de tout cœur et vous exprime sa profonde gratitude.

Evolène, février 1988.



Un merci tout particulier:

- aux révérends curés Bernard Métry, René Bridy, Léonce Bender, Henri Beytrison, Michel Massy;
- au révérend père David Salamin;
- au Chœur d'hommes d'Evolène;
- au Chœur mixte d'Evolène;
- à la Compagnie Bâloise Assurances, à Sion;
- à l'école de commerce, classe 10, à Sion;
- au cycle d'orientation, classe 3A, à Euseigne;
- au directeur et aux professeurs du cycle d'Euseigne;
- au personnel de l'Hôtel Eden, à Evolène;
- à la Taverne évolénarde, à Evolène;
- à l'Hôtel Hermitage, à Evolène;
- à la Société des hôteliers du val d'Hérens;
- à l'Association hôtelière du Valais;
- à la Société de développement, à Evolène;
- à l'entreprise François Crettaz, à Mase;
- à l'entreprise Mauris Frères, à Evolène;
- au ski-club Evolène;
- au FC Evolène;
- au groupe compétition région Evolène;
- à l'Arc-en-Ciel, à Evolène;
- au Parti chrétien-social d'Evolène;
- aux classes 1942, 1944, 1970, 1971 et 1972.

Février 1988.



Madame André PIERROZ et sa famille

profondément touchées par les nombreuses marques de sympathie qui leur ont été données lors du décès de

Monsieur André PIERROZ

remercient tous ceux qui, par leur présence, leurs messages de condoléances, leurs dons et envois de fleurs, ont pris part à leur douloureuse épreuve.

Un merci particulier:

- au docteur Emonet ainsi qu'au personnel de l'Hôpital de Martigny;
- au curé Tornay;
- à la classe 1913 de Martigny et Bovernier;
- à la classe 1937 de Bovernier;
- au groupe folklorique La Comberintze;
- au Ski-Club Martigny-Combe;
- à la Société de tir de Martigny;
- au Club des lutteurs de Martigny.

Martigny, février 1988.



Son épouse:
Hildegard HASS, à Bex;

Ses enfants:
Gabriel et Maya ÉVÉQUOZ-HASS, à Bex;

Ses petits-enfants:
Christian et Nancy MULTONE-ÉVÉQUOZ, à Monthey;

Sa nièce, ses neveux et son cousin à Berlin, Koblenz, Darmstadt et Orégon;

ainsi que les familles parentes et amies, en Suisse et en Allemagne, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Günter HASS

médecin dentiste

survenu à l'Hôpital d'Aigle, dans sa 75^e année.

Le culte sera célébré au temple de Bex, le lundi 15 février 1988, à 13 h 30; honneurs à 14 heures.

L'incinération aura lieu à Vevey.

Domicile mortuaire: La Grande Fontaine, Bex.

Domicile de la famille: route de Magny 22, 1880 Bex.

En lieu et place des fleurs et couronnes, prière de penser aux personnes âgées de la Résidence à Bex, c.c.p. 18-6998-6.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La Société des cafetiers, restaurateurs de Morgins

a le regret de faire part du décès de

Madame Felicina SOLIANI

belle-mère de son président M. Umberto Giovanetti.



La famille de

Monsieur Jean MAILLARD

profondément touchée par les très nombreuses marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées lors de son grand deuil vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos envois de fleurs, de vos dons, de vos messages de condoléances et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Cheseaux-Noréaz, Orbe, Renens et Poliez-Pittet, février 1988.



EN SOUVENIR DE

Marie-Angèle CANTA



14 février 1983
14 février 1988

Cinq ans d'absence et de silence mais tu es toujours dans nos pensées et dans nos cœurs.

Ta famille, tes enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église paroissiale de Martigny, aujourd'hui samedi 13 février 1988, à 18 heures.



EN SOUVENIR DE

Madame Irène TAVEL



13 février 1983
13 février 1988

Ton époux, tes enfants, petits-enfants et famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à la chapelle de Loc aujourd'hui samedi 13 février 1988, à 17 h 30.

INFORMATIQUE

La première volée du CESPEG

SION (fl). — Après quinze mois d'efforts, à raison de huit heures par semaine (mercredi et samedi), sept Valaisans ont obtenu le diplôme d'utilisateur qualifié en informatique de gestion. La remise de ces certificats a eu lieu hier dans les locaux du centre d'études supérieures et de perfectionnement en gestion (CESPEG).

Le CESPEG est né en 1984, alors que les autorités politiques et économiques de Sion pressentaient un tournant en cette fin de siècle. De bonnes connaissances en informatique seraient nécessaires dans un nombre grandissant de secteurs, dans les années à venir. Il fallait offrir aux adultes en emploi une telle formation.

Avec l'école supérieure de commerce

Ainsi définis, les objectifs du CESPEG ont attiré un intérêt certain dans la région, tandis que la structure des cours rentabilisait le matériel et le potentiel humain de l'école supérieure de commerce,

avec une ouverture sur l'extérieur.

Présidé actuellement par M. Pierre Mermoud, qui est également à la tête de la commission scolaire, le CESPEG fonctionne avec huit professeurs, dont six issus de l'école précitée. Le directeur de cette dernière, M. Gabriel Favre, faisant partie du noyau initial du CESPEG, alors que M. Jean-Pierre Arlettaz, professeur, fait office de coordinateur.

Cher diplômé

Sept des candidats inscrits aux cours de 1986-1987 ont donc réussi les examens mis sur pied par diverses instances, dont la Société suisse des employés de commerce. Cette dernière étant représentée

par son secrétaire, M. Claude-Blaise Piguët. Une bonne culture générale en informatique est désormais l'atout de ces sept pionniers.

A relever que le CESPEG a déjà vu défiler plus de 250 élèves entre les cours de formation UQIG, les cours de perfectionnement et ceux destinés aux enseignants. L'équipe professorale donne ainsi plus de cinq cents heures de cours par année.

Fort sympathique, la cérémonie de remise des diplômes a donné la parole à MM. Gilbert Debons, Pierre Mermoud, Gabriel Favre et Claude-Blaise Piguët, en présence de nombreux représentants du secteur tertiaire.



Les nouveaux diplômés: MM. Jean-Edward Constantin (Leytron), Pierre Follonier (Evolène), Alain Gaillard (Chamoson), Alex Gaillard (Chamoson), Jean-Robert Martinet (Martigny), Jacqueline Zakik (Sion), Mireille Zufferey (Sion). Cette dernière est en fait la première, ayant obtenu la meilleure note.

Les Cyclades en bateau ivre...

Nous lisons dans la «Gazette» de Martigny-Entremont-Saint-Maurice:

Les autorités scolaires locales sont au pied du mur. La loi sur le cycle d'orientation leur impose de

décider les structures du nouveau cycle. Et ce n'est pas facile. D'abord parce qu'elles n'ont jamais été appelées à prendre ce genre de décision, ensuite parce que la meilleure solution n'est pas évidente devant la multiplicité des commentaires et des informations. En fait, le terrain est miné et l'atmosphère empoisonnée.

Le terrain est miné parce que ceux qui font la décision au DIP, le chef du département et son éminente grise M. Rausis, soutiennent de tout leur poids, encore que discrètement, la solution des cours à niveau qui sauve l'honneur et la mise des rescapés du tronc commun. Celui-ci, refusé par le peuple, est partiellement réintroduit par un système hybride où la différenciation en branches principales se fait pardonner par un enseignement hétérogène des branches secondaires.

L'atmosphère est empoisonnée parce que les discussions sur l'opportunité ne prennent pas en compte les faits, les expériences et les possibilités d'amélioration, mais une idéologie de l'égalitarisme qui persiste à poursuivre sa chimère.

La grande majorité des maîtres concernés par cette réforme est carrément opposée ou franchement sceptique devant cette solution dont le seul avantage est d'ordre corporatif. Certains directeurs proches du DIP ont affirmé que cette solution ne renchérisse pas le cycle d'orientation. C'est un pieux mensonge. Je dis pieux parce qu'il sert la religion des sectaires de l'égalité. En effet, si tel cycle a maintenu, avec le système à niveau, le même coût en professeurs, son directeur omet prudemment de préciser que c'est pour y avoir supprimé deux classes...

On m'accordera de connaître la situation de l'intérieur. Je puis donc affirmer que l'argument principal et souvent unique qui retienne l'attention du personnel secondaire, qui l'incline à envisager comme moindre mal la solution des cours à niveau, est une question de «beefsteack». Le mot est cru, mais un enseignant de mon district à qui un député affirmait que les deux systèmes étaient équivalents (sic) lui déclara que, dans ce cas, il opérerait pour la solution qui lui garantirait, malgré la

dénatalité, son beefsteack, c'est-à-dire le maintien de son horaire...

Quant aux enseignants primaires, on les dit très partagés. Mais on a pu voir que ceux qui se prononçaient le plus ouvertement pour les solutions nouvelles étaient, comme par hasard, ceux dont les élèves connaissent au cycle les problèmes les plus sérieux...

Nous vivons, à n'en pas douter, un moment privilégié de la dialectique progressiste. Mise en minorité sur l'ensemble du Valais, la majorité du Grand-Conseil a reporté sur les communes un choix plus idéologique que pédagogique. Les régions, les districts vont ainsi s'opposer les uns aux autres. Il y aura les beaux esprits qu'on louera pour leur audace et qui auront portes ouvertes au département. Et il y aura les autres, ceux pour qui le vrai progrès ne se fait qu'en améliorant l'acquis et en corrigeant, s'il se peut, ce qui a fait ses preuves. Ceux-là seront montrés du doigt et certains directeurs, certains présidents qui connaissent la maison affirment déjà qu'ils s'attendent à trouver sur la Planta un accueil modulé selon leur allégeance idéologique.

Tout ça serait une péripétie politique amusante où se jugerait la sujétion du PDC à un progressisme radical un peu suranné, s'il ne s'agissait au fond d'un retour camouflé à l'école primaire où, de sept à quinze ans, tout le monde n'avait droit qu'à un enseignement commun. A part les riches bien entendu et ceux qui ne l'étant pas se saignent pour offrir à leurs enfants, par une école privée, un enseignement de bonne qualité.

René Berthod

RADIO VALAIS
Feu vert!

MARTIGNY. — C'est à l'unanimité que les membres de Radio Martigny, réunis hier soir en assemblée extraordinaire dans la grande salle de l'Hôtel de Ville, ont décidé d'adresser aux autorités fédérales une requête en vue d'étendre leur zone d'écoute et de transformer leur radio régionale en Radio Valais. Une demande sera faite immédiatement à Berne dans ce sens.

Nous reviendrons en détail sur cette importante assemblée dans notre prochaine édition.

BRAMOIS

Un camion se «paie» une maison



Un camion décidément bien encombrant...

BRAMOIS (vp). — Il ne se passe bientôt plus de mois sans qu'un camion ne vienne «accrocher» une maison, toujours la même, au milieu du village de Bramois. Et ce malgré le panneau qui interdit tout passage aux véhicules mesurant plus de 2 m 50 de hauteur.

Le scénario s'est répété hier après-midi, vers 16 h 30. Le conducteur d'un camion venant de Grône n'a pas vu l'avancement des poutres, au-dessus de la route.

La cabine du camion a passé, mais le reste est resté sur place... Le résultat fut assez spectaculaire

pour qu'on ne puisse même plus passer à pied dans la ruelle.

Par comble de malchance, un accident semblable avait eu lieu quelques semaines plus tôt et le propriétaire de la maison avait terminé la veille la réfection des poutres endolories.

Sur la maison, une pancarte: «A vendre». Dans le village, on reparle d'une fameuse déviation qu'on attend depuis dix-sept ans, mais qui n'est toujours pas réalisée à cause de quelques oppositions... Il y a certains panneaux dans lesquels il vaut mieux ne pas tomber!

PASCAL RICHARD

Après le titre, les bravos

AIGLE (sd). — C'est jeudi dernier, en début de soirée, que les Aiglons ont officiellement félicité Pascal Richard pour son récent titre de champion du monde de cyclocross. MM. Jean-François Leuba, conseiller d'Etat, André Bonzon, préfet du district, Jaquat, président de l'Union cycliste suisse (UCS) et Claude de Sauge, président de l'Association cycliste vaudoise, avaient fait pour l'occasion le déplacement de la halle des fêtes des Glariers. Même les autorités fédérales étaient «présentes», grâce à un télégramme de félicitations adressé à Pascal Richard par le conseiller fédéral Flavio Cotti.

Mérites aiglons

Les autorités et l'union des sociétés locales d'Aigle ont profité de cette occasion pour remettre les trois mérites aiglons qu'ils attribuent chaque année. Le Photo-



Après sa victoire, Pascal Richard a reçu les félicitations des siens.

Club Aigle (pour son énorme travail), M. Laurent Dufaux (pour ses résultats en cyclocross) et M. Gil-

bert Descombes (pour son dévouement aux sociétés) ont reçu les trois mérites de cette année.

BANQUE CANTONALE VAUDOISE

Le bilan franchit le cap des 10 milliards

LAUSANNE. — La direction générale de la Banque Cantonale Vaudoise a tenu sa conférence de presse annuelle à Lausanne et présenté les comptes de l'exercice 1987, qui affichent un bénéfice net de 51,4 millions de francs, en hausse de 1,6 million (+ 3,8 %) par rapport à l'année précédente.

Pour la BCV, la principale satisfaction est venue de l'évolution du bilan, marquée d'abord par le franchissement du cap de 10 milliards de francs (+ 6,8 %) mais aussi par la progression des résultats d'exploitation, le cash-flow ayant fléchi de 2,2 % pour revenir à 102,8 millions de francs, contre 105,1 millions en 1986.

Les dépôts de la clientèle ont atteint 6787 millions (+ 5,3 %). Cette hausse résulte surtout de l'accroissement des comptes de dépôts et de placements (1214 millions, + 31 %), qui constituent l'instrument privilégié de l'épargne

moderne. Les comptes créanciers à vue ont également progressé à un rythme supérieur à celui du bilan (1159,9 millions, + 2,6 %). Quant aux autres formes de dépôts, elles ont soit augmenté modérément (livrets de dépôts et de placements, bons de caisse), soit diminué (créanciers à terme).

Les avances à la clientèle ont progressé à un rythme soutenu (6732,4 millions, + 9,6 %). L'augmentation s'est concentrée sur les avances à terme fixe (1381,9 millions, + 20,2 %) et sur les placements hypothécaires (2516,3 millions, + 16,7 %). Dans le portefeuille de titres, les pertes comptables, enregistrées à la suite krach boursier n'ont entamé que partiellement les réserves constituées sur ce poste, fut-il souligné.

Le conseil d'administration proposera à l'assemblée générale des actionnaires, fixée au 29 mars, le versement d'un dividende inchangé de 12 % sur le capital, soit 30 francs brut par action et 12 francs par bon de participation.

Pour 1988, après plusieurs années de forte croissance, on s'attend à une période plus difficile, d'où l'importance de la maîtrise des charges, voire de la compression des frais généraux pour optimiser les ressources à moyen et long termes, une analyse actuellement en cours, qui n'a d'ailleurs rien à voir avec le krach boursier.

La participation du personnel au capital, dans le but de renforcer l'intérêt des collaborateurs, est devenue effective. Elle se traduira par une récompense de fidélité fu-

ture (tous les cinq ans deux unités), également pour les employés à temps partiel (50 %), qui seront de plus en plus utilisés. La BCV émet une tranche de 30 000 bons de participation (actuellement en réserve), souscrits par la fondation patronale au prix de 150 francs. Ces 4,5 millions se répercuteront naturellement au niveau du bilan et des réserves.

«Une banque qui se veut universelle doit compter 3 millions de francs d'investissement informatique par milliard présent au bilan.» C'est dire que l'informatisation était l'objectif omniprésent, d'autant qu'IBM a choisi la BCV pour une opération pilote, destinée à tester son nouveau matériel bancaire. Les développements devraient déboucher sur un «mariage» avec les deux banques cantonales genevoises. Ensuite, l'offre sera faite aux autres banques cantonales romandes.

Dans le secteur de l'investissement immobilier, la BCV annonçait le dépôt du plan de quartier, en novembre dernier, pour la construction de son centre administratif à Prilly près Lausanne, qui comprendra l'ensemble des moyens de fonctionnement de la banque, plus certains services opérationnels, les bourses suisses et étrangères, etc.

Concernant le capital risque, il a permis de traiter une trentaine de cas en 1987 et il apparaît que le placement de 15 millions, fixé à ce type de financement, offre également une marge de manœuvre suffisante pour 1988. Sion, Valais

EN SOUVENIR DE

Jean-Daniel
BEYTRISON

1987 - 13 février - 1988

J oie tu étais,
E nivré de la vie,
A xé sur toute chose,
N ul ne pouvait te retenir...

D 'où tu es,
A ide-nous à supporter la
séparation
N 'oublie pas ceux que tu as
aimés
I ci-bas.
E nglouti
L e temps, pour que nous
puissions bientôt nous
retrouver.

Ta femme, tes enfants,
ta famille.

Que ceux qui l'ont connu et
aimé aient en ce jour une
pensée pour lui.

Une messe d'anniversaire sera
célébrée aujourd'hui samedi
13 février 1988, à 18 heures, à
l'église de Bovernier.

POMPES FUNEBRES
F. EGGS & FILS
3, av du Marché
SIERRE, 55 19 73

IL AVAIT ÉCUMÉ LE TESSIN

Zambetti arrêté à Bergame

LUGANO-BERGAME (ATS). — Selon le «Corriere del Ticino» d'hier, un des deux auteurs de l'audacieuse attaque à main armée commise dans un bureau de change du centre de Lugano, le 29 janvier dernier, a été arrêté il y a une semaine à Bergame. La police cantonale de Bellinzona a confirmé, hier matin, l'arrestation de Giambattista Zambetti, 31 ans, bien connu de la justice tessinoise. Avec un complice, l'homme avait séquestré le gérant et l'employée du bureau de change et s'était enfui à pied avec 12 kilos

d'or et 290 millions de liras contenus dans deux valises. Un butin estimé à quelque 600 000 francs. Les deux malfaiteurs, armés, avaient agi à visage découvert et c'est leur accent lombard, relevé par les victimes, qui a dirigé les enquêteurs tessinois dans la région de Bergame dont proviennent environ 90% des malfrats italiens qui opèrent au Tessin. Giambattista Zambetti a ainsi été arrêté dans la caserne des carabinieri de Bergame où, étant en liberté surveillée, il se rendait pour la signature de rigueur.

Membre de la fameuse «bande des Bergamasques» qui écumaient le Tessin au début des années huitante, Zambetti avait été arrêté à Locarno en 1982 mais s'était évadé peu après. De retour au Tessin en décembre de la même année, il attaqua une banque à Chiasso, blessait un agent au cours d'une fusillade avec la police mais parvenait toutefois à s'enfuir.

En 1984 il dévalisait une autre banque, à Bellinzona cette fois, et réussissait à passer en Italie où la police le repêrait ainsi que ses complices dont l'un était tué au terme d'un échange de coups de feu. Arrêté peu après à Bergame, le malfaiteur était condamné à

quatre ans et demi de réclusion en février 1987, mais obtenait rapidement la liberté surveillée. Une année ne s'était pas encore écoulée que le bandit bergamasque, décidément attiré par le Tessin, signait le coup du 29 janvier dernier à Lugano. Zambetti a été incarcéré en Italie, où il sera probablement jugé. Son complice, en revanche, court toujours.

● BERNE (ATS). — Parmi les Suisses qui se sont mariés en 1986, un sur sept a porté son choix sur une étrangère. En revanche, seule une Suisseuse sur douze jeunes mariées a décidé de faire sa vie avec un étranger.

Genolier: recours

LAUSANNE-GENOLIER (VD) (ATS). — La clinique de Genolier S.A. a fait recours hier auprès du Tribunal cantonal contre la faillite prononcée au début de la semaine par le tribunal de Nyon, a indiqué l'avocat de la société. Cette faillite, sans poursuite préalable, a été prononcée à la suite d'une procédure engagée par un créancier réclamant 60 000 francs. La clinique privée, appartenant au groupe américain PHS et qui a connu entre 1985 et 1987 de sérieuses difficultés, a assuré qu'elle n'était pas en état d'insolvabilité.

La clinique refuse de payer à son ancien architecte attiré une part de ses honoraires jugée injustifiée. Le créancier a recouru à une procédure qui s'applique habituellement aux entreprises en cessation de paiement et sans activité reconnue.

La réorientation menée l'an dernier par le nouveau directeur Jean-Claude Salamin, ainsi que le renflouement de la clinique vaudoise par le groupe américain de M. Leroy Pesch ont eu un résultat positif sur les affaires, a précisé hier l'avocat de la société.

Après huit ans de tergiversations

BADEN (ATS). — Après plus de huit ans de tergiversations, de recours, la Cedra (Société coopérative nationale pour l'entreposage de déchets radioactifs) a reçu le feu vert pour des forages d'essai à Siblingen (SH). Les travaux de forage proprement dits ne commenceront qu'en automne prochain et devraient être achevés au printemps 1989.

Huit années se sont écoulées

entre la présentation de la requête de forage et l'autorisation légalement valable, écrit la Cedra dans un communiqué hier.

Selon la Cedra, le site de forage devrait être à nouveau cultivable dans la seconde moitié de 1989. Il ne restera plus qu'un avant-puits de forage au-dessous du terrain, renfermant des instruments pour des mesures à long terme.

MORTALITÉ DUE AU CANCER

Alcool, tabac et obésité en cause

BERNE (ATS). — En Suisse, environ 25% de la mortalité due aux tumeurs cancéreuses sont attribuables au tabac, une proportion inférieure aux autres pays occidentaux. En revanche, 5% des cancers mortels sont attribuables à l'alcool, ce qui place la Suisse dans le peloton de tête des pays européens. C'est ce que révèle une étude publiée dans le dernier numéro de «Médecine et Hygiène». Cette situation tend à se modifier, notamment en raison de l'augmentation de la consommation du tabac parmi les jeunes et les femmes, estiment les auteurs de la recherche.

Malgré de larges marges d'incertitudes, les chercheurs, se basant sur des données disponibles jusqu'à début des années huitante, ont calculé qu'une réduction de l'obésité per-

mettrait d'éviter 2% des tumeurs cancéreuses mortelles. 2% également des décès dus au cancer pourraient être évités par un meilleur dépistage, tandis que la suppression de l'exposition professionnelle à des substances cancérigènes connues abaisserait de 1% le pourcentage des décès. Enfin, si l'on s'exposait moins au soleil, les décès dus au cancer diminueraient de 0,5%.

En comparaison avec 23 pays européens, Suisses et Suissesses sont relativement épargnés par le cancer de l'estomac. Mais la proportion de décès dus au cancer de l'œsophage et de la prostate place les hommes suisses au troisième rang, tandis que les Suissesses, peu menacées par le cancer des poumons, sont au septième rang des décès dus au cancer du sein.

Déconfiture de l'UIPE: une mauvaise querelle

GENÈVE (AP). — «Jean Babel m'a menti, il ne joue pas le jeu, je perds mon temps dans cette enquête.» L'ex-juge d'instruction Salvatore Aversano a confirmé hier devant la justice genevoise avoir tenu ces propos à la journaliste Maya Jurt en mars 1984. Mais

l'ancien conseiller d'Etat Jean Babel a contesté ces dires: «J'affirme solennellement n'avoir jamais menti au juge Aversano.» Ce dernier, chargé à l'époque de l'enquête sur l'Union internationale pour la protection de l'enfance (UIPE), a témoigné devant le tri-

bunal de police qui juge la journaliste Maya Jurt pour diffamation, suite à une plainte de l'ex-conseiller d'Etat d.c. Jean Babel. Cette troisième audience s'est terminée avec les plaidoiries et le réquisitoire. Le tribunal rendra son jugement ultérieurement.

Dans son réquisitoire, le substitut du procureur général, Pierre Marquis, a estimé que Maya Jurt n'a pas été capable d'apporter la preuve de vérité nécessaire pour soutenir ses accusations publiques contre Jean Babel. En outre, elle avait les moyens et les documents nécessaires pour éviter de se tromper, a-t-il estimé. Sa bonne foi

est donc également en cause. Il demande donc un verdict de culpabilité et une amende de 10 000 francs.

La journaliste Maya Jurt fut la première, en 1979, à dénoncer la mauvaise gestion de l'UIPE. Pierre Zumbach, ancien secrétaire général de cette institution, qui a démissionné la même année, a été inculpé d'escroquerie par métier et de faux dans les titres. En avril dernier, quatre de ses collaborateurs étaient inculpés à leur tour.

En novembre 1980, l'ancien conseiller d'Etat genevois Jean Babel était appelé à l'UIPE pour évaluer la situation. Il en fut

nommé secrétaire général en 1981 puis président en 1982, dans l'espoir qu'il remettrait l'institution à flot. Mais ses efforts n'aboutirent pas. En avril 1986, il annonça la déconfiture de l'UIPE, avec un passif de 3,4 millions de francs. L'organisme est aujourd'hui en liquidation.

Maya Jurt a critiqué plusieurs fois l'UIPE entre 1979 et 1986. Jean Babel avait déposé deux plaintes en diffamation, lesquelles furent classées après instruction. Mais la journaliste a tenu à être inculpée et jugée, afin de prouver ses accusations.

Magistrat enregistré à son insu

Témoin central de cette affaire, l'ancien juge d'instruction Aversano a confirmé la substance de l'article publié sous la signature de

Maya Jurt par l'hédomadaire romand «L'Illustré» en mars 1984. Mais il a aussi déclaré que la journaliste avait enregistré à son insu une conversation téléphonique qu'il croyait confidentielle, ne sachant pas que ses propos seraient repris dans un article.

Quant à Jean Babel, il a contesté formellement avoir cherché à cacher des choses ou à couvrir des gens. «Je n'ai dit que ce que je pouvais dire. Je devais être très prudent, mettre de l'ordre dans une comptabilité désordonnée avant de tirer des conclusions.» Il a dit qu'il était à l'UIPE comme «un médecin au chevet d'un malade qui avait besoin de calme.» Mais, a-t-il ajouté, «l'acharnement de certains à tirer sur le médecin et sur le malade m'ont empêché de sauver l'UIPE, ce qui était de l'intérêt général et surtout celui de l'enfance malheureuse».

Même l'épouse mérite salaire!

LAUSANNE (AP). — La femme qui travaille dans l'entreprise de son mari a droit au versement d'un salaire, même en l'absence d'un contrat de travail, lorsque son activité dépasse le devoir d'assistance qu'elle doit observer conformément au droit du mariage. Dans un nouvel arrêt rendu hier à Lausanne, le Tribunal fédéral a ainsi modifié sa jurisprudence selon laquelle la femme a, en vertu de son devoir d'assistance, l'obligation de collaborer à l'entreprise de son mari sans toucher de salaire.

A quelques rares exceptions près le Tribunal fédéral s'est toujours prononcé dans le même sens. Pendant des décennies, la Cour suprême a estimé qu'une femme mariée ne pouvait prétendre à un dédommagement pour le travail effectué dans l'entreprise de son mari. Les juges considéraient en effet que la femme profitait en dé-

finitive du standard de vie plus élevé de la famille. En outre, le couple voyait ainsi s'accroître sa fortune dont une partie allait en règle générale à l'épouse en cas de divorce, soulignait l'ancienne jurisprudence.

Le Tribunal fédéral a tempéré ces principes dans un arrêt concernant une Romande qui avait travaillé à mi-temps, de 1972 à 1982, dans la société anonyme de son mari. La Cour suprême a accordé à la femme une indemnité mensuelle de 750 francs, soit au total 90 000 francs. Les juges sont parvenus à la conclusion que la collaboration de la femme dans l'entreprise de son époux dépassait dans une grande mesure et régulièrement ce qu'elle aurait dû faire sans dédommagement conformément au devoir d'assistance fixé par le droit du mariage.

12 KILOS DE COCAÏNE SAISIS A KLOTEN

Gang démantelé

KLOTEN - LUGANO (ATS). — L'enquête menée par la magistrature et la police du Sottoceneri (sud du Tessin) a permis la saisie, jeudi matin à l'aéroport de Zurich-Kloten, de 12 kilos de cocaïne en provenance d'Amérique du Sud et destinés à être écoulés en Italie via Lugano. Ainsi que le communiqué hier à Lugano le Parquet du Sottoceneri, quatre personnes ont été arrêtées dont le repris de justice italien bien connu Giovanni Riva, 62 ans, déjà condamné en 1979 à Lugano pour trafic de drogue.

Cette opération, à laquelle a collaboré la police de l'aéroport, démantèle ainsi un réseau international de trafiquants de drogue. Elle est le résultat d'une enquête entreprise par la

justice tessinoise qui avait eu connaissance des activités et des déplacements de la bande.

Outre la saisie des 12 kilos de cocaïne, dissimulés dans des valises et dont la valeur oscille entre 3 et 4 millions de francs, la police tessinoise a frappé un grand coup en mettant la main sur Giovanni Riva qui s'était évadé du pénitencier luganais en décembre 1979. Condamné pour infraction à la loi fédérale sur les stupéfiants, Giovanni Riva était également recherché pour des attaques à main armée commises en 1980 au Tessin et dans les Grisons. Giovanni Riva et ses trois complices seront transférés au Tessin et mis à la disposition du procureur général Venerio Quadri.

ZH: braqueurs arrêtés

ZURICH (ATS). — Deux Tunisiens, âgés de 23 et 21 ans, ont été arrêtés hier matin à Zurich, alors qu'ils tentaient de commettre une agression à main armée dans une banque de Zurich. C'est la présence d'esprit de l'employé ainsi que le dispositif de sécurité qui ont permis ce dénouement.

Les deux hommes sont entrés dans le bâtiment à 10 h 30, l'un d'entre eux prétendant vouloir ouvrir un compte bancaire. Il a soudain brandi une arme de poing. L'employé a aussitôt déclenché l'alarme. Effrayés par la sirène, les deux individus ont pris une cliente en otage et sont montés dans un ascenseur. Ils ont pénétré dans un bureau où un autre employé discutait avec une cliente à l'instant où intervenait la police. Personne n'a été blessé. L'arme, retrouvée, contenait huit balles.

En bref

BERNE (ATS). — D'importantes chutes de neige se sont produites durant l'après-midi et la soirée d'hier, perturbant considérablement le trafic sur les grands axes de Suisse romande. L'équipement d'hiver était nécessaire sur presque tous les cols. Les risques de verglas devaient s'accroître durant la nuit dernière. En Valais, le trafic sur la route du Grand-Saint-Bernard a été bloqué durant une partie de l'après-midi et momentanément interdit aux poids lourds.

● CAROUGE (ATS). — Le groupe pharmaceutique britannique Glaxo envisage avec optimisme le développement de l'institut de recherche biomédicale qu'il a racheté en août dernier à Genève au groupe américain Biogen. L'institut, qui occupe actuellement 100 personnes, devrait voir ses effectifs doubler au cours de ces deux prochaines années, a indiqué le Dr Jean-Jacques Mermod, chef de la division de biologie cellulaire, hier, lors de l'inauguration officielle du Glaxo Institute for Molecular Biology S.A. (GIMB S.A.), à Carouge (GE).

● BERNE (ATS). — Les taux d'intérêt suivent une courbe descendante en Suisse. Les locataires réclament avec force des hypothèques meilleur marché, mais les banques et les assurances s'y opposent. Selon les banques, la lutte concurrentielle a rétréci les marges d'intérêt et, en outre, les taux d'intérêt devraient se reprendre vers la fin de cette année. Les taux hypothécaires avaient été abaissés pour la dernière fois en été 1986. Ce sont les assurances qui avaient alors pris l'initiative du mouvement de baisse.

● BERNE (ATS). — Pour la 13e fois, des négociateurs suisses et est-allemands se sont rencontrés en vue de chercher une solution aux demandes d'indemnisation d'entreprises suisses nationalisées en RDA. Les discussions, qui ont eu lieu à Berne, ont duré trois jours et, selon le chef de la délégation suisse, M. Blaise Godet, elles n'ont guère permis d'avancer.

Télécommunications

L'étranger... accessible

BERNE (AP). — La réduction des taxes de télécommunication décidée par les PTT à fin 1987 entrera en vigueur le 1er mars prochain. Les communications téléphoniques et télex, les liaisons Télépac et les circuits loués baisseront dans de nombreuses relations avec l'étranger. Cette sixième réduction tarifaire depuis 1980 permettra à la clientèle d'économiser chaque année quelque 130 millions de francs, ont indiqué les PTT hier à Berne.

Les communications téléphoniques avec la RFA, la France, l'Italie, l'Autriche, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas diminueront de 6 à 20%. Les communications téléphoniques en sélection automatique avec les pays non européens baisseront de 14 à 44%.

Quant aux communications télex et Télépac en sélection automatique avec le monde entier, leur prix diminuera de 10 à 43%. Les circuits loués pour toutes les communications téléphoniques et transmissions de données analogi-

ques avec l'étranger baisseront de 11 à 22%.

Les PTT soulignent que les tarifs suisses du service téléphonique dans le régime intérieur sont parmi les plus avantageux du monde. Dans certains domaines, ils ne couvrent même pas les frais.

Les bénéfices des PTT proviennent essentiellement de la correspondance avec l'étranger. Dans ce secteur, le volume du trafic n'a cessé de croître ces dernières années alors même que le coût des communications à grande distance diminuait en raison de la mise en œuvre de nouvelles technologies. Les PTT ont ainsi pu réduire à diverses reprises les taxes des communications avec l'étranger.

Toutefois, les taxes de communications internationales établies à partir de la Suisse demeurent élevées par rapport aux tarifs pratiqués dans les autres pays. Des adaptations tarifaires sont donc justifiées du point de vue économique, souligne la régé.

Le Jura légifère en matière... de viticulture

DELEMONT (vg). — Par un arrêté sur la viticulture, paru dans le journal officiel, le canton du Jura vient de se doter d'une législation sur la viticulture, moins de dix ans après son entrée en souveraineté. C'est le moment de rappeler que, avant la création du canton, l'Assemblée constituante avait abrogé, dans la législation bernoise reprise par le Jura, toutes les dispositions relatives à la viticulture, étant donné qu'il n'existait alors pas de vignes sur le territoire du nouveau canton.

Mais, en 1986, trois projets ont vu le jour. Deux agriculteurs ont planté plus de 600 plants de vigne, sur les hauteurs de Chevenez et Roche d'Or, non loin de Porrentruy, à savoir 90% de pinot noir et 10% de riesling-sylvaner. Il est encore prématuré de dire si cet essai sera couronné de succès, les gelées survenues en 1986 laissant quelques doutes à ce sujet.

L'année dernière, c'était au tour de la Coopérative du centre agricole d'Ajoie de projeter, sur les hauteurs de Buix, à proximité de la frontière française, à une altitude variant entre 390 et 430 mètres, la plantation de quelque 7000 plants de pinot et de riesling, soit les mêmes cépages que précédemment en Haute-Ajoie. La plantation aura lieu ce printemps, l'Office fédéral de l'agriculture ayant donné son accord.

L'arrêté stipule que le Département de l'économie

publique est compétent en matière de viticulture. Il prévoit l'établissement d'un cadastre viticole. D'autres cépages pourront être introduits, d'entente avec la Station fédérale de recherches agronomiques de Changins. L'arrêté fixe les porte-greffes admis. Il stipule que la législation sur l'emploi de produits antiparasitaires est applicable. Il indique que la teneur naturelle en sucre doit être de 14,8% pour les cépages blancs (riesling-sylvaner) et pinot gris, et de 16,2% pour les cépages rouges (pinot noir), soit 60 et 66 degrés Echslé. Il prévoit aussi que les vins n'atteignant pas les teneurs en sucre fixées seront mis dans le commerce comme vins sans désignation. Le laboratoire des denrées alimentaires contrôlera la vendange. Elle sera ainsi soumise aux mêmes exigences de qualité que dans les autres cantons romands.

Selon le projet, le rendement escompté atteint 7 dl par m². La première récolte devrait avoir lieu dans quatre ans, les frais d'investissement étant évalués à quelque 600 000 francs. Le rendement espéré étant de 7 dl par m², on escompte produire 17 000 bouteilles par an. L'écoulement dans le Jura et auprès des Juraissiens de l'extérieur semble assuré. Les calculs prévoient que l'investissement sera amorti en quinze ans, ce qui laisse de dix à quinze ans d'exploitation bénéficiaire nette.

DE BENEDETTI
Triomphe?

PARIS (AP). - Le retrait d'André Leysen, patron du holding belge Gevaert et «fédérateur» des intérêts belges dans la course-poursuite pour la prise de contrôle de la Société générale de Belgique, a remis en selle l'homme d'affaires italien Carlo De Benedetti. Ce dernier semblait pourtant nettement affaibli, la veille, par l'accord passé entre M. Leysen et le groupe français Suez.

Mais, malgré ce nouveau rebondissement dans le feuilleton financier de la «vieille dame belge» les jeux sont loin d'être faits. A la Bourse de Bruxelles pourtant, les opérateurs considéraient que Carlo De Benedetti l'avait d'ores et déjà emporté. Mais la victoire de M. De Benedetti et de sa filiale française, Cerus, qui détiennent avec quelques alliés 38% du capital de la Générale de Belgique n'est pas acquise.

M. Leysen avait donné jusqu'à hier 10 heures à ses mandataires - une série de sociétés belges actionnaires de la Générale - pour souscrire un protocole d'accord qu'il avait conclu la veille avec le groupe français Suez. Et... ce qu'espérait Carlo De Benedetti, est arrivé: le consortium franco-belge s'est fissuré. Du coup, M. Leysen a affirmé qu'il ne prendrait plus d'initiatives pour relancer un projet «d'ancrage» belge de la SGB.

Des critiques font valoir que M. Leysen a trop eu tendance à tirer la couverture à lui au cours de ces dernières semaines.

Autre défection dans le camp Leysen: celle des gros actionnaires de sa propre société, Gevaert. Il est vrai qu'il s'agit de la Cobepa et de l'Ibel, deux filiales de l'éternel rival de Suez, le groupe français Paribas. Tout en réaffirmant leur soutien à M. Leysen, ces sociétés de poids estiment que les projets industriels du tandem Suez-Leysen ne sont pas suffisamment clairs.

Elles refusent en conséquence d'apposer leur signature au protocole d'accord. Conclusion: l'alliance franco-belge, constituée de multiples actionnaires du premier holding du royaume, n'a plus 52% des parts de la Société générale de Belgique.

M. Leysen avait affirmé jeudi que dans cette situation, Carlo De Benedetti serait maître du jeu. L'est-il vraiment?

Réforme du financement de la CEE
Londres fait front

BRUXELLES (ATS/AFP). - Les Douze ont entrepris hier en fin d'après-midi un ultime tour de table pour se prononcer sur les dernières propositions de compromis de la présidence ouest-allemande sur la réforme du financement de la CEE, a-t-on appris de source française. Le succès du sommet repose désormais entièrement sur les épaules de Mme Thatcher qui s'est jusqu'à présent refusé à tout compromis.

Ce dernier tour de table a commencé après une brève suspension de séance réclamée notamment par les Pays-Bas et la France. Le président français, M. François Mitterrand, a demandé à ses partenaires de ne plus reprendre la discussion, mais simplement «d'apporter une approbation globale ou un refus» au texte ouest-allemand, a indiqué son porte-parole, Mme Michèle Gendreau-Massaloux.

«Si ce tour de table permet de convaincre les hésitants», en particulier les Pays-Bas, a-t-elle dit, pourrait intervenir une proposition finale, qui probablement ne rallierait pas le Royaume-Uni.

Le succès ou l'échec du Conseil européen de Bruxelles dépendent donc désormais de la décision de la Grande-Bretagne d'entériner un accord de principe qui s'est plus ou moins dégagé entre ses onze partenaires de la CEE sur la réforme des finances communautaires, indiquait-on hier en fin d'après-midi de diverses sources diplomatiques.

Selon ces sources, les chefs d'Etat et de gouvernement de la CEE, à l'exception du premier ministre britannique, Mme Margaret Thatcher, sont maintenant d'accord pour accepter le nouveau projet de compromis de la RFA (présidente en exercice de la

Communauté), présenté dans le courant de l'après-midi, après de longues négociations bilatérales entre les délégations et la présidence.

Mme Thatcher s'oppose toujours au montant des dépenses agricoles pour 1988 prévu dans le projet allemand (27,5 milliards d'écus - 32 milliards de dollars) ainsi que la fixation à 160 millions de tonnes le seuil de la production céréalière au-delà duquel entrerait en action le système des stabilisateurs (baisse automatique des prix en cas de surproduction). La Grande-Bretagne estime toujours que ce seuil ne doit pas dépasser 155 millions de tonnes.

ARRESTATION A LYON
Ce n'est pas «André»

LYON (AP). - L'individu arrêté hier après-midi à Lyon n'est pas Roberto Succo, ont annoncé les policiers après avoir comparé ses empreintes digitales à celles du tueur fou de Toulon.

C'est à la suite d'un coup de téléphone reçu jeudi soir que les policiers lyonnais ont intercepté le lendemain une Mercedes 280 de couleur bleue immatriculée en Italie. Cette voiture n'avait pas été signalée volée.

Au moment de son arrestation, place Bellecour dans le centre de Lyon, le conducteur ne possédait aucune arme. Sa taille et sa corpulence correspondaient au signalement de Roberto Succo. L'homme, qui s'exprimait uniquement en italien, a été immédiatement conduit à l'hôtel de police.

En fin d'après-midi, il était mis hors de cause dans l'assassinat de l'inspecteur Michel Morandin à Toulon et dans les autres meurtres imputés à Succo.

BALANCE COMMERCIALE AMÉRICAINE
Déficit record en 1987

WASHINGTON (AP). - Malgré une réduction du déficit de leur balance commerciale au mois de décembre - 12,2 milliards de dollars contre 13,2 en novembre - les Etats-Unis ont enregistré en 1987 un déficit commercial record: 171,2 milliards de dollars. Un chiffre en hausse de 9,6% par rapport à celui de 1986 (156,2 milliards de dollars). Les marchés financiers, surtout attentifs au chiffre de décembre - qui est le plus faible depuis janvier 1987 - ont bien réagi à

cette annonce. Marchés boursiers et des changes enregistraient des hausses, tant du cours des actions que du dollar. Au mois de décembre, les exportations ont progressé de 4,2% par rapport au mois de novembre et atteint le chiffre record de 24,8 milliards de dollars. Quant aux importations, leur montant n'a pas bougé d'un mois sur l'autre: 37 milliards de dollars.

Sur l'ensemble de l'année dernière, les importations se sont élevées à 424,1 milliards de dollars en

hausse par rapport aux 383 milliards de dollars de 1986. Les exportations, d'un montant global de 252,9 milliards de dollars en 1987, sont à comparer aux 226,8 milliards de dollars de 1986.

Cette hausse des exportations américaines s'explique par la baisse du dollar, qui rend les produits fabriqués aux Etats-Unis moins chers à l'étranger. En revanche, les importations se sont renchéries, du fait de la même chute du billet vert.

ÉTATS-UNIS
Le coup de sang de deux adolescents

PINELLAS PARK (Floride) (AP). - Un adolescent de 15 ans a ouvert le feu jeudi dans une cafétéria, blessant grièvement à la tête deux administrateurs d'école et un enseignant.

Environ 500 élèves du lycée de Pinellas Park, pris de panique, ont renversé les tables pour se protéger ou sont partis se cacher dans des salles de classe voisines. Aucun d'entre eux n'a été blessé.

Le jeune Jason Harless, armé d'un pistolet de calibre 38, a été blessé à l'épaule par un policier en tentant de s'enfuir. Son camarade, pareillement armé, a pu prendre la fuite sans avoir tiré mais a été arrêté un peu plus tard au domicile d'un de ses amis, a déclaré la police.

Harless s'était vu notifier trois jours de renvoi mercredi pour avoir insulté un professeur, une sanction

approuvée en dernier ressort par Mme Blackwelder. McCoy vivait avec la famille Harless depuis l'été dernier. D'après la police et des élèves, Harless et McCoy sont arrivés à l'école armés de calibres 38 apparemment volés au domicile d'un voisin. Lorsque des administrateurs les ont vus à l'école, ils ont appelé la police pour entrée illégale dans l'établissement.

Ils devaient en venir aux mains peu après dans la cafétéria avec M. Bloznalis et Mme Blackwelder qui voulaient les obliger à quitter les lieux. Quand M. Allen s'est approché, l'un des adolescents a tiré, le blessant grièvement à la tête.

Harless et McCoy ont pris la fuite et Harless s'est retourné pour tirer sur les policiers. C'est à ce moment-là qu'un policier a ouvert le feu et l'a blessé à l'épaule.

réussi à s'échapper saines et sauvées. Le malfaiteur a été arrêté un peu plus tard.

Onze autres personnes ont trouvé la mort dans des accidents de voiture dus au mauvais temps.

La tempête a tout d'abord soufflé sur le Midwest mercredi avant de se déplacer vers le sud du pays (Alabama, Mississippi, Louisiane, certaines parties du Tennessee et du Kentucky) où les températures, habituellement très douces, étaient parfois proches ou en dessous de zéro.

Partout, des écoles, des services publics ont dû être fermés tandis que des très nombreux automobilistes se retrouvaient dans le fossé après de spectaculaires glissements sur des plaques de verglas.

Le Minnesota et le Wisconsin ont connu des records de froid avec des températures de -30 à -35 degrés.

Pendant ce temps, en Californie, c'est l'été, avec 24 degrés dans la région de San Francisco.

ACTION DIRECTE
Jugement sans faiblesse

PARIS (AP). - Dix ans de prison ferme pour les quatre chefs historiques d'Action directe, un jugement «sans faiblesse»: en condamnant hier à des peines s'échelonnant de dix-huit mois avec sursis à dix ans de réclusion, dix-huit des vingt militants et sympathisants d'AD poursuivis pour «association de malfaiteurs», la 14e chambre correctionnelle de Paris a souligné que «toute indulgence» à leur égard s'apparenterait à de la «complicité».

Certains d'entre eux, tels les quatre leaders historiques, Régis Schlicher, Vincenzo Spano et les frères Halphen comparaitront à présent pour trois dossiers de tentative d'homicides volontaires et de vol qualifiés. Et il restera encore à juger les attentats contre le p.-d.g. de la région Renault Georges Besse et l'ingénieur général de l'armement René Audran.

MAUVAIS TEMPS
12 morts aux Etats-Unis

NEW YORK (AP). - La tempête soufflait hier sur la Nouvelle-Angleterre (nord-est des Etats-Unis) tandis que les chutes de neige qui se sont abattues sur toute la moitié est des Etats-Unis, des Etats du sud jusqu'au Michigan, avaient fait au moins douze morts.

Toutefois, les mauvais temps a également eu des conséquences heureuses puisqu'un accident de voiture a fort opportunément permis à deux otages de s'échapper de la voiture de leur ravisseur.

Les faits se sont déroulés près de Bowling Green, dans le Kentucky: une femme dont la voiture était piégée sous un tracteur lui-même victime d'un tête-à-queue après avoir heurté un camion qui avait dérapé sur la glace, est morte sur le coup. Trois autres personnes ont été blessées. L'accident ayant considérablement ralenti la circulation, deux personnes, qui avaient été prises en otages par un malfaiteur poursuivi par la police pour évasion et vols de voiture, ont

URSS - Etats-Unis
Incident en mer Noire

MOSCOU (AP). - Deux bateaux de guerre américains qui, selon le Pentagone, ont été volontairement percutés hier par deux bâtiments de guerre soviétiques en mer Noire, ont violé les eaux territoriales soviétiques, a affirmé un peu plus tard le Ministère de la Défense.

Dans un communiqué publié par l'agence TASS, le ministère affirme que les bâtiments américains «USS Caron» et «USS Yorktown» ont pénétré sur sept kilomètres dans les eaux territoriales soviétiques.

Le communiqué ne fait état d'aucune collision ou contact physique entre les quatre bâtiments.

«Les bateaux américains n'ont pas réagi aux signaux d'avertissement des bateaux des gardes-côtes soviétiques et ont effectué des manœuvres dangereuses dans les eaux territoriales soviétiques», poursuit le ministère.

L'incident a eu lieu à 10 h 45 du matin, heure de Moscou (6 h 45 HEC) précise le communiqué, en mer Noire au large de la péninsule de Crimée. Les bâtiments américains ont quitté les eaux soviétiques environ deux heures plus tard. A Washington, le Département de la Défense a affirmé que deux bateaux de guerre soviétiques étaient entrés en collision avec le croiseur «Yorktown» et le destroyer «Caron» de manière délicate. Le «Yorktown» a été légèrement endommagé, selon le Pentagone. Il n'y a pas eu de blessé côté américain.

Environ 500 élèves du lycée de Pinellas Park, pris de panique, ont renversé les tables pour se protéger ou sont partis se cacher dans des salles de classe voisines. Aucun d'entre eux n'a été blessé.

Le jeune Jason Harless, armé d'un pistolet de calibre 38, a été blessé à l'épaule par un policier en tentant de s'enfuir. Son camarade, pareillement armé, a pu prendre la fuite sans avoir tiré mais a été arrêté un peu plus tard au domicile d'un de ses amis, a déclaré la police.

Harless s'était vu notifier trois jours de renvoi mercredi pour avoir insulté un professeur, une sanction

En bref

- VITORIA (ATS/AFP). - Au moins deux personnes ont péri lors d'une explosion hier matin dans une usine d'explosifs de Nanclares de Oca, près de Vitoria (province basque d'Alava), indique-t-on de source policière.
- ROME (ATS/AFP). - Le démocrate-chrétien Giovanni Goria, chef du Gouvernement italien démissionnaire, pourrait se succéder à lui-même, au moins jusqu'à l'approbation définitive de la loi de finances 1988, selon l'hypothèse la plus fréquemment avancée dans les milieux politiques.
- ROMÉ (AP). - Le terroriste palestinien Abou Nidal et un de ses hommes, Rashid el Hamieda, ont été condamnés hier par contumace à la détention à perpétuité pour l'attentat sanglant de l'aéroport de Rome le 27 décembre 1985. Un troisième accusé, seul survivant du massacre qui avait provoqué la mort de seize personnes, Mahmoud Ibrahim Khaled, actuellement emprisonné en Italie, a été condamné à trente ans de prison.
- FRANCFORT (ATS/AFP). - Un ancien employé d'une firme industrielle de Francfort a été accusé, hier par le parquet local, d'avoir fourni aux services de renseignements soviétiques KGB des détails techniques sur le système de freins hydrauliques du char de combat Leopard 2.
- JÉRUSALEM (ATS/AFP/Reuter). - Au moins deux Palestiniens ont été tués par balles et plusieurs autres blessés hier à Naples, dans le nord de la Cisjordanie occupée, au cours de nouveaux affrontements entre militaires israéliens et manifestants palestiniens.
- MANCHESTER (ATS/AFP). - L'ex-secrétaire d'Etat Alexander Haig a annoncé hier à Manchester (New Hampshire) qu'il se retirait de la course à l'investiture républicaine pour l'élection présidentielle et qu'il apportait son soutien au sénateur Robert Dole.

Drogue

Le «gratin» parisien mouillé?

PARIS (AP). - Une dizaine de personnalités du monde intellectuel et du spectacle - dont l'écrivain Françoise Sagan, le journaliste Thierry Ardisson et Laura Picasso, épouse d'un petit-fils du peintre - ont été entendues cette semaine à Paris par la police dans le cadre d'une affaire de drogue, a annoncé hier la radio Europe 1. Les personnalités ont toutes été relâchées après audition. Aucun élément ne prouve qu'il s'agit de consommateurs.

Au Ministère de l'intérieur, on se refusait hier soir à citer les

noms des personnes entendues mais on confirmait l'audition de personnalités du monde intellectuel et du spectacle.

L'enquête menée depuis mars dernier sur deux filières de trafic de drogue (cocaïne et héroïne) a permis la saisie de 10 kg de stupéfiants, dont 5,2 kg de cocaïne saisis mercredi à l'aéroport parisien d'Orly.

Selon Europe 1, ces filières aboutissaient chez deux «grossistes» français, Lucien Carreil, 58 ans, et Jacques Bozzi, 47 ans, tous deux considérés comme ayant fait

partie de la French Connection. La cocaïne était acheminée depuis le Brésil par des Canadiens, dont le chef a été arrêté à Orly, tandis que l'héroïne était convoyée depuis Bangkok par des personnes de 60 à 80 ans.

Les deux grossistes disposaient d'un réseau de cinq revendeurs. C'est dans les carnets d'adresses de ces derniers qu'ont été trouvées les coordonnées des personnalités entendues par la police, précise la radio. La justice s'est saisie de l'affaire.

Ça c'est du train!

MIYAZAKI (AP) - Des chercheurs japonais ont annoncé qu'ils étaient presque prêts à commercialiser un train à grande vitesse qui, grâce à des aimants supraconducteurs, pourra flotter au-dessus d'une voie spéciale en forme de U renversé, soutenu par un puissant champ magnétique.

A l'Institut de recherche de la technique du rail de Miyazaki, les chercheurs ont déjà établi un record du monde de 517 km/h avec un prototype du train, le MAGLEV. Au cours d'un récent essai sur un parcours de sept kilomètres, le train avait atteint la vitesse de 290 km/h en trente secondes départ arrêté, plaquant littéralement ses passagers à leur siège.

Seul inconvénient, du fait de la grande vitesse, le train a un mouvement de lacet, comme un avion pris dans la tempête et il oscille légèrement de gauche à droite.

Mais, le directeur de l'Institut explique que «dans deux mois, le mouvement de lacet ne sera plus un problème».

Les supraconducteurs sont des matériaux transmettant le courant électrique sans la moindre perte d'énergie ou échauffement. En l'occurrence, ils servent à la fabrication d'aimants générateurs de puissants champs magnétiques contraires, qui se repoussent et créent ainsi une sustentation. Grâce à ces aimants, le MAGLEV est soulevé dix centimètres au-dessus de ses rails en forme de U, il est propulsé en avant et maintenu au centre de ses rails.

D'autres pays que le Japon expérimentent des trains évoluant sur un champ magnétique, comme à Birmingham (Grande-Bretagne), sur un tronçon de 620 mètres. Une version à grande vitesse est également en construction en Allemagne fédérale mais le projet de l'Institut de Miyazaki est le seul utilisant la supraconductivité.

LE TIBET COUPÉ DU MONDE

Témoins des émeutes de Lhasa en octobre dernier, un touriste britannique et un représentant du dalai-lama sont à Genève pour la Commission des Droits de l'homme. Ils espèrent pouvoir faire entendre leur voix par l'intermédiaire d'organisations non-gouvernementales, puisque le «rapporteur spécial» n'a pu faire état que de la réponse officielle chinoise.

Au moment où le dalai-lama prenait la parole devant le Congrès des Etats-Unis en septembre dernier pour proposer un plan de paix, les autorités chinoises avaient réuni dans un stade 15000 personnes accusées «d'avoir violé la loi sur leur lieu de travail». A cette occasion, deux personnes furent condamnées à mort, dont l'une exécutée sur place, l'autre le lendemain.

Révoltés par ces procédés, des Tibétains, au nombre de soixante, ont investi le poste de police devant le Temple de Lhasa pour réclamer la libération des moines emprisonnés. Jetant des pierres aux policiers, la foule les a contraints à se retirer. Ceux-ci ont ensuite attendu une heure pour se mettre à tirer en l'air. La foule ne se dispersant pas, les tirs se firent plus précis; huit personnes au moins furent tuées. Il y eut quelque six cents arrestations. Cinquante-neuf moines furent libérés en janvier après des «confessions publiques».

Le touriste présent voulut soigner un blessé dans une policlinique, ce qui lui fut refusé. Deux

jours après, tous les journalistes étrangers étaient expulsés. Quant aux touristes, leur visa leur fut retiré le 16 octobre. Depuis lors, les quelques nouvelles filtrant vers l'Inde proviennent de marchands occasionnels.

Pendant ce temps, la Chine poursuit l'implantation de populations entières dans un pays sous-peuplé. Il y aurait aujourd'hui 7,5 millions de Chinois au Tibet, pour 6 millions de Tibétains, tous soumis à un endoctrinement systématique. Après les répressions brutales de 1959 et 1967, les Chinois restaurèrent les monastères, à l'usage des touristes, qui reçurent des visas pour des tours bien organisés. Ils forent aussi des dépôts de déchets nucléaires dans les montagnes et entreprennent un relevé géologique du pays. Les montagnes tibétaines contiendraient des réserves phénoménales de minéraux divers. C'est avec des tonnes de borax extraites du Tibet que les Chinois ont réglé leur dette envers l'URSS.

Le Nouvel-An tibétain a lieu le 18 février. Les Chinois craignent des débordements et prennent des mesures militaires appropriées. Pour l'instant, aucune puissance n'a osé soulever la question du droit des Tibétains à disposer d'eux-mêmes, ni à l'ONU ni ailleurs. L'Inde et le Népal, voisins qui accueillent des milliers de réfugiés, se tiennent coi. Aucun journaliste ne peut pénétrer dans le pays, totalement coupé du monde.

P.-E. Dentan